J.A. – 1950 SION 1 – 24e ANNÉE – Nº 222 1 FR. 50 JEUDI 26 SEPTEMBRE 1991

NF QUOTIDIEN
Tél. (027) 297 511
Téléfax: (027) 297 565
Abonnements: (027) 297 525-26
Publicitas Sion: (027) 29 51 51
Messageries: (027) 297 666

MEUBLES!
MEUBLES MONTHEY Presse
PRIX IMBATTABLES!
Trois grandes expositions à Monthey
Tél. 025/71 48 44
Fermé le lundi

Huile de chauffage
Benzine
coop VALAIS
027/35 22 62

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

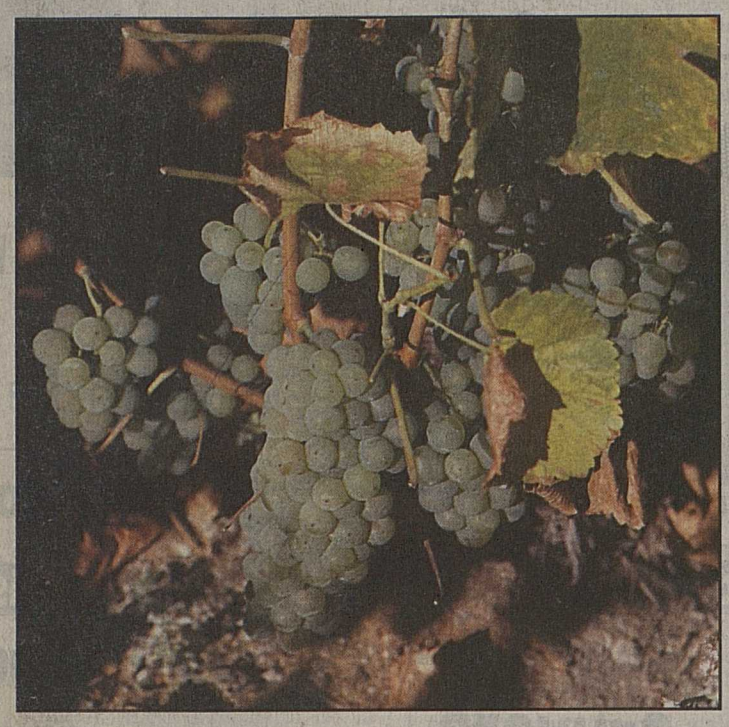
Demain, les vendanges!

La date officielle d'ouverture des vendanges a été fixée au vendredi 27 septembre. Le Conseil d'Etat valaisan a été amené, hier, à prendre cette décision sur la base d'un rapport circonstancié de l'Office cantonal de la viticulture.

En effet, il est inutile, voire dommageable d'attendre plus longtemps, car certaines vignes présentent un état de maturité suffisant. L'évolution très inégale de la maturité des raisins varie en fonction du cépage et de la charge de la vigne. L'office cantonal a constaté que «la progression journalière est moyenne pour le chasselas-fendant (+ 0,52 degré Œchslé) et bonne pour le rhin-johannisberg (+ 0,83 degré). Dans les rouges, cette progression est très bonne pour le pinot noir (+ 1 degré) et excellente pour le gamay (+ 1,15 degré). En conséquence, de nombreuses vendanges, principalement le rhin, le pinot noir et le gamay, vont atteindre sous peu une maturité optimale.» Dans sa décision, le Conseil d'Etat précise encore «qu'il laisse à chaque entreprise d'encavage le soin d'organiser la réception de la vendange en fonction de la diversité des cépages et des situations géographiques du vignoble». Selon les prévisions, le Valais s'attend à une production de près de 65 millions de litres. Si tel était le cas, près de 10 millions de litres seraient déclassés car ne répondant pas aux normes AOC. L'appellation autorise au maximum 22,6 millions de litres de fendant, 2 millions de rhin, 18,6 millions de pinot noir, 12 millions de gamay et 2,5 millions de spécialités.

S'agissant de la quantité, le Valais serait globalement dans la cible. Seul le fendant dépasserait encore de quelques millions les possibilités du marché (18 millions). Lorsque cette part excédentaire aura cédé sa place à des spécialités adaptées au terroir, la partie sera gagnée. Qualitativement, on devrait s'attendre à une amélioration qui entraînera, avec un effort promotionnel soutenu, une accélération des ventes. L'AOC ne résoudra certes pas tous les problèmes mais la voie est tracée. Lentement mais sûrement, le Valais viti-vinicole façonne un visage réjouissant, même si le prix de la vendange en fait grimacer plus d'un, et à juste titre. Ce problème-là doit être réglé en priorité, à la satisfaction de tous les partenaires.

Roland Puippe



Des grappes pleines de promesses. nf

NF Editorial

L'heure du choix approche. Dans moins d'un mois, nos représentants à Berne seront élus. D'ici là, vous saurez tout sur les programmes des partis, si votre impérieuse curiosité vous pousse à lire et à méditer l'abondante littérature qui vous est offerte. C'est un point de départ indispensable. La suite, une fois la décision partisane prise, s'avère délicate, sauf si la liste compacte vous délivre des tracas d'un choix toujours déchirant.

Le bon choix

Car les programmes, les résolutions, les intentions, les promesses sont belles et bonnes choses avant les élections. Mais après, ce sont les élus qui les appliquent, les réalisent, au prix parfois d'un abandon de leurs ambitions personnelles et d'une exploitation d'un fonds de commerce électoraliste. Dur, dur...

On ne saurait donc trop insister sur l'importance des prises de positions concrètes, précises sur les problèmes de l'heure. Les assemblées politiques, trop peu fréquentées, offrent une excellente occasion de tester l'aptitude des candidats à sortir des généralités bavardes pour proposer des solutions réalistes. Et parfois douloureuses.

Prenez, par exemple, les finances fédérales dont la détérioration se traduit par des déficits estimés à plus d'un milliard cette année et à quelque 5 milliards en 1995. Inadmissible! La pente facile des augmentations d'impôts ou des taxes conduit à une impasse à la suédoise. En découle automatiquement une diminution de la compétitivité de notre économie, clé des succès passés. L'indexation automatique des salaires, les prix administrés, PTT, CFF, les émoluments croissants, les tarifs cartellisés produisent les mêmes effets pervers. Le bon sens, la rigueur économique imposent une diminution des dépenses et une modération des augmentations. Programme d'austérité nécessaire mais impopulaire, peu «porteur» comme disent les politologues dans leur patois.

Le citoyen-contribuable attend des choix clairs et courageux de ses représentants à Berne sur ce point et quelques autres tout aussi importants: l'Europe, la lutte contre l'inflation, le maintien de notre indépendance, base de l'universalité de nos relations internationales.

Hermann Pellegrini

Refuge cherche asile

La LVPA va devoir se décider

Aménagé aux Ronquoz en 1975, le refuge de la LVPA, que l'on appelle aussi parfois le «refuge cantonal», devra déménager d'ici à 1995.

Les membres de la LVPA devront prendre le 8 octobre prochain une décision importante pour l'avenir de cet établissement.

Le refuge a déjà ouvert ses portes cette année à 120 chiens et à 170 chats. Il est très bien tenu par une équipe dynamique, mais il est désormais beaucoup trop vétuste...

Voir page 13

L'heure du déménagement va bientôt sonner. nf

Télé-Champoussin: adjugé!

Les installations de Télé-Champoussin S.A. ont été vendues aux enchères hier matin. La Pointe-de-l'Au S.A., société constituée vendredi dernier par les créanciers, a acquis le tout pour 3,72 millions. Ses actionnaires sont la BCV, le CS, Dreieck Leasing de Lausanne, l'Etat du Valais et la Confédération, qui avait accordé des crédits LIM.

La mise en exploitation des installations est annoncée pour le 15 décembre prochain. Pourtant, la société ignore encore qui s'en chargera. Dans l'intervalle, les télésièges et téléskis doivent être révisés et remis en état. «La situation est transitoire», déclarait hier matin M. André Premand, président de la Pointe-de-l'Au et représentant de la BCV.

Voir page 14

Parmi les installations vendues hier, le télésiège Champoussin-Aiguille des Champeys. nf

M. le vice-président!

Première valaisanne à l'USAM

Le congrès de l'Union suisse des arts et métiers s'est déroulé hier à Berne. Au cours de cette manifestation triennale, Pierre Moren a été porté à la vice-présidence. C'est la première fois qu'un Valaisan accède à cette haute charge!

nf

Voir page 3

Anzère capitale bancaire!

Bouleversement en perspective

Deux jours durant, aujourd'hui jeudi et demain, Anzère se transmute en capitale bancaire... Cette belle station accueille les quelque 150 participants que réunit la traditionnelle conférence romande de direction du Crédit Suisse.

A cette occasion, Klaus Jenny, membre de la direction générale en charge des affaires commerciales avec l'Allemagne, la Grande-Bretagne, le Moyen-Orient et la Suisse romande, a accordé un entretien exclusif au NF, sur le poids de la Romandie pour le Crédit Suisse, mais aussi, plus généralement, sur l'évolution des taux d'intérêt et l'avenir de la place bancaire helvétique. Avenir qui nous promet de formidables bouleversements!

Voir page 4

Casse à la masse

Trois cambrioleurs ont attaqué à la masse la vitrine d'une bijouterie montheysanne dans la nuit de mardi à mercredi. Ils ont emporté plusieurs dizaines de milliers de francs en montres et bijoux sous les yeux des voisins habitant en face du commerce, réveillés par l'alarme. La police a débarqué sur les lieux quand tout était terminé. La patrouille de nuit surveillait le coteau de Choëx pour prévenir un éventuel nouvel incendie criminel.

Voir page 14

★ MONDE Gueules noires en colère 12
★ VALAIS Les radicaux déçus 14
★ SPORT Candidature suisse 23
★ SERVICES Grosse et bête 35

TOUT POUR LE BUREAU
25 ANS
JORDAN
JACQUES & FILS SA
Dixence 21, 1950 SION
Tél. 027/ 22 62 62
Fax 027/ 22 66 82

waro

l'offre fraîcheur

valable dès le 26.9.1991

• **Sion** «Potences» Place Sion-Expo

Fruits/Légumes

Raisin
UVA Italia

panier de 1 kg **1.90**

Boucherie/Charcuterie

Côtelettes de porc

● cou 1 kg **12.50**

● maigre 1 kg **13.80**

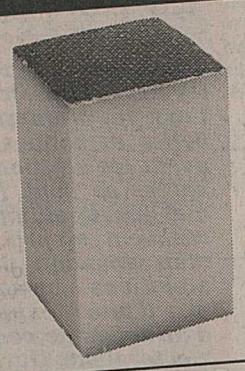
Jambon modèle 100 g **1.80**

Poisson frais

Filet de perche 100 g **3.80**

Filet de dorsch 100 g **1.70**

Produits laitiers



Fromage Gruyère
doux
100 g **1.50**

Yogourt Hirz
● Extra ● Bifidus ● light 180 g **-.70**

❄ **Surgelé** ❄

Findus Lasagne verdi al forno Duopack 2×500 g **9.90**

Pour votre chat

Fido Miau
• bœuf
• volaille
205 g **-.95**

Hygiène

Dentifrice Colgate
• Fresh Mint (2×115 g)
• Fluor Gel (2×104 g)
• Prophylaxe (2×97 g) Duopack **5.50**

Finaflor Mouchoirs 24×10 **2.40**

Ménage

Vit-Vit pour une vaisselle brillante Duopack 2×700 ml **2.90**

Lessives

Quanto super concentré Revitalisant textile 2 litres **7.30**

Ariel Ultra Lessive complète 3 kg **16.90**

Hit! Hit! Hit!

Vin rouge de France

Côtes du Rhône Villages 90
«Gaston Roustan»
A. C.

6×75 cl **26.40**
(1 bouteille = 4.40)

Boissons

Riesling x Sylvaner 90 Vin blanc de Genève «Goût du Prieur» 75 cl **5.75**

Merlot del Ticino 86 Vin rouge de Suisse 70 cl **7.95**

Epicerie

Bouillon Knorr
• de bœuf spécial
• de légumes
• de poule bâton à 5 cubes **2.50**

Café Jacobs Médaille d'or
• moulu, sous vide
• grains 500 g **5.95**

Wernli Gaufrettes Jura Duopack 2×250 g **5.40**

Wernli Cocos Duopack 2×125 g **4.60**

Sugus 400 g **4.30**

W 1.39 / DO 260991

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Cherchons pour une importante société

une secrétaire

qui sera le bras droit du directeur des ressources humaines.

Profil de la candidate:
– bilingue français-allemand
– connaissances d'allemand souhaitées
– sens de l'organisation, flexible, indépendante
– solide expérience professionnelle.

Intérêt du poste:
– poste fixe et travail varié
– initiatives et responsabilités
– possibilités de voyager à l'étranger.

Entrée en fonctions au 1.12.1991 ou à convenir.
Intéressée? ... Contactez Evelyne Caloz.

35, av. de la Gare
1950 Sion

ideal job 027 21 31 11
Conseils en personnel

AGENCE A DONNER!

● Aimez-vous l'indépendance!
● Avez-vous de la place pour un dépôt?
● Avez-vous des connaissances en soudage?
● Travaillez-vous pour l'industrie métallurgique?
● Etes-vous intéressé à vendre en exclusivité nos produits dans votre région?

Pour notre gamme de postes à souder bien connue en Europe, nous cherchons une agence/ un revendeur sérieux.

Désirez-vous en savoir plus? Adressez-vous s.v.p. à notre M. R. Leysinger.

Séchy & Co. AG Schweisstechnik
Ringstrasse 20, Postfach 227
8600 Dübendorf 1
Telefon 01/821 43 93
Fax 01/821 43 82
Tlx. 826 630

Couple à Sion cherche
jeune fille au pair
pour s'occuper d'une petite fille de 11 mois et aider au ménage. Congé sadi. **Entrée: 1er novembre 1991** Possibilité de faire le permis.
Tél. (027) 31 59 49, 14 - 16 heures.
036-757785

La Ligue vaudoise pour la défense des animaux à Lausanne cherche
personne
aimant beaucoup les animaux pour son refuge à La Croix-sur-Lutry, comme employé gardien, pour nettoyage, nourriture et tous travaux. Logée. Etranger avec permis accepté.
Tél. (021) 28 53 11 ou (021) 39 20 36.
22-741646

Boulanger-pâtissier
cherche travail.
Tél. (027) 23 62 70.
036-757522

Restaurant au centre ville à Sion
cherche pour entrée immédiate
dame
sachant cuisiner.
Horaire: 9 h - 14 h.
Renseignements: Tél. (027) 23 18 54.
036-757745

Le Café de l'Etoile à Ayent
cherche
sommelière
sans permis s'abstenir.
Entrée tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 38 11 87.
036-757559

Jeune homme
25 ans,
cherche n'importe quel travail.
Tél. (027) 36 52 81.
036-757731

Jeune Yougoslave
avec permis de travail 3 mois, cherche n'importe quel emploi.
Tél. (027) 88 31 69.
036-757567

Cherche
monsieur
espagnol ou portugais, connaissant la maçonnerie, débrouillard, pour petits travaux dans **chalet aux Agettes.**
tél. (038) 53 34 50.
036-755792

Les Bains de la Bourgeoisie Loèche-le-Bains cherchent pour tout de suite ou à convenir
BURGERBAD LEUKERBAD **1 serveuse** (place à l'année) sachant parler français-allemand, pour le bar (pas de service le soir).
Horaire régulier, bon salaire, bonnes prestations sociales.
Faire offres, avec les documents usuels, photo et prétentions de salaire, à:
Administration Bains de la Bourgoisie 3954 Loèche-les-Bains
Tél. (027) 61 11 38.
115-703069

1997 Siviez (Super-Nendaz
Tél. (027) 88 13 37
Fax (027) 88 30 20
APPARTHÔTEL ROSABLANCHE SUPER NENDAZ
cherche
cuisinier(ère)
boulanger(ère)-pâtissier(ère)
caissier(ère)
responsable supermarché
caissier(ère)
responsable self-service
serveur(euse)s
Ces postes demandent une bonne expérience. Engagement pour la saison d'hiver ou à l'année. Nourris et logés sur place.
Faire offres écrites avec adresses de référence à l'att. M. Décaillet.
36-757820

AFFAIRES IMMOBILIERES

OFFRE EXCEPTIONNELLE
Au centre de Collombey/Monthey
Nous liquidons directement du contructeur
plusieurs lots de surfaces commerciales
au prix de revient brut, à finir vous-mêmes.
Location possible.
Renseignements au (027) 88 41 91.
036-757705

A louer à Sion – Centre
grand 3½ pièces neuf
100 m² tout confort, avec balcon, 2 salles d'eau. Fr. 1250.– charges comprises.
Tél. (027) 23 18 59, le soir dès 19 h.
036-757739

Châtaignier-Fully. A louer
coquet 2 pièces
lave + sèche-linge. Cave, place de parc. Fr. 690.– + charges.
Tél. (025) 71 55 21.
036-757696

Crans, à louer à l'année
magnifique 1½ pièce
meublé, 50 m², avec jardin, TV, vidéo. A proximité de l'hôtel Alpha. Fr. 1050.– + charges.
Tél. (021) 964 39 34, (077) 28 21 55.
036-757788

Entrepreneur vend en ville de Sion dans bâtiment neuf
grand 2½ pièces
+ jardin d'hiver. Situation de premier ordre. Disponible tout de suite.
Pour renseignements, tél. (027) 31 15 20.
036-757208

Crans-Montana Achète tout de suite
studio
seulement de particulier; agence s'abstenir.
Paiement comptant.
Ecrire sous chiffre S 036-757472, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-757472

A louer à Sion, Vissigen 27
studio
avec place de parc et cave.
Tél. (027) 31 32 36.
036-757817

Martigny. A louer
studio meublé
Fr. 720.– charges comprises.
Tél. (026) 44 18 09, midi et soir ou (026) 44 14 25.
036-757588

A louer à Sion, imm. La Rochelle
magnifiques 2½ et 4½ p.
dès Fr. 870.– + charges.
Rens. et visites: Tél. (027) 22 66 23.
036-756749

Martigny, chemin de la Prairie 16, à louer dès le 1.11.91
3½ pièces
Tél. (026) 22 49 36.
036-757511

On cherche à acheter
à Montana
appartement de 2-3 pièces
Ecrire sous chiffre Q 036-757509, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-757509

Vétroz
appartement 4½ pièces
Fr. 347 000.–
Fonds propres Fr. 34 700.–
Mensualité avec aide fédérale Fr. 870.–
Rens. (027) 31 62 43.
036-752971

A vendre près de Martigny
villa individuelle
Prix intéressant.
Tél. (077) 28 34 73.
036-756340

POURQUOI
PAS VOUS?
DONNEZ DE
VOTRE SANG
SAUVEZ
DES VIES

A louer à Vétroz
dans villa, dès le 1er octobre
appartement 1½ pièce
environ 50 m².
Loyer Fr. 700.– charges comprises.
Tél. (027) 36 45 21.
036-757550

Savièse,
à louer
appartement 2½ pièces
meublé + garage, dans villa.
Fr. 750.– charges comprises.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 25 35 50.

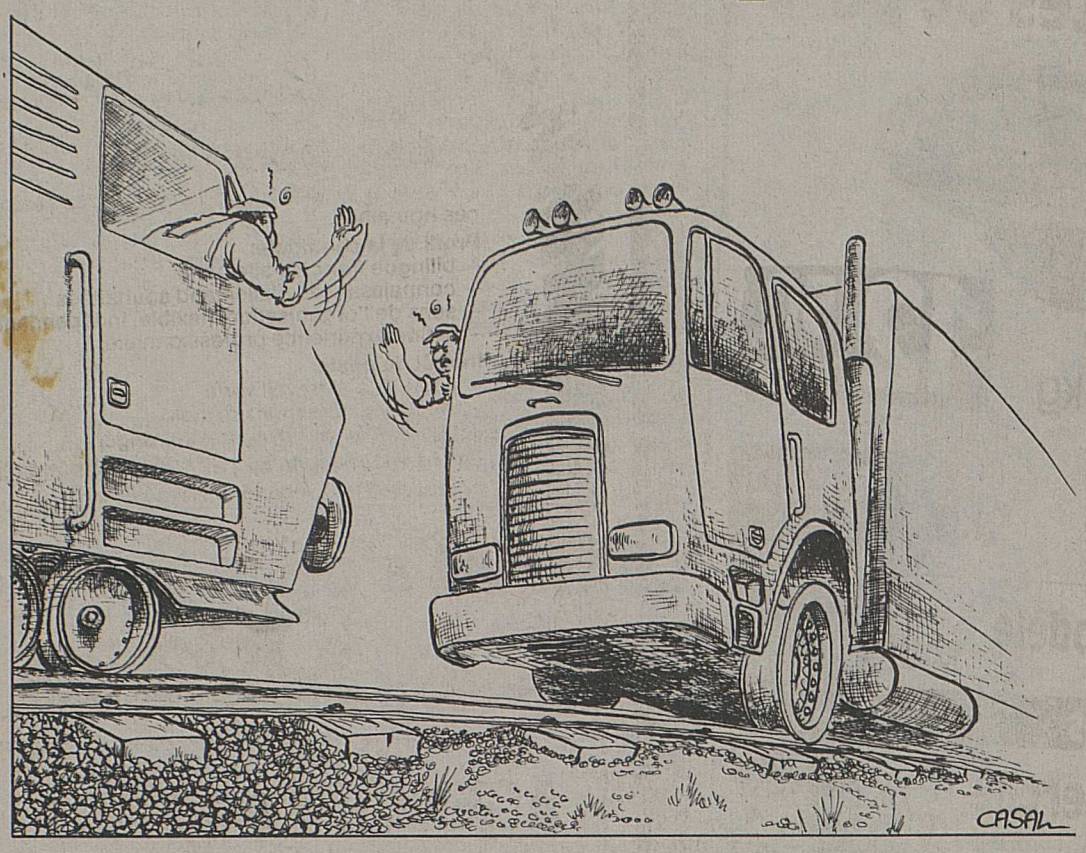
Jeune et ambitieuse
employée de commerce
aimant le contact avec la clientèle et le téléphone,
cherche travail varié dans bureau, à Sion et environs.
Tél. (027) 22 05 29.
036-757626

P 027 29 51 51

Qu'est-ce que tu attends? Fais le premier pas!
La publicité presse crée des contacts.

CONSEIL NATIONAL

Le Valais coupé en deux!



BERNE. – Le Conseil national a entamé hier la procédure d'élimination des divergences à propos du projet Nouvelles transversales ferroviaires (lire NF des 18 et 19 septembre). Le débat reprend aujourd'hui.

Hier, la discussion s'est cristallisée autour de l'article «1 bis» dudit projet, prévoyant que, une fois les transversales Lötschberg et Gothard en service, «le transit des marchandises à travers les Alpes se déroule en principe par le rail».

Cette disposition, introduite la semaine dernière par le Conseil des Etats, recevait notamment l'appui des socialistes, des verts et, à une courte majorité, du groupe démocrate-chrétien. Pour des motifs écologiques, a-t-on dit...

En revanche, le même article ne trouvait pas grâce aux yeux d'une forte minorité démo-chrétienne, des radicaux, des agrariens, des libéraux et du chef du Département fédéral des transports Adolf Ogi. Tous l'ont jugé inutile.

Et pour cause: la disposition «1» du projet ne stipule-t-elle pas que les transversales devront «délester les routes du trafic-marchandises sur de grandes distances»...

Vote à l'appel nominal: les anti-«1 bis» l'emportent d'un cheveu, par 93 à 87. Tandis que le Valais se coupe en deux. Les députés francophones Paccolat et Darbellay (d.c.), Antille et Couchepin (rad.) se retrouvent dans le camp de la victoire, les germanophones Bodenmann (soc.), Hildbrand et Schmidhalter (d.c.) dans celui de la défaite!

Décidément, on sent que les élections approchent à grands pas... *(bos)*

CONSEIL DES ETATS

Assurances, du nouveau

Unifier, définir, régler...

BERNE. – Un projet de loi sur la partie générale du droit des assurances sociales a été adopté sans opposition hier par le Conseil des Etats. Procédure inhabituelle, ce texte n'émane pas du Conseil fédéral, mais d'une commission ad hoc qui a réalisé ainsi une proposition faite en 1985 par Mme Josi Meier (d.c., LU).

Il s'agit d'unifier, de mieux définir et de régler de façon systématique toutes les notions communes aux diverses lois sur les assurances sociales (AVS, assurance maladie, assurance accidents, chômage, etc.). Un seul article a suscité une discussion: celui qui définit la profession de psychothérapeute. Après un bref débat, la question a été renvoyée à la commission du Conseil national, qui va à son tour examiner le projet de loi. *(ats)*

EN BREF

Référendum?

Une dernière divergence ayant été éliminée, le conseil a définitivement adopté le projet d'adhésion de la Suisse à la Banque mondiale et au FMI. Un référendum est toutefois annoncé. *(ats)*

AVS

Le conseil a adopté sous forme de postulats deux motions demandant que la 11e révision de l'AVS se fasse pendant la prochaine législature et inclue la rente indépendante de l'état civil avec, éventuellement, le même âge de retraite pour hommes et femmes: 65 ans, avec possibilité de retraite anticipée à 62 ans. Ce dernier point n'a toutefois été approuvé que par 16 voix contre 9. Le conseiller fédéral Flavio Cotti a confirmé que, contrairement à la commission du Conseil national dont les travaux se poursuivent actuellement, il ne souhaite pas inclure le «splitting» dans la 10e révision, mais dans la 11e.

Santé

Répondant à une interpellation d'Otto Piller (soc., FR) sur l'explosion des coûts de la santé, Flavio Cotti, chef du Département fédéral de l'intérieur, a annoncé que le message sur la révision de l'assurance maladie sera publié cette année encore. Mais comme l'augmentation des primes suscite une légitime inquiétude, des mesures immédiates sont à l'étude, dont il est prématuré de révéler le contenu. Le surveillant des prix pourrait intervenir dans le domaine de la santé.

H.-R. Früh à la tête de l'USAM

Un grand défenseur du petit commerce

Hans-Rudolf Früh, nouveau président de l'USAM. asl

BERNE. – Les délégués de l'Union suisse des arts et métiers, réunis hier en congrès à Berne, ont élu par acclamation un nouveau président en la personne du conseiller national Hans-Rudolf Früh (rad., AR) pour succéder à Markus Kündig. Agé de 55 ans, le nouvel élu est vice-président de l'USAM depuis 1982. Il est également président central de l'Association suisse des droguistes depuis 1980.

Hans-Rudolf Früh a relevé l'importance de chercher des solutions pragmatiques et de garantir la liberté de l'économie. Il faut s'opposer aux utopistes et aux faux prophètes, a-t-il mis en garde.

Le nouveau président de l'USAM est conseiller national depuis 1975 et habite à Bühler (AR), où il possède sa propre droguerie depuis 1963. Il s'est engagé pour la sauvegarde des petits commerces au début des années huitante, et est monté au premier rang des opposants lors de la votation sur le congé maternité en 1987.

Le président sortant Markus Kündig, conseiller aux Etats (d.c., ZG) a insisté sur l'importance de participer aux processus de décision européens. Nous avons moins à craindre les normes de Bruxelles que nous devrons de toute façon accepter l'emprise grandissante de la Confédération, a-t-il relevé.

Travailleurs yougoslaves

Jean-Pascal Delamuraz a pour sa part tranquillisé les délégués au sujet de la décision du Conseil fédéral d'exclure la Yougoslavie du cercle des pays de recrutement traditionnels. L'USAM, ainsi que les milieux de la restauration et de l'hôtellerie, avaient vivement réagi à cette décision.

Les engagements pris jusqu'ici envers les travailleurs yougoslaves peuvent être maintenus. C'est seulement à moyen terme que notre politique à l'égard des étrangers s'orientera vers les pays de la CE et de l'AELE, a déclaré le chef du Département fédéral de l'économie publique.

Jean-Pascal Delamuraz s'est déclaré partisan d'une séparation entre la politique des étrangers et la politique d'asile. Il serait erroné de baser notre politique du marché du travail sur les impératifs de l'asile, a-t-il ajouté.

Une Suisse réticente à signer un accord EEE aura bien davantage de peine encore à renoncer aux obligations d'un accord au GATT. Le traité de l'EEE, s'il est signé, ne sera qu'une étape vers notre intégration à la CE, a conclu Jean-Pascal Delamuraz. *(ats)*

Staliniens de la bouffe!

BERNE. – On le sait, à la suite d'une émission de la télévision alémanique détaillant le procédé d'engraissage des oies et des canards, Migros et Coop viennent de renoncer à vendre du foie gras.

Normal, se dit-on: ces délices estampillés tricolore n'ont-ils pas longtemps été l'apanage des «grands de ce monde». Alors, diffusés dans des supermarchés, donc à la portée du vulgum pecus, voilà qui fleurait fort l'incongru, n'est-ce pas?...

On pensait que le pire – en matière de démagogie comme d'inculture – était passé. Las! Hier dans le «Blick», on a pu lire, sous la signature de l'Association contre les fabriques d'animaux, 9546 Tuttwil, l'annonce suivante: «Signalez-nous les restaurants et les magasins qui vendent encore du foie gras! Nous nous chargerons du reste.» Ah bon! Et comment? Ces magasins et ces restaurants, les ficherat-on? Ou les fera-t-on exploser?

On se demande quand ces «staliniens» de la «bouffe» en viendront à réclamer purement et simplement l'interdiction de la cuisine française.

Après tout, ruminants, porcs, poules et poulets ne paient-ils pas eux aussi un lourd tribut pour émarger à la tradition et figurer sur les meilleures tables – et les autres? Sans compter le gibier à plume et à poil, ainsi que, bien sûr, les grenouilles...

Mais sans doute ces «staliniens» n'en arriveront-ils pas là: car il leur faudrait renoncer à ces chefs-d'œuvre culinaires que sont le schüblig et la boule de Bâle! *(bos)*

Un Valaisan vice-président!

A l'occasion du congrès de l'Union suisse des arts et métiers (USAM), hier à Berne, le Valaisan Pierre Moren a été élu à la vice-présidence de cette importante association professionnelle. Il s'est prêté au jeu de l'entretien...

– Pouvez-vous au préalable nous rappeler ce qu'est exactement l'USAM?

– L'Union suisse des arts et métiers, fondée le 16 novembre 1879 à Lucerne, est l'organisation faîtière des associations cantonales et professionnelles des petites et moyennes entreprises. Elle réunit environ 290 associations et organisations, ce qui représente quelque 300 000 membres.

M. Pierre Moren. nf

Sa mission consiste non pas à défendre des intérêts particuliers, mais les intérêts légitimes des petites et moyennes entreprises, aussi bien sur le plan cantonal que fédéral.

Grâce à une collaboration très étroite avec nos membres, nous sommes en mesure, au fil des débats politiques qui agitent notre pays, de mobiliser aussi rapidement que massivement les différentes facettes des arts et métiers helvétiques. Et puisque le tissu économique suisse est avant tout tissé par les petites et moyennes entreprises, les mots d'ordre de notre association sont fréquemment écoutés et suivis. Exemple: la récente votation fédérale sur l'introduction d'une taxe sur la valeur ajoutée (TVA)...

Depuis 1885, l'USAM dispose d'un secrétariat qui lui est propre, à Berne. Son directeur actuel, Pierre Triponez, est flanqué de deux vice-directeurs, Peter Platzer et Christoph Erb.

J'ajouterai encore que l'union est chapeautée par un comité directeur de onze personnes, comprenant un président, deux vice-présidents, ainsi que huit membres.

– Vous venez donc d'être porté à la vice-présidence. Que recouvre cette charge?

– Je ferai le lien entre les différentes sections et associations romandes et nos amis confédérés.

– Quels seront, dans le proche avenir, vos principaux combats?

– C'est incontestablement le futur régime des finances fédérales, ainsi que les nouveaux arrêtés concernant la main-d'œuvre étrangère... Il devient de plus en plus difficile de dégager un bénéfice, ce qui nous interdit de charger le bateau en matière de ponction fiscale. Quant au personnel, vous savez à quel point il s'agit d'une «denrée» rare: le marché du travail est par endroits complètement asséché!

Autre grand combat en vue: le processus de rapprochement entre la Suisse et l'Europe, processus qui éveille bien des craintes dans le cercle des petites et moyennes entreprises.

– Vous êtes président de la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers. Vous devenez l'un des deux vice-présidents de l'Union suisse des arts et métiers. N'est-ce pas trop lourd pour un seul homme?

– Mon mandat à la présidence de la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers se termine le 1er juin prochain. Bref, il n'y aura donc pas de chevauchement.

Remerciements et félicitations...

Entretien: Bernard-Olivier Schneider

Pierre Moren reçu à Sion

De gauche à droite: MM. Bernard Schmid, Pierre Moren, Germain Veuthey et Joseph Michel. C'était hier soir à Sion. nf

SION. – De retour hier soir en Valais après son élection à la vice-présidence de l'Union suisse des arts et métiers (USAM), M. Pierre Moren a été accueilli amicalement, dans les locaux de la Société des arts et métiers de Sion, par une bonne délégation valaisanne.

M. Joseph Michel, président de la Société des arts et métiers de Sion et environs, a félicité M. Moren, ainsi que M. Germain Veuthey, directeur du bureau des métiers, qui a été reconfirmé à la présidence du fonds spécial pour la protection des indépendants (qui gère les campagnes d'opinion de l'USAM lors de certaines votations fédérales).

M. Bernard Schmid, président de l'Union valaisanne des arts et métiers, a pris la parole pour souligner que M. Moren a toujours été très écouté au comité de l'USAM qui est un organisme influent sur le plan suisse. «Nous sommes fiers de notre Pierrot Moren national», a-t-il déclaré amicalement avant de féliciter à son tour M. Germain Veuthey.

M. Moren s'est dit ému de tant d'amitié et n'a pas oublié non plus de remercier son épouse présente à la réception.

MM. Germain Veuthey, Jean-Paul Revaz, Raymond Lorétan et Eddy Peter ont également pris la parole au cours de cette réception non protocolaire. *(vp)*

Anzère capitale bancaire

La mise en garde de Klaus Jenny, directeur du Crédit Suisse

Bienvenue! Aujourd'hui et demain, la conférence romande de direction du Crédit Suisse se réunit à Anzère. A cette occasion, le directeur général Klaus Jenny, 49 ans, nous a accordé à Zurich un entretien exclusif.

Entretien
Bernard Olivier Schneider

– Pourquoi ces deux jours à Anzère plutôt que dans une grande ville romande?

– Klaus Jenny: Le Valais, je le dis sans complaisance, est un canton fabuleux. Et Anzère un très beau coin... Or je veux que chaque conférence romande se distingue par un signe particulier. Ainsi l'an passé, nous nous sommes réunis à Saignelégier, sous tente... Ces conférences, je les désire décontractées, sans cravate: pour créer un esprit de corps.

– Le thème central de votre conférence est la communication. Pourquoi?

– Parce que c'est très important. Mais peu de gens savent ce que cela recouvre. Par exemple, communiquer signifie aussi écouter: il doit y avoir échange! Parce que cela facilite la prise de décision, toutes les entreprises veulent désormais appliquer un style de conduite communicatif.

A Anzère, nous ne traiterons pas que du volet interne de la communication. Nous aborderons également son volet externe: la communication du banquier avec sa famille, avec la clientèle, avec le public. Trop souvent, nous parlons en techniciens et le client ne nous comprend pas. C'est comme avec le public: nous n'arrivons fréquemment pas à nous expliquer. Au cours de ces deux jours, nous ferons des exercices pour corriger le tir.»

– Le Crédit Suisse se développe de plus en plus à l'étranger. Quelle peut être encore l'importance du marché suisse dans ce contexte?

– Nous voulons conserver une forte base en Suisse. Mais en ayant un fort profil international, nous pourrons mieux servir la clientèle helvétique. Dans une vingtaine d'années, il y aura 20 à 30 banques globales dans le monde. Nous voulons en être. En 1991, sans compter le CS Holding, le Crédit Suisse occupe 16000 collaborateurs, dont 14700 en Suisse: la concurrence y est très forte, donc si nous voulons la croissance, nous devons la chercher à l'étranger.

Personnellement, si j'ai le choix, je conclus une affaire en Suisse. Si nous faisons des transactions à Londres ou au Luxembourg, c'est parce que les autorités helvétiques n'ont pas créé les conditions-cadre ad hoc – par exemple en matière de droit de timbre. Partant, il faut payer le prix de la bêtise!

– Quel est le poids de la Suisse romande pour votre banque?

– Décisif! Malheureusement, la Suisse romande est parfois sous-estimée par les Romands eux-mêmes. Si l'on excepte le siège central de Zurich, parmi nos cinq grandes succursales, une seule est située outre-Sarine. Nous avons 2600 collaborateurs en Romandie dont près de 200 en Valais. Un Valais qui est important pour nous: nos 28 succursales et agences y font un excellent travail.

– La banque suisse se transforme profondément. Quel sera son visage en l'an 2000?

– Avec l'abolition des conventions qui liaient nos banques, avec le processus mondial de libéralisation, la pression de la concurrence sera plus vive. Des banques régionales vont disparaître, des banques cantonales devront collaborer entre elles, se donner de nouvelles formes juridiques.

D'autre part, parce que la clientèle suisse est fort exigeante, ne pourront subsister que les banques dotées de systèmes informatiques puissants, ce qui coûte très cher: 300000 francs par poste de travail!

La banque suisse de l'an 2000 sera informatisée, traitera ses clients sur mesure, disposera de collaborateurs très qualifiés. Des guichets, voire des succursales seront fermés: on ne peut avoir des prestations de qualité, donc du personnel hautement qualifié dans chaque succursale.

L'avenir, c'est aussi le «home banking», qui se développera avec la génération des enfants «nés» avec un ordinateur dans le berceau... Dans dix ans, on pourra réaliser énormément de transactions à domicile: plus besoin de se rendre à la banque.

– Il est de plus en plus question pour les banques de tarifer leurs prestations. Est-ce aussi le cas pour le Crédit Suisse?

– C'est une conséquence inéluctable de l'abolition des conventions liant nos banques. Ce qui est regrettable, c'est que les milieux qui ont poussé à cette abolition n'en assumeront pas les conséquences, tandis que M. tout-le-monde, lui, passera à la caisse!

Avec l'abolition, nous débouchons sur la vérité des prix. Si un client va au guichet plutôt qu'au «bancomat», cela coûte davantage. Allons-nous taxer ce client? Je ne le sais pas. Mais il est clair que toutes les banques commencent à calculer le prix de leurs prestations.

– S'agit-il de dégager de nouvelles ressources?

– Absolument pas. Et même si nous le voulions, nous ne le pourrions pas: la concurrence est trop acharnée. Un objectif de la tarification, c'est de diriger les gens qui n'ont pas besoin d'une sophistication poussée vers des prestations moins onéreuses. Comme pour les voitures... Vous avez un prix de base qui renchérit suivant les options. Avant, la banque vous livrait la voiture avec radio. Aujourd'hui, si vous voulez la radio, vous la payez!

– Vos pronostics sur l'évolution des taux d'intérêt d'ici fin 1992?

– Je serai le premier à me réjouir, si les taux baissent. Une banque ne gagne rien avec des taux élevés: ses clients souffrent, râlent. Pour nous, c'est la marge qui compte, pas les taux. Leur hauteur actuelle dépend de la politique de la BNS qui entend lutter contre l'inflation. A juste titre! Car le niveau de notre inflation (6% l'an) est aujourd'hui le plus haut du monde, si l'on excepte certains pays du tiersmonde.

Mon pronostic, c'est que ce niveau va baisser, pour atteindre 4% l'an prochain. Vers la fin 1992, les taux devraient donc être plus convenables. Notons que là aussi on est en train de payer les bêtises de nos autorités: on ne peut pas «ficher en l'air» la place financière et croire que cela ne coûte rien. Et plus on la «fiche en l'air», moins il y aura de gens qui placeront leur argent en Suisse! Il faudra choisir: veut-on vraiment tuer la poule aux œufs d'or? Je le regretterais. Car celui qui paiera sera l'homme de la rue, pas ceux qui prétendent le défendre tout en faisant exactement le contraire!

Un dernier mot: à la fin de l'année, les banques publieront de gros bénéfices, d'où de fortes réactions. Reste que notre rentabilité par rapport au capital investi est extrêmement basse. Comparées à l'étranger, nos marges sont très, très faibles. Cela, ce sont des faits que l'on peut prouver!

Ascom en Inde

L'entreprise entend développer des unités informatiques en Orient

LAUSANNE. – Ascom pourrait suivre l'exemple de Swissair et transférer certaines unités informatiques en Inde. C'est ce qu'a déclaré le patron du groupe suisse de télécommunications Leonardo Vannotti au magazine économique «Bilan», à Lausanne, à paraître aujourd'hui.

«En Inde, il y a de très bons informaticiens. Oui, je pourrais envisager un déplacement de certains systèmes informatiques», a souligné Leonardo Vannotti, qui se trouve à la tête d'Ascom depuis le début de l'année. Son entreprise s'apprête d'ailleurs à ouvrir le 1er octobre un bureau de représentation à Delhi.

Dans son interview, Leonardo Vannotti tient pour possible la cession de certaines branches de son groupe, en dehors des réseaux publics et privés, des activités de radio et d'automatisation de services qui constituent actuellement 80% du chiffre d'affaires.

Il a toutefois exclu dans l'immédiat toute fusion, au sens strict du terme, de son groupe avec une entreprise étrangère. Le patron d'Ascom, qui emploie aujourd'hui 10500 personnes en Suisse, a confirmé une réduction d'effectifs de 1000 unités. «Il y a eu jusqu'ici 130 licenciements et retraites anticipées; on est donc bien loin du compte.» *(ats)*

Le tricot s'effiloche!

Forster-Rohner va licencier 50 collaborateurs

SAINT-GALL. – Le groupe Forster-Rohner a décidé de restructurer son secteur tricots. Dans les 18 prochains mois, l'atelier de Widnau (SG) sera fermé et les activités regroupées à Saint-Gall, chez Forster Willi & Co. Près de 100 collaborateurs sont touchés par cette mesure, dont une cinquantaine perdront leur emploi, indique le communiqué publié mercredi par le groupe.

Selon Forster-Rohner, la restructuration s'imposait parce que le travail s'effectuait à double à Widnau et Saint-Gall. Par ailleurs, au cours des douze derniers mois, la conjoncture s'est affaiblie dans l'industrie du tricot, d'où une surcapacité de production.

Une cinquantaine des 100 collaborateurs touchés par la fermeture de l'atelier de Widnau seront reclassés à Saint-Gall ou dans d'autres entreprises du groupe Forster-Rohner. Pour les licenciés, un plan social a été mis au point. Après cette restructuration, Forster-Rohner compte encore près de 900 collaborateurs. L'année dernière, le groupe a réalisé un chiffre d'affaires de 100 millions de francs. *(ats)*

Des roubles qui roulent

ZURICH. – La Banque d'épargne d'URSS, organisation faîtière de quelque 80000 banques d'épargne de toutes les républiques, a pris une participation de deux millions de francs au capital-actions de 70 millions d'Eurasco Zurich AG. Eurasco et la banque soviétique souhaitent collaborer au développement de projets de réformes des finances de l'économie soviétique, précise le communiqué publié hier à Zurich.

Eurasco est une société financière dont les capitaux proviennent de l'Est et de l'Ouest. Quant à la Banque d'épargne d'URSS, elle est le plus important établissement bancaire du pays. Elle administre une bonne partie des épargnes du peuple soviétique et est surtout active à l'intérieur du pays. Au total, elle détient plus de 200 millions de comptes, pour une valeur de 400 milliards de roubles.

En décembre de l'année dernière, la Banque d'épargne a reçu de la Banque d'Etat d'URSS la licence pour étendre ses activités à l'étranger. Elle a repris la participation à Eurasco de la Banque pour l'économie extérieure de l'URSS, principal actionnaire d'Eurasco. *(ats)*

VALEURS

Quelle reprise en 1992?

1992 s'annonce pour la Suisse sous un jour légèrement plus favorable sur le plan de la croissance et du renchérissement, estiment les économistes.

Il ne faut cependant guère s'attendre à une reprise avant le printemps 1992. Les entrées de commandes ont continué à chuter jusqu'à la fin du premier semestre dans la plupart des branches et les commandes en portefeuille sont le plus souvent moins importantes.

Mais comme l'indique le tableau ci-contre, la majorité des branches prévoit globalement une amélioration l'an prochain.

Notons néanmoins que le secteur de la construction devra d'abord faire face à une nouvelle chute des chiffres d'affaires réels. A la fin du premier semestre 1991, les crédits de construction accordés par les banques étaient inférieurs de 2% de leur niveau de l'année précédente. Alors qu'en 1989 et en 1990, les crédits bancaires enregistraient encore un taux de progression à deux chiffres, l'accroissement est tombé à 6% à peine actuellement – ce qui correspond à une stagnation en termes réels.

Edouard Pitteloud
Crédit Suisse, Sion

Perspectives de certaines branches importantes

	Chiffre d'affaires		Situation bénéficiaire		Prix		Emploi	
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992
Chimie	→	↗	→	→	→	→	↗	→
Machines	→	→	↗	→	↗	→	↗	→
Horlogerie	→	↗	↗	→	↗	↗	→	↗
Ordinateurs	→	↗	↗	↗	↗	↗	→	→
Alimentation	↗	↗	→	→	↗	↗	→	→
Textile	↗	↗	↗	→	↗	↗	↗	↗
Construction	↗	↗	↗	↗	↗	↗	↗	↗
Matières plastiques	→	↗	→	↗	→	→	→	→
Electricité	↗	↗	→	→	↗	↗	↗	↗
Commerce de détail	↗	↗	→	→	↗	↗	→	→
Tourisme	→	→	↗	→	↗	↗	→	↗
Assurances	↗ *	↗ *	→	→	↗	↗	↗	↗
Banques	↗ **	↗ **	↗	↗	→	↗	→	→

* Volume des primes ** Total des bilans

BOURSES ET TENDANCES

Dollar 1.464 ▼ **Mark 87.22** ▼ **Dow Jones 3021** ▲ **Swissindex 1082.6** ▲

Bourse de Zurich

Actions suisses

	24.9.91	25.9.91
UBS port.	3430	3400
UBS nom.	760	755
SBS port.	310	308
SBS nom.	272	271 L
CS Hold port.	2050	2040
CS Hold nom.	380	380
BPS	1220	1205
BBC port.	4540	4540
Ciba-Geigy p.	3100	3070 L
Ciba-Geigy n.	2940	2930
G. Fischer port.	1280	1285 L
Jelmoli	1600	1600
Losinger port.	580	580
Globus port.	4640 G	4610
Nestlé port.	8240	8230 L
Nestlé nom.	8070	8060
Sandoz port.	2270	2260
Sandoz nom.	2220	2210 L
Alusuisse port.	1060	1040
Alusuisse nom.	465 L	470
Sulzer nom.	5180	5150
Viège-Zermatt	185 G	180
Crossair port.	405 G	410 G
Swissair port.	750	750
Swissair nom.	595 L	595
Bâloise nom.	2200	2200
Réassur. p.	2510	2540
Winterthur port.	3480	3400
Winterthur nom.	3000	2970
Zurich port.	4130	4100
Zurich nom.	3710	3700
Adia port.	803	802
Ascom port.	2610	2600
Elektrowatt p.	2770	2770 L
Forbo port.	2250	2250
Holderbank p.	5040	5030
Interdiscount p.	2880	2860
Landis & G. n.	1100	1100
Maag nom.	360	390
Mercure port.	3230	3180
Motor Col.	1350	1350
Mövenpick port.	3940	3950
Bührle port.	398	395
Pargesa port.	1195	1180
Schindler p.	4700	4700
SGS BJ	1200 G	1190 A
Pirelli port.	390	390

Actions étrangères cotées en Suisse

	24.9.91	25.9.91
ALLEMAGNE		
AEG	158 L	153 L
Allianz	1770	1775
BASF	217	215 L
Bayer	250.50	252
Commerzbank	210	210.50
Daimler Benz	626	631
Deutsche Bank	560	560
Dresdner Bank	296 L	300
Höchst	215	214
Mannesmann	233	236
Nixdorf C.	191 A	191 A
Siemens	561	560
Veba	306	306
Volkswagen	319 L	318
ETATS-UNIS		
Abbott Labor	77.50 L	78
Aetna Life	48.50	49.75 L
Amexco	37.25	37.75
Atl. Richfield	170.50 L	170
CPC Internat.	128	128.50
Digital Equip.	80	80.50
Dow Chemical	75.75	75
Gen. Electric	101	101.50
Gen. Motors	53.50	54
Gillette	60.25	60.25
IBM	153	154
Lilly Eli	119.50 L	118.50
MMM	128.5 L	131 L
Pacific Gas	40.50 L	41.50
Philip Morris	105	106 L
Schlumberger	95.50	97.75
Texaco	91 L	92.50
Xerox	84.50 G	88
DIVERS		
Ang. Am. Gold	54.75	55.75
De Beers	39.75	40.25 L
Courtaulds	11.50 G	11.25 G
ICI	32.25	32.50
AKZO	92.25 L	91.75
Hoogovens	44.25	44.25
Philips	27	27 L
Royal Dutch	117 L	116
Robeco	76.50	77
Unilever	122 L	121.50
Fujitsu	10.75	10.75
Honda	16.75	17.25
Sharp	17 L	17 L
Sony	64.75	59.25
Toshiba	7.90	7.90
Mach. Bull	8.25 G	8.25 G

Bourse de New York

	24.9.91	25.9.91
Alcan	19 5/8	19 7/8
Amax	20 3/4	20 3/4
ATT	38 1/8	38
Black & Decker	24 7/8	24 1/2
Boeing Co	50 1/4	50 7/8
Canada Pacific	15 3/4	15 3/4
Caterpillar	45 5/8	45 3/4
Coca Cola	64 3/8	64 3/8
Control Data	7 5/8	8
Dow Chemical	51	52 1/4
Du Pont Nem.	45	45 3/8
East. Kodak	42 3/4	42 3/8
Exxon	59 1/2	59 3/8
Ford Motor	29 1/2	29 3/8
Gen. Electric	69 7/8	68 3/8
Gen. Motors	37	37
Gen. Tel.	29	29 7/8
Good Year	42 5/8	43 3/8
Honeywell	53 5/8	53 1/8
IBM	105 5/8	105
Int. Paper	69 1/4	68 3/4
ITT	56 1/2	56 1/4
Litton	89 1/4	89 3/4
Mobil Oil	68 1/2	68 1/2
Pepsi Cola	28 7/8	28 1/2
Pfizer	64 1/4	66 3/4
Schlumberger	67 1/4	63 1/4
Texaco	63	62 3/4
Unisys	5	5
Technologies	45 5/8	45 3/8
Xerox	60 1/2	61 5/8

Change des billets

France	25.90	26.40
Angleterre	2.47	2.62
USA	1.43	1.50
Belgique	4.13	4.33
Hollande	75.75	78.25
Italie	–.1135	–.1195
Allemagne	85.75	88.25
Autriche	12.25	12.55
Espagne	1.33	1.43
Grèce	0.74	0.84
Canada	1.25	1.33
Suède	23.25	24.75
Portugal	0.97	1.07

Swissindex

	24.9.91	25.9.91
Industrie	1373.8	1370.6
Machines	958.9	958.5
Energie	882.8	879.5
Chimie-pharm.	1842.6	1840.4
Alimentation	1349.4	1347
El.techn.-él.tron.	1234.9	1231.9
Construction	1087.2	1078.9
Divers	747.1	741.5
Général	1086.6	1082.4
Actions port.	926.8	921.4
Actions nom.	1358.6	1355
Port. et bons	962.3	957.8
Bons	1040.1	1038.1
Service	842.2	837.1
Banques	852.2	846.9
Assurances	995.4	992.1
Transports	690.5	688.7
Distribution	615.3	611.6
Divers	714.4	708.5

ECU 1.7836 ▼

OR 353.25 ▼

	Achat	Vente
Lingot	16 280.–	16 432.–
Plaq. 100 g	1 628.–	1 668.–
Vreneli	99.–	107.–
Napoléon	91.–	101.–
Souverain Elis.	118.–	128.–
Argent	187.–	197.–

Cours des devises

Allemagne	86.25	87.95
Autriche	12.24	12.48
Belgique	4.1845	4.2695
Espagne	1.3595	1.4005
USA	1.4435	1.4805
France	25.30	25.80
Angleterre	2.5085	2.5725
Italie	0.115	0.118
Japon	1.0845	1.0915
Portugal	0.996	1.026
Suède	23.50	23.60

COMMENTAIRE

A défaut de nouvelles économiques croustillantes, le marché se tourne vers la scène internationale, dont les actes sont loin de rassurer la communauté financière. La tension monte tant en Yougoslavie qu'en Irak et les discussions interminables sur l'EEE sont inquiétantes. Soutenu à l'ouverture par les hausses des marchés, le Swissindex a commencé la séance de manière positive. Mais très vite, les doutes de certains investisseurs sont venus perturber l'évolution de notre marché. Il est vrai que, sur le front de l'inflation, il reste une inconnue de taille, à savoir celle de Zurich (6,8% au mois d'août) qui compte beaucoup dans la balance. Les investisseurs conservent ou vendent leurs titres, ce qui entraîne le SPI (– 0,47%) vers le bas. Mercure tourne le dos à ses excellents résultats intermédiaires et Saurer reste insensible à une commande en provenance de la Turquie. Les bons Ciba et Sandoz s'écartent de la tendance générale, aux côtés de Reassurances, Baer, Electrowatt, Fischer et le bon BBC. Aucun secteur ne parvient à se placer sur les marches du podium, même si l'alimentation (le bon Nestlé) les machines et la chimie effleurent cette performance.

Monika Baradez
SBS Genève

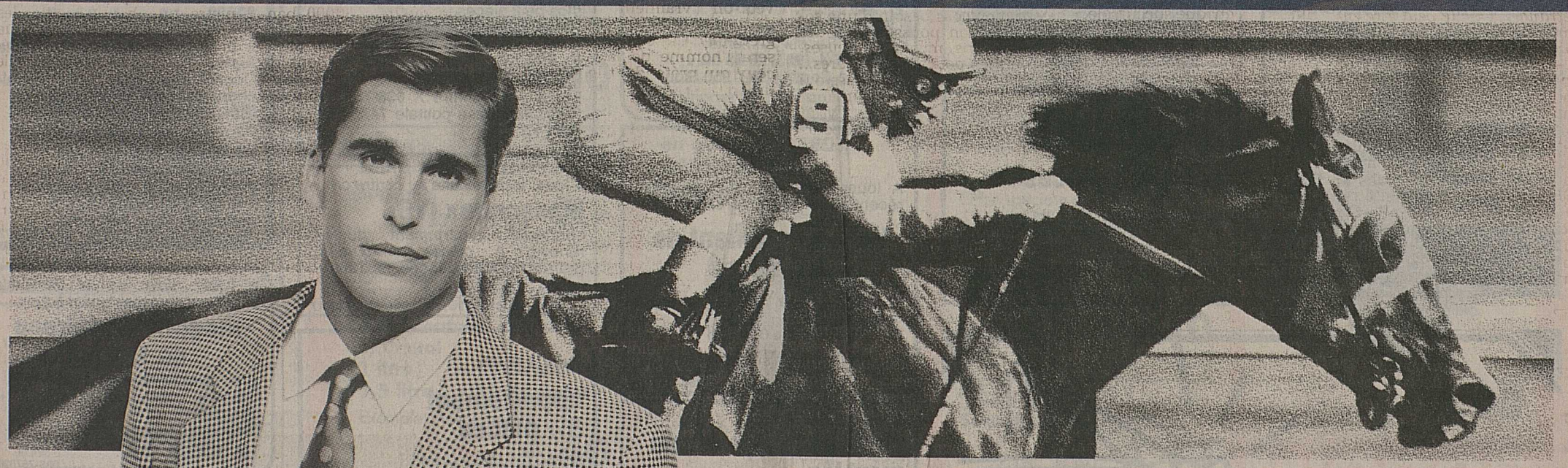
Select today!

La légèreté.* Le goût.

1 mg GOUDRONS 0,1 mg NICOTINE

*en arôme

IMAGINE SUK 91/1



Frey
Vêtements Frey

Le favori des Insiders:
«Black and White».
Veston mode, motif noir et blanc.
Coupe parfaite, finitions impeccables.
En pure laine vierge: **298.–** seulement
Pantalon à pinces: **98.–**

Sion, Avenue du Midi 24
Sierre, Centre commercial
Monthey, Centre commercial

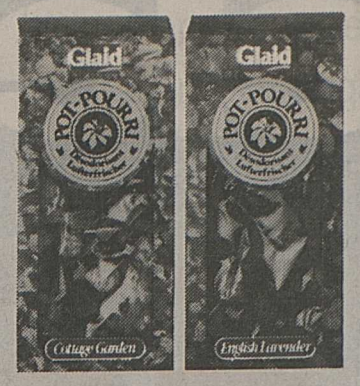
M/B/P

10.90 CORAL détergent concentré 1,3 kg

4.80 EXPRESS détergent doux 1 kg

5.80 PALMOLIVE liquide vaisselle 2x750 g

3.90 GLAID POT-POURRI vaporisateur parfumé 2 sortes 150 ml



3.50 GLAID POT-POURRI fleurs séchées parfumées 2 sortes 25 g

3.80 GLAID COCOON désodorisant liquide 2 sortes 70 ml

79-A-9109

A B M

Bienne • Ecublens • Fribourg • Genève • La Chaux-de-Fonds • Martigny • Neuchâtel • Petit-Lancy • Sion • Vevey • Yverdon

AFFAIRES IMMOBILIERES

A LOUER

Gravelone - Sion
très belle situation
appartement de 4½ pièces
avec terrasse-jardin,
1 garage et 1 place de parc.
Fr. 1600.– + Fr. 170.–
charges
Libre tout de suite
ou à convenir.

Gérance Location Vente **IMALP** Pré-Fleuri 8 CH-1951 Sion Tél. 027 / 22 33 55 Télex: Imalp 38 898

PUBLIVAL - SION

DUC-SARRASIN & CIE SA
MONTHEY
A louer

– studios	dès Fr. 550.–
– 3½ pièces	dès Fr. 980.–
– 4½ pièces	dès Fr. 1130.–

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

L'IMMOBILIER DYNAMIQUE

BERNARD NICOD

3, rue de Venise **Tél. 025 / 72 24 72**
1870 MONTHEY

A vendre
à SIERRE
Route de Sion
locaux commerciaux
REZ-DE-CHAUSSÉE: 300 m².
SOUS-SOL: 260 m².
+ usage exclusif de 12 places de parc.

AGENCE MARCEL ZUFFEREY SIERRE Tél. 027/55 69 61

JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
A louer à **VEX, villa «Zenet»**
STUDIO MEUBLÉ
Loyer mensuel: Fr. 400.–,
charges comprises.
Libre dès le 1er décembre 1991.
RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

A louer à Martigny,
ch. des Meillerettes
grand 4½ pièces
rénové, libre tout de suite.
Fr. 1390.– charges comprises.
Tél. (026) 22 18 28, heures bureau.
036-757571

A louer à Savièse
appartement attique 4½ pièces
meublé, libre, magnifique vue, loyer Fr. 1190.–
Renseignements et visites:
Tél. (027) 25 38 25.
036-757712

Cherche à acheter Martigny ou Sion
appartement résidentiel
Construction récente, min. 125 m² habitable. Si possible déjà loué. Entre Fr. 400 000.–
et Fr. 500 000.–.
Ecrire sous chiffre L 036-757815, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-757815

Crans-Montana
A vendre dans résidence neuve ensoleillée et calme, proche du centre et des installations sportives
superbe appartement de 2½ pièces
75 m², cheminée, balcon sud, cuisine équipée, 2 salles d'eau, finitions soignées.
Fr. 345 000.–.
Libre tout de suite.
Renseignements:
Tél. (027) 23 53 00.
Immo-Conseil SA, 1950 Sion.
036-757383

FULLY
A louer dans un petit immeuble récent au centre de Vers-l'Eglise
bel appartement de 4½ pièces
Fr. 1050.– par mois, charges comprises.
Disponible dès le 01.11.91
Renseignements au (026) 46 30 20.
036-757769

A louer à Savièse
chambre indépendante meublée
avec WC, douche, loyer Fr. 200.–
Tél. (027) 25 38 25.
036-757717

Hauts-de-Conthey, à vendre
demi-maison
habitable (possibilité de transformation pour bricoleur), 4 chambres, cuisine, toilettes, salle de bains, cave, galetas, grange, écurie et place.
Prix modéré.
Tél. (027) 36 26 81.
036-757774

Monthey
A vendre
très belle villa de 5½ pièces
3 salles d'eau, garage et place de parc.
Mise de fonds minimum:
Fr. 20 000.–.
Coût mensuel: dès Fr. 1150.–.
Agence Evéquoz, Monthey.
Tél. (025) 72 14 44.
036-756985

Occasion unique
A vendre, directement du propriétaire, centre du Valais
immeuble
en construction comprenant studios ou 2 pièces.
Rentabilité garantie 8% net.
Montant de l'investissement: Fr. 500 000.– à Fr. 1 300 000.–.
Discrétion assurée.
Ecrire sous chiffre X 036-755718, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-755718

A louer tout de suite au centre de
Massongex (VS)
charmant appartement duplex, rénové, 4 pièces, mezzanine, grande cuisine agencée, Fr. 1200.–.
Tél. (01) 341 19 52.
44-712517

Fully, à louer
appartement 3½ pièces
libre dès le 1.11.91.
Tél. (026) 22 92 93, heures bureau.
036-757636

A LOUER

gaz

au centre de **VEVEY**
dans un immeuble neuf
les dernières
surfaces commerciales

Aménagements au gré du preneur.

Conviendraient pour bureau, étude d'avocats, fiduciaire, cabinet médical, etc.

Places de parc intérieures à disposition.

Disponibles tout de suite ou date à convenir.

Pour tous renseignements:

Régie de la Riviera
Rue de la Paix 11
1820 Montreux
Tél. (021) 963 52 51
22-16810

Enseignante cherche à louer
app. 3 pièces
Martigny ou village avoisinant.
Tél. (026) 22 49 17, repas.
036-757600

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
VAL-D'ILLIEZ
Les Portes du Soleil
A vendre très beau
2 pièces
en duplex
- ★ entièrement agencé
- ★ situation exceptionnelle
- ★ garage et place de parc compris.

Fr. 200 000.–.
22-16811
AV. DU CHAMOSSAIRE 19
1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

Pas comme les autres...
A LOUER A MONTHEY AU CENTRE VILLE
Av. de la Gare 6
Appartements de 1 à 3½ pièces
AVEC BEAUCOUP DE CACHET
Libre de suite
Demandez Mlle Chervaz
BERNARD NICOD
3, rue de Venise **Tél. 025 / 72 24 72**
1870 MONTHEY

A vendre magnifique domaine agricole
d'une seule surface de 10 hectares, avec habitation et rural
dans la plaine du Rhône valaisanne
à 5 km de la sortie d'autoroute Aigle.
Confiendrait aussi pour maraîchers, fleuristes ou manège.
Pour tous renseignements:
Intermandat S.A.
Société fiduciaire
Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne
Tél. (021) 20 79 01,
demander Mme Aebischer.
22-741272

A louer dans nouvel immeuble commercial et résidentiel à Sion
magnifique bureau de 100 m²
avec climatiseur individuel.
Location mensuelle Fr. 1800.– + charges.
Disponible tout de suite.
Tél. (027) 31 15 20.
036-757028

Cherche
terrain à bâtir
pour une villa.
Région: rive droite entre Loèche et Saint-Léonard.
Faire offres détaillées avec prix sous chiffre MA 2734, Mengis Annoncen, case postale, 3900 Brigue.
115-703070

A louer à Sion, début av. Mce-Troillet, dans un immeuble neuf
magnifiques appartements de 4½ pièces
(125 m²)
– cuisine bien aménagée
– grand séjour
– 2 salles d'eau
– jardin d'hiver.
Loyer: Fr. 1300.– + charges.
Possibilité de louer un garage.
Libre tout de suite ou à convenir.
Visite: (027) 22 85 77.
036-757715

MARTIGNY
A louer
studios, 2½, 3½ 4½, 5½
dans immeubles résidentiels.
S'adresser à:
Léonard Gianadda, Ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13.
36-754216

L'offre actuelle

Bauknecht

Lave-linge «éco»

47 litres d'eau et 0,5 kWh d'électricité seulement en programme rapide

Expertisé IRM

A partir de fr. 1490.–

13 programmes, sélection de température en continu, système de pénétration directe, stop-eau, etc.

Votre spécialiste

Clément Savioz

Appareils ménagers
Grand-Pont 14
1950 SION
Tél. (027) 23 10 25

Luttez contre le renchérissement!

Profitez davantage des offres spéciales Migros.

La promotion-fraîcheur:

Offre spéciale du 25.9 au 28.9

Raisin «Uva Italia»

Le kg **2.20**

Le carton de 4 kg **8.40**

(1 kg 2.10)

La super-promotion:

Offre spéciale du 25.9 au 8.10

Huile de tournesol «Suprema»

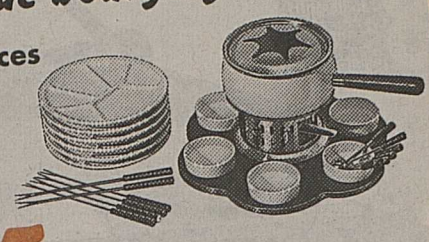
1 litre ~~4.80~~

3.80

La surprise:

Service à fondue bourguignonne

28 pièces



75.–

Service à fondue au fromage 16 pièces

65.–

Offre spéciale du 25.9 au 1.10

Minarine Mabona Délice

300 g ~~1.60~~ **1.30**
(100 g –.43,3)

Offre spéciale du 25.9 au 1.10

Epinards en branches surgelés

500 g ~~2.50~~ **2.–**
(100 g –.40)

Offre spéciale du 25.9 au 8.10

Eaux minérales Aven, Aproz nature, medium et Cristal

1 litre –.15 de moins
1,5 litre –.25 de moins

Exemple: Aproz nature

1 litre ~~–.55~~ **–.40**
(+ dépôt –.50)

Offre spéciale du 25.9 au 28.9

Orchidées «Dendrobium Bom»

Le bouquet **5.–**

Multipack du 25.9 au 1.10

Tous les potages instantanés en paquet de 5 portions

~~1.70~~ **1.40**

A partir de 2 paquets au choix

Multipack du 25.9 au 1.10

Tous les yogourts en gobelet de 180 g –.15 de moins

Exemple: myrtille

180 g ~~–.75~~ **–.60**
(100 g –.33,3)

A partir de 2 gobelets au choix

Offre spéciale du 25.9 au 1.10

Tous les bâtons aux céréales Farmer –.80 de moins

Exemple: Natural
200 g ~~3.40~~ **2.60**
(100 g 1.30)

Offre spéciale du 25.9 au 1.10

Biscuits complets Blévita et Blévita au sésame –.50 de moins

Exemple: Blévita

285 g ~~2.60~~ **2.10**
(100 g –.73,7)

Offre spéciale du 25.9 au 1.10

Saucisse à la Paysanne

270 g ~~5.40~~ **4.40**
(100 g 1.63)

Offre spéciale du 25.9 au 1.10

Voncafé Spécial
100 g –.80 de moins
200 g 1.60 de moins

Exemple: avec caféine

200 g ~~10.60~~ **9.–**
(100 g 4.50)

Chrysanthèmes

à petites fleurs

Le pot **2.90**

MIGROS

Ecole de styliste-modéliste

Coupe Circuit

- Diplôme professionnel en un an
- Cours du soir pour amateurs: couture, coupe, moulage, dessin de mode, histoire du costume.

Inscriptions pour 1991-1992.

Pour tous renseignements s'adresser à:
Coupe Circuit S.A.
Rue de Bourg 6, Lausanne
Tél. (022) 781 05 93.

18-736660

Café des Alpes à Bramois

vendredi 27 et samedi 28 septembre 1991

2e fête de l'ouverture des vendanges

036-757582

Occasions

1 radio réveil	25.–
1 tourne-disque	45.–
1 machine à coudre portative Elna, valise, avec zig zag	115.–
1 projecteur de dias avec télécommande	85.–
1 télescope, agrandissement jusqu'à 60 fois	285.–
1 vélo de sport pour homme, 10 vit.	145.–
1 vélo de sport pour dame, 5 vit.	135.–
1 mini-vélo	75.–
1 mountain bike, 21 vitesses	295.–
1 très beau vélo de sport pour homme, Cilo, 12 vitesses	185.–

E. Flühmann, Schloßstr. 137, 3008 Berne
Tél. (031) 25 28 60

Le Ritz

RADIO-TV VIDEOMAT

Av. Ritz 31 - **SION**
Tél. (027) 22 86 00

24 h sur 24 LOUEZ RENDEZ VOS CASSETTES LE VIDEOMAT EST ARRIVÉ

HÔTEL EUROPA

Chaque vendredi soir
Buffet campagnard et chasseur sur la terrasse avec accordéoniste (par mauvais temps au restaurant)

Réservation appréciée

Salles pour séminaires, banquets et mariages

36-757525

HONDA

VIGNERONS! Transporter à chenilles, idéal pour sortir la vendange

(+transport matériaux de construction, sacs, caisses, fumier, installation de sulfatage, canon de sulfatage, etc.)
– pont basculant
– essai sans engagement chez:

BONVIN FRÈRES, machines agricoles
CONTHEY, tél. (027) 36 34 64
CHARRAT, tél. (026) 46 12 42.

36-752634

Suite décès

ameublement

appartement 2½ pièces, grandes pièces: salle à manger noyer, canapé, chambre à coucher cerisier, cuisine, divers.
Vente en bloc ou séparément au plus offrant.
Samedi 28 septembre 1991 de 9 h à 12 h, av. de la Riviera 14, 1820 Montreux-Territet.

22-741286

Vendanges

A vendre cause double emploi

2 pressoirs horizontaux

Bucher-Guyer, en parfait état de marche.
Disponibles immédiatement.
1 x LHP 4000, charge 6000 kg.
1 x LHP 2000, charge 3000 kg.

Tél. (026) 22 30 01
Fax. (026) 22 30 04.

036-757738

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois env. Fr. .....
Nom Prénom
Rue No
NP/Domicile
Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets
1951 Sion

ou téléphoner
027 - 23 50 23
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

B/Nou/39/Di

UNE CHAMPIONNE OLYMPIQUE DOPÉE TRÈS LÉGALEMENT À LA DIRECTION ASSISTÉE, À LA STÉRÉO ET AU PACK SPORTIF.

FARNER PUBLICITE - FCA

NOUVEAU: SÉRIE SPÉCIALE RENAULT 19 Olympic GTX.

Bien avant le début de l'année olympique 1992, la Renault 19 témoigne déjà d'une forme étincelante – illustrée par la série spéciale Renault 19 Olympic GTX.

Avec sa ligne racée et son équipement qui décuple les plaisirs au volant, elle en offre pour bien plus que son prix.

Renault 19 Olympic GTX, avec 36 mois de prestations de garantie: Fr. 22 840.–.

Equipement supplémentaire: spoiler arrière, élargisseurs de bavolets, direction assistée, radio/cassettes stéréo 4x6 W avec satellite de commande au volant, sièges et volant sport, vitres teintées et phares antibrouillard.

Valeur:.....Fr. 3730.–

Vous ne payez que:.....Fr. 2160.–

Vous économisez:.....Fr. 1570.–

Avec son puissant moteur 1,7 l de 70 kW/95 ch qui enchantera les sportifs dans l'âme, ce modèle, à la fois élégant et dynamique, n'a guère que deux concurrentes sérieuses: la Renault 19 Olympic GTS 1,4 l de 59 kW/80 ch (à partir de Fr. 20 590.–, avec 36 mois de prestations de garantie) et la Renault 19 Chamade Olympic GTX 1,7 l avec coffre séparé.

RENAULT LES VOITURES A VIVRE

Sion: Garage du Nord S.A., (027) 22 34 13. **Martigny:** Garage du Mont-Blanc, Moulin S.A., (026) 22 11 81. **Monthey:** Garage du Stand Monthey S.A., (025) 71 21 61.

Aigle: Garage R. Halil, (025) 26 12 10. **Chalais:** Garage Hetzel Jean-Pierre, (027) 55 87 74. **Fully:** Garage de Charnot, P.-Alain Fellay, (026) 46 26 78. **Leytron:** Garage de la Poste, C. Carruzzo, (027) 86 24 70. **Martigny:** Garage de Martigny, M. Fleury, (026) 22 20 94. **Montana:** Garage du Nord, A. Bagnoud, (027) 41 13 48. **Salquenen:** Garage Litten, E. Brunner, (027) 55 37 13. **Sierre:** Garage des Alpes, A. Zwissig, (027) 55 14 42. **Sion:** Carrosserie de Platta S.A., (027) 23 23 24. **Saint-Léonard:** Garage Touring, H.-L. Farquet, (027) 31 27 96. **Vollèges:** Garage TAG Vollèges S.A., (026) 85 22 85. **Vouvry:** Garage du Stand, S. Vuadens, (025) 81 15 77.

FÊTES DE TOUS-VENTS

26-28 septembre 1991

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Le trait d'union des Valaisans

vous invite au spectacle

JO LEMAIRE

chanson française

SION
Place du Théâtre
Jeudi 26 septembre à 20 h 30

Nous vous offrons aujourd'hui
15 BILLETS D'ENTRÉE

pour la représentation de ce soir.

Comment procéder?

Téléphonez aujourd'hui entre 13 heures et 14 heures au (027) 297 528.

Un billet sera remis par personne.

Location: Ticket Corner SBS

RESTAURATEURS!

SAISON DE LA CHASSE

plaisir des gourmets

Nos rubriques GASTRONOMIE

● CHAQUE MARDI ●

jusqu'au 15 octobre y compris

vous offrent l'opportunité de proposer

VOS SPÉCIALITÉS

à nos nombreux lectrices et lecteurs, friands du riche éventail «gourmand» que cette période apporte.

ATTENTION! Ultime délai pour la prochaine parution: aujourd'hui 10 heures.

N'hésitez pas à confier votre message à:

SION (027) 295 151, Mme J. Huttenlocher vous donne de plus amples renseignements.

AFFAIRES IMMOBILIERES

A louer au centre de Crans
local commercial
sur 2 niveaux. Comrprenant: surface de stockage, atelier, bureau, magasin. **Prix intéressant!**
Tél. (027) 41 55 30.
036-757027

A louer à Sion, près du centre
local commercial
au rez, avec vitrine
+ dépôt au sous-sol
Loyer: Fr. 1950.– + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Visite: (027) 22 85 77.
036-757711

A louer à CHÂTEAUNEUF-CONTHEY
locaux commerciaux
au rez avec vitrine.
Loyer: Fr. 600.– + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Visite: (027) 22 85 77.
036-757704

Loèches-les-Bains (VS)
Logements sous les toits:
2½ et 1½ p.: possibilié de construire un appartement à 4½ p.
Vente aux étrangers possible.
Informations: case postale 21 3612 Steffisburg.
05-706046

Martigny
A louer
joli studio meublé
Situation tranquille.
Fr. 750.– charges comprises.
Tél. (026) 22 63 21.
036-756319

Leytron, à vendre
vigne 425 m²
chasselas. Lieu: Chaufisse, bordure de route. Avec ou sans récolte.
Tél. (027) 86 30 85.
036-757439

A louer à la saison ou à la semaine
appartements meublés de haut standing
aux Collons (VS)
studios et 2 pièces.
Tél. (027) 23 34 94.
36-756728

A louer avec aide fédérale à **Châteauneuf-Conthey**
magnifique appartement de 4½ pièces
(118 m²) dans immeuble de construction moderne.
Libre tout de suite
Loyer: Fr. 1018.– + charges.
Pour visites: tél. (027) 23 53 00 IMMO-CONSEIL SA, 1950 Sion.
036-757284

A louer à Sierre
Longs-Prés
appartement 4½ pièces
+ garage.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 22 82 45.
036-757537

Centre-ville **Saint-Maurice**
à vendre ou à louer
studio et 2½ pièces
Conditions avantageuses.
1 poste de conciergerie disponible.
S'adresser à: Areos Gestion S.A. C.P. 84 1890 Saint-Maurice ou tél. (025) 65 18 09.
036-757309

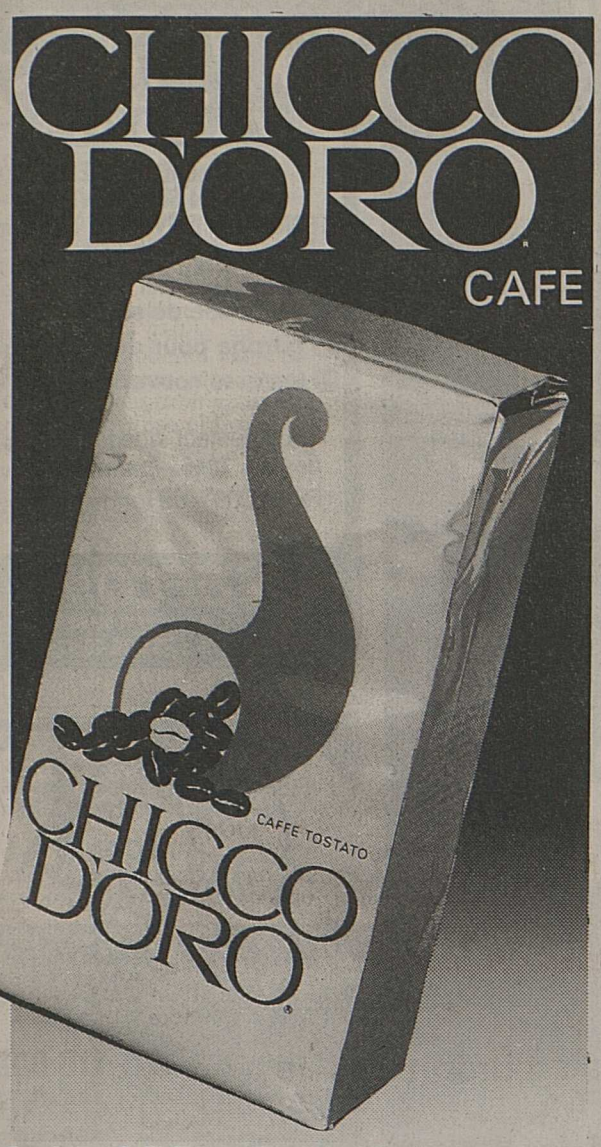
Martigny,
location-vente
halle
surface 800 m². Financement assuré. Coût mensuel env. Fr. 4700.–.
Tél. (026) 22 47 45 ou (077) 28 33 85.
036-757453

Nous disposons en permanence:
terrains à bâtir
différentes surfaces, ainsi que
chalets et villas
pour résidences principales ou secondaires.
Emmanuel Gaillard, Chamoson.
Tél. (027) 86 30 08.
Fax (027) 86 59 28.
036-743247

A vendre à
Martigny-Bourg
maison à rénover
jardin + place.
Prix à discuter.
Tél. (027) 23 12 45.
036-757660

A 2 km de Monthey
à vendre ou à louer
maison rénovée 6½ pièces
Tél. (025) 71 33 71 heures de bureau ou (025) 39 22 20.
036-756952

ANNONCES DIVERSES



Torrefazione Caffè Chicco d'Oro di Eredi Rino Valsangiacomo SA
6828 Balerna

Propriétaire: J.-J. Luyet, Conthey
Route cantonale, (027) 36 13 76

UN VRAI BONHEUR...
Les cuisines où il fait bon vivre

VISITEZ NOS EXPOSITIONS
Heures d' ouverture: Lundi - vendredi: 8 - 12 h et 13 h 30 - 18 h

Le spécialiste de la rénovation

DIRECTEMENT DU FABRICANT

vugo cuisines

PRODUIT CH-NORM
Kano EURO-NORM

Sierre
Av. du Marché 20
Tél. 027/ 55 64 43

Sion
Rue du Sex 33
Tél. 027/ 22 77 42

Viège
Terbinerstrasse 11
Tél. 028/ 46 18 35

Monthey
Les Iles 1a
Tél. 025/ 71 82 63

On cherche

achat ou participation dans petite entreprise ou société.

Possibilité de gestion administrative.

Réponse sous chiffre 110663 à l'Est Vaudois, case postale, 1820 Montreux.

A vendre ou à louer

mobilhome

bon état.

Tél. (027) 36 24 67, le soir ou de 7 à 7 h 30.

036-757664

A donner

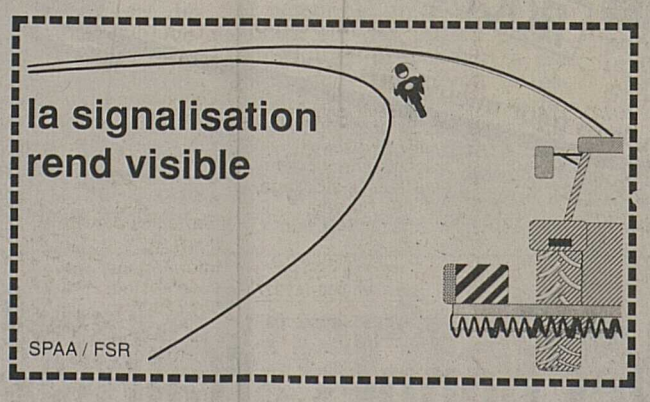
contre bons soins

très jolis chatons

Tél. (026) 44 19 19.

036-757597

P 027 29 51 51



82.1.278.31

Qu'est-ce que tu attends? Fais le premier pas!

La publicité presse crée des contacts.

Les 26 et 27 octobre 1991

Pèlerinage à NOTRE-DAME de la Salette

Prix pour les 2 jours, pension complète Fr. 175.– par personne

Organisé par Rhône-Tours en collaboration avec La Croix d'Or.

Dernier délai pour les inscriptions:
jeudi 10 octobre 1991.

Renseignements et inscriptions:
RHÔNE-TOURS, 1950 Sion
Tél. (027) 22 05 67 ou
Croix d'Or (M. Michel Caruzzo)
Tél. (027) 22 03 42.

36-757856

TOURISME ET VACANCES

ESPAGNE
une semaine, Rosas ou Blanes

Fr. 380.–

Hôtels tout confort de construction récente.
Pension complète, excursions incluses.

Départs: octobre 1991 les 12, 19, 26,
novembre 1991 les 2, 9.

Voyage en autocar tout confort.

BUCHARD VOYAGES, la réussite de vos vacances... Comparer c'est gagner!

Demandez le programme:

BUCHARD VOYAGES, 1912 LEYTRON

Tél. (027) 86 22 30

36-757415

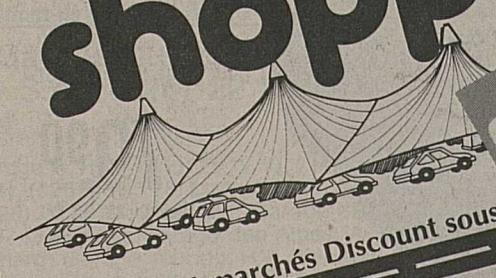
LES 3 CENTRES COMMERCIAUX DE ROCHE
vous invitent à leur prochaine

NOCTURNE

Vendredi 27 sept. jusqu'à 22 h

MARCHANDISES unique OTTO

shopping roche
6 marchés Discount sous le même toit



MAGRO ROCHE
8 commerces pour mieux vous servir

Des bonnes affaires en perspective
et surtout plein d'animations pour une grande soirée!

AFFAIRES IMMOBILIERES

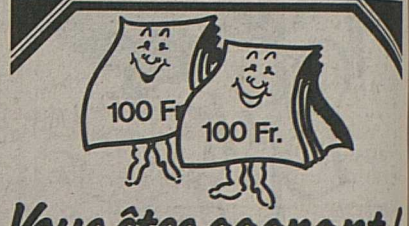
CHABLAIS VAUDOIS

VILLA INDIVIDUELLE
SUR UN SEUL NIVEAU
TERRAIN D'ENVIRON 1'200 m²
4 1/2 PIÈCES

- cheminée de salon
- garage pour deux voitures
- terrasse couverte

Financement aide fédérale
dès **Fr. 1845.– par mois.**
Fr. 54 000.– de fonds propres.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOSSAIRE – 1860 AIGLE
Tél. 025 / 26 48 11



Vous êtes gagnant!

MONTHEY, à vendre

1½ pièce Fr. 110 000.-
3½ pièces Fr. 215 000.-
4½ pièces Fr. 258 000.-

– 3 balcons (2 pour 3½ pièces)
– situation calme et ensoleillée
– immeuble neuf.

Demandez nos conditions financières avantageuses.

Mme Schaffer attend votre appel.

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHEY

A LOUER SION OUEST

Dans immeuble neuf

– 2½ PIÈCES
– 3½ PIÈCES

Confort moderne avec lave-vaisselle, parking, place de jeu.

Renseignements-visites:
(027) 22 79 09 de 14 à 17 heures

ACHAT - VENTE - GÉRANCE - LOCATION

SOPITEC

JB.
JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

BRAMOIS
Route du Village 30
A louer tout de suite ou à convenir
SUPERBE STUDIO MEUBLÉ
Loyer mensuel Fr. 700.–
charges individuelles.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL : 1807 BLONAY

JB.
JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

COLLOMBEY
à louer
APPARTEMENT DE 3 PIÈCES
Loyer mensuel Fr. 850.– charges en sus.
Libre tout de suite ou à convenir.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL : 1807 BLONAY

A vendre à Savièse
à l'entrée de Saint-Germain
app. 5 pièces Fr. 322 000.–
en duplex neuf, tout confort, avec cheminée et jardin + parc
surface commerciale
de 40 à 100 m², Fr. 3000.– le m², avec vitrines, parc, sanitaire
garages
Disponible avril 1992.
Renseigenemts: tél. (027) 22 02 89.
036-757483

A louer à la rue du Grand-Pont 40, 3e étage
appartement ancien et spacieux de 7 pièces
Hall d'entrée, 2 salles d'eau et WC séparés, cuisine, balcon et terrasse, cave, réduit et galetas.
Libre dès le 15 novembre ou à convenir.
Pierre Maye, rue du Rhône 14, 1950 Sion - Tél. (027) 22 03 10 ou heures des repas et le soir (027) 23 44 63.
036-757759

A vendre à
Châteauneuf/Conthey
surface commerciale de 520 m²
entièrement équipée, terrain de 1200 m².
Conviendrait pour magasin/exposition.
Nombreuses places de parc.
Possibilité d'agrandir la halle.
Fr. 1 200 000.–
Tél. (027) 23 21 56.
036-757079

HPT GROUPE
LA PROPRIETE ACCESSIBLE
Crédit immobilier HPT

A vendre à
CHAMOSON
au milieu des vignes, le calme, le soleil
appartement 4 pièces
balcon. Parking inclus.
Mensualité aide fédérale
dès Fr. 902.–
ou selon vos revenus
dès Fr. 505.–.

HABITATIONS POUR TOUS (Valais) SA
162, av. du Simplon · 1920 Martigny
Tél. 026 22 42 62

Européenne, écolo, pacifiste

La jeunesse suisse a siégé hier à Berne

BERNE. – Les 246 participants et participantes à la session de la jeunesse, qui a eu lieu hier au Palais fédéral, ont adopté quatre pétitions. L'une demande que la Suisse adhère à la CE et s'engage davantage en faveur de l'aide au tiers monde, la deuxième exige davantage d'efforts pour la protection de l'environnement, la troisième le libre choix entre service civil et militaire, la quatrième, enfin, que l'expérience d'un «parlement des jeunes» soit renouvelée.

La session de la jeunesse, organisée dans le cadre du 700e anniversaire de la Confédération, a commencé par une matinée de discussions en groupes de travail sur trois thèmes: les déchets, le service civil et la Suisse dans le monde. Dans ces groupes, puis durant la séance plénière de l'après-midi, les jeunes ont formulé les quatre pétitions.

Les quatre textes de base avaient été préparés à leur intention par des spécialistes de chaque thème, sous la houlette du Conseil suisse des activités de jeunesse (CSAJ), organisateur de la manifestation. La salle du Conseil national a résonné pour la première fois de son existence d'une méthode de vote très particulière: les propositions d'amendement ont été adoptées à l'applaudimètre. Les quatre pétitions ont été remises aux présidents des deux Chambres fédérales, Arthur Hänsenberger et Ulrich Bremi.

Oui à la CE

Pressés de faire un pas que leurs aînés n'ont pas encore fait, les jeunes ont décidé de voter sur l'adhésion de la Suisse à la Communauté européenne (CE). Ils se sont prononcés pour l'adhésion par 98 voix contre 67.

Dans la pétition sur le thème «la Suisse dans le monde», votée par 158 voix contre 28, les jeunes affirment être conscients de porter une responsabilité particulière parce qu'ils vivent dans un pays nanti. Ils se déclarent prêts à restreindre leur niveau de vie pour permettre à la Suisse d'être vraiment solidaire avec le reste du monde, le tiers monde en particulier.

Les participants ont adopté par 152 voix contre 39 une pétition sur le thème de l'environnement demandant une diminution de moitié des émissions de CO_2 d'ici à l'an 2025 et de la production de déchets d'ici à l'an 2005. La pétition plaide notamment pour l'introduction de l'écobonus et d'impôts écologiques.

Pour le libre choix

Une troisième pétition, adoptée par 166 voix contre 42, demande le libre choix entre un service civil et un service militaire de même durée. Le service resterait obligatoire pour les hommes et facultatif pour les femmes, tant que l'égalité des sexes n'est pas réalisée dans tous les autres domaines.

La dernière pétition demande que la «première» constituée par cette session de la jeunesse soit renouvelée. Il s'agit d'éviter que ce «parlement des jeunes» sur le plan fédéral ne soit qu'un exercice alibi. Certains jeunes ont exigé que la prochaine session soit organisée par un comité spécialement constitué à cet effet, et non par le CSAJ, orienté trop à gauche selon eux.

Flavio Cotti applaudi

Le président de la Confédération Flavio Cotti a répondu en fin d'après-midi à quelques questions qui lui avaient été adressées par écrit par les participants. Il a notamment affirmé qu'une participation à l'Europe, d'une manière ou d'une autre, est sans aucun doute la voie historique de la Suisse. Les jeunes lui ont fait une ovation lorsqu'il a déclaré: «On n'a jamais fait assez pour la paix» et, parlant de l'asile, «la barque n'est pas encore pleine en Suisse». *(ats)*

Zorros casseurs

Les défenseurs des «squatters» ont aussi cassé!

GENÈVE. – La police a interpellé hier à Genève deux nouvelles personnes liées à l'opération de commando menée lundi dernier à l'aube contre des «squatters», a indiqué Gérard Maury, porte-parole de la police genevoise. Ils ont été conduits à la prison de Champ-Dollon et sont à la disposition du juge d'instruction Jean-Pierre Trembley. Trois casseurs de la banlieue parisienne avaient déjà été appréhendés lundi matin à proximité du «squat» de la villa Schäk, en ville de Genève, où une dizaine d'occupants avaient été tabassés.

Selon des sources proches de l'enquête, les deux personnes arrêtées sont Suisses. Il pourrait s'agir des intermédiaires ou des financiers de l'opération.

La manifestation, organisée mardi soir à Genève pour protester contre l'attaque dont ont été victimes les «squatters», a dégénéré. Quelques dizaines des 500 manifestants ont provoqué «énormément de dégâts», selon la police genevoise. Elle a répertorié entre 30 et 40 immeubles sprayés. De très nombreux véhicules ont aussi été maculés et plusieurs vitrines brisées. De nombreuses plaintes ont été déposées. Une patrouille de police a intercepté un bus chargé de jeunes Suisses alémaniques suspectés d'avoir commis des déprédations. Leur identité a été contrôlée. Aucune arrestation n'est intervenue.

Trois heures durant, les protestataires ont clamé leur désapprobation et brandi des calicots. Ils s'en sont pris aux promoteurs et aux «commanditaires de la terreur». Les manifestants ont été bloqués par un cordon de policiers devant un luxueux centre commercial. Pétards et bouteilles ont volé bas. La manifestation s'est achevée par un concert dans un immeuble occupé de Plainpalais. *(ap)*

Une session des jeunes très souvent sérieuse, mais parfois clownesque, parfois grotesque. keystone

Ripou au frais

GENÈVE. – La Chambre d'accusation du canton de Genève a prolongé, mercredi, de deux mois la détention préventive d'un ancien inspecteur de la sûreté, âgé de 52 ans, qui est inculpé d'escroquerie et de corruption. Ce dossier, connu sous le nom d'«affaire des ripoux» est instruit sous le sceau du secret. L'audience de la chambre s'est donc déroulée à huis clos. Un autre ex-policier, arrêté la semaine passée, a été remis en liberté provisoire mardi.

Un seul ex-policier reste donc détenu et cela dans le cadre de l'inculpation de corruption. Selon son avocat, Me Pierre de Preux, l'accusation ne repose pas sur les éléments récemment évoqués par la presse, à savoir l'affaire Barschel, des transactions d'or ou de drogue, et n'a aucun rapport avec un vaste scandale lié à la Belgique. Les autorités judiciaires gardent, quant à elles, le plus grand silence autour de ce dossier.

Au début de 1990, une députée socialiste genevoise avait déposé une interpellation demandant si les allégations du «Canard enchaîné» relatives au train de vie de certains policiers étaient justifiées. Une enquête préliminaire avait été ordonnée, puis classée faute d'indices suffisants. La seconde enquête interne a été menée par le commissaire Urs Reichsteiner. Elle devait déterminer si des inspecteurs avaient freiné certaines enquêtes, touché des pots-de-vin ou favorisé des suspects. Elle a donné lieu à une ouverture d'information par le procureur général qui a confié le dossier à un juge d'instruction.

L'affaire a rebondi la semaine dernière avec l'arrestation de deux anciens inspecteurs, retraités volontaires, et concernés par l'enquête. Un régisseur genevois a déposé plainte pénale pour escroquerie contre les deux hommes, les accusant d'avoir faussement fait croire qu'il était l'objet d'un enlèvement. Le plaignant a versé 50000 francs aux inspecteurs, argent destiné, selon eux, à financer des polices étrangères chargées de traquer les présumés ravisseurs.

L'un des hommes mêlés à cette escroquerie, un ex-chef de section à la police de sûreté âgé de 58 ans, a été remis en liberté provisoire mardi soir par le juge d'instruction. Les éléments concernant cette affaire étant tous réunis, son maintien en détention ne se justifiait plus. *(ap)*

Débrayage au CHUV

LAUSANNE. – Le personnel manuel des ateliers et services techniques du Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), à Lausanne, a cessé le travail mercredi pendant trois heures. Les cent trente employés ont assuré un «piquet» minimum et la moitié d'entre eux ont participé à un rassemblement de protestation contre la «politique d'austérité» du gouvernement cantonal.

Les «manuels» du CHUV revendiquent depuis des années – ils s'appellent les «oubliés» – une reclassification de leur fonction, qui ne leur sera pas accordée avant le printemps 1992 au plus tôt. En attendant, ils réclament une compensation mensuelle de 300 francs.

Leurs demandes se heurtent actuellement à la volonté d'économies du Conseil d'Etat, qui s'efforce de «rogner» dans les dépenses pour maîtriser plus ou moins bien un budget 1992 dont le déficit pourrait atteindre trois cents millions. *(ats)*

Landis & Gyr licencie

ZOUG. – Le groupe électronique zougois Landis & Gyr supprimera quelque 350 emplois durant les deux prochaines années. La société, qui emploie 5200 personnes, prévoit que plus de la moitié de cette réduction de personnel prendra la forme de départs naturels. Les licenciements ne pourront toutefois être évités, a annoncé mercredi le groupe dans un communiqué.

La société zougoise, spécialisée dans les dispositifs de gestion de l'énergie et les techniques de réglage, avait déjà annoncé en juillet dernier que des suppressions d'emplois étaient inévitables.

Employés de banques: + 4%

ZURICH. – Les négociations salariales entre l'association suisse des employés de banque et l'organisation patronale ont échoué.

L'ASEB réclamait une augmentation de 6%, soit la compensation intégrale du renchérissement. L'organisation patronale a en conséquence décidé d'accorder au 1er janvier 1992 aux employés une augmentation de 4% des salaires, en tenant compte de l'inflation intervenue jusqu'à fin août dernier.

Selon le communiqué publié hier par l'organisation patronale, les négociations avec le personnel en revanche ont abouti sur les autres points. Ainsi, une proposition a été approuvée qui prévoit un essai pilote de «travail à la carte» dans certains établissements. Certaines recommandations ont également été adoptées, en cas de fermetures ou de licenciements massifs. *(ats)*

Autodesk à Neuchâtel

100 emplois en vue

NEUCHÂTEL. – L'entreprise américaine Autodesk, cinquième plus grande société de logiciels indépendante du monde, a décidé de s'établir à Marin, dans la proche banlieue de Neuchâtel a annoncé hier le Département de l'économie publique. Selon la promotion économique, cette implantation devrait entraîner la création d'une centaine d'emplois en l'espace de trois ans.

Autodesk, fondé il y a neuf ans, est le leader mondial pour le développement de logiciels destinés au dessin assisté par ordinateur (DAO). Selon les spécialistes, en 1990, Autodesk dominait 70% du marché américain des logiciels pour le DAO. L'entreprise vend et offre un service après vente dans plus de 80 pays. Plus de 60% des ventes d'Autodesk proviennent du marché non américain dont 40% en Europe.

A Marin, l'entreprise développera, adaptera, fabriquera, vendra et offrira le service après vente des produits destinés au marché européen. Si celui-ci croît de la meme façon que par le passé, Autodesk prévoit d'engager une centaine de personnes dans une période de trois ans. L'implantation d'une unité à Marin est une première tentative d'utiliser le savoir-faire de l'entreprise en dehors des Etats-Unis.

La promotion économique neuchâteloise estime que le projet d'Autodesk représente une importante contribution à l'économie neuchâteloise. Il contribue à créer à Neuchatel un centre européen important dans le domaine de l'informatique et vise à renforcer la position de la Suisse dans le domaine des logiciels.

Intoxication à Vernier

GENÈVE. – Une réaction chimique entre deux métaux a provoqué hier après-midi un petit nuage toxique dans une fabrique de chaînes en or et bracelets pour montres, à Vernier (GE).

Assez lourde, cette émanation d'acide chlorhydrique gazeux est restée localisée au-dessus de la fabrique, a indiqué un porte-parole de la police genevoise. Toutefois, deux femmes travaillant dans une usine voisine se sont plaintes de vertiges et de brûlures à l'œsophage. Elles ont été conduites pour contrôle à l'hopital cantonal. *(ats)*

LUCERNE. – Une bande de quatre ou cinq hommes a agressé un homme d'affaires mardi à Lucerne. Il a été délesté de 8500 francs qu'il venait de retirer dans une banque. Selon la police, les agresseurs ont menacé leur victime d'un couteau et l'ont blessée à coups de poing et de pied, avant de s'enfuir avec leur butin. L'hommes d'affaires a dû être conduit chez un médecin.

Dix-sept ans après...

NEUCHÂTEL. – Le meurtrier d'une jeune femme portée disparue en 1974, âgée à l'époque des faits de 35 ans, a été arrêté a annoncé hier le juge d'instruction de Neuchâtel. Le prévenu, actuellement en détention préventive, a admis avoir étranglé sa victime au terme d'une soirée bien arrosée dans un restaurant de la région neuchâteloise. Selon la police, l'homme qui a été arrêté lundi est âgé de 40 ans. Il aurait fait des avances à la jeune femme. Celle-ci aurait résisté. Tombée à terre, il l'aurait étranglée pour la faire cesser de crier. Il aurait ensuite chargé son corps sur une brouette, l'aurait déshabillée puis ensevelie.

La police tente actuellement de retrouver le corps de la victime. Les identités des personnes en cause dans cette affaire n'ont pas été communiquée. *(ats)*

Schweizerhalle: le cas réglé

L'enquête contre Sandoz est définitivement close

ARLESHEIM/LIESTAL. – La catastrophe de Schweizerhalle (BL) n'aura pas la moindre conséquence pour la direction du groupe pharmaceutique bâlois Sandoz. Le procureur de Bâle-Campagne et le préfet d'Arlesheim ont indiqué hier, au terme de l'enquête judiciaire, qu'ils n'ont pas l'intention d'inquiéter d'autres personnes que les sept cadres moyens et travailleurs qui ont déjà été inculpés. Le procureur Adrian Jent n'a pas encore décidé s'il dressera un acte d'accusation contre ces employés.

L'incendie survenu le 1er novembre 1986 dans l'usine de Sandoz à Schweizerhalle a provoqué une gigantesque pollution du Rhin. Les enquêteurs sont arrivés à la conclusion qu'il n'y a pas de raison de traîner les responsables de la sécurité et de l'entreposage en justice.

La balle est maintenant dans le camp d'Adrian Jent. Le procureur devra décider s'il dressera un acte d'accusation contre les sept inculpés. Il pourrait les accuser d'avoir provoqué un incendie ou une pollution de l'eau par négligence, a expliqué Adrian Jent. Le jugement devra être rendu avant juin 1994 pour qu'il n'y ait pas prescrition.

L'enquête est définitivement close, selon le procureur. «Continuer n'aurait pas de sens... Le fait que l'on ait consacré encore deux ans à une enquête complémentaire montre à quel point on s'est efforcé de répondre aux questions en suspens», a-t-il ajouté.

La première enquête sur l'accident de Schweizerhalle a été terminée en 1989 déjà. Le procureur a toutefois demandé un complément d'enquête, car le service scientifique de la police municipale de Zurich avait vivement critiqué la direction de Sandoz, contrairement aux autres experts.

Pas de risque particulier

Les responsables de Sandoz, qui ont obtenu en 1979 l'autorisation d'exploiter l'entrepôt qui a pris feu, n'avaient pas de raison de supposer que celui-ci représentait un risque particulier. Leur conception de l'entreposage était correcte et ce n'est pas de leur faute si des feuilles de plastique destinées à devenir des emballages ont été placées dans l'entrepôt peu de temps avant l'incendie, ce qui allait à l'encontre d'un règlement interne de Sandoz.

Une seule mesure aurait probablement permis d'éviter la pollution du Rhin, soit un bassin de rétention suffisamment grand. On ne peut toutefois rien reprocher à la direction de Sandoz, car cette technique n'était pas au point en 1986. La catastrophe de Schweizerhalle a d'ailleurs entraîné la création de dispositions juridiques plus sévères en Suisse et dans d'autres pays. *(ap)*

Retour de manivelle pour Roman!

Ses «gueules noires» mettent à sac le siège du gouvernement roumain

BUCAREST. – Rendus furieux par les récentes hausses de prix, hurlant «le chaudron est plein» et «à bas les profiteurs» plusieurs milliers de mineurs roumains de la vallée de Jiu (centre-ouest) ont pris d'assaut et entièrement saccagé hier le siège du gouvernement et exigé la démission du premier ministre Petre Roman.

Les «gueules noires», auxquelles le gouvernement avait fait appel en juin 1990 pour réprimer les manifestations d'opposants, ont incendié une partie du bâtiment abritant les bureaux de Petre Roman après avoir pénétré de force dans celui-ci, brisé les portes et les fenêtres à coups de barres de fer, de haches et de pierres et dévasté les locaux.

Arborant leurs casques et leurs lampes, brandissant des drapeaux rouge, bleu et jaune – les couleurs roumaines – quelque 4000 mineurs se sont battus avec les policiers anti-émeutes qu'ils ont arosées de cocktails Molotov. Selon un premier bilan on compterait quatre morts et vingt-cinq blessés.

Les policiers, qui n'étaient pas plus d'une centaine au début de l'émeute, ont été vite débordés et ont reçu des renforts en fin de journée afin de pouvoir évacuer le siège du gouvernement à l'intérieur duquel se trouvaient, selon l'agence Rompres, plusieurs centaines de mineurs.

«Je ne veux plus du communisme», criait un jeune mineur de 25 ans. «Je ne partirai pas même si je dois mourir.» Un autre mineur affirmait qu'il était incapable d'élever ses cinq enfants et qu'il avait été contraint d'emprunter de l'argent.

Tout a commencé mardi soir lorsque les mineurs ont attaqué la gare de Petrosi (250 km au nord-ouest de Bucarest). Ils exigeaient que l'on mette à leur disposition des trains spéciaux leur permettant de se rendre à Bucarest. Devant le refus des responsables de la gare, ils avaient, selon l'agence Rompres, «brisé les vitres du poste de contrôle et battu les contrôleurs de service».

Ayant obtenu leurs trains, ils sont partis pour Bucarest où, armés de haches, de bâtons et de barres de fer, ils ont pourchassé des photographes de presse, les accusant de «s'être enrichis à (leurs) dépens».

«Nous sommes venus à Bucarest parce que nous, mineurs du plus important bassin minier du pays, nous sommes oubliés par presque tous», a déclaré Miron Cosma, responsable du syndicat des mineurs. «Rien ne nous arrêtera...»

La colère des mineurs a été attisée par le refus de Petre Roman de se rendre dans la vallée de Jiu pour discuter avec eux. «Quand le gouvernement voulait de nous, il nous attendait, aujourd'hui, ils se cachent comme des rats. (...) Nous voulons parler à Roman», déclarait l'un d'entre eux.

«Nous ne voulons pas de changements politiques, nous ne voulons pas la démission du président Ion Iliescu ou celle du gouvernement, nous voulons seulement que Roman s'en aille et un blocage des prix», soulignait M. Cosma.

Le retour des «justiciers»

Pour rétablir l'économie après des décennies de mauvaise gestion communiste, Petre Roman a imposé de stricts réformes libérales qui ont provoqué une forte chute du niveau de vie.

Il s'agit des premières violences de ce type depuis les événements de juin 1990. Les mineurs de la vallée de Jiu avaient alors «spontanément» afflué à Bucarest où, durant trois jours, ils avaient organisé une véritable chasse aux étudiants et aux opposants qui réclamaient le départ du président Ion Iliescu, faisant six morts et des dizaines de blessés.

Ce n'est pas fini!

Au même moment, l'effervescence était à son comble dans la vallée du Jiu (centre-ouest du pays), selon la radio roumaine, où d'autres mineurs ont «détourné» un nouveau train, tandis que plusieurs milliers d'autres occupaient la gare de Petrosani, chef-lieu du bassin minier du Jiu, dans l'attente de moyens de transport. Pour se rendre dans la capitale, les «gueules noires» s'étaient déjà emparés dans la journée de deux trains.

Les mineurs de la vallée du Jiu se sont livrés à de nombreux saccages dans toutes les villes qu'ils ont traversées, selon les images diffusées par la télévision roumaine.

Tapez sur les autres

Tout en «soutenant les revendications» salariales et sociales des mineurs, la Fédération des syndicats des chemins de fer roumains a «fermement condamné la manière dont les formations syndicales minières tentent d'obtenir gain de cause». Les cheminots ont menacé d'arrêter «toute l'activité ferroviaire dans la région du Jiu vu le manque de sécurité pour le personnel».

Le leader des mineurs du Jiu, M. Miron Cosma, est apparu en direct hier soir à la télévision roumaine, pour justifier l'action des mineurs. Il avait été auparavant reçu par le premier ministre roumain, M. Petre Roman, selon l'agence Rompres. *(ap/ats/afp)*

Croatie: c'est reparti

Des actes de guerre sabotent le cessez-le-feu

BERNE. – L'espoir de voir respecté le cessez-le-feu entré en vigueur en Croatie dimanche s'est amenuisé après les bombardements meurtriers de l'armée de l'air fédérale en Slavonie (est de la Croatie) et la poursuite des affrontements hier dans les villes de Vukovar et Vinkovci (cent cinquante kilomètres à l'ouest de Belgrade).

Conscients de l'échec relatif de la dernière trêve, les présidents croate et serbe ainsi que le ministre yougoslave de la Défense, se sont à nouveau rencontrés. *(ats/afp)*

Pressions sur l'Irak

Les inspecteurs de l'ONU toujours retenus par Bagdad. L'épreuve de force continue.

BAGDAD. – L'épreuve de force entre les autorités irakiennes et 44 inspecteurs de l'ONU qui refusent de rendre des documents saisis dans le cadre de leur enquête sur le programme nucléaire irakien, s'est poursuivie hier. Les inspecteurs vont probablement passer une deuxième nuit sous la surveillance des militaires irakiens.

Les inspecteurs ont passé la nuit de mardi à mercredi dans deux autocars et des véhicules de l'ONU sur le parking du bâtiment, dont l'entrée était bloquée par quatre véhicules tout-terrain. Vingt à trente hommes en civil se tenaient autour de l'entrée, mais aucune arme n'était visible.

Quelque 150 personnes amenées sur place en autobus, en majorité des enfants, ont manifesté pendant vingt minutes contre les inspecteurs de l'ONU retenus contre leur gré devant un des bâtiments de la Commission irakienne de l'énergie atomique.

La mission avait en effet découvert lundi la première preuve nette de l'existence d'un projet secret irakien de fabrication d'armes nucléaires. Mais les services de sécurité avaient saisi les documents et ne les avaient rendus qu'après avoir enlevé les microfilms, microfiches et autres éléments les plus secrets, selon l'AIEA.

A Washington, le général Colin Powell, chef de l'état-major interarmées, a déclaré hier que le monde perdait patience et que les Etats-Unis disposaient d'assez de forces aériennes dans la région pour faire appliquer les modalités du cessez-le-feu conclu à la fin de la guerre du Golfe. Selon M. Powell, les Etats-Unis ont encore 35000 hommes dans le Golfe. De plus, le Pentagone a annoncé hier que les Etats-Unis avaient commencé à déployer des batteries de missiles antimissiles Patriot en Arabie saoudite. *(ats/reuter)*

Zaïre: étrangers évacués

BERNE. – L'évacuation des étrangers de Kinshasa a commencé sous la protection des forces françaises et belges arrivées mardi dans la capitale zaïroise, où le calme est revenu hier après deux jours d'émeutes et de pillages qui ont ravagé presque totalement la ville et ses banlieues.

Des troupes françaises et belges sont arrivées hier à Kolwezi afin d'assurer la protection et l'évacuation des ressortissants des deux pays. La situation en province est tendue, a indiqué un porte-parole du Ministère français des affaires étrangères. Une nouvelle compagnie de cent cinquante militaires français a déjà gagné le Zaïre hier à partir de Brazzaville, la capitale congolaise, afin de renforcer les quatre cent cinquante soldats qui s'y trouvaient déjà.

Deux avions gros porteurs affrétés par le gouvernement français ont quitté Paris hier pour Brazzaville. Ils devaient regagner la France dans la nuit.

Quelque trois cents personnes, en majorité des Français, ont pu traverser mardi le fleuve qui sépare Kinshasa de Brazzaville, et les opérations d'évacuation se poursuivaient hier avec l'aide des soldats français, a indiqué le ministère français des Affaires étrangères. Le gouvernement français va envoyer aujourd'hui un avion avec quarante tonnes de denrées de première nécessité et de médicaments ainsi qu'une antenne chirurgicale.

La Belgique a envoyé à Brazzaville neuf avions militaires de transport C-130 avec du matériel militaire. Bruxelles a annoncé que l'évacuation des dix mille cinq cents Belges avait commencé hier en direction de Brazzaville. L'Italie et la Grèce se préparent à évacuer leurs ressortissants.

Par ailleurs, cinquante-huit réfugiés sont arrivés mardi à Johannesburg en provenance du Zaïre à bord d'un avion charter. Parmi ces évacués, trois personnes ont été blessées par balles, selon la télévision sud-africaine.

A Kinshasa, le calme est revenu hier après deux jours de pillages. Dans la capitale et sa banlieue, pas un commerce, pas une boutique, pas un magasin, pas un entrepôt n'a échappé à cette frénésie de vols et de destruction. Selon l'organisation humanitaire Médecins sans frontières (MSF), plus d'un millier de personnes ont été blessées au cours des émeutes. L'agence de presse zaïroise AZAP avait auparavant donné un bilan de dix-huit morts et une soixantaine de blessés. *(ats/afp)*

Klaus Barbie est mort

LYON. – L'ancien chef de la Gestapo de Lyon Klaus Barbie est décédé, a-t-on appris hier de sources officielles.

Ni le jour ni l'heure de son décès n'ont été précisés.

Agé de 77 ans, Klaus Barbie souffrait depuis un an et demi d'un cancer du sang pour lequel il était soigné très régulièrement. Le 5 septembre dernier, il avait quitté la prison Saint-Paul de Lyon où il purgeait une peine de prison à vie après sa condamnation en juillet 1987.

Il avait été admis dans les services pénitentiaires de l'hôpital Jules-Courmont de Lyon. Ces derniers temps son état de santé s'était brusquement détérioré. *(ap)*

Trois morts au Mont-Blanc

CHAMONIX. – Trois alpinistes espagnols ont été emportés dans la soirée de mardi par une avalanche au Mont-Blanc du Tacul. Un important dispositif de recherches, d'une trentaine de gendarmes, a été mis en place.

«Il y a très peu d'espoir pour ne pas dire aucun espoir de les retrouver vivants. L'avalanche les a sûrement projetés dans une des nombreuses crevasses de la face nord du Tacul, ils ont même très probablement sauté des barres de séracs», a expliqué un gendarme de haute montagne. *(ats/reuter)*

Chine: 216 morts

PÉKIN. – De violentes averses ont provoqué un glissement de terrain qui a fait 216 morts et des centaines de sans-abri lundi dans une région rurale du sud-est de la Chine, a annoncé hier un journal chinois.

Une coulée de boue a enseveli 64 maisons dans les villages situés près de la ville de Zhaotong dans la province du Yunnan, selon le «Yunnan Daily». *(ap)*

Justice au raccourci

PESHAWAR. – Un tribunal pakistanais a condamné hier deux frères de nationalité américaine à l'amputation d'une main et d'un pied, pour un vol que tous deux nient avoir commis.

Daniel et Charles Boyd ont une semaine pour faire appel contre leur condamnation, qui comprend également cinq à dix ans de travaux forcés. Les deux hommes sont accusés d'avoir volé environ 82000 roupies (environ 4920 francs suisses) dans une banque de Peshawar en juin dernier. *(ats/reuter)*

Trente ans après...

Le Zaïr de Mobutu dans l'indigence

Il y a trente et un ans que fut proclamée l'indépendance du Congo belge, pays prospère que le gouvernement de Bruxelles avait «lâché» dans la précipitation, sous la pression des Etats-Unis.

Il se trouva alors un général belge pour déclarer aux quelques sous-officiers congolais que comptait la Force publique cette phrase pleine de psychologie: «Pour vous, après l'indépendance, c'est comme avant.» Furieux, les Congolais jurèrent «qu'on allait lui montrer le contraire».

Forçant les portes des arsenaux, les 25000 militaires congolais firent alors ce qu'ils viennent de répéter aujourd'hui: pillages, viols, mutinerie. Le seul ministre du gouvernement Lumumba qui avait quelque expérience militaire s'appelait Joseph Mubutu: il avait été sergent-major. On le chargea, avec le grade de major, d'aller rétablir l'ordre, ce qu'il fit avec un courage exemplaire. Il se rendit seul, sans armes, dans tous les camps militaires, parla aux soldats, fit élire des officiers (!) pour remplacer les Belges qui avaient fui.

Ayant remis de l'ordre dans le pays, il apparut comme l'homme de la situation aux yeux des Occidentaux. Ceux-ci se livrèrent alors à une surenchère coupable. C'était à qui offrirait le plus gros chèque avec une usine ou des experts, un avion personnel ou une villa sur la Côte d'Azur. S'il y a des corrompus, il y a aussi des corrupteurs.

Ayant écarté tous ses adversaires, réels ou potentiels – souvent par des moyens expéditifs – Mobutu prit le pouvoir avec l'appui de l'armée. Il fallait un chef, et pas trente-six; ses débuts furent prometteurs. Il rétablit une certaine justice, fit régner la paix entre les tribus, restaura la monnaie et lança des programmes d'emploi, avec le slogan très africain de «Retroussons nos manches».

Hélas! les tentations du pouvoir eurent vite raison de ses bonnes intentions, malgré la présence d'un père jésuite comme précepteur de sa famille. Sa fortune s'arrondit, sa cour s'agrandit, cependant que le parti unique favorisait le népotisme et la corruption. L'opposition, aujourd'hui, n'existe pas, trop fragmentée pour être crédible.

Pays riche et prospère au temps de la colonisation, exportateur des minerais les plus rares, uranium, cobalt, manganèse, diamants, etc. mais aussi de produits agricoles, le Zaïre a sombré dans l'indigence et la mendicité internationale. Il est en cessation de paiements, avec une inflation de 2000%. Le Fonds monétaire international et la Banque mondiale n'accordent plus aucun crédit au régime Mobutu. Ou alors celui-ci sera mis sous tutelle, au nom d'un «devoir d'ingérence» pour assurer la survie de 40 millions d'Africains. Qui aura ce courage?

P.-E. Dentan

Il n'y a pas de petit profit

PARIS. – Certaines vedettes «pourraient faire preuve d'un peu de décence et s'abstenir de réclamer des indemnités de chômage»: dans un entretien accordé au «Figaro» paru mercredi, Maurice Gruson, président de l'Assedic de Paris et de l'union patronale CNPF de Paris, réclame une modification du régime de l'assurance chômage et une moralisation du régime des artistes.

Quelques jours après le débat sur le trou de l'Unedic, imputé en partie aux artistes par le CNPF, qui dénonce les fraudes et les anomalies dont est victime l'Unedic, M. Gruson estime que «le problème de l'indemnisation des gens du spectacle dure depuis trop longtemps. Pendant des années, on a tenté de l'étouffer, il y a eu des pressions pour que personne n'y touche.»

Selon lui, «le système d'indemnisation des salariés intermittents du spectacle a été perverti». Il suffit, rappelle-t-il, de justifier de cinq cent sept heures de travail pour s'inscrire au chômage pendant un an. Ce système lui «paraît injuste dans la mesure où il permet à toutes les vedettes de bénéficier du chômage mais n'aide pas les petits comédiens».

Vedettes à la caisse

Parmi les artistes de cinéma et de théâtre pointant au chômage cités par M. Gruson figurent notamment Michel Blanc, qui a selon lui perçu «environ 15000 francs par mois de mars 1990 à juillet 1991» et Nathalie Baye, qui a reçu «503 francs par jour d'août 1990 à mars 1991». Annie Girardot aurait également empoché 15000 francs par mois entre septembre 1990 et mai 1991, «sans parler de Jane Birkin, qui a déposé un dossier avec effet rétroactif sur un an et demi, et Mireille Darc, qui demande à percevoir ses allocations sur un compte en Suisse».

On ne peut pourtant pas accuser ces artistes de frauder, note le président de l'Unedic de Paris. «Ils n'abusent pas l'Assedic, précise-t-il, ils profitent d'une réglementation vieille de trente-deux ans pour arrondir leurs fins de mois.»

M. Gruson dénonce par ailleurs les véritables fraudeurs, notamment les demandeurs d'emplois qui s'inscrivent dans plusieurs endroits en France: «Rien n'empêche un chômeur de Paris de s'inscrire également à Marseille en se faisant domicilier chez un ami marseillais. Il nous est très difficile de recouper les informations.» *(ap)*

Nouvelliste

VALAIS

CHABLAIS
MARTIGNY
SION
SIERRE
HAUT-VALAIS

Les radicaux déçus 14
Un sérieux coup de pouce 16
Prix de l'Etat du Valais 17
Bouteilles d'occasion 18
Vignerons disciplinés 18

Café Restaurant
la Promenade
Ovronnaz
Venez
déguster
la chasse
Salle pour banquets 120 pers.
Tél. (027) 86 32 04

Animaux cherchent refuge!

Le refuge de la LVPA doit déménager, mais une solution existe...

Plus de trois cents chiens et chats abandonnés passent chaque année par le refuge de la Ligue valaisanne pour la protection des animaux qui se trouve aux Ronquoz (à l'extérieur de Sion). Mais le refuge doit impérativement déménager d'ici à 1995. Il faut trouver d'urgence de nouveaux locaux. Des projets sont faits depuis 1987. Après moult péripéties juridiques autour d'un terrain communal à Batassé, le comité de la LVPA propose de racheter un chenil privé à Ardon. Les membres de la LVPA seront questionnés le 8 octobre prochain, en assemblée générale extraordinaire, sur cette «proposition de la dernière chance».

Par Vincent Pellegrini

SION. – L'année dernière, 147 chiens et 196 chats ont été accueillis au refuge des Ronquoz tenu par la LVPA. C'est là en effet qu'arrivent tous les animaux qui ne trouvent pas refuge ailleurs dans notre canton. L'établissement a donc une mission véritablement cantonale, même s'il n'est pas subventionné par l'Etat (alors que des taxes sont perçues sur les 12000 chiens de notre canton qui portent une médaille).

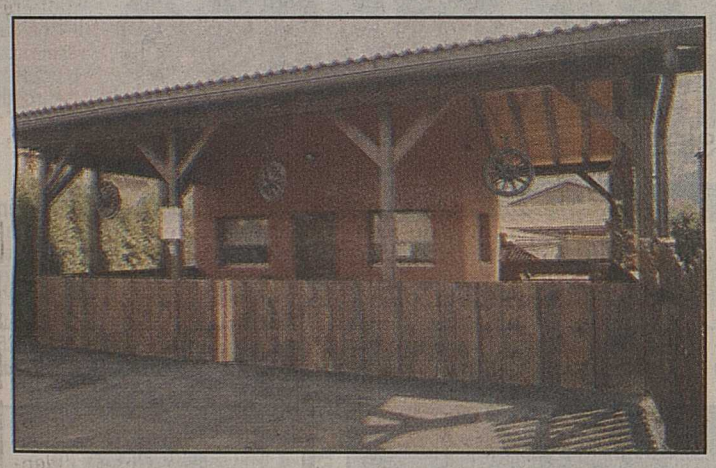
Le refuge est aménagé dans des locaux bien tenus mais rudimentaires, sur un terrain loué par la bourgeoisie à un prix modeste. Malheureusement, il faudra impérativement déménager d'ici à 1995...

Depuis 1987

En 1987 déjà, la LVPA avait fait un projet pour construire un nouveau refuge (coût: 1,4 million de francs). Un contre-projet a suivi et même un troisième projet qui arrêtait la facture à un million de francs. La récolte des fonds commença et la LVPA réussit à récolter en moins de deux ans 127000 francs (86000 francs si l'on enlève les frais d'étude et d'architectes).

La commune de Sion avait déjà mis à disposition du futur refuge un terrain situé vers Batassé. Mais des recours ont été déposés et la LVPA a finalement été déboutée par le Tribunal administratif cantonal (le terrain était en zone «forêt»).

147 chiens et 196 chats ont été accueillis au refuge des Ronquoz l'an dernier. nf



Le chenil d'Ardon que la LVPA voudrait acheter. mf

La solution d'Ardon

Le comité de la LVPA élu lors de la dernière assemblée générale (22 mars 1991) s'est attelé à trouver une solution pour le futur refuge. «Il ne nous était pas possible de construire un refuge pour des raisons financières, vu le coût de la construction et des terrains. En août, nous avons vu qu'un chenil privé était à vendre à Ardon. Nous l'avons visité et nous avons constaté qu'il était très bien aménagé et très bien tenu. Nous avons décidé de proposer son achat à l'assemblée générale. Des gestes importants ont déjà été faits pour nous aider dans ce projet: un groupe de donateurs vaudois nous a déjà offert 100000 francs et nous avons reçu des dons de diverses personnes pour un montant de 15000 francs. Si l'on ajoute ce qui a déjà été récolté avant, nous arrivons à 201000 francs. Nous pouvons racheter le chenil d'Ardon, pour autant que les membres de la LVPA soient d'accord le 8 octobre et pour autant que tous les membres travaillent à récolter un montant permettant d'abaisser la charge hypothécaire. Si l'assemblée refuse, qui va s'occuper des animaux abandonnés? Selon la loi, ce soin reviendrait aux communes et à la police...», explique M. Jean Galladé, vice-président de la LVPA.

On notera au passage que la LVPA compte aujoud'hui 900 membres cotisants.

Rendez-vous...

L'assemblée générale qui décidera ou non de l'achat du chenil Les Iles sous le Vent (au sud d'Ardon), aura lieu le mardi 8 octobre, à 19 h 30, à la salle de conférences de Publicitas Sion (5e étage, entrée sud).

Pour que les membres puissent se faire une idée du chenil que la LVPA projette d'acheter, une journée portes ouvertes sera organisée sur place, à Ardon, le samedi 5 octobre, de 10 à 16 heures. Le comité de la LVPA se tiendra à disposition pour tous renseignements.

Dévouement

En attendant, l'équipe du refuge des Ronquoz continue à se dévouer sans compter. Beaucoup de générosité et une constance qui tiennent presque de l'héroïsme.

La directrice du refuge, Mme Marguerite Rossier, explique: «Il y a de plus en plus d'animaux qui sont abandonnés, surtout durant les périodes de vacances. Certaines personnes jettent même leur chien ou leur chat par-dessus la grille du refuge. Du 1er janvier à la fin août de cette année, nous avons enregistré 120 chiens et 170 chats... Ces jours-ci, nous avons une cinquantaine de chats et une vingtaine de chiens. Nous sommes complets. Beaucoup de gens considèrent les animaux comme des jouets et cèdent aux caprices de leurs enfants. Mais ce sont les parents qui devront pourtant s'occuper de l'animal; un animal qui peut vivre entre douze et quinze ans. Je lance d'ailleurs un appel: faites stériliser vos chattes et vos chiennes, ce n'est pas nocif pour la santé de votre animal. Il n'est pas nécessaire non plus de lui faire faire une première portée. Nous avons eu 147 chiens l'année dernière. Trente-cinq d'entre eux avaient fugué et ont retrouvé leurs propriétaires. Les autres ont presque tous été replacés dans un nouveau foyer. Le refuge qui existe depuis 1975, a toujours été vétuste. Il nous manque de l'argent pour payer une troisième personne, car le gardien et Jocelyne ont un très, très gros travail.»

Ils vous attendent pour l'instant au refuge des Ronquoz. nf

FORUM

Mr. Cervin: renverser des montagnes

Mister Cervin? C'est évidemment d'Amadé Perrig qu'il s'agit, l'incontesté patron du tourisme zermattois. Un homme qui sait de quoi il parle lorsqu'il aborde ce secteur économique. Des possibilités de développement dans ce domaine? Elles sont encore nombreuses. A condition de ne pas oublier l'essentiel: la qualité du produit.

Par Louis Tissonnier

Avec ses 45 ans, son amour de la profession, son enviable bagage intellectuel assorti d'une longue pratique, Mister Cervin serait prêt à renverser des montagnes pour atteindre son objectif: maintenir la place que sa station occupe dans le concert touristique européen. Soit, du point du vue occupation, la première tant au niveau national qu'international. Mais, laissons-lui la parole.

Soigné au goût du consommateur

«Cette place est loin d'être de tout repos, croyez-moi. Souvent, il est plus facile de l'obtenir que de la conserver. C'est un peu comme dans une compétition sportive. Le maillot jaune suscite des convoitises. Il est donc le plus visé. A mes yeux le tourisme de chez nous doit être traité comme le vin de nos coteaux. S'il est exploité au bon endroit et soigné au goût du consommateur, il devient imbattable. S'il est négligé, par contre, il ne rend service à personne.

De Taiwan à Tokyo

Ma prochaine activité à court terme? Demain, je pars pour Taiwan où je participerai à un congrès mondial du tourisme avec 8000 personnes, professionnels de la branche en provenance du monde entier. Il s'agit de l'Asta (American society of travel agents). Une rencontre annuelle organisée par les Américains. Au cours de laquelle, une semaine durant, les problèmes touristiques de l'avenir sont approchés d'une manière particulière.

A l'Asta, la Suisse y est notamment représentée par l'Onst et quelques-unes de ses succursales des pays d'outre mer, la Swissair, une chaîne d'hôtels ainsi que par Lausanne et... Zermatt. Une occasion idéale pour se faire d'innombrables contacts extrêmement positifs. Chaque année, une partie de ces congressistes, ceux que notre produit intéresse, nous rendent ensuite visite. Le Valais n'a absolument rien à perdre. Le congrès terminé, je m'envole pour Tokyo, où j'ai rendez-vous avec mes collègues de Montana et Verbier, respectivement MM. Loser et Sarbach.

Accordéon sur le dos et youtze au bout des lèvres

«A Tokyo, nous sommes les invités d'un empereur du tourisme japonais: M. Ueki, un ami du Valais, qui a déjà tourné deux films chez nous, contrôlé simultanément une agence de voyages, une école du tourisme et un hôtel. A chaque saison, il nous envoie des milliers de clients. En la circonstance, il a décidé de réunir quelque 500 personnes, pour discuter tourisme, par le truchement de stands mis à notre disposition.

Du même coup, en ce qui concerne, outre le côté essentiellement professionnel, j'interprêterai le folklore valaisan avec accordéon sur le dos et la youtze au bout des lèvres. Oui, le japonais apprécie notre musique populaire au moyen de laquelle, on s'entend à merveille. J'en suis convaincu, notre campagne japonaise ne sera pas sans lendemain.»

Projets plein la tête

En ce qui concerne sa station, Mister Cervin a encore beaucoup de pain sur la planche. Des projets plein la tête qui pourraient se traduire par la poursuite des contacts avec les promoteurs touristiques œuvrant sur le versant sud du Cervin, avec une nouvelle remontée mécanique vers Champoluc, qui augmente singulièrement le domaine skiable du secteur. Il souhaite éviter dans la mesure du possible la construction de nouveaux établissements publics dans la localité. La concurrence étrangère devient de plus en plus forte, ne l'oublions pas.

C'est à ce prix, à ce prix seulement que notre économie touristique pourra conserver la place au soleil qu'elle mérite.

PUBLICITAS met son expérience à votre service pour la transmission de toutes vos annonces en Suisse et à l'étranger.
Au guichet de Sion, Mme Nicole Bruttin et M. Jean-Jo Blatter vous conseillent avec compétence et courtoisie.

PUBLICITAS

SION
Avenue de la Gare 25
Tél. (027) 29 51 51
Fax (027) 23 57 60

En bref

Conférence de la Rose-Croix d'or

MONTHEY. – Le graal, dit une légende, est la coupe dans laquelle Joseph d'Arimathie a recueilli le sang du Christ. Les Cathares étaient appelés, par le peuple, les Bonshommes, les Purs. Ils ont cheminé dans toute l'Europe pour transmettre leurs croyances. Les Rose-Croix, quant à eux, ont parcouru le monde en nobles voyageurs pour répandre le message du pays de la lumière.

Les textes classiques gardent leur symbolisme. «La Confessio», par exemple, parle le même langage que perçoivent ceux qui «ont des oreilles pour entendre». L'école internationale de la Rose-Croix d'or invite, mardi prochain 1er octobre, à une conférence publique, gratuite. Elle aura lieu à 20 h 30 au café de la Promenade à Monthey.

Port-Valais fête la Saint-Michel

PORT-VALAIS. – Dimanche 29 septembre prochain, se déroulera la fête patronale de la Saint-Michel à Port-Valais. A cette occasion, le Conseil communal invite la population à la réception du révérend père Bernard Robyr, nouveau curé de la paroisse.

Le rassemblement se fera à 9 h 30. La messe, puis la partie officielle suivront dès 10 heures. La Municipalité offrira l'apéritif à 11 h 30. Des grillades, des jeux divertiront la population. En cas de temps incertain, la manifestation se passera à l'intérieur du groupe scolaire du Bouveret.

Spéléologie pour tous

MONTHEY. – L'Université populaire montheysanne offre la possibilité d'acquérir quelques notions de spéléologie. Les intéressés apprendront la partie théorique le lundi 7 octobre à 20 heures, à l'aula du collège de l'avenue de l'Europe à Monthey. Le samedi 12 octobre, une exploration est prévue à la Plâtrière, la plus grande grotte de gypse de Suisse. Renseignements au 714727.

Sarcloret demain à l'Aiglon

AIGLE. – Ce vendredi 27 septembre, le chanteur Sarcloret se produira à la salle de l'Aiglon, à 20 h 30 à Aigle. Le concert est organisé par la Société des intérêts de la ville d'Aigle. La SIVA prévoit une série de spectacles jusqu'au printemps 1992. Restez attentifs! *(dill)*

Le CRAM dévalisé

MONTHEY. – Des malfrats se sont introduits au Centre de rencontres et d'amitié de Monthey dans la nuit de mardi à mercredi.

Passant par la porte de secours, ils ont atteint la cave pour prendre le matériel nécessaire à leur effraction. Ils se sont rendus ensuite directement au coffre, situé dans l'armoire d'une pièce du premier étage. Du matériel vidéo, sono, des lecteurs CD et une somme estimée à 3000 francs ont été dérobées. Le matériel informatique et musical n'a pas été touché. Une enquête est en cours. *(dill)*

Radicaux déçus par leur parti

A Monthey, la politique urbaine ne fait plus recette: conseillers aux barricades

Après le groupe démocrate-chrétien du Conseil général, deux municipaux socialistes, voilà que des conseillers radicaux montent aux barricades pour contrer la politique d'urbanisme de leur Municipalité. Ces mêmes radicaux critiquent vertement leur propre parti.

MONTHEY. – «Nous sommes déçus que notre parti n'ait pas réagi publiquement à la décision du Conseil communal de débloquer les zones réservées. Nous tenons à faire savoir qu'il y a aussi des élus radicaux qui se soucient des problèmes posés par la politique d'urbanisme de la commune», peut-on lire dans une lettre envoyée à la presse par des conseillers généraux radicaux. Dans la foulée, ces élus ont déposé plusieurs questions écrites à la Municipalité qu'ils rendent publiques. Afin, disent-ils, de démontrer publiquement qu'ils s'intéressent de très près à l'urbanisme de leur ville.

L'affaire des TP

La plus importante de ces lettres évoque l'acquisition par la commune du garage Launaz à l'avenue du Simplon, dans le but d'y placer l'imprimerie Brun, priée de laisser la place au chantier du nouveau bâtiment administratif. D'autre part, la commune entendait installer dans ce garage son service des travaux publics (TP).

Or, des radicaux constatent que les TP n'ont toujours pas pris possession des locaux du garage Launaz, alors qu'à l'époque la Municipalité parlait d'urgence. Et les signataires de demander si d'autres solutions d'implantation sont à l'étude. Ils veulent aussi savoir ce que compte faire la Municipalité de la surface occupée actuellement par un garagiste bien connu de la cité (agence Nissan).

Coup de théâtre

Notre enquête révèle qu'actuellement des tractations sont en cours entre la commune et le propriétaire de la fabrique d'emballages Stesa à la rue des Saphirs pour y installer les TP. Un véritable coup de théâtre. Mais ce revirement de situation s'explique. Mieux, il se justifie.

Lors de l'achat du garage Launaz, la commune s'était déjà intéressée à la fabrique Stesa. En vain. Aujourd'hui, ce grand hangar pourrait être mis à disposition de la commune pour les TP, mais également pour les services industriels (SI). Les négociations menées cette semaine encore porteraient sur une location du bâtiment pendant dix ans, avec droit de préemption. Mais rien n'est signé pour l'instant. On en saura peut-être plus lors de la séance législative de lundi prochain.

TP et SI réunis

Si la Municipalité parvenait à réaliser cette affaire, les TP et les SI seraient regroupés idéalement en zone industrielle. Quant au garage Nissan actuel (anciennement Launaz), devenu inutile, il pourrait être revendu par la commune à son ancien propriétaire. A moins que la Municipalité ne décide de conserver ce terrain important. Car l'Etat du Valais prévoit d'y agrandir dans le futur la gendarmerie cantonale, sise à proximité. Cette extension ne devrait pas intervenir avant dix ans.

Colline bétonnée

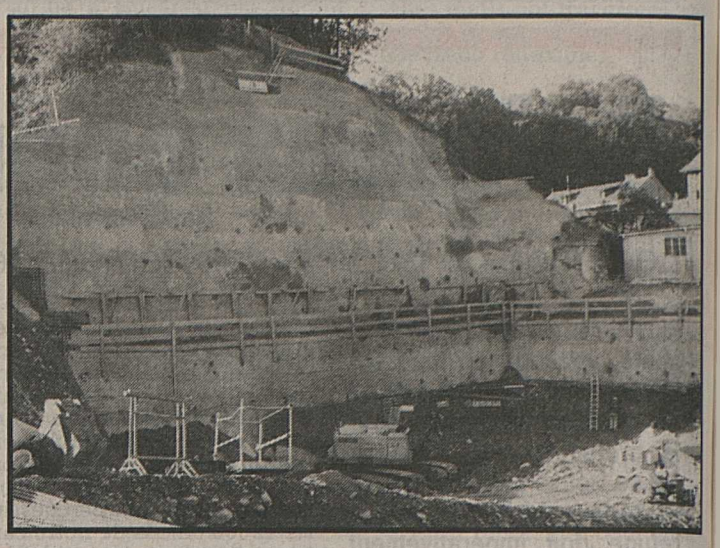
Autre question posée à la Municipalité par un conseiller radical, M. Hans-Ruedi Arnold: «le bétonnage de la colline du Château-Vieux, sur quelque dix mètres de hauteur, était-il prévu lors de la séance du Conseil général du 11 mars dernier? La colline va-t-elle subir le même traitement sur l'emplacement actuel des TP où un bâtiment est projeté?»

Quelle confiance?

Autre question à la Municipalité, signée par Jérôme Nicolet, au sujet du plan de quartier Coppet-Trollietta. M. Nicolet rappelle que la Municipalité disait avoir fait preuve d'un esprit de dialogue avec les propriétaires de parcelles concernées lors de rencontres s'étant déroulées le plus souvent dans un climat de confiance réciproque et de collaboration.

«J'ai été particulièrement navré d'apprendre qu'une partie des propriétaires concernés avaient fait opposition lors de la mise à l'enquête de ce plan», relève M. Nicolet, qui estime «plus graves encore» les accusations de dirigisme et d'incompétence portées à l'encontre des autorités par le Dr Niklaus, l'un des propriétaires. «Qu'en est-il de la confiance réciproque et de la collaboration?», s'interroge le conseiller montheysan.

Si toute cette affaire de l'urbanisme devait avoir un effet immédiat et positif, on peut souhaiter que de nombreux Montheysans assistent à la séance du Conseil général prévue le lundi, 30 septembre, à 19 h 30 à la salle de la gare, histoire d'y voir un peu plus clair. *Gilles Berreau*



Un conseiller radical parle de «bétonnage de la colline» du Château-Vieux. nf

«Casse» à coups de masse

Une bijouterie cambriolée à Monthey sous le nez des voisins

MONTHEY. – En quelques minutes, trois cambrioleurs ont fait main basse sur plusieurs dizaines de milliers de francs de montres et bijoux dans la vitrine de la bijouterie Bräm-Langel, à la rue du Coppet à Monthey.

«Je me suis précipité au balcon en entendant les sirènes. J'ai vu trois jeunes qui défonçaient la vitrine avec de grosses masses, ils ont raflé tout ce qu'ils pouvaient. Deux d'entre eux sont partis en direction de l'avenue de l'Industrie. Le troisième continuait à ramasser des bijoux et des montres. Ses collègues étaient très excités et criaient «Via! Via!».

Ce témoignage d'un voisin qui a vu toute la scène en dit long sur le «casse» qui a réveillé tout un quartier mercredi matin. Il était près de 3 heures lorsque trois individus s'exprimant vraisemblablement en italien ont commencé à défoncer la vitrine à l'aide de trois grosses masses de chantier toutes neuves.

Au four et au moulin

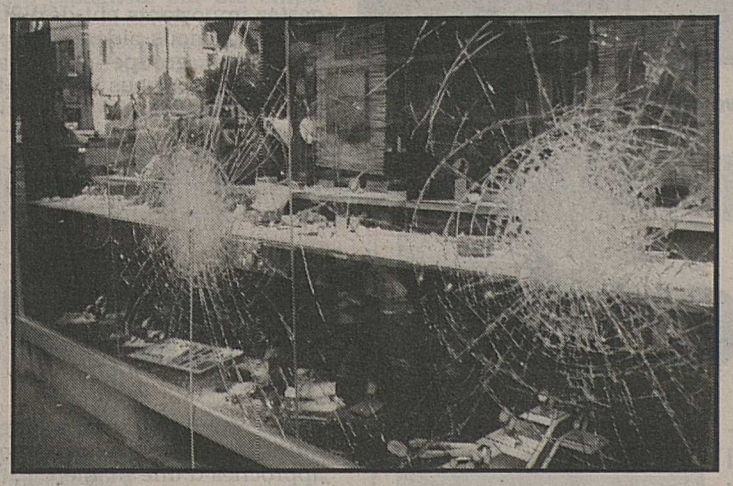
Rapidement, ces individus sont parvenus à percer deux trous par lequels ils ont emporté plusieurs pièces de valeur. Il aura fallu plusieurs minutes pour qu'une voiture de police arrive sur les lieux. En effet, la patrouille de nuit était à ce moment-là sur le coteau de Choëx pour un travail très important: prévenir un nouvel acte de l'incendiaire qui sévit actuellement dans le Chablais. Difficile d'être au four et au moulin.

C'est la seconde fois que la bijouterie Langel est la victime d'un cambriolage. Mais cette fois, ses auteurs ont réussi leur coup, malgré la vitre blindée munie d'une alarme automatique. Si plusieurs personnes ont vu ce cambriolage, personne n'est intervenu, ne serait-ce que pour suivre à distance la fuite des cambrioleurs, relevait un enquêteur hier matin. Il faut avouer qu'il n'est pas très facile de se lancer à la poursuite de cambrioleurs, peut-être dangereux, le tout en pleine nuit... et en pyjama.

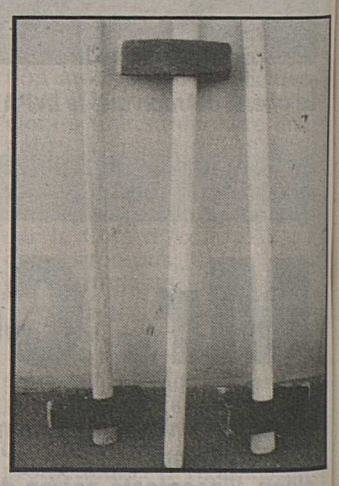
Appel aux témoins

Les trois cambrioleurs mesurent entre 165 et 170 cm. Ils sont assez jeunes, deux d'entre eux étaient vêtus de jeans bleus, le troisième d'un pantalon bordeaux. Ils portaient des vestes foncées. De corpulence moyenne, l'un avaient des cheveux blonds, les deux autres noirs.

Pour les besoins de l'enquête, les témoins éventuels sont priés de s'adresser au commandement de la police cantonale à Sion au (027) 22 56 56 ou à la police du sûreté de Saint-Maurice au (025) 65 12 22. *Gilles Berreau*



Deux petits trous par lequels plusieurs dizaines de milliers de francs se sont envolés. nf



Les trois lourdes masses utilisées par les voleurs. nf

Cabaret sur corde raide

Un spectacle qui va attirer le Tout-Monthey au Teuflet

MONTHEY. – Le caf'conc' du Teuflet a commencé la saison 1991-1992! Le premier spectacle, musical, est additionné de zestes d'humour. Intitulé «La corde raide», la première scène débute sur quatre guitaristes qui quittent d'un théâtre. Ils s'installent à une terrasse de café et sortent un jeu de cartes. Aussitôt, le patron de l'établissement (M. André Woeffray) et un chanteur des rues (M. Rino Brugnolo) les interpellent...

Ce cabaret voit la présence de qualités régionales et de compétences multiples. Tous les participants portent plusieurs casquettes. L'initiateur de «La corde raide», M. Brugnolo, chante à l'opéra et peint. Avec M. Woeffray, il a créé le duo de chanteurs humoristes Ric et Rac. Au fil du temps, les deux compagnons sont devenus inséparables. Seules la qualité d'un spectacle et la transmission des émotions priment.

Le quatuor de guitares Elchamur participe également au cabaret de «La corde raide». Il est constitué par MM. Pierrot Ledonne, Laurent Bressoud, Stéphane Coutaz (peintre et pour l'occasion, décorateur) et Jean-Jacques Cettou, professeur de musique à Sion et Monthey. Leur prestation est basée sur l'improvisation personnelle. Une tasse de guitare, un verre de chant, deux tranches d'humour, brassez le tout. Vous obtenez un cocktail, «La corde raide», du meilleur goût. Découvrez-le!

Ce soir jeudi 26 et demain, 20 h 30 au Teuflet, avenue de la Gare 34 à Monthey. Réservation au numéro 711054. *(dill)*

Les rescapés de Champoussin

CHAMPOUSSIN. – La vente aux enchères des installations de Télé-Champoussin S.A. a eu lieu hier matin à Champoussin. La société de la Pointe-de-l'Au S.A. a racheté l'ensemble pour 3,72 millions de francs, soit les télésièges de Champoussin-Aiguille-des-Champeys, Champoussin-L'Haut, L'Haut-Pointe-de-l'Haut, Crosets-Pointe de l'Haut et les téléskis Champoussin-Champeys, Derrière Pertuis.

La région demeure cependant dans l'expectative. Il reste deux mois pour effectuer les travaux de révision et remise en état. Pointe-de-l'Au S.A. ignore encore qui exploitera les installations. Enfin, la société se heurte à la grande inconnue, l'élément clé: la neige. Indéniablement, cette dernière est la maîtresse de Télé-Champoussin.

Qui est derrière?

Vendredi dernier, la Pointe-de-l'Au S.A. s'est constituée à Monthey. Les actionnaires sont la Banque Cantonale du Valais, le Crédit Suisse, Dreieck Leasing de Lausanne, l'Etat du Valais et la Confédération pour des crédits LIM. Hier matin, MM. André Premand, président (BCV), Pierre-André Roux (BCV), Nicolas Bischop (DL) et Jean-Marie Tête (CS) représentaient la société. La Pointe-de-l'Au S.A. a été créée pour défendre les intérêts de la région et des créanciers hypothécaires.

«Champoussin est indispensable aux Portes-du-Soleil. De plus, la station a de l'avenir. Nous tenons à sauvegarder la région», a déclaré M. Premand. Mais d'ajouter: «La situation est transitoire dans la mesure où nous ne sommes pas des spécialistes. Nous ferons le maximum pour que ce soit exploité.»

«La neige est la matière première. Il faut redonner le goût du ski à la population», a expliqué en substance M. Raymond Monay, directeur des Crosets-Champéry. Les travaux restent à faire. Un programme a été établi. M. Bischop prévoyait, hier matin, la mise en exploitation pour le 15 décembre prochain. L'affaire Télé-Champoussin demeure donc en suspens. *(dill)*

P

LE PARADIS DES ENFANTS
Vacances gratuites pour les enfants et prix «Magic» pour les parents
Renseignements dans vos Superdiscounts DENNER SUPERDISCOUNT ou auprès de l'Office du Tourisme de Villars 025/35 32 32
Villars Magic
5–20.10.91

CENTRE COMMERCIAL
LA VERRERIE
MONTHEY

DE NOTRE PROGRAMME
MÌCASA
GRAND CHOIX DE SALONS

SALON TISSU angle 1600.-

SALON "BELMONDO" Cuir sauvage 3-1-1 4800.-

ET D'AUTRES MODÈLES, À TOUS LES PRIX, POUR TOUS LES GOÛTS

Prix selon illustrations, et à l'emporter.
Sous réserve de modification et de prix.

MIGROS VALAIS
SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

ANNONCES DIVERSES

Action de rappel pour votre sécurité!

Les normes de sécurité des appareils électriques Braun sont exemplaires. C'est donc une obligation naturelle pour la maison Braun d'éliminer immédiatement les éventuels problèmes de sécurité. Dans le cadre de contrôles de qualité internes, on a pu constater que les appareils du début de production (de juin 1988 à avril 1989) de la série de modèles

Machines à café Braun compact des modèles KF 22 et KF 32, couleur blanche, avec commutateur rotatif,

peuvent, dans des cas extrêmement rares, être endommagés par une décharge de tension (arc de lumière), même lorsqu'ils sont débranchés.

Afin de vérifier si votre appareil se trouve parmi la série en question, nous vous prions de contrôler les numéros imprimés sur le fond de l'appareil:

1. Code de modèle

4083 ou 4085

associé au

2. Code de production

de 822 à 915

Même les appareils qui, exceptionnellement, ne possèdent pas d'impression de codes peuvent être concernés. **La probabilité d'un dommage est extrêmement minime.** Cependant, Braun vous prie: envoyez les appareils en question (sans le pot en verre), aux frais de Braun, à l'adresse suivante: **Telion SA, service clientèle, case postale, 8010 Zurich.**

Après contrôle minutieux des machines à café, vous recevrez un appareil en parfait état.

En cas de question, vous pouvez appeler le service clientèle de la maison Telion: 01 / 732 17 01

BRAUN

Représentation générale pour la Suisse: Telion AG, Rütistrasse 26, 8952 Schlieren

Incroyable mais vrai!

C'est le produit de l'année; créer votre propre affaire.

Quelques heures par mois suffisent. Rentabilité importante et immédiate. Avec exclusivité de secteur. Investissement à partir de Fr. 100 000.–.

Pour tous renseignements tél. ce jour de 9 h à 19 h.
Ste Villard au (0033) 89 45 67 63 ou fax (0033) 89 45 57 62, France.

03-732307

PRÊT PERSONNEL AUFINA

«Les affaires financières sont des affaires de confiance. Surtout pour ce qui est d'un prêt personnel, on aime parler à quelqu'un de discret, qui est affilié à une banque suisse sérieuse. Téléphonez-moi tout simplement, sans engagement.»

Benoît Micheloud

027 22 95 01
2, rue du Scex, 1951 Sion

banque aufina
Société affiliée de l'UBS

Zermatt et Gornergrat-Bahn

Billets spéciaux du jubilé à prix réduit pour le GORNERGRAT
Chaque jour du 1er au 31 octobre 1991, valable 2 jours, aller et retour par n'importe quel train

dès Brig	Fr. 62.—
dès Visp	Fr. 60.—
dès Stalden-Saas	Fr. 55.—
dès St. Niklaus	Fr. 47.80
dès Randa	Fr. 40.—
dès Täsch	Fr. 36.60

Réductions pour familles et possesseurs d'abonnements à demi-prix. Pour les indigènes de la région 2, réduction spéciale.
Présentation de la carte d'identité indispensable.

36-13111

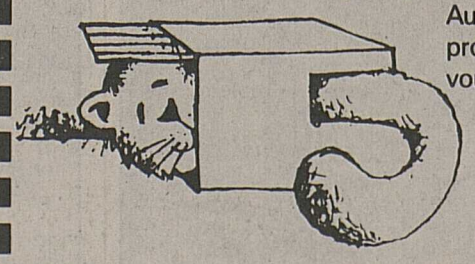
SWITCHER.
Impressions sur textiles
Centre d'impression
«HÉRISSON»
Uvrier
Tél. (027) 31 67 17
(077) 28 19 89
Articles publicitaires

LES PLUS DE PIERRE CARDIN

Energies Renouvelables
CH-2042 VALANGIN
✆ 038/57 22 69
Fax 038/57 16 07

Eau Chaude
Chauffage
Chauffage de Piscines
Traitement de l'eau système CLIWAT

Il nous faut un garage **à tout faire.**



Aucun problème. Nous projetons et construisons pour vous des garages individuels, groupés et souterrains.

SEMA

Nom: _____
Rue: _____
NPA et lieu: _____
Tél.: _____ 260

SEMA Garages en béton
4702 Oensingen 062 76 22 77
2800 Delémont 066 22 65 33
1095 Lutry 021 39 26 65
1950 Sion 027 22 71 31

En bref

Emigration

LE CHÂBLE. – Ce soir à 20 heures, visite commentée de l'exposition «Ils sont partis» au musée du Châble. Pour tout savoir sur l'émigration dans les vallées d'Entremont et du Trient. Une dernière visite aura lieu jeudi prochain. L'exposition est par ailleurs ouverte du mercredi au dimanche de 14 à 18 heures.

Prolongation

MARTIGNY. – L'exposition «Bleu outre-mer» de Jean-Daniel Sauterel à l'Ecole-Club Migros, prévue pour le 20 septembre dernier, a dû être annulée. Par conséquent on pourra voir encore pendant quelque temps l'exposition des «Affiches du musée de l'Elysée», prolongée jusqu'au 15 octobre.

Attention

MARTIGNY. – En raison du cortège de la Foire du Valais ce samedi, les cars postaux en direction de Fully, Ravoire, Trient et col des Planches, entre 12 et 17 heures, ne partiront pas de la poste mais de la place de Rome.

Création

SAXON. – L'Union des indépendants (UDI) sera officiellement créée demain lors d'une assemblée constitutive au Casino de Saxon à 17 heures.

Sélection

MARTIGNY. – L'Antenne suisse du printemps de Bourges à Martigny fait savoir que trois groupes (Cactus Shooter de Lausanne, Coxswain de Schaffhouse et Mad Whisper de Lausanne) et un chanteur (Didier Chiffelle de La Chaux-de-Fonds) participeront à la grande finale de sélection le vendredi 22 novembre au théâtre Funambule à Nyon, dès 20 heures. *(ric)*

«Le mystère rouge des confitures»

MARTIGNY. – Conteuse professionnelle, collaboratrice occasionnelle du «Nouvelliste», elle a régulièrement publié de petits contes dans la rubrique «Enfantaisie» de l'hebdomadaire «Construire». Aujourd'hui, Sonja Krekic franchit un palier supplémentaire et inscrit une nouvelle page à sa carrière de jeune écrivain. Grâce à l'Œuvre suisse de lectures pour la jeunesse (OSL) qui lui a commandé son premier «grand» conte, intitulé «Le mystère rouge des confitures».

Quiétude troublée

Sonja Krekic s'est inspirée d'événements réels qui se sont déroulés durant son enfance pour écrire son premier conte. Dans ce recueil de dix-huit pages, elle laisse aussi vagabonder son imagination pour nous livrer l'histoire de Plambeau, «un village de montagne où la vie s'écoule douce et tranquille». Cette quiétude va cependant être troublée par l'imagination d'un jeune garçon, qui va accuser tante Bertha et oncle Camil d'être des ogres. Ni plus ni moins. Et voilà tous les enfants du village qui se mettent en tête de connaître le mystère de l'ogre et des confitures rouges.

Comme tout beau conte pour enfants, l'histoire se terminera bien, non sans que les intrigues, les légendes et les rebondissements ne secouent un village qui ne retrouvera sa tranquillité qu'à la dernière des dix-huit pages fort bien écrites, riches d'un vocabulaire qui a le mérite d'être à la fois varié et à portée de tout un chacun.

Tiré à 5000 exemplaires dans la série «Tais-toi, je lis», degré «inférieur et moyen», ce conte est disponible dans les kiosques, librairies ou auprès du secrétariat OSL, case postale, 8023 Zurich. Et cela pour le prix modique de 3 fr. 30.francs.

Pouderoux illustre

Ce premier livre de Sonja Krekic a tout pour plaire à une large clientèle d'écoliers. Ceci d'autant plus que la jeune écrivain valaisanne a pu bénéficier de la complicité de Marie-Gisèle Pouderoux. Peintre et sculpteur à Bex, cette artiste à la sensibilité exacerbée a réalisé dix dessins qui ajoutent à la qualité de cet ouvrage. Pouderoux présente là une autre facette de son activité créatrice, elle qui expose également sculptures et peintures à la galerie Danièle Bovier de Saxon jusqu'au 29 septembre. *Pascal Guex*

Autres brochures

MARTIGNY. – Sonja Krekic n'est pas la seule écrivain valaisanne à avoir publié un ouvrage sous l'égide de l'OSL. Catherine Ballestraz, elle aussi, figure dans le catalogue des nouveautés 1991-1992.

Dans la même série «Tais-toi, je lis», OSL a sorti «La fée voleuse de rêves». Dans cet ouvrage, Catherine Ballestraz nous fait découvrir «une oasis au cœur du désert avec le chant miraculeux de l'eau, l'ombre des palmiers géants, les souris qui bondissent comme des kangourous miniatures et le ruissellement magique des étoiles». *(pag)*

Banque nationale

BERNE. – Durant la deuxième période du mois de septembre, les placements de devises ont diminué de 544 millions de francs. Au passif, les billets en circulation ont reculé de 396 millions de francs. Les autres engagements à vue ont fléchi de 131 millions de francs, alors que les engagements à terme augmentaient de 50 millions de francs. A la suite de ces mouvements, les avoirs en comptes de virements des banques et sociétés financières ont passé de 2535 millions à 2458 millions de francs. *(cps)*

Le sucre plus cher

BERNE. – Le prix du sucre raffiné va augmenter de 2 centimes par kilo. Le Conseil fédéral a en effet décidé lundi de majorer les taxes destinées à garantir la prise en charge et la transformation de la récolte de betteraves. Le prix de base des betteraves reste inchangé, se fixant à 14 fr. 50 les 100 kilos.

Selon les estimations, la récolte de cette année sera légèrement inférieure à la moyenne. *(ats)*

Images en folie: coup de pouce

Derniers jours pour les Images en folie. Après quatre mois d'exposition, Jean-Henri Papilloud dresse le bilan: réussite malgré un déficit de 100000 francs et formidable coup de pouce pour le Centre valaisan du film.

MARTIGNY. – Toutes les activités des Images en folie ont attiré quelque 50000 personnes durant quatre mois, dont 40000 uniquement pour l'exposition de Martigny. C'est toutefois 10000 de moins qu'espéré. Cependant Jean-Henri Papilloud, directeur de la manifestation et du Centre valaisan du film et de la photo, exprime sa grande satisfaction: «Nous avons réussi le pari de faire une exposition attrayante quant au contenu qui a correspondu à l'attente du public. Autant les professionnels que les amateurs sont venus nombreux, bien que le public ait été très sollicité par toutes les manifestations du 700e. Nous avons réussi également à tenir pendant quatre mois l'exposition ouverte en assurant le fonctionnement technique des installations sans grand problème, ce qui n'était pas évident. Enfin, ce qui me fait le plus plaisir, les Images en folie ont constitué une occasion de rencontre extraordinaire entre le public et le Centre valaisan du film.»

Nouvelle dimension

Il est vrai que jusqu'à cette manifestation, le Centre valaisan du film avait fonctionné un peu dans l'ombre. Aujourd'hui, sur la lancée et les contacts établis, Jean-Henri Papilloud se réjouit de lui voir prendre une nouvelle dimension: «Les Images en folie nous ont permis tout d'abord d'entrer en contact avec les créateurs d'aujourd'hui, dans l'optique d'un centre plus vivant, où les choses actuelles se montrent et où cinéastes, vidéastes ou photographes pourront profiter d'une infrastructure plus importante qu'auparavant. Le centre pourra dorénavant intervenir et aider à la création d'œuvres en mettant à diposition un équipement de visionnement autant pour les amateurs que pour les professionnels. D'autre part, la capacité de conservation s'est sensiblement accrue. La manifestation a d'ailleurs permis d'enrichir le centre d'un certain nombre de nouveaux documents (de particulier, de société ou de la TSR) sur le Valais.»

Déficit et matériel

Côté finances, les Images en folie se soldent par un déficit d'environ 100000 francs sur un budget de deux millions et demi, on retrouve là les dix mille visiteurs manquant. Ce déficit pourrait être épongé par la réalisation de certains actifs, du matériel qui a dû être acheté pour l'exposition. Jean-Henri Papilloud espère cependant qu'un arrangement financier puisse être trouvé avec les pouvoirs publics intéressés afin de garder le matériel pour le développement du centre. *(ric)*

La fin d'un été chargé pour Jean-Henri Papilloud. nf

Mariage en or

MARTIGNY. – M. et Mme Camille Darbellay ont fêté le week-end dernier leurs cinquante ans de mariage. Lui, chef de bureau à la gare de Martigny durant de nombreuses années, elle, femme au foyer, se sont retrouvés pour une agape digne de ce nom avec les membres de leurs familles.

Tous deux à la retraite, les jubilaires coulent des jours tranquilles, entre un peu de jardinage et quelques balades.

Les époux à l'heure du dessert... nf

L'homme et l'œuvre à domicile

Ecce Ego: Stefano Jermini au centre d'art contemporain

MARTIGNY. – L'homme tout d'abord. Tessinois d'origine, né en 1961, études des beaux-arts à Florence, voyages, Londres, Cologne, Zurich, Toronto, New York, quelques expositions, installé depuis plus d'une année à Martigny, codirecteur du centre d'art contemporain avec Gisèle Favre-Bulle. Signalement: grand, mince, 67 kg, yeux bleus, cicatrice sur la joue droite et volontiers tourmenté.

Stefano Jermini présente dans son espace favori quatre installations autour de vingt-quatre dessins. D'un onirisme calculé, ses œuvres dosent le minimalisme des dessins, leur sauvagerie (trou noir, traits nerveux, gribouillis, «proche de la nullité», comme lui disait une admiratrice) et l'installation qui les sublime, câbles, pinces, boulons, plexiglas ou néon.

Quoi de plus pratique que d'exposer chez soi? nf

Chaud-froid

Ecce Jermini, créateur du cocktail 2000, entre pulsions névrosées et rigueur formelle: «Je cherche à unir la gestualité à la plasticité, la première réchauffe la seconde, et la seconde refroidit la première.» Devant le résultat, on a cependant l'impression que la seconde est plus puissante et que notre esthète met le bout d'un premier doigt dans l'engrenage visuel de l'air du temps. Se fera-t-il manger le coude?

Producteur

Stefano Rocco Jermini n'est pas un peintre, pas vraiment un dessinateur non plus, il est producteur et metteur en scène du visible. Ses intentions sont de «donner des nouvelles images, redonner les images d'une façon plus violente. Mais en ôtant quand même la violence de l'image en soi-même... ou... d'essayer d'élever la symbolique de la rue, de ce qui fait la culture populaire, de lui donner une dimension plus spirituelle à travers la délicatesse des matériaux». Ce ne sont là que des intentions, l'œuvre finalement se passe de bavardages.

Comme le dit le titre d'une installation: l'ignorance et la beauté sont à la recherche de la vérité intérieure.

Centre d'art contemporain. Vernissage demain à 18 heures. Ouvert tous les jours de 10 à 18 heures. Du 27 septembre au 19 octobre. *(ric)*

Il existe un remède contre les ballonnements et les flatulences.

Les nouveaux comprimés Rennie DEFLATINE à sucer éliminent la formation excessive de gaz dans l'estomac. Ils agissent également efficacement contre les flatulences dans l'intestin.
Les comprimés Rennie DEFLATINE sont en vente dans les pharmacies et les drogueries.
44-663891

Balade

CONTHEY. – Après la commune de Nendaz, selon la loi du «tournus», c'était au tour de Conthey de recevoir, le deuxième samedi de septembre, l'amicale des juges et vice-juges des districts précités. Un programme attrayant avait été concocté pour l'occasion, par Frédy Berthouzoz et Huguette Dessimoz, respectivement juge et vice-juge.

Laissant les tribunaux pour la détente, la sympathique cohorte était reçue par la direction du music-hall Mirabilis et de l'entreprise Reverberi. Une occasion pour ces magistrats d'approcher le dynamisme d'une économie régionale et d'oublier, quelque peu, les tâches ardues dévolues à leur charge.

Au terme de ces visites commentées, les participants se voyaient pris en charge par la commune. Une partie officielle, administrée par le président Claude Rapillard, précédait le traditionnel apéritif et un repas pris en commun.

Il convient de souligner que cette rencontre bénéficiait de la présence des juges instructeurs des districts d'Hérens-Conthey, à savoir MM. Jo Pitteloud et Jacques Berthouzoz.

Pour la prochaine sortie, en 1992, le groupement se rendra à Nax. *(aam)*

La Cécilia change de tenue

Costumes et drapeau inaugurés ce week-end à Conthey

CONTHEY. – A la veille de célébrer son 75e anniversaire, le chœur mixte La Cécilia de Saint-Séverin change de tenue. Par la même occasion, c'est sous les couleurs d'une nouvelle bannière que se regroupent dorénavant chanteuses et chanteurs de la société. Deux évènements qui seront célébrés samedi et dimanche dans le villge de Châteauneuf-Conthey.

La fête débute samedi soir à 20 h 30 à la salle polyvalente de Châteauneuf, par un concert de trois chœurs mixtes invités, soit le Muguet d'Aproz, la Marie-Madeleine de Vétroz et la Cécilia de Savièse. Dimanche, après la messe et la bénédiction du nouveau drapeau à l'église de Saint-Séverin, une dizaine de sociétés invitées se retrouveront à 13 h 15 à Châteauneuf, pour partager le vin d'honneur, avant de participer au cortège annoncé à 14 heures. Discours et productions des sociétés contheysannes animeront l'après-midi. Samedi et dimanche, la manifestation sera suivie d'un bal.

Nouveau «tonus»

C'est en 1927 qu'une poignée de chantres, avec l'appui du curé Lathion, donne naissance au Chœur paroissial de Saint-Séverin. Un ensemble qui connaîtra plusieurs crises d'effectif, ce qui ne l'empêchera pas d'organiser à trois reprises le festival de l'Union chorale du Centre.

Pour remédier au manque d'effectif, on tente de créer un chœur mixte. Le premier essai sera voué à l'échec, le deuxième sera le bon. Depuis 1976, la présence féminine se concrétise, redonne du cœur à l'ouvrage. Le chœur d'hommes est enfin devenu chœur mixte...

Coquetterie féminine oblige, un nouveau costume s'impose. Il sera conçu par Mme Monique Briguet et M. Raymond Dorsaz. Samedi et dimanche, tout de neuf habillés, chanteuses et chanteurs défileront derrière une bannière tout aussi neuve, créée par Mme Francine Dubuis et parrainée par Mme Chantal Zambaz et M. Etienne Dessimoz. *(wy)*

Alain Germanier nf

Prix de l'Etat du Valais 1991

SION. – Dans sa séance de mercredi, le Conseil d'Etat a désigné les lauréats proposés par le Conseil de la culture pour l'année 1991.

Le Prix de consécration, d'un montant de 10000 francs, a été attribué à l'architecte Jean Suter, né en 1912 et domicilié à Conthey, où il s'est retiré après une féconde carrière. Cette dernière fut marquée par la recherche de formules nouvelles et par le souci d'intégrer matériaux traditionnels et matériaux modernes, dans une unité stylistique toujours accordée au paysage ou à l'environnement immédiat. On lui doit des immeubles en milieu urbain, des villas individuelles et des édifices publics. Pour lui, l'architecture va bien au-delà de la technique de construction. Comme l'écrit Martin Steinmann, Jean Suter crée «une architecture simple et humaine».

Trois prix d'encouragement ont été décernés. Les lauréats sont Marie Gailland, artiste peintre à Martigny, Anne Salamin, metteur en scène et professeur au conservatoire, domiciliée à Veyras, et René Niederberger, artiste peintre à Naters. Le public valaisan a déjà eu l'occasion d'apprécier les qualités de ces trois artistes, dont la recherche constante de la qualité honore notre canton.

La cérémonie de remise des divers prix aura lieu au mois de janvier 1992. *(c)*

Dites-le avec des fleurs...

SAINT-MARTIN. – Pour inciter les habitants à rendre leur village accueillant, la Société de développement de Saint-Martin organise chaque année un concours de balcons fleuris.

Un jury vient de désigner les dix meilleurs «jardinières et jardiniers» locaux, qui se sont efforcés de fleurir leur habitation avec beaucoup de goût. Il s'agit de Mmes et MM. Marius Moix, Louise Zermatten, Danièle Brumann, Alice Pralong, Francis Pralong, Marie-Céline Fumeaux, André Pralong, Bruno Molleyres, Jeannette Vuignier et Jean-Maurice Mayor. Nos compliments! *(wy)*

La maison décorée par Mme Louise Zermatten. nf

P

SION jusqu'au 5 octobre 1991

A la galerie Beaux Arts, Marc-André Sauthier a invité le peintre Patrick Vernez et le sculpteur Paulo Proz à exposer leurs œuvres.

Les artistes vous emmènent dans un monde plein d'amabilité, de chaleur, de couleurs, de douceur, mais aussi de rigueur, de volonté et de caractère.

A découvrir absolument!...

Galerie Beaux Arts, avenue de la Gare 30, Sion
Entrée Placette. Lundi: 13 h 30 - 18 h
Mardi à vendredi: 9 h - 12 h, 13 h 30 - 18 h
Samedi matin présence des artistes de 9 h à 12 h.

Voitures de 1921 à 1991

Pour les 70 ans de l'ACS Valais

SION. – La section valaisanne de l'ACS fêtera demain son 70e anniversaire. Outre l'assemblée générale et la soirée de gala, une exposition permettra aux invités et au public d'admirer des voitures ayant roulé entre 1921 et 1991. L'exposition aura lieu demain vendredi devant le restaurant des Iles, à Sion, de 15 à 20 heures environ.

Les voitures

Parmi les voitures exposées, on citera la Peugeot 201 B, la Sport LG, la Citroën «Cul de poule» des années 1920; une Buick et une berline Citroën des années 1930-1940; une berline populaire Citroën 2 CV, une Buick et une Jaguar des années 1930-1940; une Renault 4 CV, un Citroën DS 19 et une Mercedes 300 SL des années 1950-1960; une Coccinelle, une RO 80 et une Ferrari Daytona des années 1960-1970; une mini, une BMW et une 911 RS des années 1970-1980; une Golf, une Mercedes et une Ferrari F 40 des années 1980-1990.

Il y aura aussi, parmi les voitures de course, une Porsche Speedster des années 1950-1960; une Matra F 3 des années 1960-1970; une Inaltera des années 1970-1980 et enfin la Porsche de course d'Antoine Salamin ainsi que la F 3 d'Alain Rey. *(vp)*

De splendides voitures pour cette exposition. ldd

Aux jeunes philatélistes

SION. – Le groupe des jeunes de la Société philatélique de Sion reprend ses activités vendredi 27 septembre, à 17 h 30, à l'école primaire de la Planta, avenue de la Gare (salle 02, rez inf).

Les moniteurs comptent sur la présence des «anciens», lesquels, ils l'espèrent, seront entourés par plusieurs débutants, notamment ceux ayant découvert la philatélie dans le cadre de passeport-vacances. En compagnie de moniteurs compétents, ils seront vite absorbés par un hobby passionnant.

P

L'enclos de Valère Restaurant français

SION
Rue des Châteaux 18

Cave de Tous Vents Restaurant Valaisan

Antoine Bornet et Christophe Picard sont heureux de vous accueillir:

AU RESTAURANT:
du mardi au samedi, pour
– **l'assiette du jour** à Fr. 15.– ou pour leurs
– **spécialités** au gré des saisons
– menu d'affaires et
– **SPÉCIALITÉS DE CHASSE**
Propositions de menus pour banquets jusqu'à 50 personnes.
Tél. (027) 23 32 30

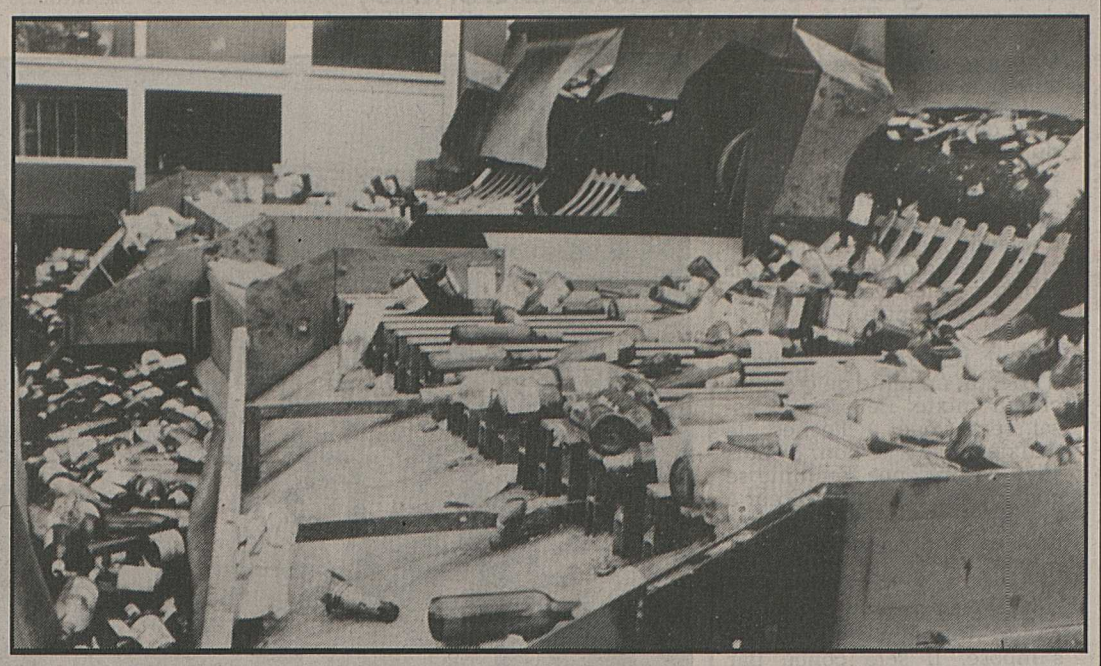
A LA CAVE:
tous les jours de 17 à 24 heures
– **SPÉCIALITÉS VALAISANNES** (fondue, raclette, tranches au fromage, assiette valaisanne, grillade et fondue Bacchus
et, dès le 4 octobre:
– **BRISOLÉE**
Salle jusqu'à 80 personnes
Tél. (027) 22 46 84

36-757676

Des bouteilles d'occasion

Un nouveau circuit pour récupérer les verres usagés

LAUSANNE-SIERRE. – Récupération, lavage et remise sur le marché de bouteilles... d'occasion: la méthode n'est pas nouvelle, mais elle revient en force dans le projet d'une société sierroise, Pro Uva S.A., et d'un allié (majoritaire) alémanique, Jakob Schuler S.A., à Seewen (Schwytz), qui donnent vie dans ce but à la société Tri-bout S.A. Les responsables de la nouvelle société se défendent de vouloir contester des systèmes existants tel le procédé Vetro-recycling (verre cassé) ou à des échelles internes entre entreprises d'embouteillage et de distribution, ou encore la récupération par consigne des bouteilles. Pour assurer la rentabilité du projet, il s'agirait de construire trois centres de tri des bouteilles en Suisse et de créer de trois à cinq centres de lavage proches des lieux importants de production. La société, qui compte un capital d'un million de francs, estime que la réalisation d'un centre de tri suppose un bassin de population de deux millions d'habitants et un investissement qui s'échelonne de huit à douze millions de francs selon qu'on entend traiter dix, vingt ou trente millions de bouteilles par an.



Séparation automatisée des bouteilles saines du verre cassé. ldd

Communes interpellées

Condition impérative du projet: jouer la solidarité entre les milieux concernés; en priorité les communes du pays, mais également les grands distributeurs, les centrales d'achat, les restaurants et structures assimilées, et les particuliers. Peu de changement d'attitude du consommateur, puisque le projet prévoit d'utiliser les filières de collecte existantes. Conviées à participer financièrement, les communes sont la clé du système. Elles s'y retrouvent néanmoins sur le plan de la valorisation du verre, sur un marché du verre cassé rendu par ailleurs à une certaine liberté. Et les prix des bouteilles ainsi remises en circulation devraient se situer 15 à 20% en dessous du prix de verres neufs.

Exemple sierrois

Le seul maillon opérationnel actuellement est la chaîne de lavage de bouteilles de Pro Uva S.A., à Sierre, qui passera d'une capacité de 6 à 14 millions de bouteilles/an au début de 1992. Si l'intérêt manifesté par les communes – surtout en Suisse alémanique pour l'heure – se concrétise par des contrats, le premier centre de tri pourrait voir le jour dans les dix-huit mois, pour remettre au goût du jour un «circuit du verre» abandonné avec le temps pour diverses raisons (coûts de main d'œuvre, transport, lavage, etc.). Largement automatisé et à grande échelle, il retrouverait une valeur économique, disent les responsables du projet. *(pal)*

Vendanges sur écran

Le Valais dialogue avec la Thurgovie

Grâce à la visioconférence, des spécialistes valaisans ont dialogué hier avec la Thurgovie. Les appellations d'origine contrôlée et les perspectives pour les vendanges constituaient le thème de cette rencontre sur écran.

SIERRE. – Le comité valaisan du jumelage avec la Thurgovie a organisé, en collaboration avec la commune modèle PTT de Sierre, une visioconférence entre les deux cantons. Ce dialogue en direct a eu lieu hier après-midi au studio de Technopôle. Les AOC et les perspectives pour les vendanges étaient au centre des débats. MM. Claude-Henri Carruzzo, chef du service de la viticulture valaisanne, M. Pierre-Georges Produit, chef du service de l'agriculture, Me Jean-Pierre Guidoux, président de l'OPEVAL, et Otto Hugentobler, vigneron propriétaire et marchand de vins à Salquenen, ont participé à cet échange. MM. Rutishauser, ancien président et membre de la Société suisse des encaveurs, Hugentobler, commissaire au contrôle des vignes du canton de Thurgovie et professeur à l'école d'agriculture, et Hug, président de la Thurgauer Weinfreunde se sont entretenus avec les Valaisans depuis Frauenfeld.

Arrêté AOC

Deux jours avant l'ouverture officielle des vendanges, les propos des orateurs ont naturellement porté sur les AOC. Un rappel historique de ce grand premier pas a été effectué. M. Produit a en autre noté que par ce biais on était entré dans l'ère qui nous rend eurocompatibles. Me Guidoux a notamment expliqué les conséquences d'un dépassement de la première marge de tolérance. Le président de l'OPEVAL s'est aussi penché sur la possibilité des communes de créer des grands crus. M. Hugentobler de Salquenen s'est exprimé ensuite à ce sujet. En dernier lieu, les conférenciers valaisans ont énoncé leurs points de vue sur la libéralisation des importations. «La Confédération coupe le paquet agricole en morceaux, c'est une erreur», a déclaré le chef du service de l'agriculture. *(cat)*

Durant une heure, les spécialistes valaisans étaient en direct avec la Thurgovie. nf

Les vignerons disciplinés

En marge de l'assemblée de Provins

SIERRE. – Les producteurs de la Cave Provins de Sierre et environs étaient réunis mardi soir pour prendre connaissance de la gestion de l'établissement. Ouverte par M. Armand Berclaz, président du jour, l'assemblée a d'abord entendu le procès-verbal tenu par le secrétaire, M. Vuistiner.

Dans son rapport de gestion, Me François-Joseph Bagnoud a rappelé que la cave de Sierre compte 1647 sociétaires, ce qui représente 7128 parts sociales. Le chiffre d'affaires de la coopérative sierroise se monte à plus de 20 millions de francs. Il a attiré l'attention des sociétaires sur les graves problèmes qui affectent l'économie viticole. Si la majorité des stocks sont de l'ordre de vingt-quatre mois, ceux de Provins se situent nettement en dessous. «A l'approche du futur grand marché européen, certaines entreprises souffriront», souligne encore Me Bagnoud. Ceux qui, par indiscipline ou par appât du gain, trichent, mettent la viticulture en situation délicate. Car la force de Provins, c'est la solidarité à l'entreprise. Les vignerons s'en sortiront que par la maîtrise accrue de leur production. Ainsi, trouveront-ils une juste rétribution!

Les résultats de l'excercice font état, pour la cave de Sierre, d'un bénéfice supérieur à 28000 francs.

Si Provins ne veut pas rater le rendez-vous avec l'an 2000, l'entreprise doit améliorer ses structures économiques.

M. Emmanuel Chevrier a exposé les principaux traits qui touchent à la reprise des vins. A l'unanimité, les coopérateurs ont approuvé la nouvelle stratégie commerciale.

Dans son commentaire, le directeur, M. Actis, a rappelé l'histoire des Caves Provins qui aujourd'hui réalisent 100 millions de francs de chiffre d'affaires. «Cette entreprise doit rester forte et souple», a encore dit le directeur qui souligne que la plus grande vertu est de rester modeste. Provins, qui vend 692 articles différents, est très compétitif sur le plan commercial.

Ménage

L'assemblée a nommé les personnes suivantes: M. Denis Borgeat de Chermignon au poste de contrôleur des comptes, en remplacement de M. Rémy Wicky; M. Maurice Bagnoud de Flanthey, M. Jean-Charles Bonvin de Lens, M. Denis Salamin de Noës, M. Bruno Salamin de Sierre au titre de délégués; M. Arsène Emery de Flanthey au comité, en remplacement de M. Pierre-Louis Rey, démissionnaire. Par ailleurs, l'assemblée a fixé à 7% le taux d'intérêts des parts sociales et maintenu à 2 francs par mètre carré la finance d'entrée conditionnelle.

M. Luyet a présenté le sujet des AOC avec des exemples à l'appui. Toutes les informations paraîtront ces prochains jours dans la revue «Provins informe». Des vignerons ont manifesté leur indignation au sujet d'une émission de la TV romande qui traitait des vins suisses. Des membres du comité seront chargés d'intervenir auprès de la direction de la SSRT. *(a)*

De gauche à droite M. Armand Berclaz, président de l'assemblée, Me François-Joseph Bagnoud, président de la cave sierroise, M. Jean Actis, directeur. nf

Prévenir au lieu de guérir

SIERRE. – La Ligue pour la lutte contre la tuberculose et les maladies pulmonaires du district de Sierre, présidée par le docteur Jean-Marie Tschopp, joue un rôle de prévention, même si la tuberculose est en régression. Ses activités se situent dans le domaine du traitement de l'asthme. A ce titre, des cours de natation sont donnés deux fois par an à une vingtaine d'enfants âgés de 4 à 12 ans. A la piscine de Guillamo, ils se retrouvent pour apprendre à respirer correctement. Autre mesure de prévention de la ligue: la vaccination dans les écoles (1re et 4e primaires, 2e du cycle). La ligue prête également des appareils respiratoires aux personnes qui le demandent. Ils sont délivrés sur ordre médical. Elle effectue aussi des contrôles d'entourage. En effet, lorsqu'un cas de tuberculose est décelé, elle analyse l'entourage direct du malade pour éviter les risques de contagion. La ligue est gérée par une infirmière de santé publique, Mme Charlotte Christen.

Un car radio-photo sillonne le Valais et les villages du district. Chacun peut se présenter pour contrôler sa pression, et si nécessaire bénéficier gratuitement d'un contrôle radiographique des poumons.

La Ligue valaisanne contre la tuberculose du district de Sierre, en collaboration avec le centre médico-social régional, organise la prochaine séance de dépistage des maladies pulmonaires le jeudi 26 septembre de 16 h 30 à 17 h 30 devant l'hôtel de ville (entrée côté gare).

A Vissoie, le 28 septembre se tiendra une conférence des docteurs Willy Dettwiler et Jean-Marie Tschopp sur les thèmes de l'alimentation et la fumée. *(dac)*

Le sida en congrès

Des spécialistes mondiaux à Crans-Montana

CRANS-MONTANA. – Une conférence internationale sur la stratégie scientifique de recherche biomédicale contre le sida se déroulera du 2 au 6 octobre dans un hôtel de Crans-Montana. Ce fléau continue de causer des ravages de part le monde. Pour terrasser ce virus, la science doit découvrir des vaccins et des traitements. Le but de ce congrès consistera à confronter les résultats acquis et les hypothèses de recherche et à trouver de nouvelles voies d'attaque. L'Institut de la vie organise ce symposium sous les hauts patronages de Flavio Cotti, président de la Confédération, et de Raymond Deferr, conseiller d'Etat. Cette organisation mondiale, qui a son siège à Paris, a été fondée il y a trente et un ans. Elle a rassemblé plus de trois mille hommes et femmes de science de soixante pays. Son but est de faire servir la science à des œuvres de vie.

Sommités de dix-sept pays

Une huitantaine de participants de dix-sept pays seront présents à Crans-Montana. Deux prix Nobel, les professeurs Werner Arber et Carleton Gajdusek, et des spécialistes mondiaux en la matière, comme le professeur Luc Montagnier, seront du nombre. La première séance scientifique sera notamment placée sous la férule du président de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich, le professeur Jakob Nüesch. *(cat)*

HAUT-VALAIS EN BREF

Musiciens à l'honneur

BRIGUE. – Ayant pris part à un concours de musique tenu à Langenthal, la clarinettiste Nadine Mounir, membre de l'Harmonie de Salquenen, a du même coup décroché, en tant que soliste, le titre de championne de Suisse de la spécialité. Dans la catégorie euphonium, Patrick Volken de Saint-Germain, Rarogne a obtenu le deuxième rang. Le quintette natersois de brass band a décrocé, lui, le quatrième rang des sections participantes.

Félicitations à tous ces musiciens! *(lt)*

C'est parti

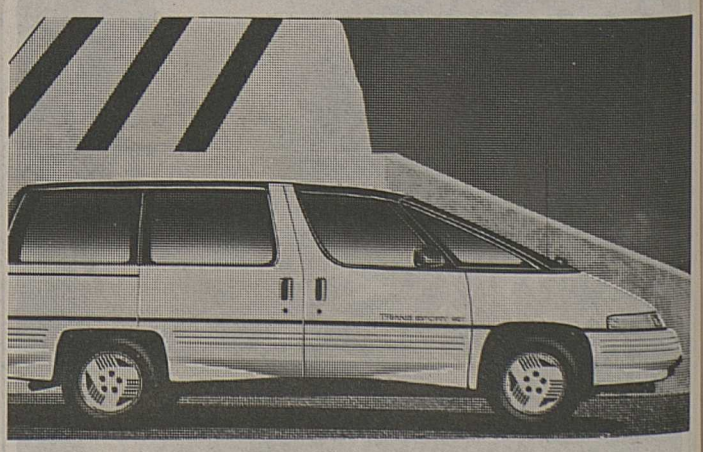
BRIGUE. – De ce côté de la Raspille, la campagne électorale est maintenant bel et bien partie. A lire la presse locale de ce jour, il y a fort à parier qu'elle sera particulièrement chaude dans le courant de ces prochaines semaines. Affaire à suivre bien sûr. *(lt)*

On prolonge

BRIGERBAD. – Suite à la demande de la clientèle, la saison des bains à Brigerbad se prolongera jusqu'au 13 octobre prochain. Qu'on se le dise! *(lt)*

P

Les Américaines arrivent



Plus fort que le TGV, la Pontiac Trans Sport SE. nf

SIERRE. – Connaissant le goût immodéré des Valaisans pour les belles voitures, le garage Atlas de Sierre et son directeur, M. Georges Mariéthoz, ont obtenu la représentation exclusive pour cinq grandes américaines de la GM, soit Oldsmobile, Cadillac, Chevrolet, Pontiac et Buick. Cette grande première pour les automobilistes sierrois sera arrosée vendredi 27, samedi 28 et dimanche 29 septembre lors du grand festival GM-US-Car Show. Verre de l'amitié, raclettes et grillades seront servis à tous les visiteurs. *(a)*

OU

LE CHIC NE DEVRAIT PAS COÛTER PLUS?

Veste Microfibre	169.-	Blazer	198.-
Veste Microfibre	149.-	Parka laine	259.-
Veste Sympatex	239.-	Veste laine, longue	249.-
Veste longue	159.-	Manteau court, fourrure synth.	279.-

LA

K + L Ruppert
à Sion: Centre «Art de Vivre»
Lu 13.30–18.30
Ma–Ve 08.30–12.00, 13.30–18.30
Sa 08.30–17.00

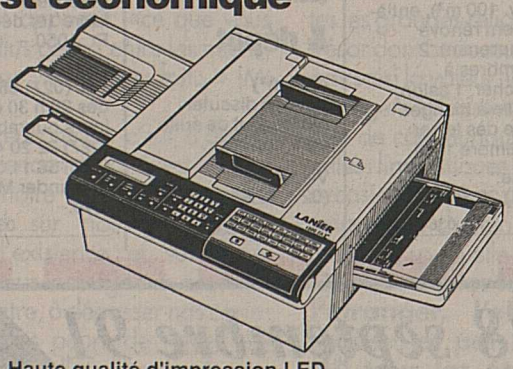
k+l ruppert

ANNONCES DIVERSES

FAX PAPIER NORMAL

4200

Le fax sur papier normal est économique



- Haute qualité d'impression LED
- Réception du fax sur papier normal
- Mode de correction d'erreurs CCITT
- Transmission en 13 secondes
- 94 numéros d'appel automatique
- Mémoire nominative
- Réduction automatique du format

LANIER

Visitez notre stand à la Foire du Valais

A renvoyer à:

SCHMID DIRREN

SD

MARTIGNY · SION · BRIG · MONTHEY
LES PROS DE LA BUREAUTIQUE

Route du Levant
1920 Martigny

Tél. 026/ 22 43 44
Fax 026/ 22 93 60

☐ Veuillez nous envoyer votre documentation des fax LANIER
☐ Nous souhaitons une démonstration

Société:..... Responsable:.....
Rue:..... NPA / Localité:.....

HAZYLAND dancing club MONTREUX

Du 25 au 30 septembre
Un orchestre de très grande classe international
LION BAND
Tél. (021) 963 56 46
Au Pavillon - Grand-Rue
441-5994

LE POYO D'OCTOBRE
5.10.1991
TERRAIN TORSA

je suis donneur de sang!

MINCE
en perdant
de 5 à 50 kilos
LE RESTER EN APPRENANT
A MANGER SAINEMENT
SANS SE PRIVER
HYGIAL
Le spécialiste
de l'amaigrissement rapide
sans carence
GENÈVE - LAUSANNE - SION
(022) 786 60 49 - (021) 23 58 34

En cas d'amour

Korloff
PARIS

DU 1er AU 15 OCTOBRE
exposition de la nouvelle collection dans nos vitrines à la rue du Grand-Pont 9 à Sion

Gaillard Sa

OPTIQUE HORLOGERIE BIJOUTERIE ORFÈVRERIE

Un diamant est éternel.

Restez en forme et en fonds.

~~3.50~~ **2.90**
Kamill Crème pour les mains. Tube 100ml.

~~9.–~~ **7.40**
Duopack Aquavital Shampooing. 2x200ml. 3 sortes.

~~5.50~~ **4.80**
Gloria Super Strong Laque pour cheveux. 150ml.

~~5.50~~ **4.50**
Fenjal Body Lotion. 200ml. 2 sortes.

4.40
Gillette Gel de rasage. 200ml.

~~5.70~~ **4.90**
Rexona Douche. Sachet-recharge 500ml. 2 sortes.

~~10.90~~ **8.90**
Gillette Sensor Lames de rechange. Boîte de 10. (Gillette Sensor Rasoir, 5.90)

~~6.90~~ **5.80**
Fenjal Bain-crème. 125ml. 3 sortes.

Bosch & Butz P23-91

EPA
Passez d'abord à l'UNIP

AFFAIRES IMMOBILIERES

cogestim

ARDON
Ch. Retsons
appartement de 4½ pièces à louer
entièrement rénové, comprenant 3 chambres, salon, cuisine agencée, salle-de-bains/WC, galetas.
Garage à disposition.
Libre tout de suite ou à convenir.
Pour visiter: **Mme Goncalves tél. (027) 86 71 95.**

COGESTIM S.A. RUE DU MAUPAS 6
1000 LAUSANNE 9 TEL. (021) 20 88 61
SVR

A vendre à UVRIER/SION
terrain à bâtir de 2088 m²
Prix à discuter.
Renseignements:
Tél. (027) 31 36 30 ou 31 27 66.
036-757605

NIOUC près de Sierre **CHALET**
5 p., terrain 600 m² **Fr. 253'000.–**
Tél. (027) 55 30 53 - (077) 28 18 69

A vendre aux Mayens-de-Riddes
près de la télécabine
appartement 4½ pièces
avec pelouse et barbecue, 3 chambres à coucher, meublé et équipé, très ensoleillé, belle vue.
Prix: Fr. 289 000.–
Tél. (027) 86 25 41, heures de bureau, 86 33 47, privé.
036-757268

A vendre à Savièse
appartement 3 pièces
fonds propres Fr. 36 000.–, mensualités Fr. 680.–, vue imprenable, accès facile.
A. Taramarcaz, 1965 Savièse, tél. (027) 25 34 26.
036-756424

A vendre à Sion-Vissigen
dans immeuble Les Cigales
appartements de 3½ pièces
Renseignements:
tél. (027) 22 19 63.
036-754579

Quelle **AGENCE IMMOBILIÈRE** serait intéressée de représenter un constructeur de villas en **ESPAGNE,** possédant plus de 400 parcelles urbanisées.
Tél. (022) 61 90 81 - Fax (022) 62 02 65

A louer à Monthey
centre ville, rue piétonne, libres tout de suite
superbes 2 pièces
dès Fr. 850.– charges comprises
+ duplex
Fr. 950.– charges comprises.
Tél. (025) 71 97 16 (prof.)
71 55 35 (privé).
036-757693

A louer à Monthey
centre ville
bureau de 30 m²
avec WC indépendants.
Libre tout de suite.
Fr. 700.– par mois, charges comprises.
(025) 71 97 16 prof.
(025) 71 55 35 privé.
036-757688

Sion-Nendaz
Famille cherche à acheter
villa, chalet ou terrain à construire
(neuf ou à rénover).
Ecrire sous chiffre L 036-757744, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-757744

A vendre à **Mission (val d'Anniviers)**
4½ pièces
dans vieille maison valaisanne, entièrement rénovée dans le style.
Prix de vente: Fr. 320 000.– y compris grande cave, parking, partiellement meublé.
Tél. (057) 22 86 18.
02-706244

A VENDRE
en lisière de forêt, sur les hauts du Bouveret, avec très belle vue sur la plaine, la baie de Montreux et le Château de Chillon
coquet chalet-villa
de 3 pièces, état de neuf, se composant d'une entrée avec WC de jardin, 1 grand living de 40 m², une cuisinette luxueusement aménagée, 1 grand balcon; à l'étage, 1 grande chambre avec penderie, 1 petite chambre avec armoire, 1 salle de bains, 1 balcon; au rez inférieur, chambre à lessive, cave, local de bricolage. Terrain entièrement clôturé de 471 m², couvert pour voiture, chauffage central au mazout.
Prix demandé: Fr. 520 000.–
Tél. (025) 81 43 39.
22-741502

A louer à Sion, r. Mayennets
bureau de 55 m²
au 4e étage.
Loyer: Fr. 800.– y c. charges.
Possibilité de louer une place de parc.
Libre tout de suite ou à convenir.
Visite: (027) 22 85 77.
036-757707

Sion,
rue Petit-Chasseur, à louer tout de suite
chambre indépendante
avec lavabo + WC. Refaite à neuf.
Tél. (027) 22 53 43.
036-757680

Loèche-les-Bains
A louer dès le 15 décembre 1991
STUDIO
dès Fr. 880.–.
2½ p. dès Fr. 1230.–
3½ p. dès Fr. 1900.–
Charges excl.
Informations: case postale 21, 3612 Steffisburg.
05-701684

SION
Chemin des Amandiers
A vendre dans immeuble récent
STUDIO
(env. 37 m²) exp. sud, libre tout de suite.
Fr. 125 000.–.
XAVIER FAVRE - SION
Tél. 027 / 22 30 56

Vouvry.
A louer
2½ pièces meublé
avec terrasse et jardin. Dès le 1er novembre, Fr. 1150.– charges comprises.

3½ pièces
avec balcon, cuisine agencée, lave-vaisselle. Dès le 1er octobre, Fr. 1100.– + charges.
Tél. (025) 81 41 09.
036-757776

Occasion rare
A vendre à Sion, chemin des Amandiers 68
bel appartement 4½ pièces
séjour traversant avec 2 balcons, 2 pièces d'eau, place de parc couverte privé.
Libre tout de suite: Fr. 335 000.–.
Pour renseignements et visites: Tél. (027) 22 90 02.
036-757667

Sion-Gravelone
A vendre dans immeuble résidentiel, calme,
superbe appartement 4½ pièces
(116 m²) et 1 place dans parking. Fr. 430 000.–.
Pour tout renseignement: **tél. (027) 23 53 00.** Immo-Conseil SA 1950 Sion.
036-757286

A louer à Sion, av. Tourbillon
studio meublé aux combles
Loyer: Fr. 620.– + charges.
Libre dès le 1er octobre 1991.
Visite: (027) 22 85 77.
036-757706

A louer à Sion, av. Tourbillon
studio meublé aux combles
Loyer: Fr. 714.– + charges.
Libre dès le 1er octobre 1991.
Visite: (027) 22 85 77.
036-757713

Monthey
centre ville, à louer
studios meublés
Fr. 650.– charges comprises.
Tél. (025) 71 97 16 (h bureau) ou (025) 71 55 35 (privé).
036-757689

A louer à Sion, rue de Pratifori
grand 4½ pièces
(env. 100 m²), entièrement rénové comprenant: 2 chambres à coucher, 1 salon, 1 salle à manger.
Libre dès le 1er novembre 1991.
Visite: (027) 22 85 77.
036-757709

A louer en plein centre de **Sierre**
superbes locaux
avec place de parc. Disponibles tout de suite.
Tél. (027) 56 16 56 (h de bureau).
036-756446

A vendre à **Sierre**
terrain industriel de 4700 m²
divisible. Bordure de route.
Tél. (027) 23 21 56.
036-756942

A vendre coteau de Vétroz
vigne 1858 m²
1re zone, spécialité.
Ecrire sous chiffre T 036-757011, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-757011

A Martigny,
studio meublé
à louer pour tout de suite.
(025) 22 16 40.
036-757787

A louer à Sion, rue de l'Industrie
magasin-exposition
(202 m²)
& dépôt
(344 m²)
Loyer à discuter. Libres tout de suite ou à convenir.
Visite: (027) 22 85 77.
036-757700

A louer à Sion
appartement 3½ pièces
neuf, dans petit immeuble, calme, confort.
Fr. 1120.– + charges.
Tél. (027) 22 36 68.
036-757320

Martigny
à vendre
spacieux 4½ pièces
très bien situé, calme!
Surface 126 m², 2 salles de bains
Avec 2 caves et 1 place dans garage.
Prix: Fr. 345 000.–.
Tél. (063) 61 62 11 (lu-ve, de 12 h 30 à 13 h 30).
036-756969

Entre Sierre et Sion
grande villa
1400 m² terrain aménagé.
Fr. 650 000.–.
Agence immobilière X. Allégro
Tél. (027) 23 42 28.
Autres possibilités.
036-757400

Vétroz
A louer dans immeuble Sous-Maison, rue des Pêcheurs
appartement 4 pièces
situation plein sud, avec garage et pelouse privés.
Libre 1er décembre.
Fr. 1050.– + charges.
Tél. (027) 86 55 76, dès 20 h 30 ou les jours ouvrables (027) 22 20 46 ou (027) 56 11 52, demander M. Delaloye.
036-757328

Yendi

26, 27, 28 septembre 91

OUVERTURE

dans le nouvel immeuble CAP-de-VILLE (entre les Galeries Sédunoises et Migros)

– ***Yendi,*** *mode féminine et masculine*
– ***Yendi,*** *c'est plus de 200 m² d'une mode sympa, d'idée jeune et qui rend jeune*
– ***Yendi,*** *c'est en permanence les dernières nouveautés de Paris*
– ***Yendi,*** *c'est aussi des prix avantageux et une ambiance décontractée où l'on peut flâner en toute tranquillité, mais Yendi c'est aussi pouvoir être conseillé sur demande.*

Durant ces 3 jours de fête, pour tout achat dès Fr. 50.–, Yendi vous offre une chouette ceinture pochette d'une valeur de Fr. 19.80 et pour tous, le verre de l'amitié.

CAP DE VILLE SION

Dimanche de la Mission Universelle 20 octobre 1991

Risquer la rencontre

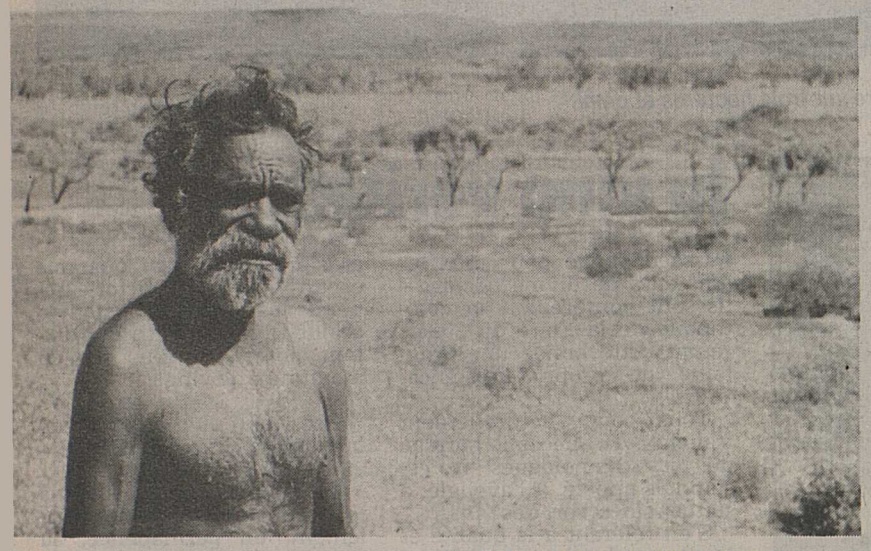


Photo: Karl Gähwyler

Tout a commencé par une rencontre: celle de Dieu avec l'homme. Le Dieu trinitaire a créé l'homme et la femme à son image, c'est-à-dire qu'il a été fait pour la relation, comme Lui-même est relation continue entre trois personnes. Adam veut dire: celui qui vient de la «adamah», de la terre, «Homme profondément enraciné, en lien vital avec la terre qu'il ne peut blesser sans se blesser»*), il est solidaire de tous les hommes.

Pourtant l'autre n'est-il pas trop souvent pour nous le différent, l'étrange, l'étranger, celui qui menace notre quiétude? Mais à travers son visage, c'est Celui de l'«Etranger d'Emmaüs» Celui qui a «risqué la grande rencontre» et qui a réconcilié le ciel avec la terre qui nous apparaît: «ce que vous avez fait au plus petit d'entre les miens, c'est à moi que vous l'avez fait...» (Mt 25, 40).

«Risquer la rencontre», c'est d'abord risquer cette rencontre-là. C'est LUI qui doit envahir notre espace, renouveler notre regard sur nous-mêmes, les autres, sur l'existence et sur Dieu. «L'Evangile nous enseigne à oser risquer la rencontre, à dépasser nos craintes d'échec, nos peurs de refus, nos préjugés, pour aller librement vers l'autre.»

La rencontre, toute rencontre, de menace potentielle, devient alors une chance; les différences de l'autre deviennent des richesses et non des obstacles.

L'affiche 1991 de MISSIO-OPM nous montre un homme seul, un Aborigène australien; autour de lui, l'immensité hostile du paysage. Les propriétaires fonciers lui ont pris sa terre, la terre de ses ancêtres. Ce destin, il le partage avec les Indiens d'Amérique du Nord, et d'Amérique du Sud, et avec de nombreuses ethnies d'Afrique et d'Asie. Il est seul et solitaire, sans terre, mais aussi abandonné des autres, et son regard est un appel: Qui va aller à sa rencontre? Qui va-t-il rencontrer?

Notre pays fête cette année son 7e centenaire. Il est fier de ses quatre langues et de ses deux cultures. Mais depuis longtemps déjà, la Suisse est plus que cela: de nombreuses cultures et toutes les grandes religions s'y côtoient. Un trésor dont beaucoup d'entre nous n'ont pas saisi la valeur. Réfugiés, travailleurs étrangers et Suisses forment une mosaïque de communautés ethniques, culturelles, linguistiques et religieuses. «Une occasion propice, une ouverture nécessaire sur le chemin de la fraternité humaine et spirituelle.»

Osons risquer la rencontre avec l'étranger, l'«Etranger d'Emmaüs», et par LUI et à travers LUI tous les étrangers d'ici et ceux qui sont au loin, nos frères.

*) Les citations sont extraites de la réflexion biblique proposée à l'occasion du Dimanche de la Mission universelle 1991- cf N° spécial de *EGLISE-MONDE* et dont ce texte s'inspire.

Un instrument au service de la solidarité entre les Eglises:

Les O. P. M.

MISSIO-OPM, la branche suisse des OPM, fondation de la Conférence des Evêques Suisses, travaille, en Suisse romande, en étroite liaison avec le Laïcat missionnaire et les autres groupes missionnaires. Elles reçoivent des Evêques le mandat explicite d'éveiller et d'entretenir la conscience missionnaire de la communauté chrétienne, de l'informer de la vie et des besoins des jeunes Eglises sœurs. Elles ont aussi à susciter l'entraide au niveau de la prière et du partage, mettant ainsi sur pied une réelle solidarité chrétienne au service de l'Evangélisation, du développement intégral de l'homme et de l'annonce de Jésus-Christ. Les Œuvres Pontificales Missionnaires gèrent un fond commun et international au service de la solidarité entre les Eglises. Le fonds international de solidarité est constitué de dons et du produit de la quête du dimanche de la mission universelle en octobre, chaque année. Une fois par an, tous les directeurs nationaux des OPM se retrouvent à Rome pour la répartition des fonds rassemblés. Aujourd'hui les directeurs en provenance des jeunes Eglises sont nettement majoritaires. Ce qui fait dire à un Evêque africain: *«c'est la collecte la moins humiliante»*. N'est-elle pas issue en droite ligne des Actes des Apôtres où l'on nous donne en exemple des frères qui prient et qui *«mettent tout en commun»* (Actes 2,44)?

Extraits de lettres de remerciements

Les directeurs nationaux de plus d'une centaine de branches nationales des Œuvres Pontificales Missionnaires du monde entier décident, lors de leur assemblée au printemps à Rome, de la répartition du montant du Fonds international de solidarité, alimenté par les collectes, les dons, etc. En 1990, ce montant était d'environ 150 millions de dollars qui ont pu être distribués à plus de 900 diocèses les plus démunis dans le monde. Le secrétariat de Rome a ensuite informé MISSIO-OPM pour lui préciser quel montant devrait être versé et à quels diocèses. Ainsi, l'argent est allé directement de la Suisse au Chili, en Indes, en Corée, au Togo... De tous ces pays nous sont parvenus des lettres de remerciements assurant chaque fois les donateurs/trices suisses des prières de ces Eglises.

LITTLE FLOWER CONGREGATION

Durant les 20 dernières années, notre communauté s'est considérablement développée. Elle compte actuellement 133 prêtres, 35 séminaristes, 14 novices et 96 candidats au noviciat. 24 Ashrams fonctionnement dans différentes parties de l'Inde et nous assurons des ministères dans 4 diocèses. Au nom de tous les membres de la communauté, je vous remercie très sincèrement pour l'aide que vous nous apportez pour que l'amour et la miséricorde de Dieu puissent s'épanouir dans le cœur de beaucoup.

Fr. Bonifice Manayathumary, sup. gén. Little Flower Congregation, Kerala, Inde

---

Dans ma dernière lettre, je vous annonçais la nomination de Mgr Jacques Anyilunda comme Evêque de Dapaong. Voici donc une page importante qui se tourne pour l'Eglise de Dapaong. Après une cinquantaine d'année de présence et de travail missionnaire, une Eglise particulière est née. La mission doit être un devoir pour chaque Eglise particulière, même mal pourvue en prêtres. Chacune des Eglises est apelée à accueillir et à envoyer. L'Eglise de Dapaong qui est surtout au stade de l'accueil devra à son tour penser à envoyer. Et c'est ainsi que l'Eglise sera vraiment une grande famille fraternelle pour tous les peuples.

P. Pierre Reinhard, Administrateur Apostolique de Dapaong, Togo

---

DIOCESE OF CHEONG JU

Le diocèse de Cheongju compte environ 1,2 million d'habitants. Environ 80 000 sont catholiques. Le nombre des catholiques est en rapide augmentation, surtout dans les villes. Annuellement près de 5000 adultes reçoivent le baptême. Dans notre diocèse, il y a actuellement 66 séminaristes et cette année 17 nouveaux candidats ont demandé leur admission au grand séminaire. C'est dire que votre subside ordinaire nous est d'un grand secours.

Mgr Nicholas Cheong, évêque de Cheongju, Corée

Chères bienfaitrices, Chers bienfaiteurs de MISSIO-OPM

Jean Paul II écrit dans son Encyclique missionnaire Redemptoris missio: «Je voudrais remercier ici tous ceux qui donnent, en se sacrifiant, pour l'œuvre missionnaire: leurs privations et leur participation sont indispensables pour édifier l'Eglise et témoigner de la charité».

De tout cœur, je m'associe à ces paroles.

P. Damian Weber, directeur national de MISSIO-OPM

Rédaction: Bureau romand de MISSIO-OPM, Fribourg, Médard Boeglin, Jean-Claude Murith, Edith Barbey

MISSIO-OPM exprime ses remerciements à la rédaction de votre journal pour la publication gratuite de cette page.

Dans la foi en un monde plus fraternel et plaçant ma confiance dans les nombreux petits pas que nous entreprenons ensemble, je crois que, ensemble – avec la grâce de Dieu et notre action – nous pouvons transformer une petite parcelle de terre en Royaume de Dieu.

Sœur Caroline Mayer, Fundacion Vive Christo, Santiago, Chili

천 주 교 안 동 교 구
DIOCESE OF ANDONG

Le Nonce de Corée a fait parvenir le subside de l'Œuvre de la Propagation de la Foi venant de Suisse par votre intermédiaire. Aussi, je m'empresse de vous accuser réception et de vous remercier de tout cœur. Il se trouve qu'un successeur coréen vient d'être nommé pour me remplacer. Je le désirais ardemment. Depuis plus de 300 ans, dans toute l'histoire des Missions Etrangères de Paris, de nombreux évêques ont travaillé en Extrême-Orient et je suis le dernier de la série. C'est aussi une page d'histoire qui se tourne. J'en remercie le Seigneur.

Mgr René Dupont, évêque de Andong, Corée

SACRED HEART SCHOOL FOR BOYS

Depuis plusieurs années, nous nous occupons de 4 centres destinés au groupe le vulnérable parmi les pauvres: les enfants. Grâce à eux, nous avons pu accueillir 250 à 300 enfants provenant des bidonvilles et pu aider environ 200 familles dans leurs efforts pour construire une communauté chrétienne. Nous vous remercions un million de fois pour votre aide et vous assurons de la prière de nos enfants, de nos travailleurs sociaux et de tout le personnel.

P. Arsenio Nuñez, S.J., Dir. Sacred Heart School for Boys, Cebu City, Philippines

---

La formation du personnel laïc et des animateurs paroissiaux est une priorité pour notre Archidiocèse. Aussi, je vous remercie tout spécialement pour l'aide que vous nous apportez dans ce domaine.

Card. Stephen Kim, Archev. de Séoul, Corée

missio -OPM rend compte de l'affectation de vos dons

Grâce à votre générosité, MISSIO-OPM a pu mettre à disposition du Fonds international de solidarité, en 1989, la somme totale d'environ 4 millions de francs. A la suite de l'Assemblée générale en mai 1990, le Secrétariat général des OPM a demandé à MISSIO-OPM d'effectuer, en 1990, les versements suivants:

en Asie et Océanie

Subsides ordinaire à quatre diocèses en Corée du Sud	Fr.	448 860.–
Formation du clergé, des catéchistes et de religieuses en Birmanie, Indes, Indonésie, Papouasie-Nlle Guinée et Philippines	Fr.	523 580.–
Presse et moyens audiovisuels au Pakistan et Iles Salomon	Fr.	25 570.–

en Afrique

Subsides ordinaires à trois diocèses en Guinée, deux au Libéria et un à Sierra Leone	Fr.	1 028 720.–
Formation des catéchistes et projets en faveur de la jeunesse en Tanzanie, Afrique du Sud, Nigeria, Zaïre, Rép. Centrafricaine, Madagascar et Congo	Fr.	999 450.–
Construction d'églises et de chapelles au Mali, Malawi et Zimbabwe	Fr.	296 720.–
Cercle biblique au Lesotho et hôpital en Ouganda	Fr.	92 960.–

en Amérique latine

Formation du clergé au Chili	Fr.	14 850.–
Animation jeunesse en Bolivie, Brésil, Colombie	Fr.	227 280.–
Centre paroissial au Pérou, château d'eau à Haïti	Fr.	14 900.–

Eglise universelle en Europe

Etudiants du Tiers monde en Europe	Fr.	43 200.–
Union cath. mondiale de la presse et du film	Fr.	79 100.–
Animation missionnaire auprès des enfants	Fr.	44 752.–
Total:	*Fr.*	*3 839 942.–*

En 1990, grâce à la collecte du dimanche de la mission universelle, aux campagnes, aux tracts, aux donations et legs, aux honoraires de messes, à des dons pour des projets déterminés et aux intérêts, MISSIO-OPM a reçu pour le Fonds international de solidarité la somme globale de **Fr. 5 351 038.–.**

De cette somme, **Fr. 1 627 372.–** ont été utilisés en 1990: **Fr. 384 000.–** pour des honoraires de messe à des prêtres du Tiers monde; **Fr. 187 867.–** pour des activités missionnaires en Suisse et en Europe ainsi que **Fr. 673 042.–** pour la formation et l'information missionnaire et **Fr. 371 963.–** pour les salaires et l'administration.

Ont ainsi pu être mis à disposition pour le Fonds international de solidarité, en vue de la répartition en 1991, la somme totale de Fr. 3 723 666.–.

missio
Œuvres Ponitifales Missionnaires en Suisse romande
Case postale 106 • 1702 Fribourg • Tél. 037 22 21 78 • CCP 17-1220-9

Foire du Valais: jour J -1

Entre cortège et combat de reines, l'édition 1991 s'annonce brillante

Cortège, concours hippique, marché-concours, gymkhana ou encore match de reines, la Foire du Valais propose, dès demain, quelques très grands rendez-vous populaires. Suivez le guide!

Par Michel Gratzl

MARTIGNY. – Depuis 1986 déjà, les deux cortèges de la Foire du Valais n'en font plus qu'un. Reconduite avec bonheur, la formule a séduit. Samedi, dès 14 heures, 2500 invités, musiciens et figurants, Thurgoviens et Fulliérains pour l'essentiel partiront à la conquête d'Octodure. De l'avenue de la Gare à la rue d'Octodure, en passant par l'avenue du Grand-Saint-Bernard, et la rue d'Oche, ce sont au total septante-trois groupes et chars qui feront l'essentiel du spectacle pour lequel on attend, météo aidant, une bonne dizaine de milliers de spectateurs.

Ce premier grand «morceau de bravoure» mettra véritablement sur orbite, pour huit jours, le comptoir valaisan qui devrait attirer, au CERM, dans ses travées et jusqu'à l'Espace plaisir, quelque 120000 visiteurs.

Concours hippique

Chronologiquement, c'est d'abord vers le terrain des Neuvilles que devraient se tourner les regards. Du moins ceux des amateurs d'équitation et de saut d'obstacles. Le coup d'envoi du concours hippique – il se déroule sur trois jours – est fixé à demain vendredi, 9 heures. Dix épreuves, 520 départs pour 245 chevaux: voilà pour les chiffres. La manifestation, elle, réunira d'excellents cavaliers, essentiellement le vendredi et le samedi, puisque dimanche les meilleures «cravaches» du pays sont engagées dans une manche du championnat de Suisse.

Restent que le «M2» et le «S» dominicaux permettront peut-être aux «régionaux» de s'illustrer. Nous pensons notamment au Martignerain Michel Darioly, aux Vaudois Hervé Favre de Villeneuve et Olivier Lauffer de Noville.

Combat de reines

Les vaches maintenant. Le public de la foire les retrouvera à travers l'exposition permanente (halle aux animaux), à travers le marché-concours du mercredi 2 octobre, et surtout à l'occasion du traditionnel combat de reines du dimanche 6 octobre. Organisées cette année par le Syndicat d'élevage de Martigny-Combe et Trient, ces joutes auront pour théâtre le prestigieux site du Vivier. Quelque dix-sept siècles après les derniers coups de cornes, l'amphithéâtre romain va revivre des heures glorieuses par le truchement d'affrontements qui s'annoncent épiques. Ils sont d'ailleurs des milliers à avoir agendé ce rendez-vous qui, à n'en pas douter, mettra brillamment un terme à une édition 1991 que ses instigateurs espèrent moins morose que la conjoncture actuelle. La Foire du Valais n'a-t-elle pas pour vocation de donner un coup de fouet à l'économie?

Gymkhana rhodanique

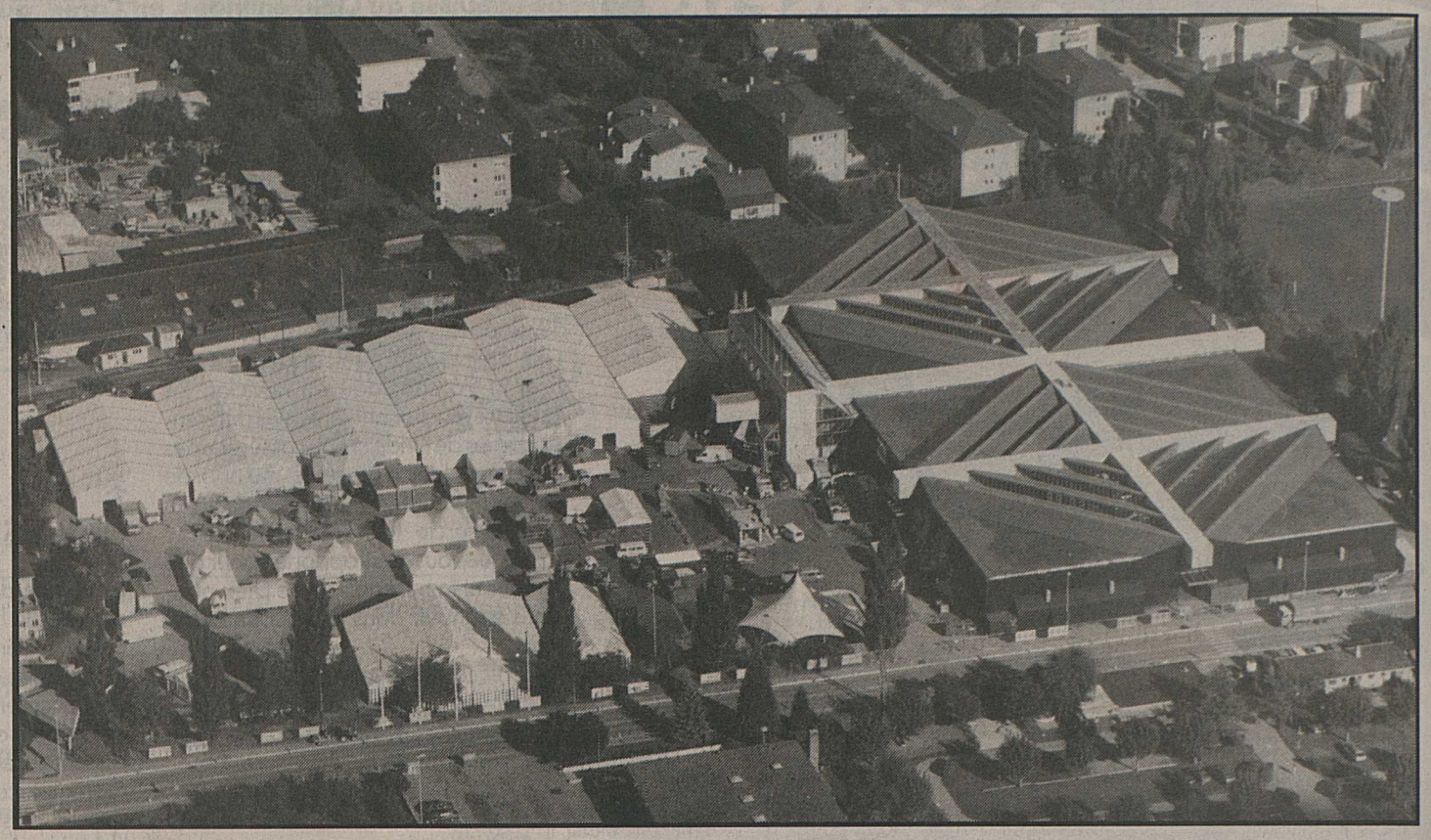
Le grand rendez-vous automnal octodurien vivra également au rythme de son gymkhana des routiers prévu le second week-end de la foire. L'épreuve n'est pas réservée aux seuls professionnels du volant. La preuve: une catégorie «voitures automobiles légères» permettra à monsieur, voire madame tout-le-monde de tester ses aptitudes aux commandes d'une petite cylindrée.

Quant aux as du gymkhana rhodanique et de la corporation, ils pourront, tout à loisir, faire parler leur habileté sur le parking des Douanes pour remporter le titre convoité de meilleur chauffeur de la Foire du Valais, dans l'une ou l'autre des quatre catégories plus spécifiquement réservées aux «pros» de la route.

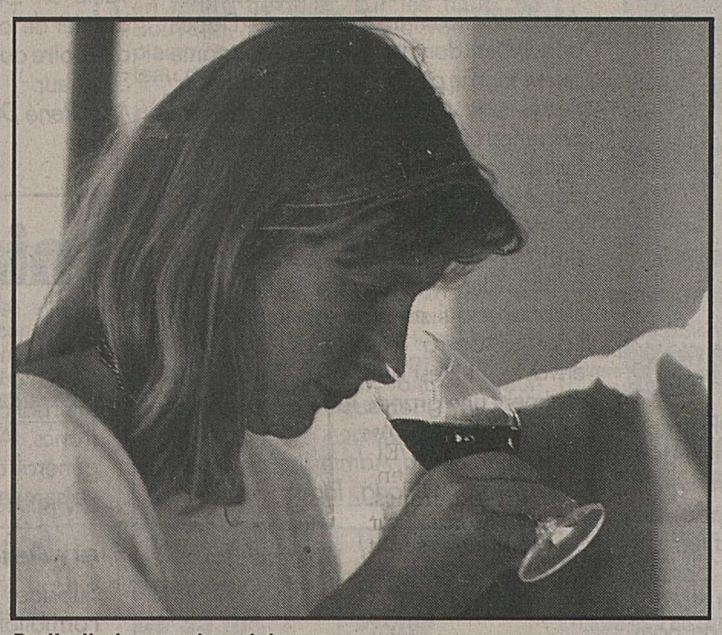
Lévriers en piste

Pour compléter le tableau – sur quatre pattes et non plus sur quatre roues – on pourrait évoquer le chien et sa journée du 5 octobre. Le Berger allemand du Bas-Valais à qui l'on doit cette initiative annonce, en grande première valaisanne, une course de lévriers organisée, le samedi après-midi, sur le terrain du Forum, à un jet de pierre de la Foire du Valais.

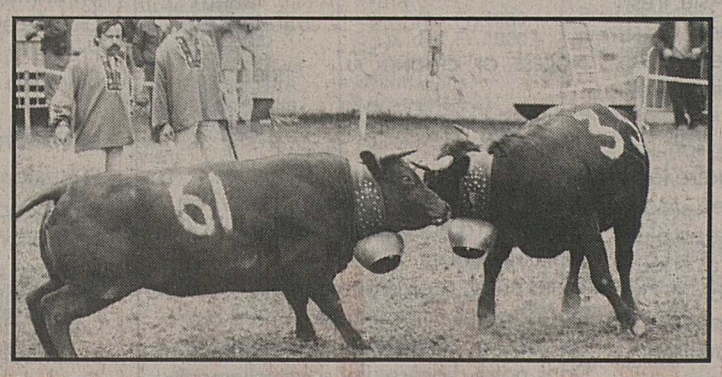
Pour compléter le programme, les instigateurs de cette journée dédiée au plus fidèle de nos compagnons ont imaginé toute une série de démonstrations, notamment celle de chiens de chasse retriever sur des leurres ou encore de chiens de troupeaux sur des canards.



Entre le CERM et l'Espace plaisir, la Foire du Valais s'étire sur trois hectares et demi. nf



De l'œil, du nez, du palais... nf



Pour la première fois, les reines se battront dans l'arène de l'amphithéâtre romain. nf

Après le Pays-d'Enhaut, la Souabe, le canton de Thurgovie et la commune de Fully brilleront de mille feux, samedi, dès 14 heures, lors du cortège du comptoir. nf

In vino veritas

Passage obligé pour tous les amateurs de divins nectars – ils sont nombreux – la vinothèque de la Foire du Valais réunit cette année une vingtaine de propriétaires-encaveurs.

Tous ont naturellement franchi avec succès le barrage du jury d'œnologues professionnels appelé, à l'aveugle, à statuer sur le sort des vins.

S'en référant à la qualité et à elle seule, les spécialistes ont été intransigeants. Sur 123 crus présélectionnés, quarante et un ont passé victorieusement les papilles gustatives du jury qui leur a attribué dix-huit points, et plus sur un maximum de vingt.

Six vins ont même obtenu la mention «Excellence».

On peut les apprécier tour à tour à la vinothèque mais également, en permanence, au grand restaurant de la Foire du Valais.

Vinothèque de la foire

Vendredi 27 septembre

1. Fendant La Tornale
   Vincent Favre & Fils
2. Johannisberg de Chamoson
   René Favre & Fils
3. Chardonnay La Tornale
   Vincent Favre & Fils
4. Humagne rouge La Tornale
   Vincent Favre & Fils

Samedi 28 septembre

1. Ermitage de Fully
   Eloi & Gérard Roduit
2. Petite arvine de Fully
   Planche Billon
   André Valloton & Fils
3. Durize de Fully
   André Valloton & Fils
4. Dôle royale
   caveau vigneron
   Laurent Thétaz & Fils

Dimanche 29 septembre

1. Fendant La Guérite
   Maurice Gay
2. Muscat Grande-Cuvée
   Maurice Gay
3. Pinot blanc Le Potier
   Jérôme Giroud
4. Dôle Le Potier
   Jérôme Giroud

Lundi 30 septembre

1. Fendant Pleine lune
   Roby Crittin & Fils
2. Johannisberg de Sierre
   Denis Mercier
3. Amigne de Vétroz
   Bon Père Germanier
4. Pinot noir Sierre
   Denis Mercier

Mardi 1er octobre

1. Fendant de Fully
   Eloi & Gérard Roduit
2. Chardonnay Jeures brûlées
   Adrien Bender & Fils
3. Petite arvine de Fully
   Eloi & Gérard Roduit
4. Humagne rouge Chamouaire
   Adrien Bender & Fils*

Mercredi 2 octobre

1. Fendant Trémazières
   Simon Maye & Fils*
2. Riesling Rosentine
   A. Biollaz les Hoirs
3. Humagne blanc Renaissance
   A. Biollaz les Hoirs
4. Gamay Vieux Saillon
   Marc Raymond & Fils

Jeudi 3 octobre

1. Fendant Soleil de Sierre
   Cave Imesch*
2. Dôle blanche de Saillon
   Paul Briguet
3. Pinot gris Bourg de Saillon
   Antoine Roduit*
4. Humagne rouge Corbassière
   Jean-Luc Cheseaux

Vendredi 4 octobre

1. Fendant Les Bans
   Martigny
   Marie-Thérèse Chappaz
2. Ermitage Les Claives
   Marie-Thérèse Chappaz
3. Rosé de Gamay Champortay
   Gérald Besse
4. Gamay Champortay
   Gérald Besse
5. Dôle Champortay
   Gérald Besse

Samedi 5 octobre

1. Fendant Sion Les Villages
   Caves Orsat
2. Dôle blanche Le Bosset
   Willy Michellod
3. Ermitage Réserve des Choucas
   Robert Gilliard
4. Pinot gris Primus Classicus
   Caves Orsat

Dimanche 6 octobre

1. Fendant de Sierre
   Bernard Rouvinez & Fils*
2. Dôle Blanche de Sierre
   Bernard Rouvinez & Fils
3. Ermitage de Sierre
   Bernard Rouvinez & Fils
4. Amigne de Vétroz
   Léon Papilloud & Fils*

* Mention d'excellence, soit 18,5 points sur 20.

C'est en amoureux des grands crus que nous nous réjouissons de vous accueillir à la vinothèque de la Foire du Valais du 27 septembre au 6 octobre prochain.

Le président de la commission de dégustation
Didier Joris

Nouvelliste
SPORT

TENNIS Rosset ne passe pas 26
HOCKEY La roulette russe 26
VOLLEYBALL La cuvée 1991-1992 27
TENNIS VALAISAN Stéphanie ressuscitée 31

MEYSTRE
Papiers peints
Revêtements muraux
Rideaux
Moquettes
Sion, non stop 7 h 30 - 18 h 30
Martigny
36-591296

LNA
Match en retard
Résultat

Lausanne - Grasshopper 2-2 (1-2)

Classement

1. Grasshopper	12	8	3	1	26-13	19
2. Lausanne	12	5	7	0	25-11	17
3. Sion	12	5	6	1	17- 6	16
4. Young Boys	12	5	3	4	20-17	13
5. Lucerne	12	4	5	3	12-11	13
6. Servette	12	4	3	5	15-17	11
7. Lugano	12	4	3	5	14-21	11
8. NE Xamax	12	4	2	6	15-14	10
9. Zurich	12	2	5	5	13-17	9
10. Saint-Gall	12	3	3	6	10-22	9
11. Aarau	12	2	4	6	14-22	8
12. Wettingen	12	1	6	5	14-24	8

Espoirs suisses battus

Suisse - Turquie 0-4 (0-2)

Les «moins de 18 ans» suisses sont toujours à la recherche de leur premier succès dans le tour préliminaire du championnat d'Europe. A Bülach, ils ont subi une sévère défaite devant la Turquie. Mais la chance ne fut pas de leur côté: deux tirs sur les montants et un penalty manqué les ont empêchés de sauver au moins l'honneur.

Tour préliminaire du championnat d'Europe des «moins de 18 ans» à Bülach. 1300 spectateurs. Arbitre: Krondel (Tch). Buts: 38e Ilciktay 0-1. 44e Can 0-2. 48e Kocabey 0-3. 72e Dereliog 0-4.

Notes: deux tirs sur les montants des Suisses (35e Küffer, 51e Hediger). 67e Bontognali manque la transformation d'un penalty.

Classement: 1. Turquie 3-5. 2. Israël 4-5. 3. Grèce 3-3. 4. Suisse 4-1.

Coupe de Suisse des espoirs

Sion - Bulle 3-0 (2-0)

Sion: Obrist; Clausen (82e Charvoz), Fr. Rey, Biaggi, Quentin, Grand, Schuler, Tejeda, Dupraz, Fryand, Gabbud (46e Clot).

Bulle; Pittet; Rusca, Büche, Dunand, Egger, Matos, Progin (77e Borcard), Jacolet (77e Currat), Tena (58e Monney), Raboud, Ferreira. Entraîneur: Ernest Probst.

Buts: 8e Gabbud; 20e Grand; 48e Fryand.

Notes: stade de Tourbillon, petite chambrée de spectateurs, temps agréable. Arbitre; M. Paul-Louis Christe, de Lausanne. Coups de coin; 4-2.

A l'occasion de ce match retour de coupe de Suisse des espoirs face à Bulle, Sion n'a eu aucune peine à s'imposer. Il est vrai que l'entraîneur sédunois disposait d'un contingent de joueurs particulièrement étoffé, en mesure de faire la différence.

Dès le début du match, Gabbud (tir trop croisé) puis Quentin (sauvetage du gardien bullois) allaient donner le ton. Le premier but vint de Gabbud, puis, moins d'un quart d'heure plus tard, Grand doubla la marque. On en resta là jusqu'à la pause, quand bien même, tour à tour, Grand et Tejeda firent trembler les filets fribourgeois.

Une superbe action «à une touche de balle» vint concrétiser la supériorité sédunoise en seconde période et ce fut tout sur le plan du score. Le match sombra alors dans la facilité pour les pensionnaires de Tourbillon, après le quart d'heure, Bulle restant toutefois serein et luttant pour chaque ballon.

Sion a donc dominé les débats hier en nocturne face aux Bullois qui, tenant compte des joueurs évoluant sous les couleurs valaisannes, n'avaient guère de chances de s'en sortir à meilleur compte. *(but)*

FOOTBALL

Ensemble, nous allons gagner!

La candidature suisse pour 1998 a été déposée à Zurich

M. Joseph Blatter, secrétaire général de la FIFA, a été impressionné par le travail de documentation extrêmement fouillé de la candidature helvétique. Il faudra attendre le 2 juillet 1992 pour connaître le verdict.

«Ensemble, tous ensemble, nous devons et nous allons gagner!»

Convaincant, conquérant, M. Freddy Rumo a insufflé une crédibilité nouvelle à la candidature suisse pour la coupe du monde 1998.

A Zurich, la cérémonie officielle de la remise du dossier helvétique à la FIFA a été l'occasion pour le président de l'ASF de plaider avec fougue une cause qui, peu à peu, force l'adhésion du plus grand nombre. Le secrétaire général de la FIFA s'est dit impressionné par le travail de documentation extrêmement fouillé qui lui a été remis. M. Sepp Blatter a confirmé les désistements du Portugal, du Brésil, de l'Angleterre, de l'Inde et du Nigeria. Il ne reste plus en lice que le Maroc, la France et la Suisse.

La capacité des stades

Le point le plus controversé, celui de la capacité des stades que présente la Suisse, ne constituerait plus un obstacle majeur. Certes, la FIFA exige deux stades entre 60000 et 80000 places, plus six autres entre 30000 et 40000 places. Mais les promoteurs de la candidature helvétique auraient reçu l'assurance qu'avec deux stades de 50000 places et six autres entre 22000 et 25000, ils seraient compétitifs. En fait, la FIFA se soucie surtout de la converture financière de l'événement. En 1990, les recettes spectateurs ont rapporté 75 millions de francs suisses en Italie. Cette somme serait largement dépassée en 1998 avec certes une majoration des prix d'entrée. Ceux-ci se situeraient à 120 francs (on parle toujours de places assises et on tient compte de l'indexation du coût de la vie) pour le premier tour et atteindraient 200 francs en demi-finales et finale. Le total espéré se monterait à plus de 178 millions.

Dix villes intéressés

Le dossier suisse s'appuie sur la participation active de dix villes. A chaque fois, la construction de tribunes mobiles apporterait une solution à ce problème lancinant de la capacité des enceintes.

Le Wankdorf à Berne abriterait 50000 places assises, tout comme la Pontaise à Lausanne. Baden, Bâle, Genève, Lugano, Lucerne, Zurich (Hardturm et Letzigrund) accueilleraient 22000 à 27000 spectateurs. Enfin, Thoune, le choix le plus inattendu, transformerait le stade d'athlétisme de Lachen en une vaste enceinte qui pourrait contenir jusqu'à 46000 places assises!

Un impact énorme

Les retombées financières d'une telle manifestation ne seraient pas négligeables. Elles se chiffreraient aux alentours du milliard de francs. Son impact promotionnel sur le plan touristique serait énorme. Il n'y a pas que les aspects économiques à prendre en compte. L'organisation de la coupe du monde serait perçue comme une manifestation d'un dynamisme toujours vivace dans un pays que menace d'un repliement frileux sur lui-même.

Comme le disait le président de l'ASF à Zurich : «Il est grand temps que le monde politique redonne au sport la place à laquelle il a droit dans l'échelle culturelle.»

Tout sourire. De gauche à droite: Heinz Hermann, Roger Hauser, président de la candidature 1998, Frédy Rumo, président de l'ASF, Joseph Blatter, secrétaire de la FIFA, Ueli Stielike, entraîneur national, et les juniors représentant les villes participantes. keystone

Décision le 2 juillet

Le 2 juillet 1992 à Zurich, le comité exécutif de la FIFA rendra son verdict après avoir étudié les documents élaborés par la commision d'experts chargée de vérifier sur le terrain la viabilité des projets présentés par les pays candidats à l'organisation de la coupe du monde 1998.

Au cours de la cérémonie protocolaire de Zurich, à laquelle participaient les plus hautes autorités du football suisse, Ueli Stielike trouva les mots justes pour traduire l'émotion que lui laissa lors de son Mundial de 1982 la ferveur des petits chasseurs d'autographes. Cet émerveillement des plus jeunes n'a pas de prix.

Merci pour le bon spectacle!

Lausanne - Grasshopper 2-2 (1-2)

La Pontaise. 11 500 spectateurs. Arbitre: M. Daniel Roduit (Sion) Buts: 4e Közle (penalty) 0-1; 11e Sutter 0-2; 20e La Placa 1-2; 73e Ohrel 2-2.

Lausanne: Huber; Verlaat; Studer, Herr, Hottiger; Schürmann, Gigon (46e Fryda), Isabella (74e Viret), Ohrel; Cina, La Placa. Entraîneur: Umberto Barberis.

Grasshopper: Brunner; Guillod, Gren, Vega, Meier; Bickel, Sforza, Sutter, Hässler; Közle (46e Halter), Wiederkehr. Entraîneur: Oldrich Svab.

Notes: Lausanne sans Van den Boogaard (malade). Grasshopper sans Koller (blessé). 3e Gigon manque la transformation d'un penalty. Avertissements: 35e Gigon, 67e Halter, 80e Schürmann, 84e Hässler.

Amical

Bulgarie - Italie 2-1 (1-0)

Sofia. 20 000 spectateurs. Arbitre: Babarovic (You). Buts: 9e Kostadinov 1-0. 49e Sirakov (penalty) 2-0. 55e Giannini 2-1.

Notes: trois expulsions: Penev (13e), Ivanov, Vialli (90e). Deux avertissements: Vierchowod (13e), Hubchev (80e).

Que d'émotion, mes amis, que d'émotion! Sûrs d'eux, les deux entraîneurs ne s'étaient pas trop «mouillés», croyez-nous, en claironnant à qui voulait bien l'entendre que le spectacle serait présent à la Pontaise. Car, compte tenu de la valeur intrinsèque des deux formations, il ne pouvait, franchement, en être autrement. Et, justement, il n'en fut pas autrement...

Dès lors, le stade olympique n'eut jamais à regretter de s'être paré de son costume de gala (11 500 spectateurs) pour faire honneur à cette partie, qui confirma de manière éclatante son statut de choc des Titans, de rencontre des superlatifs, et qui, c'est le moins que l'on puisse écrire, ne fut pas longue à démarrer. Comme entrée en matière, en effet, difficile de faire mieux. Alors, attachez vos ceintures et en voiture!

On jouait depuis quelque trois petites minutes seulement que le novice La Placa, comme pour mieux faire oublier l'absence de dernière minute d'un Van den Boogaard terrassé par des vomissements, y alla de sa petite action personnelle. Et le bonhomme ne manque pas de culot, indéniablement: passant en revue toute la défense zurichoise, il ponctua son œuvre splendide par un grand pont sur l'infortuné Vega, qui ne trouva d'autre ressource que de plaquer le feu follet au sol, pour un penalty des plus logiques. Seulement, Brunner ne l'entendait pas de cette oreille et veillait au grain, qui bloqua en deux temps le tir un peu mou du Lausannois Gigon, promu pour l'occasion exécuteur des hautes œuvres.

Pas le temps de souffler et Grasshopper, en deux temps trois mouvements, se trouvait déjà à l'extrémité opposée du terrain. Hasler, tout ragaillardi, ne pouvait qu'exploiter l'aubaine, poussant Isabella à la faute (poussette dans le dos) et permettant ainsi à Közle, rempli d'aisance, d'ouvrir la marque sur... penalty (3e). Comme quoi le football tient, parfois, à bien peu de chose!

Mais les champions suisses n'allaient pas s'arrêter en si bon chemin. Poursuivant sur la lancée de leur début de match fou, fou, fou, la troupe de Svab s'offrit même le luxe de doubler la marque six minutes plus tard. Et Sutter d'essouffler encore un peu plus les spectateurs en se faisant l'auteur de ce qu'il convient d'appeler un véritable missile, qui vint se ficher dans la lucarne droite de l'infortuné Huber, forcé à capituler pour la seconde fois. A onze minutes...

Cette simple description ne s'arrête pourtant pas là, car le prometteur La Placa, remettant du cœur à l'ouvrage, allait persister. Et faire mieux... Imaginez plutôt: deux grands ponts consécutifs, suivis d'un tir qui laissa Brunner pantois et Lausanne était remis sur les bons rails (21e). D'une manière tout simplement époustouflante!

Rassurez-vous: si la rencontre n'allait perdre à aucun moment de son intensité initiale, le tableau d'affichage, lui, ne perdit, somme toute, pas la boule plus longtemps. Et pourtant, ce ne fut pas faute d'essayer de la part des vingt-deux acteurs: La Placa (tir dans la même position que sur l'occasion de but, 28e), Verlaat (tir de la tête capté par un superbe Brunner, 51e), Isabella (petit lob de peu au-dessus, 56e) ou encore Sutter (centre tir insidieux, 62e) étaient passés par là, contribuant à perpétuer le nombre industriel d'occasions de but de part et d'autre. La preuve, tout de même, d'un spectacle exceptionnel!

Mais, finalement, à force d'acharnement et de volonté, Lausanne-Sports allait en toute justice arracher l'égalisation réclamée à cor et à cri par un public en ébullition. Par l'intermédiaire de Christophe Ohrel qui, à la manière d'un certain Gerd Müller, précéda la sortie de Brunner pour loger la balle au bon endroit. Sur un tir écrasé de... devinez qui? Mais oui, bien sûr, la nouvelle coqueluche de la Pontaise: Jean-Pierre La Placa. Ou, si vous préférez, JPP.

Justice rendue, le score allait enfin en rester là. Malgré cet ultime bolide de Hottiger, difficilement capté par un Brunner décidément en état de grâce. Ne restait alors au public qu'à se lever et à ovationner copieusement les deux équipes. Et, humblement, de remercier de tout cœur deux des équipes qui contribuent le plus au renouveau du football helvétique. C'est tout de même la moindre... *Frédéric*

Nestor Clausen: opération

Depuis plusieurs jours, Nestor Clausen espérait éviter l'intervention chirurgicale. Aligné face à NE Xamax samedi dernier, il évolua durant septante-neuf minutes.

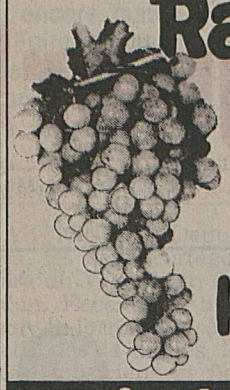
Hier soir, il effectuait une seconde tentative avec les espoirs qui recevaient Bulle pour le compte de la coupe de Suisse. A la 82e, il quittait à nouveau la pelouse sédunoise à cause des douleurs à son genou.

Cette fois la décision est prise. Lundi matin, il sera opéré à Genève, par le docteur Fritschy, de son inflammation à la pointe de la rotule provoquée par des cristaux.

Tous nos vœux de prompt et complet rétablissement l'accompagnent. *(jm)*

festival 1991 PRIX-BAS

Produits frais de qualité



Raisin CHASSELAS du Valais kg **2.80**

Carottes du pays kg **1.–**

HIRZ Séré aux fruits 140g **1.–**

Cervelas la paire 200g **1.70**

Produits frais en action du jeudi au samedi

Articles de marque à prix bas

Incarom sachets de remplissage 2 x 275 g **9.95**

KRESSI Vinaigre aux herbes 1 litre **2.40**

VIZIR liquide La propreté au coeur de votre linge **3 litres** **13.90**

Ovomaltine WANDER 500 g **6.30**

Oulevay Chocoly Duopack **2** x 250 g **5.50**

Lenor Paquet de recharge 1 litre **4.90**

Cailler Branches Lait S 10 x 23 g **4.50**

Ricola Sucre aux herbes **2** x 100 g **2.90**

Timotei shampoo 250 ml **3.25**

LA CHINOISE Nouillettes 500 g **2.30**

mentadent C 75 ml **2.95**

Hakle 3 couches Super-Vlaush **6 rouleaux** **3.90**

Offres spéciales sans concurrence

DANUROSSO MERLOT DEL PIAVE d'Italie DOC 7 dl **3.20**

MAESTRO Pâtes aux 3 oeufs • Spaghetti • Cornettes 500 g **1.20**

REGINA Haricots verts moyens 1/1, 820 g ég. 440 g **2.20**

famila à deux pas de chez vous!

Sierre, centre-ville

à louer dans le nouvel immeuble

LA TERRASSE

locaux commerciaux

tél. 027/23 63 30

A louer

dans immeuble Le Beau-Site

1 appartement de 3½ pièces au 2e étage

Prix de location: Fr. 760.– par mois, y compris acompte de charges.

Libre dès le 1er octobre 1991.
Priorité sera donnée à une famille avec enfants.

Pour tout renseignement, s'adresser au Bureau communal, Saint-Gingolph. Tél. (025) 81 81 50.

036-755765

AFFAIRES IMMOBILIERES

Régie de la Riviera SA
Rue de la Paix 11 - 1820 Montreux
Tél. (021) 963 52 51 - 58

A louer
à Sierre

Résidences «Les Versannes A et B»
Avenue de Rossfeld 29-31

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS NEUFS

3 pièces Fr. 1160.– + charges
4 pièces dès Fr. 1325.– + charges

Finitions au choix du preneur.
Quartier calme.

Proche des commerces et des transports.
Places de parc intérieures ou extérieures à disposition.
Date d'entrée à convenir.

Pour visiter: tél. (027) 55 82 81
Location et renseignements: tél. (021) 963 52 51.

SVR Régisseurs & courtiers vaudois autorisés

LOCAUX ADMINISTRATIFS ET COMMERCIAUX

à Fr. 100.– le m² annuel

EXCEPTIONNEL

Nous louons à **Vevey,** au centre ville (passage Saint-Antoine 7), dans immeuble entièrement rénové, surfaces pour bureaux, cabinets médicaux, études, etc.

Par exemple:

5e étage	95 m²	Fr. 795.– par mois*
2e étage	174 m²	Fr. 1450.– par mois*
3e étage	265 m²	Fr. 2210.– par mois*

* loyers échelonnés sur 5 ans

TOUT EST POSSIBLE

division en fonction de vos besoins, disponibilité des locaux tout de suite ou à convenir, parking à disposition.

Contactez-nous... nous vous en dirons plus.

Bureau de location ouvert sur place les lundi, mercredi et vendredi de 17 h à 18 h 30.

Renseignements ou visites sur rendez-vous:

ADIM sa
AGENCE IMMOBILIÈRE
021/944 62 62
Rue du Château 1 1814 La Tour-de-Peilz
SVR Régisseurs & courtiers vaudois autorisés

A vendre
à Plan-Conthey

villas jumelées

Prix: Fr. 800 000.–
Ainsi que

vignes
5500 m²

1re zone, bordure de routes.

Ecrire sous chiffre D 036-757673, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-757673

A vendre à Crans-Montana
Aux portes de Crans-sur-Sierre, près arrêt de bus, vue et soleil, vente étrangers possible

chalet 4 pièces

plus garage, Fr. 460 000.–;

appartement 3 pièces

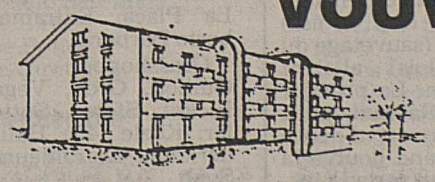
garage, pelouse et balcon, dans chalet de 2 appartements, Fr. 245 000.–.

A. Taramarcaz, 1965 Savièse, tél. (027) 25 34 26.

036-756383

Immeuble LES CYTISES

VOUVRY



A VENDRE APPARTEMENTS

AIDE FÉDÉRALE

3½ pièces de 85 m²	4½ pièces de 127 m²
Fonds propres: Fr. 32 000.–	Fonds propres: Fr. 43 000.–
Loyer dès Fr. 608.–	Loyer dès Fr. 824.–

Construction soignée - Tout confort
Ascenseur - Garage - Cave - Galetas

Visitez l'appartement témoin à 10 min de Montreux.

Tél. (021) 964 13 90 - (025) 81 13 58

443-158

Usego

votre agréable voisin

Actions Usego valables dès le 26.9.91

Raisins Regina

doux d'Italie

kg 2.20

Bananes

Chiquita

kg 1.90

Fromage à Raclette

Elsie

doux 100 g 1.85

Crème à café UHT

TETRA PAK

1/4 litre 1.55

Jambon cru

en tranches

100 g 5.95

Brouilly 1988/89
AC «Château de Briante»
9.25 70 cl

Valpolicella
«Amabile» D.O.C.
1 litre (+dépôt) 3.20

- Sinalco
- Sinalco light

1 litre (+dépôt) 1.20

Boisson au cacao
suchard express
800 g 6.40

Nescafé Gold
- de Luxe
- Finesse
- Espresso

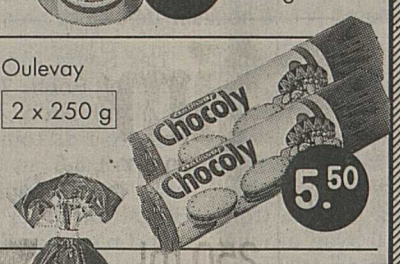
200 g 12.65

Ovomaltine 500 g 6.30

Cailler Branches
Lait «S»
230 g 4.50

Ricola
Sucre aux herbes
2 x 100 g 2.90

Oulevay
2 x 250 g
Chocoly 5.50



Birchermüesli
Piazza
- avec sucre

400 g 1.95

Le Parfait
- au foie
- aux herbes

200 g 2.80

Pâtes aux oeufs
La Chinoise
- Nouillettes

500 g 2.30

- sans sucre

300 g 1.75

Dentifrice
Mentadent C
75 ml 2.95

Shampooing aux herbes
Timotei
250 ml 3.25

Pour lave-vaisselle
Sun
1,3 kg 5.90

Papier hygiénique
rosé, 3-couches
6 x 150 coupons
3.90

Deo-Spray Rexona
- Elégance
- Sport

115 ml 3.75

Emballage avec poignée
20.90

Paquet de recharge bleu
1 litre 4.90

Lessive complète
Concentré
3 kg 17.90

BU/LY UB 1/39N 91

Pèlerinage du diocèse de Sion

avec la présence de

S. Em. le cardinal Henri Schwery, évêque de Sion

à Rome

du 4 au 10 novembre 1991

VOYAGE EN TRAIN SPÉCIAL SONORISÉ
Prix: Fr. 750.– par personne.
Comprenant: le voyage en train «couchettes», le logement en demi-pension à Rome, tous les transferts, tous les frais généraux.

Inscriptions et renseignements:

Mme Gertrude Geisser, Massongex	(025) 71 10 28
Paroisse de Salquenen, M. le curé Lauber	(027) 55 01 25
Office du tourisme de Sierre	(027) 55 85 35
Pour le pèlerinage en autocar, s'adresser à L'OISEAU BLEU à Sierre	(027) 55 13 31
Pour le pèlerinage en avion, s'adresser à LATHION-VOYAGES, av. de la Gare 6, Sion	(027) 22 48 22

FdG *Conseil en personnel*
F. DEPPIERRAZ-GLASSEY

Propose à l'intention de toutes les personnes soucieuses de leur avenir professionnel, le cours de formation pour adultes :

REUSSIR
sa vie professionnelle

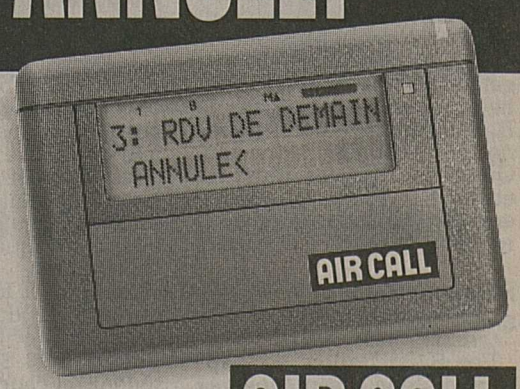
Avec l'aimable concours de
Monsieur Bernard BORNET, Conseiller d'Etat
pour la présentation du cours.

Les cours auront lieu à l'hotel EUROPA à Sion, les jeudis 24 octobre, 7, 21, 28 novembre 1991 de 20 à 22 heures Ils seront animés exclusivement par des dirigeants qui vivent l'Entreprise Valaisanne au quotidien.
Le nombre de participants est limité à 15 personnes. Les candidatures seront considérées dans l'ordre d'inscription.
Documentation et formulaire d'inscription sur simple demande à

42, rue de Lausanne. 1950 SION Tél 027 / 23 17 97

NOUVEAU SERVICE AIR CALL APPEL LOCAL B

GRÂCE A LUI, VOUS SAUREZ QUE VOTRE RENDEZ-VOUS EST ANNULÉ!



Nouveau service AIR CALL appel local B "Toute la Suisse. Tout de suite." Vous êtes averti sans être dérangé, 24 h. sur 24, 7 jours sur 7, en quelques secondes, où que vous soyez.

Intéressé? N'hésitez pas: appelez le

021/20 00 26

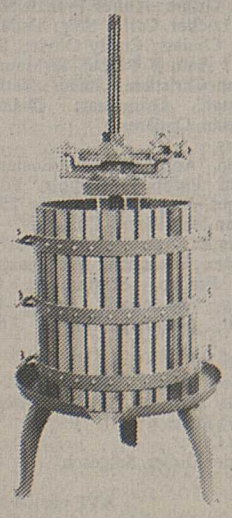
ou tapez Videotex *5520#

TOUTE LA SUISSE. TOUT DE SUITE.

AIR CALL COMMUNICATIONS
A BELLSOUTH Company

ANNONCES DIVERSES

Bientôt les vendanges!



Profitez de nos conditions extrêmement avantageuses, pour l'achat de votre matériel d'encavage.

Pressoir mécanique, hydraulique et automatique
Broyeur-égrappeur manuel et électrique
Fouloir - Filtreuse - Pompe
Lave-bouteilles - Bouchonneuses

EXPOSITION-VENTE
Route de Riddes 25 - SION
Tél. (027) 31 44 45

H. DUBUIS-LUTHI

(samedi après-midi fermé)

M. Guirassy
voyant médium résout vos problèmes préoccupants, amaigrissement, amour, chance, complexe physique et moral, affection retrouvée. Paiement après résultats.
Tél. (023) ou (0033) 50 35 14 06.

Traductions toutes langues.
Tél. (01) 910 58 41
Fax. (01) 910 10 39.
036-752795

Office des faillites de Sion

L'Office des faillites de Sion vendra aux enchères publiques, le

mercredi 2 octobre 1991 à 14 h

voiture en dépôt au Garage Pfefferlé Frères, rue de la Dixence 73, à Sion:
1 Porsche 911 Targa Carrera 3,6, 1re mise en circulation 1990, couleur rouge, 12 000 km, état de neuf. Mise à prix: Fr. 49 000.–

Office des poursuites et faillites de Sion.
036-757137

Lutte

David Martinetti: aux «mondiaux»

Le Valaisan David Martinetti, seul Romand. bussien

Les lutteurs helvétiques, spécialisés en style gréco-romain, joueront leur qualification pour les Jeux olympiques de Barcelone de 1992, ce week-end, à Varna, en Bulgarie, à l'occasion des championnats du monde de leur spécialité. Pour se qualifier, il s'agit de terminer dans les dix premiers de sa catégorie.

Le Saint-Gallois Hugo Dietsche (Kriessern, 62 kg), médaillé de bronze de Los Angeles en 1984, et le Lucernois Pius Schärli (Willisau, 48 kg) semblent posséder les meilleures chances. En cas d'échec, les lutteurs bénéficieront d'une dernière chance de qualification, lors des championnats d'Europe de l'an prochain.

Parmi les autres sélectionnés suisses du coach Josef Gisler, un seul Romand, David Martinetti. La sélection suisse: Pius Schärli (Willisau, 48 kg), Hugo Dietsche (Kriessern, 62 kg), Beat Ludwig (Kriessern, 68 kg), Kenneth Dietsche (Kriessern, 74 kg), David Martinetti (Martigny, 82 kg).

Boxe. – L'état de santé du boxeur britannique Michael Watson, hospitalisé samedi dernier dans un état grave après son combat contre son compatriote Chris Eubank, s'est aggravé dans la nuit de mardi à mercredi. «Sa pression sanguine au cerveau a monté et un nouvel examen au scanner montre que le cerveau a gonflé», a indiqué un porte-parole de l'hôpital Saint-Bartholomew de Londres. Le boxeur a déjà été opéré à deux reprises pour qu'on puisse lui retirer un caillot de sang du cerveau.

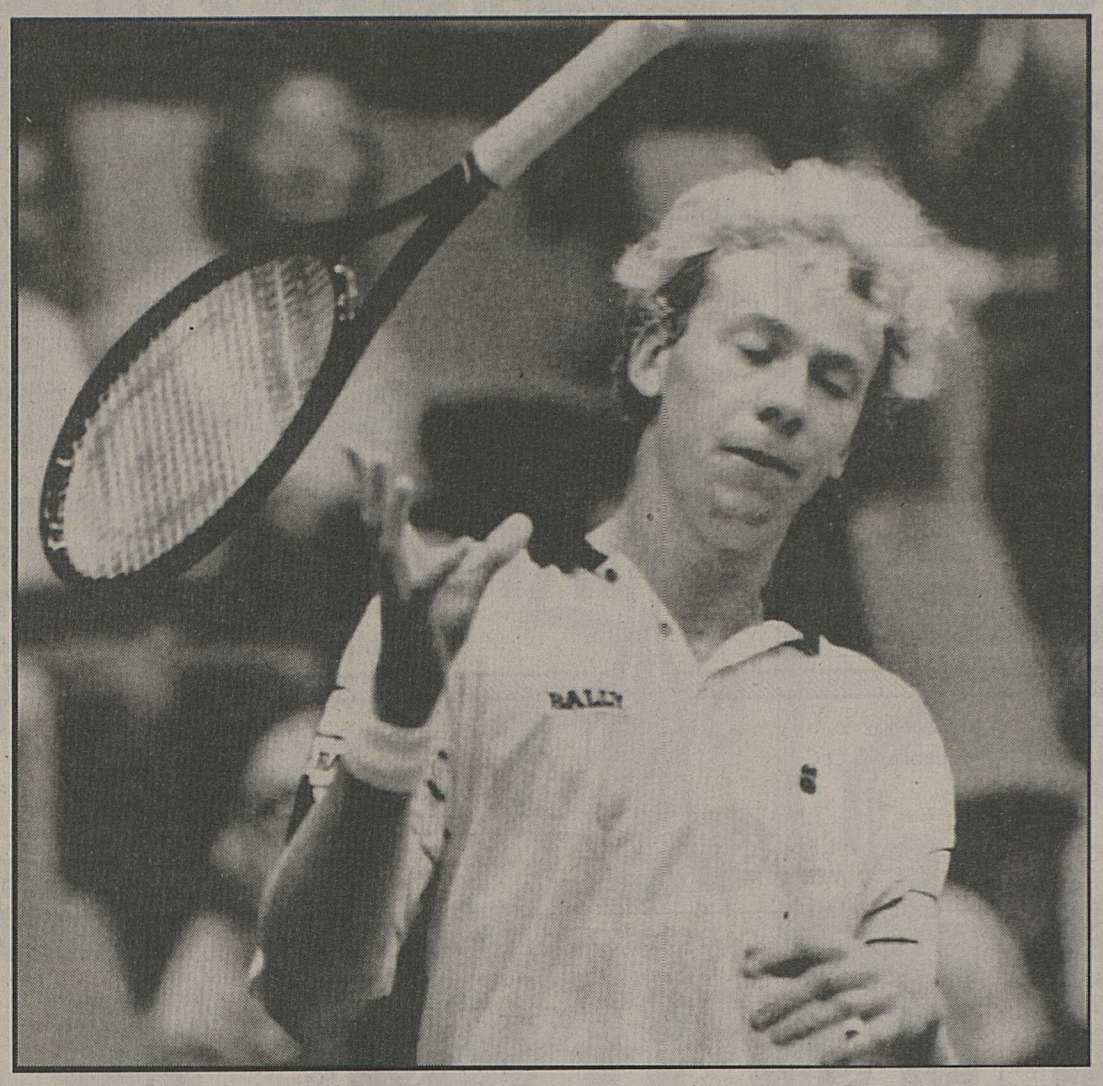
TENNIS

Rosset fidèle à lui-même

Pour la seizième fois, le Genevois échoue d'entrée... Stich aussi!

Quelque part, il est maudit. A Gstaad, il perd contre l'Américain David Wheaton au premier tour après avoir bénéficié de quatre balles de match. A Bâle, dans un tournoi qui aurait pu redorer son image, il va au tapis d'entrée contre un autre Américain, Kevin Curren, après s'etre ménagé deux balles de match... Cette année, Marc Rosset n'a pas signé de pacte avec la chance.

Avec un brin de réussite, c'est en héros et non sous quelques sifflets qu'il aurait quitté le court central de la halle Saint-Jacques avec le sentiment d'avoir livré l'un de ses meilleurs, sinon le meilleur, matches de l'année. Seulement, Kevin Curren (ATP 87), longtemps dominé, a sorti le grand jeu au bon moment. A 5-6 au deuxième set, l'ancien finaliste de Wimbledon a écarté deux balles de match en servant la foudre sur le revers du Genevois. Et dans le jeu décisif, un retour heureux, sur le premier point, lui a ouvert une voie royale.



Deux balles de match et une nouvelle défaite au premier tour. Rageant, Rosset! keystone

Désarroi perceptible

«Rassurez-vous, ma tête n'est pas malade!» Marc Rosset ne supporte vraiment pas les critiques formulées à l'encontre de son psychisme. S'il a admis avoir ressenti une certaine lassitude à l'attaque du troisième set, il ne veut invoquer aucune fragilité nerveuse. Pourtant, les faits sont là. Son attitude et son tennis furent exemplaires pendant les deux premiers sets. Seulement à l'attaque du troisième, il n'a pu masquer un certain désarroi qui n'a surtout pas échappé à son adversaire.

Dans cette dernière manche, Rosset devait tout d'abord écarter d'entrée trois balles de «break». Au troisième jeu, il a mené 15-40 sur le service de Curren. Malheureusement, il n'a pu réaliser le «break» qui l'aurait complètement relancé. Et c'est lui qui, à 2-1. cédait son service et toutes ses illusions.

Deux balles de match sur lesquelles il n'a eu aucune chance et un jeu décisif en demi-teinte ont donc suffi pour que ce match bascule en la défaveur de Marc Rosset. Avant de vivre un véritable chemin de croix dans la troisième manche, il avait affiché une maîtrise étonnante. Deux «breaks», aux premier et huitième jeux, lui assuraient le gain de la première manche. Dans la deuxième, face à un Curren beaucoup plus solide, Rosset réussissait deux magnifiques passings décroisés en coup droit dans ce fatidique onzième jeu pour s'offrir les deux balles de match.

Les Swiss Indoors pleurent Michael Stich. Le champion de Wimbledon, tête de série numéro 1 du tournoi, a été balayé 6-3 6-3 au premier tour par le Suédois Christian Bergström (ATP 46). L'Allemand n'est pas Superman. La transition entre la terre battue de Kansas City, où dimanche il signait une victoire fort probante devant Jim Courier en demi-finales de la coupe Davis, et le «tapis» de la halle Saint-Jacques était trop brutale. Face à un rival qui n'a jamais douté, Michael Stich ne fut que l'ombre du joueur qui avait survolé le dernier Wimbledon.

Premier tour du simple messieurs: Kevin Curren (EU) bat Marc Rosset (S) 2-6 7-6 (7-1) 6-1. Sergi Bruguera (Esp/3) bat David Engel (Su) 2-6 7-5 7-6 (7-2). Carl-Uwe Steeb (All) bat Jean-Philippe Fleurian (Fr) 6-0 7-6 (7-3). Niklas Kulti (Su) bat Cristiano Caratti (It) 6-1 6-4. John McEnroe (EU/8) bat Thierry Guardiola (Fr) 6-2 6-4. Amos Mansdorf (Isr) bat Andrei Cherkasov (URSS/5) 1-6 6-3 6-3. Karel Novacek (Tch) bat Paul Haarhuis (Hol) 6-2 1-6 6-3. Christian Bergström (Su) bat Michael Stich (All/1) 6-3 6-3.

Football

Euro 92

Groupe 1

Islande - Espagne 2-0 (0-0)

Classement

1. France	6	6	0	0	15- 4	12
2. Tchécoslovaquie	6	4	0	2	9- 6	8
3. Espagne	5	2	0	3	14- 9	4
4. Islande	7	2	0	5	6- 7	4
5. Albanie	6	1	0	5	1-19	2

Groupe 3

URSS - Hongrie 2-2 (1-1)

Classement

1. URSS	6	4	2	0	10- 2	10
2. Norvège	6	3	1	2	8- 4	7
3. Hongrie	7	2	3	2	10- 9	7
4. Italie	5	2	2	1	9- 4	6
5. Chypre	6	0	0	6	2-20	0

Groupe 4

Iles Féroé - Danemark 0-4 (0-2)

Classement

1. Yougoslavie	6	5	0	1	20- 4	10
2. Danemark	6	4	1	1	13- 6	9
3. Irlande du Nord	6	1	3	2	8- 8	5
4. Autriche	5	1	1	3	5- 7	3
5. Iles Féroé	7	1	1	5	3-24	3

Islande - Espagne 2-0 (0-0)

Reykjavik. 6000 spectateurs. Arbitre: Bakker (Ho). Buts: 71e Orlygsson 1-0. 78e Sverrisson 2-0.

Islande: Kristinsson; Valsson (46e Marteinsson), Ormslev, Bergsson, K. Jonsson; Orlygsson, Thordarsson, S. Jonsson, Bjarnasson (74e Magnusson); Sverrisson, Gretarsson.

Espagne: Zubizarreta; Sanchis, Abelardo, Solozabal; Michel, Eusebio, Vizcaino, Martin Vazquez (67e Herro), Goicoechea; Manolo, Butragueño.

URSS-Hongrie 2-2 (1-1)

Moscou. 30 000 spectateurs. Arbitre: Petrovic (You). Buts: 11e Kiprich 0-1. 41e Chalimov (penalty) 1-1. 48e Kantchelskis 2-1. 83e Kiprich 2-2.

URSS: Cherchesov; Chernishev, Kulkov, Tsveiba; Galyamin, Chalimov, Mikhailitchenko, Kantchelskis; Aleinikov, Kolyvanov, Mostovoy

Iles Féroé - Danemark 0-4 (0-2)

Landskrona (Suède). 2589 spectateurs. Arbitre: McCluskey (Ecosse). Buts: 2e Christofte (penalty) 0-1. 7e Christensen 0-2 69e Pingel 0-3. 76e Vilfort 0-4.

HOCKEY SUR GLACE

La roulette russe

Samedi, la LNB rentre à son tour dans la ronde du marathon de hockey sur glace. En trente-six journées, respectivement soirées, il s'agit de désigner simplement quatre finalistes sur dix équipes, qui participeront à la poule de promotion-relégation LNA-LNB. Rapperswil-Jona, Lausanne, Martigny et Davos jouissent des faveurs de la cote. Mais attention à Ajoie, Herisau et Lyss. Neuchâtel se trouve devant une montagne de problèmes à résoudre. Sierre et Bülach ne peuvent, eux aussi, que surprendre...

La LNB a, comme la LNA, fait son marché en Union soviétique. Biakine, Kochevnikov (Rapperswil-Jona), Shastine, Zybine (Sierre), Yachine, Popichine (Davos), Shipitsine et Saitsev (Neuchâtel), huit joueurs soviétiques, ainsi que la «légende vivante» Boris Mikhailov, comme entraîneur de Rapperswil, évolueront dans notre seconde division. Quelles seront les réussites et quels bides aurons-nous à enregistrer? La saison de la roulette russe...

Rapperswil-Jona ambitieux

Les Saint-Gallois de Rapperswil-Jona visent donc la LNA dans leur 15e saison de LNB, avec l'arrivée du trio soviétique et même si le meilleur de l'équipe, Rogenmoser, est parti à Berne. Avec Red Laurence, Gaggini, Mettler et Bonito, quatre joueurs de niveau LNA sont venus renforcer Lausanne.

A Davos, on a tiré les leçons de deux saisons avec les relégations en LNB, puis en première ligue. Ayer, Laczko, Theus et Morf sont des éléments de LNA venus renforcer les rangs de l'équipe grisonne. Le duo moscovite Yachine-Popichine est au bénéfice d'une expérience certaine. L'entraîneur est l'ex-buteur canadien de l'équipe, Lance Nethery. Le néo-promu semble, pour le moins, capable de créer la surprise.

Quelles sont les possibilités d'Ajoie?

En sera-t-il de même de Neuchâtel? Cet autre néo-promu se débrouillera avec un budget fort modeste. beaucoup dépendra de la valeur effective des Soviétiques Shipitsine et Saitsev. Les Appenzellois de Herisau comptent, eux, sur un duo tchécoslovaque formé de Dolana et l'expérimenté Vlk. Ajoie et Lyss paraissent rompus au dur rythme de cette LNB et tant les Jurassiens que les Seelandais possèdent un cadre équilibré, ce qui n'est peut-être plus le cas de Bülach, qui a perdu quelques éléments intéressants et importants (Tosi, Bächler, Koleff). *(si)*

AVF: communiqué officiel N° 13

1. Résultats des matches des 18, 19, 20, 21 et 22 septembre 1991.

Les résultats des matches cités en marge, parus dans notre communiqué du lundi 23 septembre 1991 sont exacts l'exception de

Deuxième ligue, groupe 16
Leytron - Naters 2-5
Quatrième ligue, groupe 2
Evolène - Châteauneuf 0-3
Quatrième ligue, groupe 3
Nendaz 2 - Conthey 2 5-4
Juniors A, groupe 5
Saillon - Vollèges 1-12
Juniors C, groupe 1
Raron - Leukerbad 10-0

2. Résultats complémentaires
Juniors D, groupe 2
Raron 2 - Leuk-Susten 5-0
Juniors D, groupe 8
Lens 2 - Nendaz 6-4

3. Avertissements
Actifs
Reichenbach Antoine, Bramois; Schnydrig Paul, Lalden; Eyer Manfred, Lalden; Dondainnaz Patrice, Grimisuat; Cavalera Gian-Luca, Grimisuat; Favez Fabrice, Vouvry; Troger Emil, Brig; Locher Oskar, Agarn; Matter Thomas, Agarn; Limacher Daniel, Leuk-Susten; Schmid Reihnard, Visp; Caldelari Michel, Sierre; Barras Pierre-Emmanuel, Sierre; Cannistra Antonio, Hérémence; Eberhardt Andreas, Hérémence; Ruffiner Martin, Steg; Loesch Patrick, Bramois 2; Musan Ionel, Conthey; Jeltsch Nicolas, Conthey; Pignat Alain, Vernayaz; Moix Olivier, Massongex; Lattion Stéphane, Orsières; Vaudan Philippe, Bagnes; Rossier Olivier, Bagnes; Roch Christian, US Port-Valais; Tamborini Philippe, US Port-Valais; De Torrenté Jean-Claude, Chalais; Oggier Gérald, Salgesch; Constantin Olivier, Salgesch; Billon Gérard, St-Gingolph; Briosi Daniel, Vétroz; Perruchoud Thierry, Vétroz; Vouillamoz Steve, Riddes; Vannay Thierry, Vionnaz; Imesch Hubert, Lalden 2; De Donato Claudio, Chippis; Constantin Roger, Salgesch 2; Cornut Marco, Salgesch 2; Jeanbourquin Thierry, Chermignon; Sierro Pierre-Alain, Evolène; Aymon Gabriel, Ayent; Zimmermann Olivier, Grône 2; Cretz Alain, Sion 3; Largey Stéphane, Grône 2; Pralong Freddy, Nax; Perroud Eddy, Savièse 2; Nançoz Gérard, Conthey 2; Dayer Alexandre, Conthey 2; Varone Jean-Daniel, Savièse 3; Anthoine Roland, Savièse 3; Pinuela Carlos, Saxon; Balcou Patrick, St-Maurice; Vouillamoz Pierre-Alain, St-Maurice; Cotture Joël, Orsières 2; Tornay Vincent, Orsières 2; Sarrasin Michael, Orsières 2; Boujon Philippe, St-Gingolph 2; Maurer Daniel, Saas-Fee; Amacker Roman, Varen 2; Heldner Pierrot, Visp 3; Walter Heinz, St. Niklaus 2; Fux Franco, St. Niklaus 2; Rocchi Carmine, Anniviers; Zuber Jacques, Anniviers; Tschopp Jean-Jacques, Chippis 2; Zufferey Benoît, Chippis 2; Mudry Daniel, Lens 2; Mitrovic Milomir, Lens 2; Beytrison Jean-Bernard, Evolène 2; Crettol David, Montana-Crans 2; Mayencourt Bernard, Saillon 2; Mabillard Pascal, Saillon 2; Clerc Boris, Saillon 2; Gapany Yvan, Erde 2; Santoro Gian-Luigi, Vétroz 2; Coutaz Johannes, Vérossaz; Taramarcaz Thierry, Fully 3; Tissières Serge, Fully 3; Gex Pierre-André, Fully 3; Planchamp Eddy, Vouvry 2; Vouilloz Steve, Vernayaz 2; Revaz Cédric, Vernayaz 2; Perruchoud Jean-Paul, Chalais; Martin Pierre, Chamoson; Eberhardt Philipp, Raron 2; Schoepfer Christian, Vétroz; Dirren Berhard, Raron 2.
Seniors
Seiler Jean-Eric, Brig; Ames James, Chippis; Couturier Jean-Luc, Grône; Chammartin Eric, Vétroz; Vernay Marcel, Monthey; Schmid Bruno, Visp; Leiggener Roland, Visp.
Juniors A
Zufferey Olivier, Chalais; Vocat Joël, Noble-Contre; Aerni Andreas, Steg; Schnyder Stephane, Termen Ried-Brig; Rywalski Joël, St-Léonard; Roh Cédric, Vétroz; Zambaz Jacques-André, Vétroz; Fardel Frédéric, Ayent; Savioz Marcel, Ayent; Héritier Jean-Nicolas, Savièse; Affane Slim, Hérémence/Hérens; Tornay Mathieu, Orsières; Vaudan David, La Combe; Martinez Jos, La Combe; Pinuella Miguel, Saxon; Bornet Christophe, Fully; Gay Laurent, USCM; Calabrese Daniel, Monthey; Karaguelle Resat, Monthey; Genoud Cory, St-Maurice; Contandi Giuseppe, St-Maurice; Alloud Julien, St-Maurice; Berthoud Michael. Troistorrents; Kuonen Ivan, Raron; Wirthner Marco, Visp.
Juniors B
Prostran Boris, St. Niklaus 2; Veuthey Hervé, Leytron; Roduit Antoine, Fully; Fux Mario, St. Niklaus.
Juniors C

4. Joueurs suspendus pour trois avertissements
Actifs
Ochiusu Ionel, Grône (09-10-13)
Hutter Franziskus, Lalden (10-12-13)
Locher Carlo, Steg (09-12-13)
Pellaz Philippe, Chalais (09-12-13)
Curdy Olivier, St-Gingolph (10-11-13)
Antony Pascal, St-Maurice 2 (11-12-13)
Varone Christian, Chalais (CS-11-13)
Zermatten Christian, Grimisuat (10-12-13)
Junior A
Chambovey Kilian, Orsières (08-11-13)

5. Suspensions
Un match officiel
Ibraimi Lyuljrim, Agarn; Lugon Alexandre, Miège; Kalbermatten Berud, Saas-Fee; De Marchi Philippe, Chippis seniors; Carroz Stany, St-Lonard juniors A; Emery Pierre-Olivier, Monthey; Pollinger Georg, Visp seniors; Cina Patrick, Salgesch; Mathier Alain, Salgesch; Mercier Regis, St-Gingolph.
Deux matches officiels
Mancini Philippe, Châteauneuf; Ramos Fernando, Conthey 3; Ostertag Michel, Granges; Rimet Jean-Marc, Vouvry 2; Fournier Charles-Albert, Vernayaz 2; Henzen Jean-Pierre, Chippis seniors; Furrer Thomas, Visp juniors A.
Trois matches officiels
Varone Daniel, Savièse 2
Quatre matches officiels
Moncalvo Claude-Alain, Vionnaz; De Jesus Jos, Conthey 3; Salzgeber Stephan, Raron 2.

Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours auprès de la commission de recours de l'AVF, par son président Me Clément Nantermod, avocat et notaire, 1870 Monthey 2, case postale 1155, numéro de compte de chèques postaux 19-2174-6 et selon le règlement en vigueur.

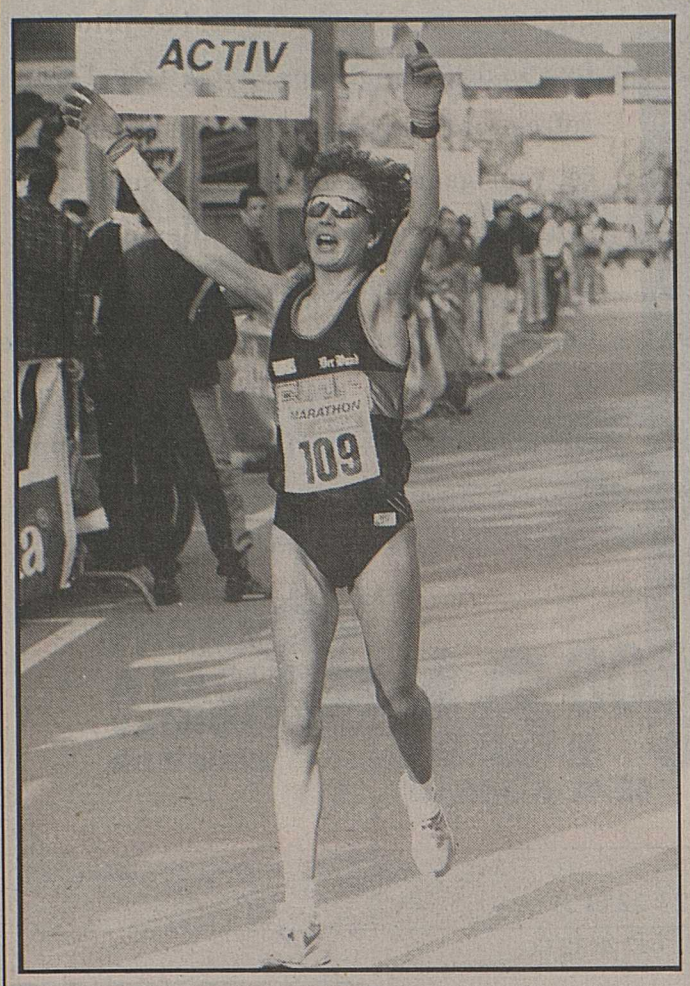
6. Joueurs suspendus pour les 25, 26, 27, 28 et 29 septembre 1991
Actifs
Danieli Giuseppe, Brig 2; Budakova Ahmet, St-Maurice 3; Fryand Marco, Turtmann 2; Aymond Y.-Alain, St-Maurice 2; Praz Pierre-Yves, Chalais; Dolt Christophe, Grimisuat 2; Ibraimi Lyuljrim, Agarn; Lugon Alexandre, Miège; Kalbermatten Berud, Saas-Fee; Cina Patrick, Salgesch; Mathier Alain, Salgesch; Mercier Régis, St-Gingolph; Manchini Philippe, Châteauneuf; Ramos Fernando, Conthey 3; Ostertag Michel, Granges; Rimet Jean-Marc, Vouvry 2; Fournier Charles-Albert, Vernayaz 2; Moncalvo Claude-Alain, Vionnaz; De Jésus Jos, Conthey 3; Salzgeber Stéphane, Raron 2; Ochiusu Ionel, Grône; Hutter Franziskus, Lalden; Locher Carlo, Steg; Pellaz Philippe, Chalais; Curdy Olivier, St-Gingolph; Antony Pascal, St-Maurice 2; Varone Christian, Chalais; Zermatten Christian, Grimisuat; Chambovey Christian, Orsières.
Seniors
Werlen Andréas, Leuk-Susten; De Marchi Philippe, Chippis; Pollinger Georges, Visp (suspendu le 25.9.91); Henzen Jean-Pierre, Chippis.
Juniors A
Chappex Sébastien, Vernayaz; Sframeli Franco, St-Maurice; Carroz Stanny, St-Léonard; Emery Pierre-Olivier, Monthey; Furrer Thomas, Visp.
Juniors B
Richard Alain, Evionnaz-Collonges; Dubuis Jacques, Savièse; Fontannaz Boris, Vétroz.
Junior C
Varonier Didier, Salgesch.

AVF comité central
Le président: André Reynard
Le secrétaire: Jean-Charles Grand

l'sports Nouvelliste
Centrale
027 297 511

COURSE PEDESTRE

Foulées saxonintses



Franziska Moser: elle remportait en mars de cette année le championnat suisse des 25 km à Martigny. asl

A l'occasion des 8e foulées Saxonintses les organisateurs ont voulu donner une couleur valaisanne à leur épreuve.

Les favoris, Thierry Constantin, Michel Délèze, Alirio de Oliveira devront prendre la course en main s'ils veulent repousser les assauts de Norbert Moulin, Rheinhold Studer, Catarino Ventura, Dominique Crettenand et Charles-Albert Roh.

Les coureurs non valaisans ne seront pas en reste et auront certainement leur mot à dire grâce à Fernando Oliveira, Daniel Oppliger et Richard Umberg.

Chez les dames, deux participantes au championnat du monde de Tokyo sur marathon seront présentes, la Bernoise Franziska Moser et la Suissesse d'adoption Fabiola Rueda Opliger. Elles marqueront cette édition.

A une semaine de Morat-Fribourg, les foulées saxonintses sont certainement la préparation idéale à la grande classique d'octobre.

Les organisateurs attendent une nombreuse participation. Les inscriptions seront prises sur place ou par téléphone au (026) 441959.

Renseignements:

Date: dimanche 29 septembre 1991; parcours: parcours roulant légèrement valloné, mesuré à la roue de géomètre, 1 boucle = 5875 m; vestiaires: hommes - dames, nouvelle salle de gym; départ et arrivée: abri PC; renseignements: Stéphane Schweickhardt, Saxon, tél (026) 441959 et 442681; prix; prix souvenir à chacun, prix spéciaux aux meilleurs, prix par tirage au sort.

Horaire: 08 h 00, remise des dossards; 08 h 45, poussins 1982 et plus jeunes; 09 h 00, poussines 1982 et plus jeunes; 09 h 15, écoliers 1978 à 1981; 09 h 45 écolières 1978 à 1981; 10 h 15, cadets 1974 à 1977; cadettes 1974 à 1977; 10 h 35, féminines 1973 et avant, juniors 1972 à 1973; 11 h 15, vétérans 2 1941 et avant, vétérans 1 1942 à 1951, seniors 1952 à 1971; 14 h 30, distribution des prix.

SUPER-TOTO

Des millions à gagner

Pour la troisième fois consécutivement, la société du Sport-Toto et l'Aide sportive suisse lancent le Super-Toto, une grande action très appréciée du public. L'objectif et le but en sont, comme pour les années précédentes, le soutien du sport suisse amateur et des espoirs.

Les prix du Super-Toto sont à nouveau très alléchants: des voitures, appareils de photo, vélos tout terrain, montres, bons d'achats de meubles, téléviseurs et, comme prix principal, 10 kg d'or attendent les heureux gagnants.

Du 23 septembre au 1er novembre 1991, les coupons du Super-Toto sont, d'une part, disponibles dans les quelque 4000 dépôts Toto-Loterie à numéros et, d'autre part, distribués directement dans les ménages. La participation est très simple. Si l'on se rend dans un dépôt, il faut simplement choisir, comme pour le Toto-Fortuna, un coupon déjà rempli par ordinateur, y inscrire ses noms et adresse, le faire enregistrer et payer. Si l'on utilise le coupon distribué dans les ménages, il suffit de payer l'enjeu au moyen du bulletin de versement annexé. L'ultime délai de paiement est fixé au 25 octobre 1991.

En plus du concours du Sport-Toto des 2 et 3 novembre, tous les coupons à 5 francs du Super-Toto prennent part à l'un des tirages intermédiaires (5 et 19 octobre), ainsi qu'au grand tirage final du 2 novembre. Le tirage des prix du Super-Toto sera retransmis dans le cadre des émissions «Fans de sport», sur la chaîne romande (2e tirage intermédiaire) et «Sportpanorama» sur la chaîne alémanique (1er tirage intermédiaire et tirage final).

La société du Sport-Toto et l'Aide sportive suisse sont convaincues que cette action, désormais entrée dans la tradition et indispensable au soutien du sport suisse, sera cette année encore couronnée de succès. Il ne fait pas de doute que le concept très simple sur lequel repose le concours, l'attrait des prix et, surtout, les chances de gain élevées (8 par coupon) y contribueront dans une large mesure. L'année dernière, la société du Sport-Toto avait pu remettre à l'Aide sportive suisse la somme de 700000 francs pour soutenir le sport suisse amateur et les espoirs.

VOLLEYBALL

Saison 1991-1992: du nouveau

Le coup d'envoi de la dix-septième saison de l'ACVVB sera donné ce week-end. Nouvelles formules de championnat féminin et de la coupe valaisanne sont les points essentiels de la saison 1991-1992. Nous reviendrons dans les prochaines éditions pour présenter les principaux aspects nouveaux. Aujourd'hui, les ligues féminines...

FJC

Ce samedi à Saas-Fee aura lieu le premier tournoi des juniors C. Première nouveauté! En effet, les JC voient leur championnat se dérouler sous forme de tournois répartis en quatre groupes régionaux pour les tours de qualification (13 équipes). A l'issue des qualifications, un remaniement des groupes et de nouveaux tournois désigneront le champion valaisan.

FJB

Le nombre d'équipes inscrites (huit) cette saison dans cette catégorie ne permet pas de scinder cette ligue en plusieurs groupes régionaux. Pour ces équipes juniors, les déplacements seront plus élevés que lors des saisons précédentes. Consolation toutefois puisque se sont les seules équipes qui connaissent leur calendrier jusqu'à la fin de la saison (avril 1992).

FJA

Les quinze équipes «des grandes» disputeront leurs matches aller-retour dans deux groupes différents jusqu'au 25 janvier 1992. Selon les classements, un groupe «fort» disputera en matches aller le titre de champion. L'autre groupe jouera pour les places sept à quinze.

F4

Les deux groupes de six équipes de quatrième ligue disputeront les qualifications en matches aller-retour. Les deux meilleures équipes de chaque groupe se mesureront aux six dernières de la ligue supérieure lors du tour de promotion-relégation. Les quatre dernières équipes des groupes est et ouest seront départagées par des matches de classement en matches aller.

F3

Les groupes est et ouest (deux fois huit équipes) de troisième ligue disputeront également les qualifications en matches aller-retour. Les six dernières formations de chaque groupe essaieront de se maintenir en troisième ligue en disputant les matches aller de promotion-relégation contre les deux meilleures équipes de quatrième ligue. Les deux formations les mieux classées de chaque groupe se frotteront aux quatre dernières équipes de deuxième ligue en tour de promotion-relégation (... huit équipes pour quatre places en deuxième ligue!).

F2

Un seul groupe pour les huit équipes de deuxième ligue. A l'issue des qualifications en matches aller-retour, les quatre dernières formations opposées aux meilleures équipes de troisième ligue lutteront contre la relégation. Les quatre équipes de tête disputeront pour la première fois le système des play-offs. Les demi-finales des play-offs se disputeront «au meilleur des trois matches» et les finales «au meilleur des cinq matches». Certainement de belles empoignades en vue puisque la récompense ultime sera l'ascension en première ligue nationale.

Du fair-play, s.v.p.

N'oublions pas, nous seniors, présidents, entraîneurs ou coaches, arbitres et marqueurs devront toujours être des exemples, ... sur le terrain ou comme spectateur pour nos juniors. Comme le disait le baron de Coubertin: «L'important, c'est de participer!»

Bonne saison 1991-1992 à toutes et à tous. *(emcé)*

Répartition des ligues féminines

F2: Brigue; Fully 1; Glis; Loèche-La Souste; Nendaz 1; Saas-Fee; Sion 1; Viège 1

F3 ouest: Ayent; Chamoson-Leytron 1; Conthey; Martigny; Massongex; Sion 2; Saint-Maurice; Verbier

F3 est: Bramois 1; Chalais; Grimisuat; Mörel; Rarogne; Sion 3; Saint-Nicolas; Viège 2.

F4 ouest: Chamoson-Leytron 2; Charrat; Fully; Monthey; Port-Valais; Saxon.

F4 est: Bramois 2; Chamoson-Leytron 3; Nendaz 2; Savièse; Sierre; Viège 3.

FJA ouest: Ayent; Conthey; Fully; Martigny; Nendaz; Savièse; Saint-Maurice.

FJA est: Bramois; Brigue; Chalais; Glis; Mörel; Sierre; Sion; Viège.

FJB: Chamoson-Leytron; Fully; Loèche-La Souste; Martigny; Massongex; Monthey; Rarogne; Sion.

Programme

F3 est - Féminin 3 est
Mardi 1er octobre, 20 h 30:

Chalais - Saint-Nicolas

F3 ouest - Féminin 3 ouest
Mercredi 2 octobre, 20 h 30:

Martigny - Massongex
Mercredi 2, 20 h 30:

Conthey - Saint-Maurice

FJA est - Fém. jun. A est
Lundi 30 sept., 20 h 30:

Brigue - Sion

FJA ouest - Fém. jun. A ouest
Lundi 30 sept., 20 h 30:

Martigny - Nendaz

FJC-A - Fém. jun. C, gr. A
Mercredi 2 octobre, 14 heures:

Nendaz 1 - Ayent 2
Mercredi 2, 15 h 15:

Ayent 2- Grimisuat
Mercredi 2, 16 h 30:

Nendaz 1 - Grimisuat

FJC-D - Fém. jun. C, gr. D
Samedi 28 septembre, 14 heures:

Saas-Fee - Viège
Samedi 28, 15 h 15:

Viège - Ayent 2
Samedi 28, 16 h 30:

Ayent 1 - Saas-Fee

M2 - Masculin, 2e ligue
Le match Bramois 1 - Port-Valais du 30 septembre est reporté au 3 octobre.

M3 - Masculin, 3e ligue
Mardi 1er octobre, 20 h 30:

Conthey - Rarogne
Mercredi 2, 20 h 30:

Ayent 2 - Sion 2
Mercredi 2, 20 h 30:

Grimisuat 1 - Naters

M4 - Masculin, 4e ligue
Mardi 1er octobre, 20 h 30:

Glis - Grimisuat 2

Remarque

Les équipes de F2, F4, FJB et MJA voient leurs championnats débuter dans les semaines à venir.

Association cantonale valaisanne de volleyball

La nuit du volley

En cette fin de semaine, les 28 et 29 septembre le volleyball a rendez-vous avec la nuit à Ayent où le club local attend vingt et une équipes mixtes et masculines. Elles disputeront le tournoi de 17 heures, le samedi à 11 heures, le dimanche avec en prime une heure supplémentaire en raison du changement d'heure.

Les équipes viennent de toute la Suisse et certaines seront à Ayent pour la septième fois consécutive, un honneur pour les organisateurs de cette manifestation sportive où le volleyball est roi.

Au vu des équipes présentes ce week-end, le spectacle est assuré et lors des finales du dimanche, dès 9 h 30 à Botyre, les balles seront très disputées malgré la fatigue qui harcèlera les protagonistes.

En parallèle à cette nuit, en collaboration avec l'Etoile sportive Ayent-Anzère le VBC Ayent organise une course de la solidarité en faveur de la clinique de la rue de Calcutta en Inde. Venez nombreux soutenir les coureurs ou participez vous-même à cette course autour de Fortunoz, vous aiderez le docteur Preger dans sa démarche en Inde.

Ne manquez en aucune manière ce rendez-vous sportif d'Ayent qui sera animé par le groupe rock Fleuve Congo et la discomobile DiscoMagic pour tenir éveillés tous les volleyeurs et accompagnants durant cette longue nuit où le volleyball sera à la bonne heure. *Taïra Kuschi*

AUTOMOBILISME

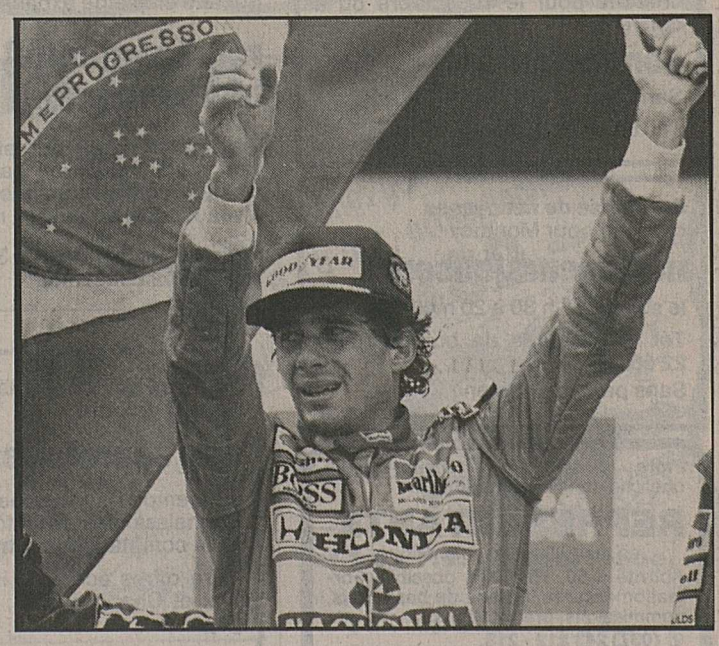
Senna en pensant au titre

Le Brésilien Ayrton Senna aimerait bien fêter son troisième titre mondial dimanche, sur le circuit de Catalunya, à Barcelone, à l'issue du grand prix d'Espagne de formule 1. Et le pilote de McLaren-Honda est prêt à tout faire pour éviter de prolonger encore plus l'incertitude. Car Senna garde un trop mauvais souvenir des dernières années. Que ce soit en 1989 ou l'année passée quand, à Suzuka, à chaque fois, le titre s'est joué sur un accrochage avec son grand rival, le Français Alain Prost. Aussi le Brésilien veut-il mettre un terme au suspense rapidement.

Aujourd'hui, son adversaire se nomme Nigel Mansell. Et si la Williams-Renault paraît supérieure à la monoplace du champion du monde, l'écart au championnat donne à ce dernier une marge de manœuvre appréciable. Vingt-quatre points d'avance avant le grand prix d'Espagne, à trois courses du but, ce serait bien le diable si Senna ne parvenait pas à marquer les sept points nécessaires à son sacre, au cas où le Britannique parviendrait à réussir le tour de force de s'imposer à trois reprises.

Trop impétueux

Mais «Magic» se méfie. Tant qu'il ne sera pas assuré mathématiquement de remporter sa troisième couronne, il ne «vendra pas la peau de l'ours». Senna sait trop que les aléas de la formule 1 sont grands. Qu'une série d'infortunes, que la malchance, comme celle dont Mansell a été victime dimanche à Estoril, peuvent très bien tout remettre en cause. Mansell est bien parvenu à remporter trois grands prix consécutivement en juillet dernier (France, Angleterre et Allemagne). Dans le même temps, Senna ne marquait que quatre points (3e à Magny-Cours), victime de deux abandons à Silverstone et Hockenheim. Et surtout, Senna se souvient que, depuis deux ans, ses trois dernières courses se sont toujours soldées par un score vierge. Aucun point marqué. Voilà qui arrangerait le cas désespéré de Mansell et de Williams-Renault. A ce moment-là, en effet, deux victoires et une troisième place suffiraient au Britannique pour coiffer sur le poteau le Brésilien au bénéfice du nombre des deuxièmes places (trois contre deux à Senna). Dimanche, à Barcelone, sur le nouveau circuit de Catalunya, Ayrton Senna se cantonnera dans une course tactique. L'idéal serait de terminer le grand prix d'Espagne devant Mansell. Dans l'impossibilité d'atteindre cet objectif, il lui faudra marquer le plus de points afin de compliquer un peu plus la tâche de son adversaire. Et, si jamais le Britannique se montrait trop impétueux, comme au départ du grand prix du Portugal, Senna a averti. Ce sera l'accrochage. Histoire d'assurer définitivement le titre. Senna est aujourd'hui habitué...



Ayrton Senna. A première vue le titre ne devrait pas lui échapper. nf

Hytten aux Etats-Unis

Le Genevois Mario Hytten se tourne de nouveau vers les Etats-Unis. Il va participer à une compétition – le championnat Indy-Light – lancée par Tom Sneva, un ancien vainqueur d'Indianapolis, destinée à désigner le pilote de son écurie pour la saison 1992.

Le championnat Indy-Light équivaut pratiquement à une formule 3000 américaine. Toutes les courses seront disputées en lever de rideau des épreuves du championnat CART. Les 24 finalistes seront réunis en fin de saison sur le circuit de Phoenix. Le vainqueur de cette finale sera engagé pour une saison par Ton Sneva au sein de son écurie, ce qui correspond à un prix de 600000 dollars environ.

5 étoiles pour une Mercedes et un week-end.

Une fois n'est pas coutume, c'est votre avis personnel au sujet des Mercedes 200 à 300 qui est demandé et non celui de pilotes de test ou de journalistes spécialisés. Formez votre propre jugement. Avec un peu de chance, vous gagnerez un week-end pour 2 personnes dans un hôtel 5 étoiles de Suisse. Bien évidemment à bord d'une Mercedes. Contactez l'agent Mercedes le plus proche et demandez-lui une course d'essai sans engagement. Il se réjouit de votre appel.

Mercedes-Benz

Martigny-Croix: R. Pont, Garage Transalpin, Carrefour de la Forclaz et du Gd-St-Bernard, Tél. 026 22 28 24.
Sierre: Garage Le Parc 0. D'Andrès, Route du Simplon 22, Tél. 027 56 22 22. **Sion:** Ch. Hediger, Batassé, Tél. 027 22 01 31.

Monthey: SUD Automobiles SA, Route du Simplon 100, Tél. 025 71 96 41. **Sion:** Garage Zénith, Michel Zuchuat, 140, Rue de Lausanne, Tél. 027 23 32 32.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Les grands magasins Coop City
engagent le plus rapidement possible ou à convenir

une vendeuse qualifiée à mi-temps (le matin)
pour notre rayon bijouterie

Ce poste s'adresse à une personne qualifiée, faisant preuve d'initiative, aimant le contact avec la clientèle, prête à suivre une formation complémentaire assurée par les services COOP.

5 semaines de vacances – conditions d'achats favorables.

Pour les mois de novembre et décembre 1991, nous cherchons des auxiliaires

Saisissez votre chance! Faites vos offres écrites ou prenez rendez-vous avec le secrétariat en appelant le (027) 22 90 35.

Coop City
Sion Grands Magasins d'Actualité
Place du Midi - Tél. 027/22 90 35
P 1 h. parking gratuit dès Fr. 20.– d'achat Essence BP

036-757558

Terre des hommes

URGENT

TERRE DES HOMMES cherche
pour la maison Massongex, Valais
Home pour enfants

infirmière ou infirmière assistante
avec expérience

Faire offres écrites à
TERRE DES HOMMES
case postale 9, 1891 **Massongex.**

36-805562

Secrétaire, 28 ans,

CFC employée de bureau, expérience traitement de texte IBM visio 36, aimant le contact,

cherche emploi varié

région Martigny et environ.
Tél. (026) 22 16 40 (prof.)

036-757593

Société d'import-export en formation cherche

collaborateur (trice)

ayant de l'expérience dans la branche.

Ecrire sous chiffre P 36 - 757 638, Publicitas, 1920 Martigny.

036-757638

Restaurant à Martigny
cherche pour le 10 octobre ou à convenir

sommelier(ère)

Sans permis s'abstenir.

Tél. (026) 22 84 45.

036-757438

Entreprise de nettoyages
cherche pour Monthey

nettoyeurs(euses)

le soir de 18 h 30 à 20 h 00.

Tél. aux heures de bureau (026) 22 55 03.

Sans permis s'abstenir.

036-757708

Flore cosmétique *concept-beauté*
cherche dans **votre région,** une

REPRÉSENTANTE

en maquillage et cosmétique.

Activité à 50, 75, 100% possible. Formation assurée. Salaire de base, frais, commissions, gratifications.

✆ **(037) 243 212 - 213.**

17-712359

Société en pleine expansion cherche

représentant(e) indépendant(e)

Visitant les hôtels et restaurants, pouvant s'adjoindre une gamme de spécialités gastronomiques de haut niveau, convient aussi à retraité.

Ecrire sous chiffre PL 354520, Publicitas, 1002 Lausanne.

Pour l'un de nos clients à Martigny, nous cherchons

une secrétaire

pour emploi à mi-temps.
Connaissances de l'informatique et de la comptabilité souhaitées.

Faire offres écrites à la Fiduciaire Dini et Chappot, C.P., 1920 Martigny.

036-757628

Hôtel Europa Sion

cherche

barmaid

pour son Jet-Bar.
Joli bar d'hôtel ouvert de 18 h 30 à 1 h.
Contactez-nous au plus vite: M. Rupp, Hôtel Europa, Sion.
Tél. (027) 22 24 23.

36-757579

Le Centre valaisan de pneumologie à Montana
cherche

1 infirmier(ère) diplômé(e)
1 infirmier(ère)-assistant(e)

Salaire et conditions d'engagement selon statut de l'Etat du Valais.
Les offres, avec dossier complet, sont à adresser à la direction du Centre valaisan de pneumologie, 3962 Montana.
Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de l'infirmière-chef ou de l'administrateur, tél. (027) 40 77 11.

036-757663

Quelle secrétaire Valaisanne de langue française ou bilingue

aimerait venir travailler à Bâle dans agence immobilière avec beaucoup d'activités en Valais (construction, promotion, vente)?
Beaucoup de contacts avec le Valais; très bon climat de travail, facilités de logement, salaire adapté.
Ayez le courage d'enrichir votre vie et appelez Mlle Chantal Bridy au (061) 271 05 00 pour tous renseignements. Un premier contact peut avoir lieu à Bâle ou en Valais.
GUBA IMMOBILIEN
Entreprise générale, Dufourstrasse 5, 4052 Bâle.

Deux jeunes Portugais

avec permis, **cherchent travail,** à mi-temps.

Tél. (027) 23 64 61, après 14 heures.

036-757573

Urgent!
Café du Lion d'Or à Chamoson cherche

serveuse

débutante acceptée.

Tél. (027) 86 32 52 ou 86 22 69.

036-757299

Je cherche pour début janvier ou à convenir, une

fleuriste qualifiée

studio à disposition.

Maye-Fleurs, rue du Rhône 14, Sion
Tél. (027) 22 03 10.

036-757762

On cherche pour restaurant-pizzéria

1 aide de cuisine

avec expérience, nourrie-logée, si possible avec permis, entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (027) 38 36 98, de 9 à 14 h.

036-757728

Restaurant du Grand-Pont
1950 Sion
Tél. (027) 22 20 09
cherche

aide de cuisine

pour un remplacement de 3 mois.

036-757654

Privé cherche

architecte

pour la construction d'un immeuble

(à prix modéré).

Ecrire sous chiffre U 036-757760, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-757760

Votre job matinal!

Pour compléter notre service de distribution du **NOUVELLISTE** à ses abonnés, d'autres journaux, d'imprimés ou d'échantillons à tous les ménages des localités suivantes:
LES ÉVOUETTES, LE BOUVERET, SAVIÈSE

nous cherchons des

messagers(ères)

Nous proposons un travail accessoire intéressant et régulier, d'environ deux heures, tôt le matin.

Vous êtes disponible
le matin dès 5 heures
du lundi au samedi.

Vous disposez d'un vélomoteur ou vous maîtrisez la conduite de celui-ci.

Vous habitez Les Evouettes, Le Bouveret ou Savièse.

Alors n'hésitez pas à nous appeler. Vous serez convoqué(e) à une séance d'information qui vous renseignera complètement.

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
Route des Ronquoz 86
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Nos offres d'emploi de la semaine:

un ferblantier-couvreur
pour une entreprise du Bas-Valais.
Place stable ou mission temporaire.

un réviseur de citernes
avec brevet fédéral.
Pour une entreprise du Valais central.

un mécanicien mécanique générale
pour entreprise du Valais central.
Entrée en fonctions à convenir pour cet emploi stable.

Pour tous renseignements, contactez vite Georges Hauri.

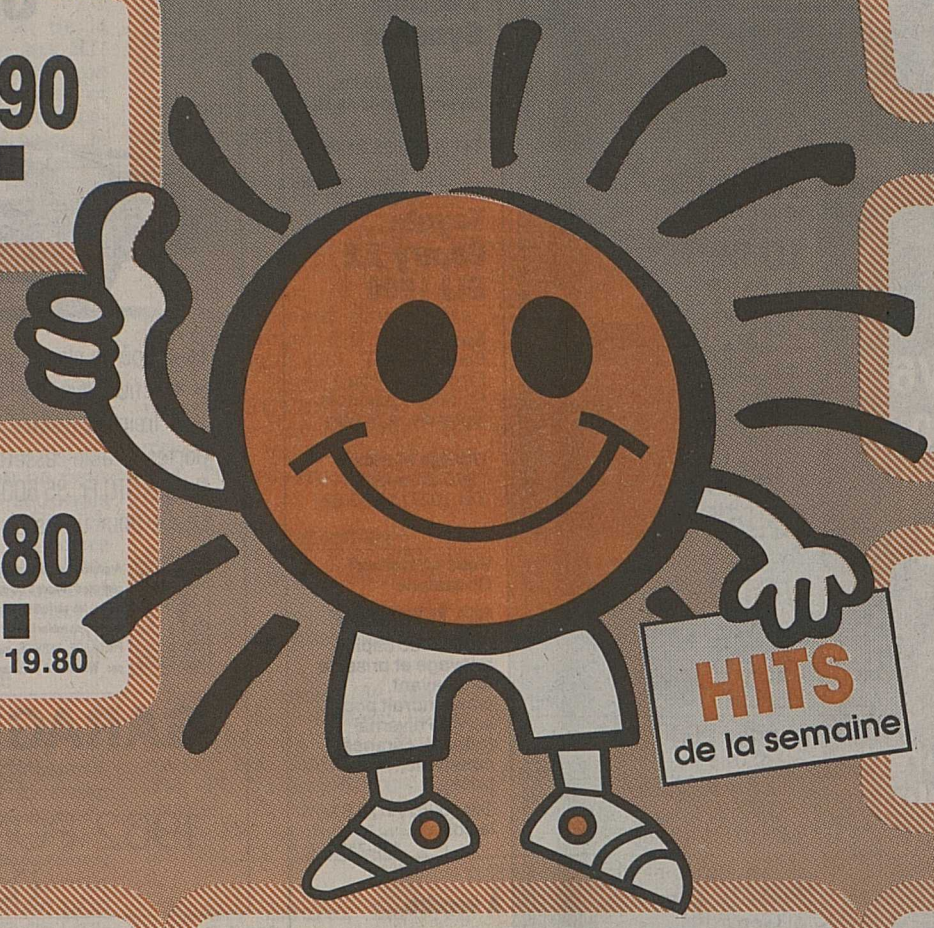
ideal job
Conseils en personnel
35, av. de la Gare - 1950 Sion
027 21 31 11

coop Coop Valais dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

Les économies de la semaine :

RAISIN CHASSELAS du Valais kg **2.90**

LARD SÉCHÉ par plaque ou en portions kg **20.50** au lieu de 25.– à 28.–



RÔTI DE BŒUF épaule kg **19.80** au lieu de 27.–

FROMAGE A RACLETTE VALDOR du Valais kg **16.80** au lieu de 19.80

VIANDE HACHÉE de bœuf kg **10.50** au lieu de 14.–

VIN BLANC PROVINS Valais 1 l **2.90** au lieu de 3.30

POMMES DE TERRE à raclette 2,5 kg **2.25** au lieu de 2.75

BANANES CHIQUITA kg **1.80** au lieu de 2.50

Charles Subilia

Chalais

Salle polyvalente

Vendredi 27 septembre dès 20 h 15

PLACETTE

LOTO A GOGO

Organisation: Société des accordéonistes - Chalais

– Valeurs des lots: Fr. 13 000.–
– Abonnement de soirée: Fr. 50.– (6 séries spéciales comprises)
– 22 séries (cartes illimitées)
– Tirage des abonnements
– Super série (hors abonnement) 1 carte Fr. 5.–, suppl. Fr. 1.–

exclusif Vacances ORION vous invitent à l'évasion à

LA CROISIÈRE DES VACANCES SCOLAIRES D'AUTOMNE

du 26 octobre au 2 novembre 1991

«ÎLES DE LA MÉDITERRANÉE»

sur le «VICTORIA» de la CHANDRIS CRUISES

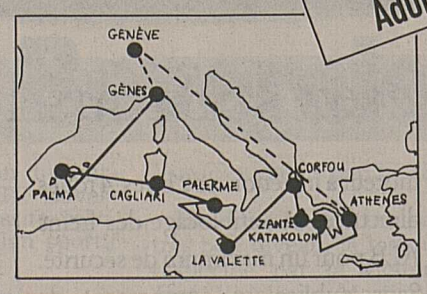
ORIONS-TOURS a la plaisir de vous offrir, à l'occasion des vacances scolaires, une merveilleuse croisière à des conditions tout à fait exceptionnelles.
Ce périple enchanteur vous mènera de Genève à Gênes, PALMA DE MAJORQUE, CAGLIARI, PALERME, LA VALETTE (Malte), CORFOU, ZANTE, KATAKOLON, OLYMPIE, ATHÈNES, d'où le retour est prévu en avion de ligne.

Vous naviguerez à bord du **VICTORIA**, l'un des plus vastes paquebots de la flotte de plaisance moderne. 19 000 tonnes, 175 m de longueur, 22 de largeur, 7 ponts, une capacité de 650 passagers, 3 ascenseurs et une vitesse de croisière de 16 nœuds. Cabines climatisées, avec douche ou bain/WC, téléphone et musique. A bord vous trouverez un confort raffiné et un service distingué et souriant. Restaurants élégants, salons, salle de danse, casino, jardin d'hiver, cinéma sur 2 niveaux, 2 bars, salon de coiffure, salle de jeux pour enfants, salle de gymnastique, sauna, 2 piscines.

Les prix du voyage de 9 jours comprend:
1. Le bus de Genève à Gênes
2. La croisière de 8 jours, en pension complète
3. Une excursion à Olympie
4. Le transfert de Katakolon à Athènes, en bus
5. Le logement à Athènes à l'Hôtel Chandris**** avec petit déjeuner en chambre double.
6. Le dîner du 2 novembre 1991
7. Le transfert de l'hôtel à l'aéroport
8. L'avion Athènes-Genève, vol de ligne

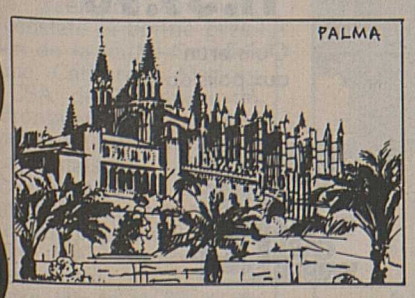
(A chaque escale, un choix d'excursions vous sera proposé au guichet du bateau).

Enfants et jeunes gens jusqu'à 18 ans, accompagnés **480.–**
Adultes dès **1380.–**



Tarif en F.S. par personne

Cat. cabines avec douche/W.C.		S Fr.
C	2 lits intérieurs	1 380.–
D*	2 lits intérieurs	1 480.–
E*	2 lits extérieurs	1 880.–
F*	2 lits extérieurs	2 080.–
G**	2 lits extérieurs	2 180.–
H**	2 lits extérieurs	2 280.–
Enfant et jeunes gens jusqu'à 18 ans partageant la cabine avec 2 adultes :		480.–
* 3e et 4e personne dans la même cabine :		780.–
Taxes portuaires adultes:		130.–
Taxes portuaires enfants et jeunes gens :		70.–



ORION-TOURS

EVADEZ-VOUS AVEC ORION-TOURS, A CES CONDITIONS EXCLUSIVES VOUS L'AVEZ SUREMENT MERITE..

Pour tous renseignements complémentaires : **ORION-TOURS,**

Tél. (022) 735.06.55 Fax (022) 736.36.24 23, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève

HYUNDAI FAIT TRÈS CONFORT.

FORMULE HYUNDAI
10% DE MOINS À L'ACHAT
10% DE PLUS EN ÉQUIPEMENT
20% D'AVANCE TOUTE COMPARAISON FAITE

LA NOUVELLE SONATA 3000 V6 POUR Fr. 35 990.– CLIMATISATION AUTOMATIQUE ET INTÉRIEUR CUIR COMPRIS

Pour vous en assurer essayez-la sur route!

LA QUALITÉ DE HYUNDAI
3 ANS DE GARANTIE USINE

Concessionnaire direct:
CLIP AUTOMOBILES S.A.
Route cantonale
CONTHEY
Tél. (027) 36 40 21

Concessionnaires locaux:

Garage LOTUS
Schöpfer Pierre
Route de Riddes 27
SION
Tél. (027) 31 32 52

Garage BRISTOL
Crettenand Ali et Fils
SEMBRANCHER
Tél. (026) 85 13 83

Garage de la FONTAINE
Quirighetti Giovanni
Rue de la Fontaine
SIERRE
Tél. (027) 56 10 00

Concessionnaire direct:
GARAGE ARLETTAZ
Av. de Savoie 27
VOUVRY
Tél. (025) 81 13 85

Concessionnaires locaux:

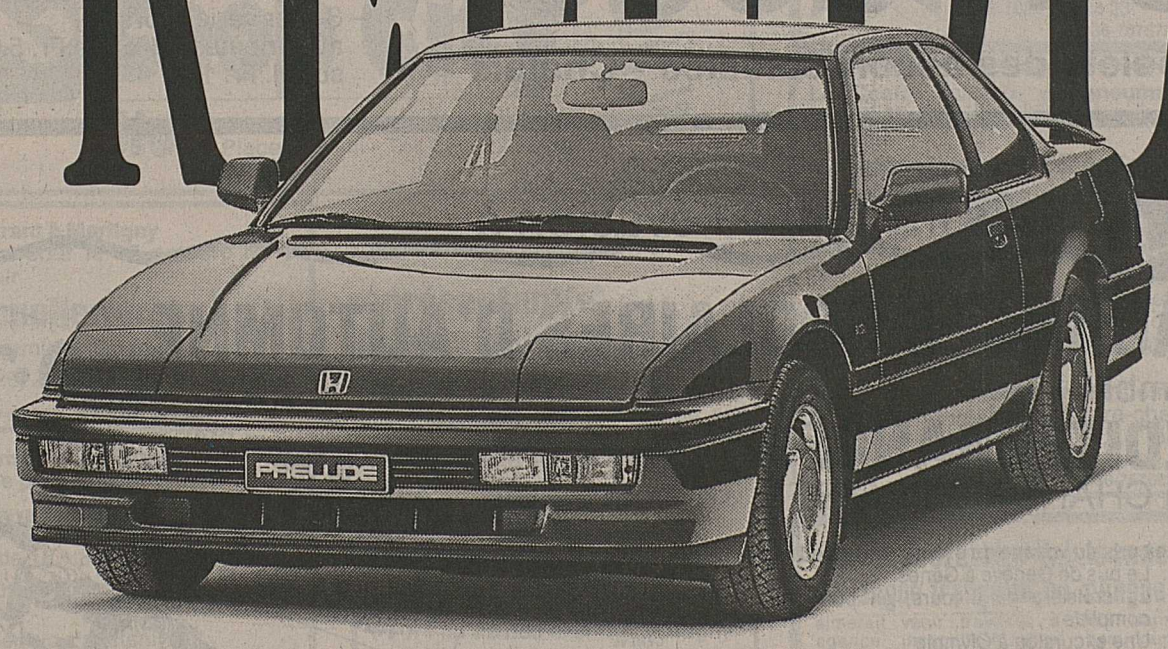
Garage DUBUIS
Stéphane
Chemin d'Arche 49
MONTHEY
Tél. (025) 71 36 90

Garage auto-électricité
RICHOZ Francis
et Gérard
VIONNAZ
Tél. (025) 81 19 96

Garage et carrosserie
GROSSMANN S.A.
Route de Lausanne
AIGLE
Tél. (025) 26 27 64

PRELUDE

Echangez votre ancienne voiture contre une Honda Prelude neuve.



Et vous gagnerez sur tous les tableaux!

C'est l'occasion ou jamais d'échanger dans de très bonnes conditions votre voiture contre un véhicule qui sort de l'ordinaire: la Honda Prelude. Car ce coupé élégant et sportif a une classe folle: 140 ch, moteur à injection de 2 litres, 4 roues directrices et antiblocage des freins ALB pour un maximum de sécurité. Sans oublier un équipement de série tout à fait exceptionnel! Prenez rendez-vous chez votre agent Honda: une course d'essai s'impose!
Prelude EX 2.0: 109 ch, Fr. 27 990.–.
Prelude EX 2.0i-16/4WS: 140 ch, 4 roues directrices, Fr. 35 990.–. En option, air conditionné et Honda-matic-4.

Martigny: Garage de la Côte SA, Ph. Darbellay, Rue de l'Hôpital 20, Tél. 026/22 49 54.
Sierre: Garage Bruttin Frères SA, Tél. 027/55 07 20.
Sion: Garage Tanguy Micheloud, Rue de la Dixence, Tél. 027/31 36 68.

Collombey-le-Grand: Garage-Carrosserie du Rovra, M. Martig, Tél. 025/71 17 82. **Orsières:** Garage Arlettaz Frères, Tél. 026/83 11 40.

081-91/1

HONDA Atelier/vente/reprise/échange/crédit/leasing.

VEHICULES AUTOMOBILES

Opel Vectra 2,0i GLS

boîte automatique, 28 000 km, 07.89, Fr. 19 000.–.

VW Golf GTI

08.89, 35 000 km, diverses options.

VW Golf Synchro

02.87, 53 000 km, diverses options.

Tél. (026) 36 21 20.

036-757440

Toyota Camry 2,0 GLI 1990

Sportwagen. Equip. hiver. Fr. 19 500.– ou Fr. 539.– par mois. Garantie + expert.

Garage Montani
3970 Salquenen
Tél. (027) 55 63 62.

115-703008

Vous cherchez? Occasions

un tracteur

étroit avec cabine, relevage et prise de force avant, conviendrait pour service hivernal (hôpital, gérance, commune, entreprise).

Tél. (025) 71 79 81, le soir.

036-757357

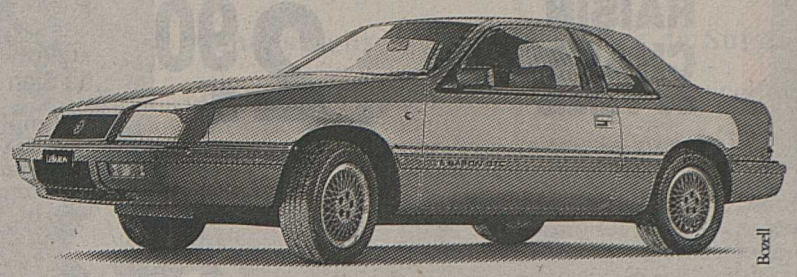
A vendre

BMW 320i

1985, excellent état. Fr. 7500.–.

Tél. (026) 22 24 64, bureau.

LE LUXE, DANS DU CUIR VERITABLE: CHRYSLER LEBARON COUPÉ GTC V6.



Le coupé de classe grand luxe: • moteur V6 de 3 litres (100 kW/136 CV-DIN) • traction avant • boîte automatique à 4 vitesses • direction assistée • 4 freins à disque • sièges recouverts de cuir • verrouillage central des portes • radio-cassette stéréo • en option **airbag côté conducteur.** LeBaron Coupé GTC Fr. 35'600.–. (Airbag + Fr. 1'400.–, climatisation + Fr. 1'890.–). La clé pour un essai routier vous attend chez nous.

CHRYSLER 3/7 ANS 110000 GARANTIE

Arguments décisifs en faveur de CHRYSLER: garantie générale d'usine de 3 ans ou 110000 km et garantie de 7 ans contre les perforations par la rouille. Sans oublier le CHRYSLER PRIVILEGE SERVICE garanti par Winterthur Assurances. CPS

CHRYSLER
THE NUMBER 1 FROM THE USA

GARAGE DU MONT-D'ORGE
RENÉ VULTAGIO
1962 PONT-DE-LA-MORGE/SION
TÉL. 027/36 37 00

A vendre:
– **Toyota Celica** mod. 89, 40 000 km,
– **Golf GTi** mod. 87, 41 000 km,
– **Golf Cabriolet,** mod. 88, 32 000 km,
– **Jeep Suzuki SJ 413** mod. 89, 6000 km.

Tél. (027) 36 33 77 ou privé 36 45 49.

036-757656

Ford Sierra 2,0i leader

1990, Fr. 14 900.– ou Fr. 379.– par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-713643

A vendre

Fiat 131 break

83, 95 000 km, pneus + freins neufs, expertisée. Fr. 3000.–

Tél. (027) 23 41 67.

036-757541

A vendre

Mercedes 300 E

toutes options, mod., 87, 48 000 km.

(027) 36 33 77 ou privé 36 45 49.

036-757665

A vendre

Mitsubishi Pajero 2,3 TD

84, 120 000 km, moteur révisé. Prix à discuter.

Tél. (027) 55 08 62 ou (027) 56 22 66.

036-757617

A vendre

Opel Corsa Swing

1,3i, 1988, exp., 52 000 km, Fr. 9000.–, 4 pneus été sur jantes, 4 pneus hiver sur jantes.

Tél. (025) 72 21 13 (prof.), (025) 79 24 56 (soir).

036-757624

BMW 325 4×4

17 000 km, août 1990, blanche, options, garantie. Neuve: Fr. 47 000.–, cédée Fr. 35 400.–. Crédit total dès Fr. 900.–/mois.

(021) 802 26 04
(077) 21 55 38.

22-740884

Vous cherchez? Occasions

1 herse rotative 3 m 1 épandeuse à fumier 3,5 m³

Tél. (025) 71 79 81, le soir.

036-757358

A vendre

Toyota 4 Runner

1989, 32 000 km, crochet, équipement d'hiver. Fr. 26 500.–

Tél. (027) 29 34 12 prof. ou (027) 25 14 52 privé.

036-757578

Mercedes 300 SE W140

nouveau modèle, 3500 km, anthracite mét., cuir noir. Toutes options, garantie. Reprise, leasing, facilités.

Tél. (027) 23 39 38.

036-757814

A vendre d'occasion

Jeep 4×4 turbo diesel et essence

toutes marques.

Véhicules expertisés et en excellent état.

Tél. (021) 943 47 00.

22-180458

ANNONCES DIVERSES

Ton meilleur ami

Fr. 39.90

Ours brun aux poils doux.

Drimlund FRANZ CARL WEBER

pour le plaisir de jouer

Magasins Franz Carl Weber:
Martigny, Noës, Sion.

Triathlon

Guinchard 2e

Après une 4e place aux Roches de Condrieu (France) le 15 septembre, Jean-Christophe termine sa saison en beauté à Locarno, en battant le Suisse Keller (sélectionné au championnat d'Europe), et en terminant sur les talons du vainqueur allemand. Plus de 300 triathlètes ont pris le départ sous une pluie battante. Jean-Christophe est sorti 7e de l'eau, puis a fait une remontée à vélo à la 4e place, pour finir au coude à coude avec l'Allemand.

Cette saison, Jean-Christophe a participé à seize triathlons, terminant chaque fois entre la 2e et la 7e places, sauf hélas aux championnats suisses où un virus l'a privé de ses moyens.

Hippisme

Bravo les Valaisans!

Excellents résultats des cavaliers valaisans ce week-end au concours hippique de Sion.

Samedi. RII/LII barème C: 4. Sarah Steiner, «Sissi de Turin»; 6. Stéphanie Romiti, «Salvador»; 7. Olivia Dumoulin, «Tilt du Bérou»; 9. Michel Darioly, «Utica de Subligny»; 11. Gérard Luisier, «Mylady».

RII/LII avec barrage: 4. Michel Darioly, «Utica de Subligny»; 5. Marc-André Sautier, «Tilleul de Cotte»; 7. Jean-Yves Serra, «Quermitou»; 9. Pierre Nicolet, «Uricau de Bouvaux»; 11. Gérard Luisier, «Mylady»; 12. Stéphanie Romiti, «Salvador»; 14. Olivia Dumoulin, «Tilt du Bérou».

Dimanche. Epreuve non-licenciés au chrono: 1. Caroline Donnet, «Smirda»; 2. Rainer Andenmatten, «Lazy Bird»; 3. Sarah Celano, «Village Snap»; 4. Gaëlle Vuissoz, «Thank You»; 5. Fabienne Montani, «Suzon»; 7. Ludovic Vuissoz, «Massilia»; 8. Mélanie Carron, «Beauty»; 9. Anne-Michèle Bonvin, «Gracia»; 10. Marie-Christine Sauthier, «Rêve de l'If»; 11. Bruno Eggel, «Faustus».

RIII/MI épreuve aux points: 2. Pascal Sarrasin, «Backgammon»; 3. Jean-Yves Serra, «Quito»; 5. Olivia Dumoulin, «Miss Rothschild»; 6. Gérald Gaudin, «Psychée de Revel».

Epreuve non-licenciés avec barrage: 1. Caroline Donnet, «Smirda»; 2. Ludovic Vuissoz, «Massilia»; 3. Cristelle Yost, «Tempest»; 4. Anne-Michèle Bonvin, «Gracia»; 5. Marie-Christine Sauthier, «Rêve de l'If»; 7. Fabien Dorsaz, «Toy»; 8. Cécile Crittin, «Partalan»; 9. Sarah Celano. «Village Snapp; 10. Bruno Eggel, «Faustus»; 11. Fabien Mausseron, «Quermitou».

Ce week-end toujours, on constate la bonne prestation de la jeune Octodurienne Catherine Darioly au CSA de Budapest où s'affrontaient des jeunes cavaliers de huit nations.

La Valaisanne obtient, avec «Bolina», un 4e rang dans une épreuve avec barrage, ainsi qu'un 9e rang dans une épreuve de chasse. Avec Otto de la Mossig, elle se classe au 4e rang, dans une épreuve à deux manches. Toutes ces épreuves voyaient une participation de plus de huitante cavaliers.

TENNIS: BALLE DE MATCH

Stéphanie... «ressuscitée»

Succès de «Stef» Zambaz et de Philippe Loretan à Gravelone

Par Blaise Craviolini

Le traditionnel tournoi de la ville de Sion, réservé aux R1-R9, était pour la deuxième fois ouvert aux joueurs et joueuses extérieures à la capitale. Cette année, et selon le système de tournus instauré, il incombait au TC Gravelone d'organiser cette compétition toujours très attendue. Mais le TC Valère n'a pas manqué d'épauler son voisin.

Dans son jardin

Sur «ses» courts de Gravelone, Philippe Loretan s'est senti pousser des ailes. La preuve? Il s'est adjugé le simple messieurs, au détriment d'une concurrence on ne peut plus sérieuse. Le R3 sédunois a battu son «pote» Patrick Zen-Ruffinen, puis un autre Zen-Ruffinen, Jérôme en l'occurrence, avant de disposer en finale de l'inamovible Michel Rappaz. Le tout, s'il vous plaît, sans concéder la moindre manche. Pas mal!

La «frite»!

Côté féminin, Stéphanie Zambaz n'avait pas convaincu cette saison, accumulant diverses déboires et contre-performances. La Contheysanne du TC Treize Etoiles semble avoir fini de manger son pain noir. Sur la terre ocre de Gravelone, elle a littéralement corrigé toutes ses rivales. Et pour couronner le tout, Stéphanie, R2 de son classement, n'a fait qu'une bouchée de la R1 Catherine Tinivella en finale. Puisse ce résultat encourageant redonner confiance à l'intéressée...

Tournoi de la ville de Sion (R1-R9)

Simple messieurs (64 participants), quarts de finale: Michel Rappaz (R3, TC Valère) bat Patrick Loretan (R4, TC Loèche-La Souste) 4-6 6-3 6-1, Thierry Delay (R3, TC Morges) bat Bernard Savioz (R4, TC Gravelone) 6-2 6-3, Philippe Loretan (R3, TC Gravelone) bat Patrick Zen-Ruffinen (R3, TC Gravelone) 6-2 6-4, Jérôme Zen-Ruffinen (R3, TC Sierre) bat Nicolas Chevey (R4, TC Anzère-Ayent) 6-3 2-6 6-3.

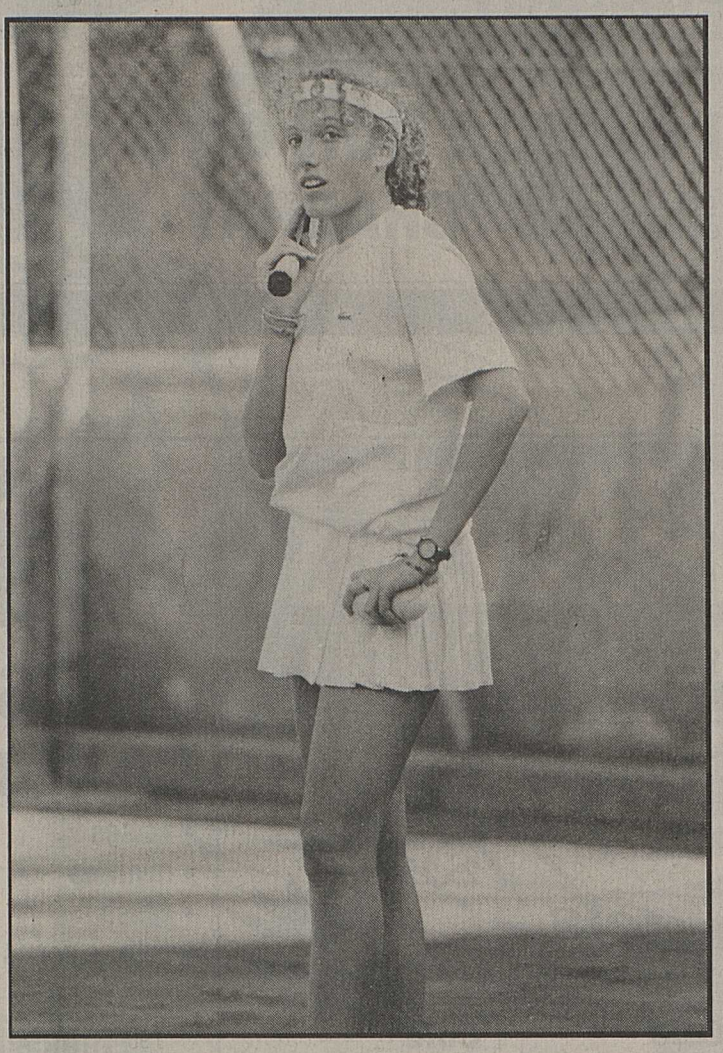
Demi-finales: Rappaz bat Delay 3-6 6-3 6-1, Philippe Loretan bat J. Zen-Ruffinen 7-5 6-3.

Finale: Loretan bat Rappaz 7-6 6-3.

Simple dames (30 participantes), demi-finales: Catherine Tinivella (R1, TC Carouge) bat Claudine Moulin (R4, TC Valère) 6-1 6-0, Stéphanie Zambaz (R2, TC Treize Etoiles) bat Marion Roten (R4, TC Montreux) 6-2 6-0.

Finale: Zambaz bat Tinivella 6-3 6-0.

P.-S. Les classements correspondent aux anciennes licences.



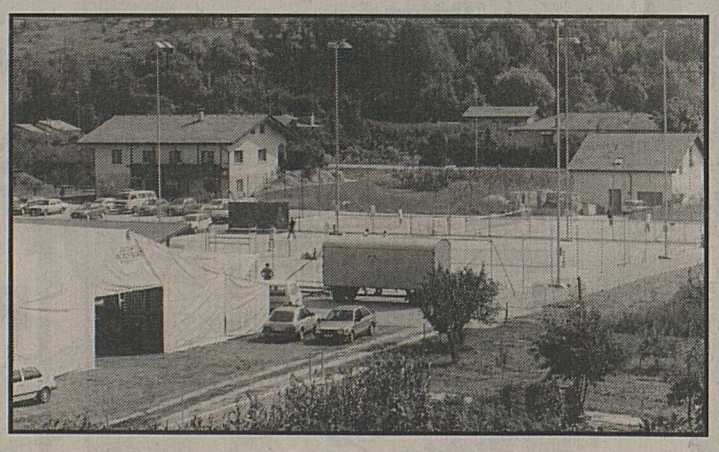
Stéphanie Zambaz. Une victoire qui fait du bien moralement. gibus

Le TC Chalais à la noce

Le Tennis-club Chalais fêtera dès demain son 20e anniversaire. En grandes trombes! Sport et folklore, qui font généralement bon ménage, seront de la partie.

Historique

Mais, si vous le permettez, penchons-nous d'abord sur l'historique du TC, qui peut s'enorgueillir d'avoir été l'un des plus anciens clubs de village du canton. Fondé en 1971 par un groupe de vingt-cinq personnes, le TC Chalais a désigné Edmond Perruchoud comme premier président. A l'époque, la population locale n'avait qu'un seul court à disposition, en goudron en l'occurrence. Deux ans plus tard, le club connaissait une certaine expansion avec la création d'une école de tennis. En 1977, date à marquer d'une pierre blanche, deux nouvelles surfaces en goudron, ainsi qu'un club-house, voyaient le jour. Au cours de l'hiver 1979-1980, ô surprise, les Chalaisards découvraient une bulle de protection sur les courts. La neige et le vent étaient ainsi maîtrisés!



Tout est prêt pour les festivités. Le TC Chalais se porte bien, merci pour lui! gibus

Depuis, et au gré des saisons, le jubilaire n'a guère changé. Tout au plus, les revêtements des surfaces ont varié, le polytan puis le sable de quartz prenant le relais du goudron.

Au niveau purement sportif, la société chalaisarde n'a pas «accouché» de vedette. Elle a néanmoins formé des joueurs au potentiel intéressant, comme Olivier Mabillard chez les messieurs et Christelle Art côté féminin. Tant et si bien que les équipes d'interclubs militent en troisième ligue, avec des ambitions cependant pour disputer les finales de promotion. Fort de cent cinquante membres, auxquels il faut ajouter le mouvement juniors, le club recense quelque cinquante licenciés.

Sachez enfin qu'il est aujourd'hui présidé par René Renggli, alors que la commission technique a été confiée à Richard Mabillard.

A l'heure bavaroise

Pour marquer dignement ce 20e anniversaire, le comité d'organisation, emmené par le dynamique Joseph Anzenberger, a mêlé tennis et folklore. Ainsi, un orchestre bavarois a été engagé pour mener, demain et samedi, des bals qui promettent beaucoup...

Des leçons gratuites de tennis, un concours de services et une démonstration de tennis-handicap compléteront un programme d'animations trop vaste pour qu'on le dévoile entièrement dans ces colonnes.

S'agissant maintenant de la compétition, des tournois de doubles messieurs et mixtes ont été mis sur pied. Plus de huitante paires, licenciées ou non, se sont inscrites. Histoire, peut-être, de prouver leur attachement au club...

Le programme

Demain: tournoi de doubles toute la journée. Bal et fête de la bière dès 22 heures avec un orchestre bavarois.

Samedi: 9 heures: match des anciennes gloires.

Dès 12 heures: ¼ et ½ finales des doubles.

17 heures: concours de services.

Dès 20 heures: bal et fête de la bière.

Dimanche: 8 h 30: leçons de tennis gratuites pour la population locale.

10 heures: messe.

11 heures: partie officielle.

12 heures: démonstration de tennis-handicap.

13 h 30: début des finales des doubles.

17 heures: concours de services. *(crab)*

Tournoi populaire de Bovernier

De gauche à droite sur la photo: Vincent Bourgeois, Nicolas Jordan, Madeleine Troillet, Roseline Vidal, José Vidal, et Pierre-Yves Bourgeois. nf

La quatrième édition du tournoi de simple du TC Bovernier a été une réussite complète, tant sur le plan sportif que populaire.

Avec une participation record de 50 inscriptions (37 hommes et 13 femmes), la manifestation s'est déroulée dans une ambiance chaleureuse et sympathique«

Le tournoi féminin, de très bonne qualité, a été dominé par Madeleine Troillet de Martigny, qui s'imposa de fort belle manière face à Roseline Vidal sur le score de 7-4.

La consolante opposa deux jeunes (juniors) des Valettes, qui se livrèrent une belle bataille, qui vit la victoire de Vincent Bourgeois sur Pierre-Yves Bourgeois par 3-3 (3-1).

Dans le haut du tableau, de très bon niveau, la logique fut respectée par la victoire de José Vidal, de Martigny sur Nicolas Jordan, d'Orsières par 6-2.

Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition.

Course d'orientation

Victoire suisse

Le Suisse Urs Flühmann (29 ans) a enlevé pour la quatrième fois le titre de champion internatioanl militaire (CISM) de course d'orientation à Boras, en Suède.

Pétanque

Coupe de Suisse

Après une interruption de quatre ans (manque d'emplacements suffisamment grands) la coupe de Suisse reprend vie grâce au club Les 2 ponts de Saint-Livres et son président Jean-Luc Jotterand qui a trouvé, au Signal de Bougy, une surface appropriée pour y aménager quelque 200 terrains de 13 × 3 mètres.

Cette coupe de Suisse garde tout son attrait puisque 205 équipes seniors, 75 féminines, 12 juniors et cadets ainsi que 32 vétérans se sont annoncées et, parmi tous ces prétendants, de nombreuses formations provenant de Sion, Martigny, Monthey, Verbier, Granges, Veyras, Sierre.

Rappelons que lors de la dernière édition, après avoir remporté le titre de champion de Suisse, la triplette montheysanne formée de Bernard Maurer, Joël Félix et Jean-Luc Clerc avait réussi le doublé en s'adjugeant la coupe de Suisse 1987. Il faut noter aussi que Verbier (2e au CS doublettes 1991) peut figurer parmi les favoris.

Les premières parties débuteront samedi à 9 heures pour les seniors (10 heures pour les dames), les juniors, et vétérans dès 13 h 30. Dimanche, dès 8 h 45, suite des concours et dès 14 heures le public pourra assister aux premières finales, celle des seniors étant prévue aux environs de 16 heures. *(cx)*

Curling

Tournoi avec golf

Après Crans-Montana, l'an passé, c'est dans la région de Berne que se déroulera la 9e édition de ce tournoi international qui réunit des joueurs et joueuses pratiquant le golf et le curling, en cette fin de semaine.

Les trente-six équipes annoncées entameront ce tournoi sur le golf de Blumisberg, près de Flamatt, vendredi matin à 8 heures puis, le samedi et le dimanche, c'est dans la halle de curling de l'Allmend, à Berne qu'elles termineront leur périple.

Outre, les huit équipes allemandes venant de Baden-Hills, Berlin, Grünwald, Witten et Munich, vainqueur l'an passé, deux de Genève, nous trouvons également cinq formations de la région de Crans-Montana avec Eddy Hammes, Yves Besse, Charly Cottini, Armand Bestenheider et Marc Bonvin qui tenteront de gagner, enfin, le trophée ainsi que les deux semaines de vacances, voyage compris, à l'île de Bahama. *(cx)*

Ski

Communiqué AVCS

Le groupement du Valais central communique

Cours No 2

Tous les OJ, juniors, et seniors nordiques sont invités à un entraînement à skis à roulettes, le dimanche 29 septembre 1991 à 9 heures au pont sur le Rhône à Granges-Gare (ancien-pont).

Equipement: skis à roulettes, bâtons, veste coupe-vent.

Licenciement: à 11 h 30.

Renseignements: Marc-André Albasini, chef nordique du Valais central, tél. (027) 58 27 10.

Boxe

Lou Duva opéré

Lou Duva (69 ans), entraîneur du champion du monde des poids lourds Evander Holyfield, a subi un triple pontage coronarien, ont annoncé les responsables de l'hôpital Hermann, à Houston (Texas). «Il n'y a eu aucune difficulté», a précisé le médecin.

Meubles du Vieux Battoir

AVIS IMPORTANT

PROFITEZ!
Faites le prix vous-même!

Notre tente doit être démontée le 30 septembre

Livraison gratuite dans toute la suisse

CHARRAT Route Cantonale Tél. (026) 46 10 71 à côté du Moulin 9 h à 18 h 30

Daniel Better Capital + Confiance

DENNER SUPERDISCOUNT

Hit contre le renchérissement
33% meilleur marché

ZENTIS Belfrutta Confitures

450 g

- fraises
- myrtilles
- cassis
- cerises noires 2.95

1.95

En permanence des prix promotionnels

Café Viennois VAC moulu 2x250 g **4.50**

Café décaféiné VAC moulu 2x250 g **3.95**

Café Espresso en grains 500 g **3.80**

Café Festival de Luxe en grains 500 g **4.80**

Emincé de poulet congelé 300 g 4.35 **3.35**

Pan Toast de Zweifel 340 g 2.60 **2.20**

Dans toutes nos succursales avec produits frais

Maintenant, par cartouche de cigarettes du cartel, des **bons de tabac** d'une valeur de **Fr. 1.25** Echantillon sans valeur

no 1 pour les spiritueux

Black River Scotch Whisky 40 Vol.% 70cl

Suze Apéritif 1 litre

Dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux

Sinalco 1 litre 1.30 **1.10** (+ dépôt –.50)

Assugrin Gold + 100 cubes gratuits Doseur 260 cubes **5.60**

Maggi Quick Lunch p.e.
- Purée de pommes de terre avec quenelles de viande 48 g
- Torsades à la sauce champignons 68 g
- Polenta au fromage 60 g

1 gobelet 2.20
3 gobelets 6.60 **4.40** **3 pour 2**

Fondue Chalet prête à l'emploi 500 g 6.60 **5.60**

Vin blanc suisse

Dôle Blanche de Fully *1990* 70 cl 9.95 **8.45**

Domaine de la Clapière *Côtes de Provence Cru Classé a.c. 1990* 75 cl 6.45 **5.45**

Château St. Bonnet *Médoc a.c. 1989* 75 cl 9.95 **8.45**

Vin rouge espagnol

Rioja Gran Reserva *F. Paternina 1981* 75 cl 11.95 **9.95**

Vin mousseux russe *rot, demi-sec méthode champenoise* 75 cl 14.50 **12.90**

Vins rouges français

Château Lamothe-Cissac *Haut-Médoc a.c. 1989* 75 cl 9.85 **8.45**

Savigny-les-Beaune *Jaboulet-Vercherre a.c. 1989* 75 cl 11.45 **9.45**

Côtes-du-Rhône-Villages *Chassy a.c. 1990* 75 cl 5.75 **4.60**

Bourgogne *Confrérie des Chevaliers du Tastevin a.c. 1989* 75 cl 9.45 **7.45**

Wernli Cocos 125 g 2.75 **2.25**

Roland Apéro Pic
- sel
- paprika

75 g 1.65 **1.35**

Hero
- Sugo
- Sauce Bolognaise

1 boîte 3.15 420g
2 boîtes 6.30 **5.10**

Hag Café Vac moulu 250 g 4.15 **3.55**

Café Onko S Vac moulu 250 g 4.15 **3.55**

Collant «Rita» *10 PAIRES* Taille: 1-2 3-4 seulement 12.90 **7.90**

Signal
- Dentifrice
- Gel

+ Signal Fluid 25 ml gratuit
DUOPACK 2 x 75 ml 6.50 **5.50**

DUOPACK Timotei Shampooing au miel aux extraits naturels *NOUVEAU chez DENNER* 2 x 250 ml 7.60 **6.30**

Pril Trio Produit pour laver la vaisselle 3 x 750 ml **7.40**

Perwoll liquide DUO Pour la laine et le linge 2 x 1 kg **8.50**

ABC Super-concentré Lessive complète 40°– 95° Nombre de lavages comparable à 5 kg de poudre normale. 3 kg 14.90 **10.90**

Radion micro Lessive complète 30°– 95° Nombre de lavages comparable à 5 kg de poudre normale. A l'achat de 2 paquets, 1 paquet 14.50 2 x 2,8 kg 38.80 **29.–**

Vizir liquide DENNER 223 Lessive complète liquide 30°– 60° 3 litres 13.50 avec bon 2.– **11.50**

Ce bon est valable du 26.9.91 au 5.10.91 pour 1 Vizir. 1 seul bon valable par emballage.

BON 2.–

Nous sommes toujours plus avantageux!

La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites!

valable dès le 26.09.91 Do-39/260991

AFFAIRES IMMOBILIERES

CENTRE COMMERCIAL Le Ritz E **SION** AV. RITZ 31

- Denner-Superdiscount
- Droguerie, centre Biona
- Tea-room, boulangerie
- Fleuriste
- Kiosque, auto-shop
- Radio - TV - Vidéomat
- Boucherie - Traiteur
- Salon de coiffure...

Pour compléter notre centre commercial, il nous reste à louer

56 m² pour
- **montres + bijoux**

RENSEIGNEMENTS ET VISITE 027 - **23'27'88**

A LOUER A MONTHEY AU CENTRE VILLE

surface commerciale de 77 m²

Conditions de location et date d'entrée à convenir. Demandez Mlle Chervaz

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 **MONTHEY**

PN

PANA IMMOB
N. PANNATIER
Place du Midi 24 - 1950 Sion

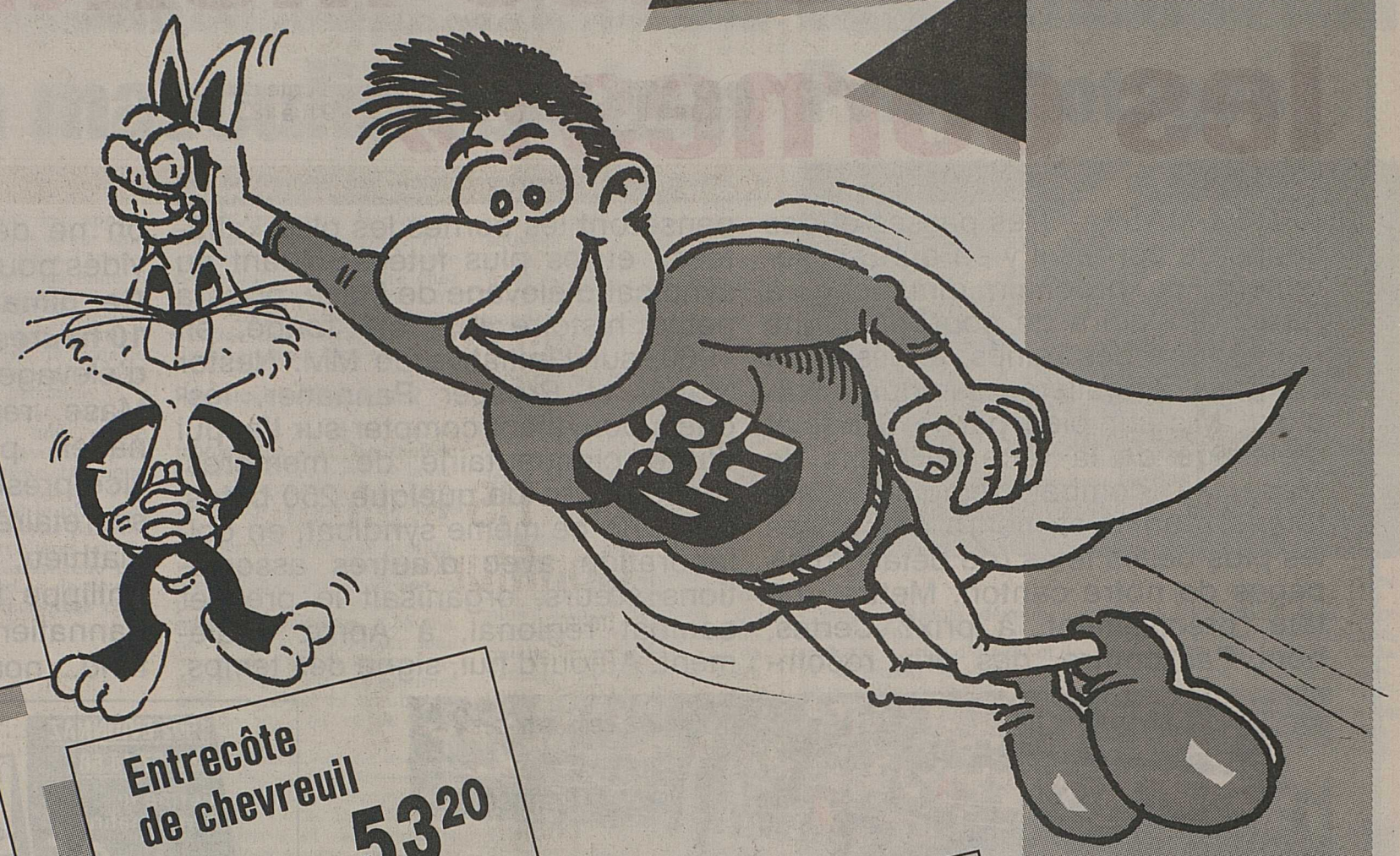
VILLA
dès Fr. 900.– par mois.
Financement garanti.
Neuve, revente ou à construire sur votre terrain aussi, ou à **Sion, Sierre, Veyras, Loye, Bluche, Granges, Saint-Léonard, Bramois, Ayent, Savièse, Salins, Vétroz, Plan-Conthey, Chamoson, Fully, etc.**

Tél. (027) 22 00 44
36-757231

DUC-SARRASIN & CIE SA
MARTIGNY A vendre
4½ PIÈCES
Entièrement rénové selon vos goûts.
Place de parc privée.
Cave et galetas.
Fr. 700.– par mois
+ Fr. 30 000.– fonds propres.

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

SuperPam chasse les prix



Selle de chevreuil
Draxler
kg **38.50**

Entrecôte de chevreuil
sans os
kg **53.20**

Gigot de chevreuil
Draxler
kg **22.40**

Viande de cerf pr escalopes
kg **19.30**

Râble de lièvre
kg **14.70**

Epaule de chevreuil
Draxler
sans os
kg **18.20**

Filet/râble de lièvre
kg **28.–**

Entrecôte de sanglier
kg **23.10**

Cuisses de lièvre
kg **10.50**

Civet de chevreuil
Luxe Premium
s/os
bidon 5 kg
kg **19.60**

Civet de cerf
Luxe Premium
s/os
bidon 5 kg
kg **13.70**

Entrecôte de cerf
kg **38.50**

Civet de lièvre
bidon 5 kg
kg **11.90**

Civet de chamois
sans os
bidon 5 kg
kg **17.50**

DANS NOS TROIS MARCHÉS

MARTIGNY ROUTE DE FULLY
SION SOUS-GARE
EYHOLZ PRES-VIEGE

pam est moins cher

P GRATUIT

Dimanche 29 septembre, à Aproz, dès 10 heures: Combat régional d'automne

«Les reines montrent... les cornes!»

APROZ-MASE. – Des passes et des coups de cornes il y en aura, assurément, ce prochain dimanche, à Aproz. Il s'agira de couronner une reine, voire des reines, à l'issue de combats singuliers, quoique... vaches! Mis sur pied par le Syndicat d'élevage de la race d'Hérens de Mase, le combat régional d'automne réunira et mettra aux prises les plus belles têtes (de bétail!) d'alpages de notre canton. Mettre une tête, précisément, à prix? Certes, non! Par contre, des prix récompenseront les cornes les plus «affûtées» et les plus futées. Quant au syndicat d'élevage de Mase, pour la petite histoire il a été fondé, en 1960, sur l'initiative de MM. Nestor Maury et Prosper Pannatier, lesquels pouvaient compter sur l'appui d'une cinquantaine de membres, propriétaires de quelque 250 bêtes. En 1973, ce même syndicat, en collaboration avec d'autres associations sœurs, organisait le premier combat régional, à Aproz également. Aujourd'hui, signe des temps, on ne dénombre plus que 80 bovidés pour... 6 propriétaires...

Ce dimanche 29 septembre, dès 10 heures, à Aproz, le Syndicat d'élevage de la race d'Hérens de Mase, représenté par Serge Pannatier, président, Willy Follonier, vice-président, Fabienne Follonier, secrétaire, Lucie Zermatten et Frédy Mathieu, caissiers, ainsi que par Philippe Follonier et Jean-Bernard Pannatier, membres, vous y attend... nombreux! *(rb)*

Des tête-à-tête que l'on espère fréquents et... de choc!

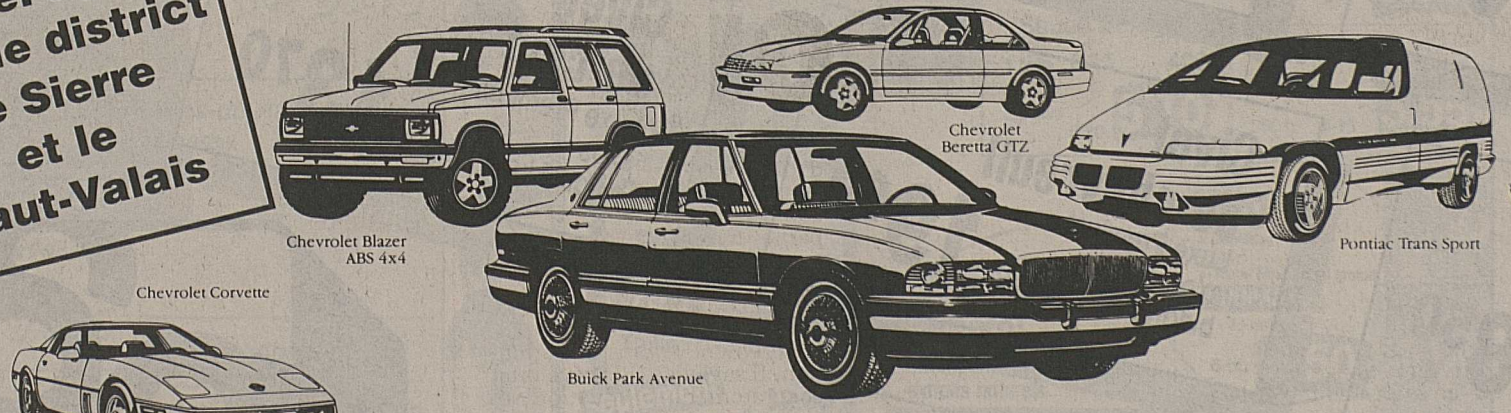
CUISINES SCHMIDT

Jeudi ouvert non-stop jusqu'à 21 heures

NOUVEAU! EN GRANDE PREMIERE A SIERRE!

GM-US-Car Show.

Chez votre nouvel agent pour le district de Sierre et le Haut-Valais



verre de l'amitié raclette

Bienvenue à notre exposition présentant la toute nouvelle génération des US Cars de GM. Technique ultramoderne, design parfait, confort et luxe au plus haut niveau. Mais sans supplément de prix. Faites un essai routier de l'un des nombreux nouveaux modèles. Ils satisfont tous aux plus hautes exigences.

GM CHEVROLET PONTIAC Oldsmobile BUICK Cadillac

You'll be impressed.

★★★★★★★★★★

VENDREDI 27 - SAMEDI 28 et DIMANCHE 29 SEPTEMBRE

Invitation cordiale à tous

GARAGE ATLAS SIERRE - SA

GEORGES MARIETHOZ - RTE DU SIMPLON 75 - SIERRE - Tél. 027/ 55 87 01

Nouvelliste

SERVICES

ANTENNES Rocambolesque vaudeville 36
TELEVISION Comme dans un fauteuil 38
BIEN-ETRE Manger mieux 39
EXPOSITION Panoram'art valaisan 44

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

SANTE

Maladie au masculin-féminin

Par Fabienne Luisier

On entend souvent dire que les femmes tombent plus souvent malades que les hommes. Deux statistiques coupent court à ces bruits, qui se taillaient jusqu'ici un certain succès dans les discussions sur la santé et l'activité professionnelle.

Les premières analyses émanent de l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), les secondes des caisses-maladie allemandes. Effectuées entre 1989 et 1991, ces deux enquêtes sont complémentaires, l'une mettant l'accent sur les causes, l'autre sur les effets.

Faux bruits

En Suisse, il est apparu qu'un homme assuré sur cinq tombe malade dans l'année, ce qui donne, en moyenne, 8 jours d'absence par personne. Chez les femmes, on constate une résistance légèrement supérieure: 19,1 cas de maladie pour 100 assurées, et 7,4 jours de maladie par personne.

Cet écart, qui n'est pas nouveau, mérite une petite nuance. Il faut savoir, en premier lieu, que cette statistique englobe les ménagères. Celles-ci souscrivent le plus souvent à une assurance pour indemnités journalières différées, et ne s'annoncent pas pour des maladies de courte durée. Par ailleurs, ces chiffres ne tiennent pas compte des prestations attribuées en cas de maternité. Il n'empêche que, dans l'ensemble, l'incapacité de travail pour cause de maladie est moindre chez les femmes que chez les hommes. Une réalité également attestée par les caisses-maladie allemandes d'entreprise.

Psychique ou organique?

Du côté de Bonn, on va même plus loin. Un tableau comparatif au niveau de la nature des maladies et de l'évolution en fonction de l'âge s'avère du plus haut intérêt.

Il semble donc que la situation demeure remarquablement stable jusqu'à 50 ans. A partir de là, les choses commencent à changer. A 55 ans, on constate même un total renversement, les femmes dépassant dès lors les hommes pour ce qui est du nombre de cas de maladie et de jours d'absence

En ce qui concerne le genre des maladies, la différence entre hommes et femmes est tout aussi nette. Les affections musculaires et du squelette sont légèrement plus fréquentes chez les assurés (34,1% des maladies entrent dans cette catégorie), de même que les blessures, les maladies des organes de la digestion et de la circulation du sang. En revanche, les femmes sont plus sujettes aux maladies des voies respiratoires et urinaires, des organes sexuels, ainsi qu'aux maladies nerveuses. A ce propos, le diagnostic de maladie psychique est posé nettement plus souvent chez les femmes (5,5% des cas de maladie entrent dans cette catégorie) que chez les hommes (3,1%). Cependant, des enquêtes réalisées aux Etats-Unis arrivent à la conclusion que les médecins ont tendance à chercher des causes organiques dans les maux dont se plaignent leurs patients, pendant qu'ils imputent facilement les douleurs féminines à des troubles psychiques.

Nuances

De tous ces rapports, il ressort que la femme n'est pas plus «petite nature» que l'homme, ou, du moins, qu'elle ne fréquente pas davantage les cabinets médicaux. Tout le monde étant d'accord pour estimer que la maternité n'est pas une maladie. Toutefois, les chiffres avancés par les caisses-maladie ne coïncident pas forcément avec ceux établis par les entreprises. Du point de vue de l'ensemble des heures d'absence, il apparaît que le personnel féminin prend une petite avance, se faisant plus facilement «porter pâle» pour un jour ou deux, sans certificat médical. Une réalité constatée par le très sérieux Institut de l'économie allemande, qui s'est renseigné auprès de 380 entreprises occupant plus de 3,6 millions de personnes.

La maternité hors catégorie ap

Le stress: plus masculin. nf

ANTENNES

Prise d'otages

tsr

«Temps présent» dévoile ce soir les tenants et les aboutissants de la prise d'otages et de la détention prolongée des deux délégués du CICR dans une émission intitulée «L'affaire Christen et Erriquez». Les deux hommes avaient été enlevés à Saïda en 1989 alors qu'ils travaillaient tous deux dans un hôpital orthopédique, au service des mutilés de la guerre. Tous, nous nous sommes demandé pourquoi eux? C'est à cette question et à de nombreuses autres interrogations que «Temps présent» essayera de répondre.

PARI MUTUEL

Pronostics

Course de Maisons-Laffitte

Pour cette course qui se déroulera aujourd'hui, voici les favoris en liste pour le Tiercé, Quarté+ et le Quinté+ dans le Handicap d'automne:

1 «Grypstruyver»
8 «Hopewell»
7 «Rising Wind»
15 «Qui suis-je»
14 «Favagello»
4 «Spring Lorenzo»
2 «Alamad»

Coup de poker:
4 Spring Lorenzo.

Un sport de toute beauté. ldd

CULTURE

La force du témoignage vécu

Par Henri Maître

«Grosse et bête», un livre signé Rosmarie Buri, est l'autobiographie de Rosmarie, enfant et jeune fille des milieux artisans des bourgs des années 1940/1950, où «il suffit de peu de chose pour basculer dans la misère», écrit Luc Weibel dans un texte de préface.

Une antihéroïne

Rosmarie est ce qu'on appelle en littérature une antihéroïne. Elle est totalement déconsidérée. Là, où très jeune encore elle va travailler, elle est traitée comme une esclave. Et elle est méprisée, insultée, offensée: «grosse et bête», cette qualification souvent répétée, la soumet encore davantage aux forces d'oppression. Dans «Dumm und dick, mein langer Weg», titre original du livre, Rosmarie Buri raconte avec beaucoup de détails, sa vie et ses sentiments. Sans amertume, sans intention de réquisitoire. D'ailleurs l'histoire finit bien, car le mauvais sort est finalement conjuré par l'expression artistique et l'écriture.

La parole au peuple

L'ouvrage est publié en 1990 par les éditions Alltag à Zurich et à Francfort, et connaît un très grand succès. C'est le succès d'un témoignage, bien plus que celui d'une œuvre littéraire, à moins de considérer que le témoignage en lui-même avec sa prenante vérité est le cœur de l'œuvre et sa respiration.

Imprimer la vie: c'est la démarche suivie ces dernières années par ceux qui, dans le monde éditorial, veulent «donner la parole au peuple», dans le domaine littéraire. «Le genre du récit de vie, écrit Luc Weibel, est en train de prendre une ampleur qu'il n'avait jamais connue, facilité qu'il est par l'élévation générale du niveau d'instruction, et par les encouragements qu'il reçoit...»

Ce créneau éditorial est d'ailleurs celui choisi par Walter Keller, le directeur des éditions. Il est très intéressé par les témoignages sociaux et également par les œuvres qui remettent en cause et en question les catégories esthétiques. Ainsi Rosmarie a-t-elle particulièrement retenu son attention. Il savait qu'elle révélerait concrètement la situation sociale de cette époque et ses propres conditions d'existence en un langage que le «lecteur ordinaire» comprendrait et qui l'émouvrait.

Une fonction de médiation

Luc Weibel écrit qu'en Suisse allémanique «certains lettrés font la fine bouche devant Rosmarie Buri». Mais lui-même a une tout autre opinion: «Rosmarie restitue la littérature à ce qui fut une de ses fonctions premières», écrit-il: la fonction de médiation entre l'écriture et la lecture, entre l'écrivain et le lecteur, car ce qui est le mieux compris est ce qui est vécu, car une telle présentation de vie peut «amener le lecteur à opérer un retour sur soi, et à trouver dans le malheur même, des raisons d'espérer».

Le théâtre de la cuisine

Pour mettre l'eau à la bouche, voici deux courts passages de cette écriture directe.

«Malgré toutes nos souffrances, nous chantions souvent. Il y avait plein d'occasions, à la cuisine, en faisant la vaisselle ou simplement le dimanche. Chanter me libérait, pour de brefs instants du moins, de tous mes soucis. Maman avait acheté quelques disques avec des jodels et nous les accompagnions jusqu'à les savoir par cœur.»

«A la fin Hans m'embrassa. A ce moment la porte de la cuisine s'ouvrit et sa mère arriva. Nous nous sommes séparés trop tard: elle avait tout vu. Je fus saisie de nausée tellement j'eus peur. La paysanne m'attrapa par le bras et me poussa dehors. Elle dit une fois de plus de me rappeler qui j'étais, quelle ne nous permettrait jamais de nous marier. Qu'il était exclu que son fils unique épouse une fille aussi pauvre.»

éditions zoé, 1991.

ANTENNES

Bucolique après-midi

Un dimanche... FR3 – 20.45

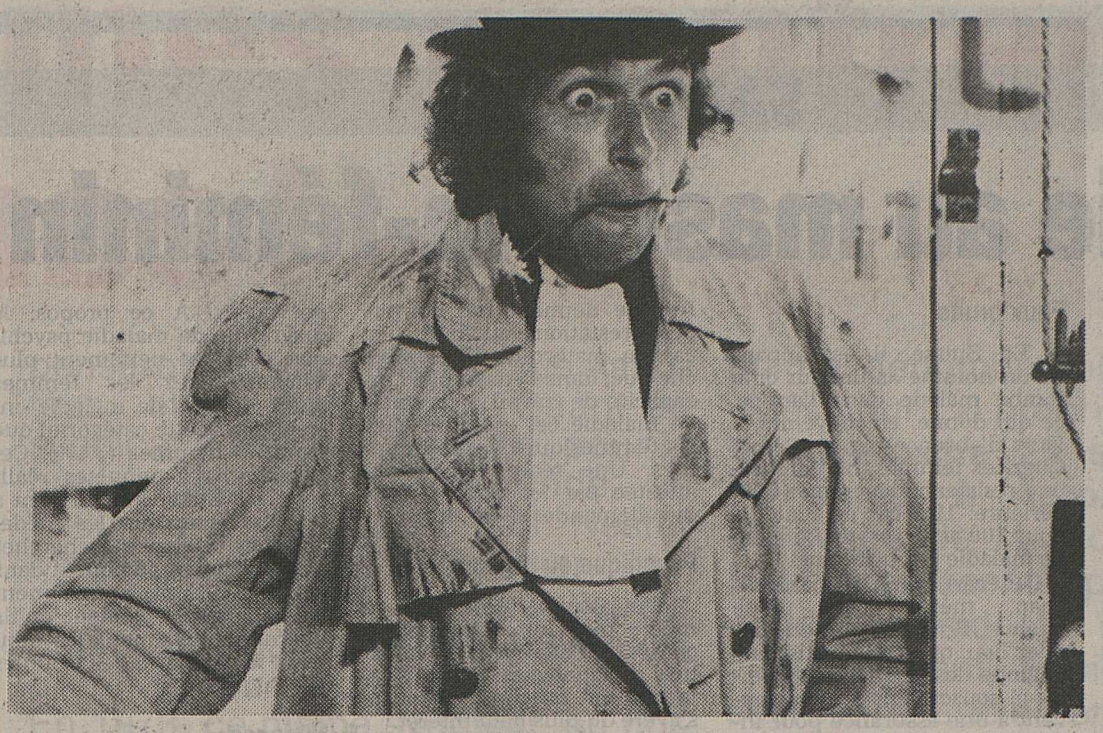
nf

Superbe adaptation d'un court roman de Pierre Bost, c'est aussi un hommage rendu à ce scénariste mort en 1975 et dont le nom, souvent associé à celui de Jean Aurenche, est à l'origine de plus d'un classique du cinéma français.

En 1912, dans la région parisienne. Le portrait d'un vieil homme au seuil de la mort et ses derniers moments de bonheur. Vieil homme (L. Ducreux) qui, depuis la mort de sa femme, a pour seule compagne Mercédès (M. Chaumette), sa domestique, Monsieur Ladmiral habite une grande maison à la campagne non loin de Paris. Aujourd'hui, c'est dimanche. Comme chaque dimanche, ou presque, son fils vient lui rendre visite avec sa femme et ses trois enfants. Dans la vie de Monsieur Ladmiral, ceci met un peu d'animation et de joie, même si les petits-fils n'ont pas le comportement irréprochable souhaité par leur père, amateur d'ordre, de convenances et de bonnes manières. Les convenances, Irène (S. Azema), la fille de Monsieur Ladmiral, ne s'en soucie guère. Ce dimanche, elle qui ne vient pas souvent, arrive dans l'après-midi au volant de sa superbe automobile, ce qui, en cette fin de XIXe siècle, est assez original. Irène aime la vie et le mouvement; elle secoue cette assemblée familiale en pleine torpeur. Puis elle repart pour Paris retrouver celui qu'elle aime, non sans avoir recueilli les confidences de son vieux père, conscient de n'avoir pas su trouver dans son art – il est peintre – une voie originale. Après le dîner tous les autres repartent. Monsieur Ladmiral se retrouve dans sa solitude.

Rocambolesque vaudeville

C'est pas moi, c'est lui M6 – 20.35



nf

Après le succès remporté par «Je suis timide mais je me soigne», le tandem Pierre Richard-Aldo Maccione se reforma un an plus tard pour tourner «C'est pas moi, c'est lui», un vaudeville rocambolesque qui nous promet de passer une soirée très détendue.

Pierre Richard, qui est à la fois le coscénariste, le réalisateur et le principal interprète de ce film, incarne Pierre, un auteur talentueux mais inconnu qui sert de «nègre» à un scénariste nul mais dans le vent. Ce dernier, Georges Vallier (Henri Garcin), est un jour convoqué chez un producteur. Il demande à Pierre de l'accompagner. Poussé par sa femme Charlotte, Pierre accepte...

On se doute que la situation ne va pas tarder à se dégrader entre le «nègre» et l'exploiteur. Pierre, révolté contre Vallier, va vivre des aventures incroyables entre Paris et le Sud tunisien.

On ne peut pas vraiment dire que «C'est pas moi, c'est lui» est d'une originalité débordante. Exploitant une recette éprouvée, Pierre Richard a essentiellement misé sur la forte personnalité des interprètes, la sienne d'abord, celle d'Aldo Maccione toujours égal à lui-même ensuite. Ajoutez-y la présence d'une actrice «rigolote» comme Valérie Mairesse et vous aurez une idée déjà assez précise de ce que vous réserve votre soirée. Et si l'on peut apprécier de diverses façons le talent de Pierre Richard, on ne peut nier qu'il en a... beaucoup!

On vient de voir, il y a quelques mois, le dernier film qu'il a réalisé et dont il partage la vedette avec Smaïn. «On peut toujours rêver». Car Pierre Richard, dès le début de sa carrière, a choisi de se mettre lui-même en scène. Son premier film, «Le distrait» en 1970, fut un triomphe, suivi bientôt de «Les malheurs d'Alfred» en 1972 puis en 1979 de «C'est pas moi, c'est lui».

Pour ce film, Pierre a choisi le soleil (Monastir, Sousse et le désert de Nefta en Tunisie) et s'est donné un partenaire à la personnalité aussi forte que la sienne: Aldo Maccione.

Ondes courtes

«Je veux montrer le cycle de leur vie quotidienne, comment ils travaillent, mangent, dorment... tout en essayant de restituer la réalité de la hiérarchie clandestine qui existe dans le goulag soviétique.»

Ainsi s'exprime le cinéaste Pavel Lounguine à propos de son exceptionnel reportage à Pylim, dans l'un des derniers camps de détention de criminels de droit commun en URSS.

Pavel Lounguine, à qui l'on doit l'inoubliable «Taxi blues» qui a obtenu le prix de la mise en scène au Festival de Cannes l'an dernier, s'est rendu à Pylim en avril dernier car, dit-il, pendant son séjour à Paris il avait vu plusieurs reportages sur l'URSS mais il a toujours été frappé par le fait que ce qu'il voyait à l'écran «était la réalité mais n'était pas la vérité». «Quelque chose de très grave, de très profond échappait à ces reportages, peut-être parce que les journalistes occidentaux jugeaient la vie selon les normes occidentales. Ce qui manquait dans les films, c'était surtout ces profondes valeurs russes qui existent dans ce pays», explique-t-il.

Pylim est situé près de Sverdlosk, la capitale de l'Oural. La colonie pénitentiaire où le cinéaste nous emmène est un goulag de barbelés, de miradors, de gardiens en uniforme et de chiens policiers.

C'est aujourd'hui un camp de travail pour délinquants de toute nature, du gangster de haut vol et du parrain au jeune voyou des banlieues de Moscou et de Saint-Pétersbourg.

ANNONCES DIVERSES

K ACTIONS de la semaine

A NOTRE RAYON BOUCHERIE

Aiguillette de rumsteak pluché	le kg	29.–
Rumsteak	le kg	37.–
Rôti de veau dans le cou	le kg	22.50

A NOTRE RAYON ALIMENTATION

Nouillettes La Chinoise	500 g	2.30
Coca-Cola	1,5 litre + dépôt	1.80
Fruttiséré de Hirz	140 g	1.–
Raisin Chasselas du Valais	le kg	2.80
Carotte du pays	le kg	1.–

A NOTRE RAYON PARFUMERIE

Action Flawa Rondelles double face pur coton hydrophile	80 pièces	1.70

KUCHLER-PELLET AUX GALERIES DU MIDI SION Tél. 23 17 51

ANCIEN

A vendre **magnifique armoire vaudoise** noyer; armoire **bressanne** cerisier; **exceptionnelle table, cerisier-noyer** (350 × 120 cm); **table Ls XIII valaisanne** de 220 × 90 cm + rallonges; **8 chaises Ls XIII.**

Tél. (021) 907 70 20.

22-741644

Jacqueline

diplômée, vous masse, vous prépare un bain épatant.

✆ **(021) 312 80 43.**

22-740159

A vendre

barriques d'origine bordelaise

de 225 litres, ayant servies 2 ans. État de neuf. Fr. 150.– pièce.

S'adresser à: **Henri Lagnaz, encaveur, 1860 Aigle. Tél. (025) 26 25 03.**

036-757655

A donner

contre bons soins

jeune chien croisé Bouvier

Tél. (026) 44 19 19.

036-757607

Mage de l'Etna

Médium-voyant-magnétiseur. A le pouvoir, si vous le désirez, de résoudre tous vos problèmes. Retour de l'être aimé, désenvoûtement, grande protection, contre-magie, problèmes intimes, tous travaux occultes,... Voyance par tél. Tél. (026) 22 46 58.

036-728942

CINEMAS

Crans

Cinécran (027) 41 11 12
A 21 h – 16 ans
V.o. angl. s.-titr. fr.-all.
Boyz'n the Hood
(La loi de la vie)

Sierre

Bourg (027) 55 18 01
A 20 h 30 – 12 ans
Première
Revoici Frank Drebin... Sauve qui peut! Que fait donc la police?
Y a-t-il un flic pour sauver le président?

de David Zucker, avec Leslie Nielsen, Priscilla Presley. Des gags délirants.

Casino (027) 55 14 60
A 20 h 30 – 16 ans
New Jack City
Un film de Mario Van Peebles, avec Ice-T, Wesley Snipes, Judd Nelson.

Sion

Arlequin (027) 22 32 42
A 20 h 30 – 10 ans
Y a-t-il un flic pour sauver le président?
de David Zucker, avec Leslie Nielsen. Le retour fracassant du policier le plus stupide d'Amérique. Le film le plus drôle de la rentrée. Hilarant, délirant, suffocant, en un mot inévitable.

Capitole (027) 22 32 42
A 20 h 30 – 16 ans
La citadelle
de Mohamed Chouikh, avec Khaled Barkat. Le mal-être du couple algérien, si ce mot a un sens au pays de la polygamie. Un film constamment généreux, sans folklore et plein de charme.

Lux (027) 22 15 45
A 20 h 30 – 14 ans
Le choix d'aimer
A mi-chemin entre «Love story» et «Pretty Woman», le dernier film de Julia Roberts, réalisé par Joël Schumacher («Flatliners») raconte l'histoire d'une belle garde-malade qui tombe amoureuse d'un homme riche, instruit, mais atteint de leucémie depuis une dizaine d'années.

Martigny

Casino (026) 22 17 74

Première suisse
Ce soir jeudi à 20 h 30 – 12 ans
Un mélange subtil d'action et d'humour!
Rocketeer

de Joe Johnston, avec Bill Campbell, Jennifer Connelly et Timothy Dalton. Qui n'a jamais rêvé de pouvoir voler? Son dolby-stéréo SR.

Corso (026) 22 26 22
Première suisse romande
Ce soir jeudi à 20 h 30 – 10 ans
Absolument délirant! Un humour décapant!
Y a-t-il un flic pour sauver le président?
de David Zucker, avec Leslie Nielsen et Priscilla Presley.
Déjà 120 000 spectateurs en quatre semaines à Zurich, Berne, Bâle, Bienne, Baden.

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60
A 20 h 30 – 14 ans
En première suisse!
Le choix d'aimer

A mi-chemin entre «Love story» et «Pretty Woman», Julia Roberts (la révélation 1990) dans le tout dernier film de Joël Schumacher.

Plaza (025) 71 22 61
A 20 h 30 – 10 ans
En grande première suisse!
Deuxième semaine de triomphe!
La bombe comique de la rentrée!
Y a-t-il un flic pour sauver le président?
Rire en cascade grâce à David Zucker, avec Leslie Nielsen et Priscilla Presley.

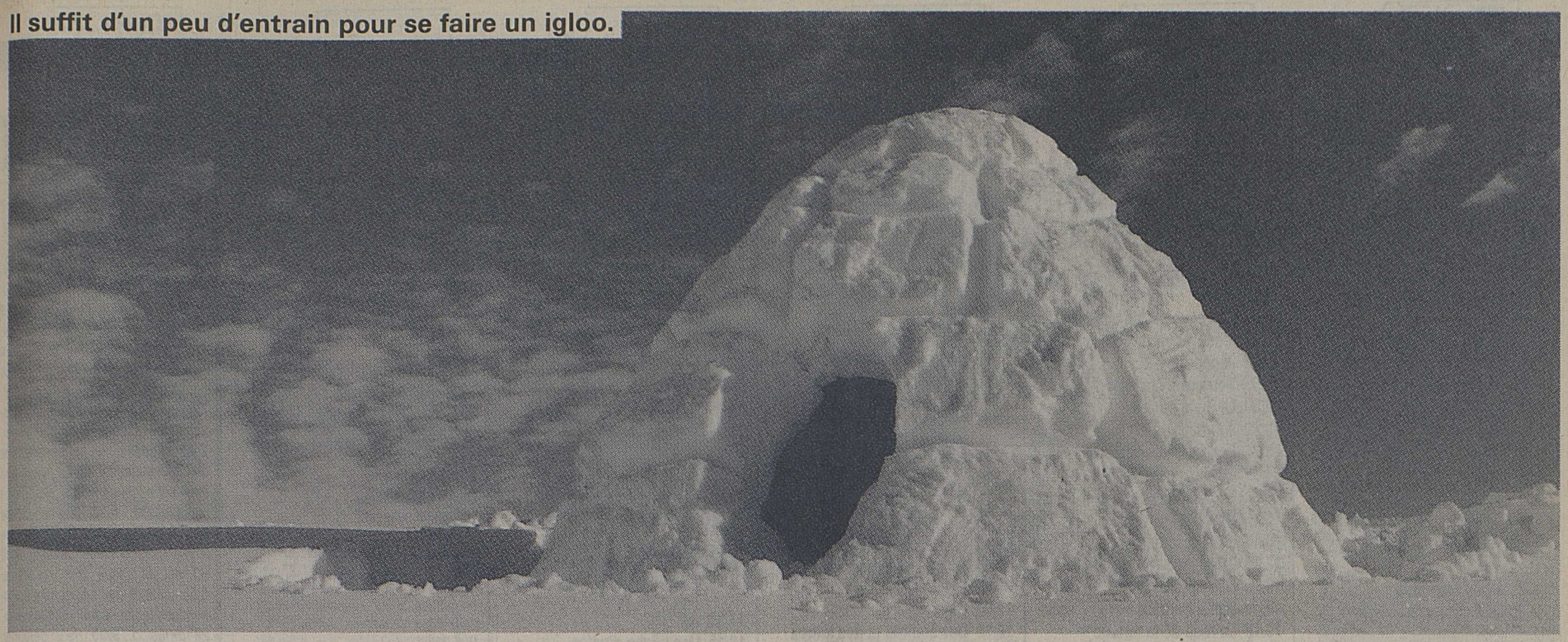
THEATRE

Monthey

Crochetan (025) 71 62 67

Prochains spectacles
Mercredi 2 octobre, à 20 h 30: Kalyi Jag, ensemble de musique tzigane.
Vendredi 4 octobre, à 20 h 30: danse «La belle au bois dormant» par le Ballet de l'Opéra de Kiev. Huitante exécutants.
Réservation: tél. (025) 71 62 67.
Les spectacles Lagaf et Trudy Teil sont complets.

Il suffit d'un peu d'entrain pour se faire un igloo.



BALTIS BSW

Les projets solides et durables se construisent de préférence en

acier.

Maçonnerie, construction métallique, génie civil, industrie, routes, tunnels, ponts, rénovations: partout, on utilise l'acier. Les ingénieurs se chargent du dessin et du calcul des éléments. Vous trouvez les listes de pièces chez les entrepreneurs. Et nous, nous préparons vos commandes et vous les livrons directement sur les chantiers, dans les usines et les ateliers. Dans toute la Suisse. Et cela depuis plus de 35 ans.

acifer

ANNONCES DIVERSES

COURS DU SOIR
TRAITEMENT DE TEXTE
WORD 5.0
ECOLE LEMANIA VALAIS
Saint-Guérin 24, 1950 SION, tél. 027/22 56 70, fax 027/22 49 10

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
DÉMÉNAGEMENTS
Dubuis-Fournier-Sion
Tél. (027) 31 44 44

chaleur? pluie? froid?

Pas de problème!
Demandez dès aujourd'hui notre documentation sur les garages préfabriqués
BTR PRÉBÉTON SA
1023 Crissier 021 634 99 11 Fax 021 635 43 35

Nom
Prènom
Adresse
NPA
Lieu

32e FOIRE DU VALAIS MARTIGNY

QUEL CORTEGE !

Plus de 2000 participants
SAMEDI 28 SEPTEMBRE 1991 A 14h.
La Foire est ouverte chaque jour de 10h. à 21h.

DU 27 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE 1991

8.50 Les bulles d'utopie du 700e
8.55 Les annonces de Lyliam
9.00 TJ-flash
9.05 Top models
9.25 A cœur ouvert
9.50 Les annonces de Lyliam

9.55 Vive les animaux

9/13.
Les inventions de la vie: tant qu'il y aura des crottes.

10.15 Sauce cartoon
10.20 Patou l'épatant
Looping. Denti. Bibifoc.
11.20 Racines
T'es fou, Nicolas.
Une création de l'Opéra-Studio de Genève, avec Jean-Marie Curti, compositeur. Extraits du spectacle consacré à Nicolas de Flüe et donné actuellement dans des églises de notre pays.
11.35 A bon entendeur
11.55 La famille des collines
Série.
12.45 TJ-midi
13.15 La préférée
Série (23/90).
13.40 Dallas
Série.
Le grand bal.

14.30 Hurricane

99' – USA – 1937.
Film de John Ford. Avec: Jon Hall, Dorothy Lamour, Mary Astor, John Carradine.
A Samoa, un jeune marié condamné est jeté en prison. Il ne cesse de s'évader...

16.10 Arabesque
Série.
Parlons vrai.
17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule
Jeannot le chat.
17.10 Babar
Série.
Tiens, voilà les Martiens.
17.40 Rick Hunter
Série.
Point critique.
18.35 Top models
Série (851).
19.00 Journal romand
19.15 Téléchance
Jeu de Charlotte E. Ruphi.
19.30 TJ-soir
20.00 Météo.

20.10 Temps présent

Enquête sur une prise d'otages.

21.05 Columbo

Série.
Portrait d'un assassin.
Avec: Peter Falk, Patrick Bauchau.
Columbo est appelé au bord de la plage où le fameux peintre Max Barsini identifie le corps comme étant celui de son ex-épouse Louise. La cause de la mort, noyade accidentelle.

22.40 Adrénaline
Le nouveau magazine du frisson et de l'extrême de la TSR. Les exploits les plus fous des allumés de l'aventure. Emotions fortes, voyages de rêve.
Ce soir: Tony express. Les foudres du Tonkin. La grotte du pirate. Roi de la vrille.
23.10 TJ-nuit
23.30 Twin Peaks
Dale Cooper sauve de justesse miss Twin Peaks.
0.15 Vénus
0.40 Les bulles d'utopie du 700e
0.45 Bulletin du télétexte

6.00 Mésaventures
6.30 Club Minizigzag
7.00 TF1 matin
7.20 Club Dorothée
8.25 Téléshopping
8.55 Haine et passions
9.35 Passions
10.00 En cas de bonheur
10.25 Clips
10.30 Les amours des années 50
10.55 Mésaventures
11.25 Jeopardy
11.55 Tournez... manège
12.30 Le juste prix
13.00 Journal
13.35 Les feux de l'amour
14.30 Côte ouest
15.30 La Clinique de la Forêt-Noire
16.15 Riviera
16.40 Club Dorothée
17.25 21 Jump Street
18.15 Une famille en or
18.45 Santa Barbara
19.15 La roue de la fortune
19.45 Le bébête show
19.50 Tirage du Tac-o-Tac
20.00 Journal

20.30 Résultats du tiercé-quarté+- quinté+ - Pronostics du loto sportif – Météo – Tapis vert.

20.50 Navarro

Série. **A l'ami, à la mort.**

22.25 Ex libris

Les chemins de la gloire.
Invités: Sébastien Japrisot, pour Un long dimanche de fiançailles; Jean Dutourd, pour Portraits de femmes; Régine Deforges, pour Noir tango (Ed. Ramsay). Avec une séquence sur la sortie de Scarlett d'Alexandra Ripley qui raconte la suite de Autant en emporte le vent; Arthur, pour Mon école buissonnière; Interview de Katharine Hepburn, par Pascale Gonod, à l'occasion de la sortie des Mémoires de la comédienne, Moi, histoires de ma vie.

23.30 Télévitrine
0.00 Le bébête show
0.05 TF1 dernière
0.50 Passions
1.15 TF1 nuit
1.50 C'est déjà demain
2.10 Histoires naturelles
3.05 Cogne et gagne
3.50 Histoires naturelles
4.20 Les chevaliers du ciel
4.50 Musique
5.10 Les défis de l'océan

6.05 Coulisses
6.30 Télématin
8.30 Amoureusement vôtre.
Feuilleton.
8.55 Amour, gloire et beauté
9.20 Matin bonheur
Présenté par Lionel Cassan.
11.30 Motus
12.00 Les mariés de l'A2
12.30 Pyramide
13.00 Journal – Météo
13.50 Des jours et des vies
14.15 Falcon Crest
Conspiration (2).
14.45 Détective gentleman
Scandale (2).
Henry, aidée de son ex-femme Lisa, est sur les traces de Gerda, ancienne secrétaire de son oncle Carl, qui a depuis disparu à Munich.
15.40 La chance aux chansons
16.10 Drôles de dames
Ces dames prennent la route.
17.00 Giga.
18.10 Des chiffres et des lettres
Jeu.
18.35 Défendez-vous: Vos droits au quotidien
18.50 Mister T
Série.
Le remplaçant.
Turner, qui anime un débat dans une école, a des problèmes avec un prof qui cherche à se battre.
19.15 Question de charme
Jeu.
19.45 La caméra indiscrète
Divertissement.
20.00 Journal – Météo
20.43 INC

20.50 Envoyé spécial

Magazine présenté par Bernard Benyamin.
Goulag: le secret du bonheur.

22.05 Faux témoin

112' – USA – 1987.
Film de Curtis Hanson. Avec: Isabelle Huppert, Steve Guttenberg, Elizabeth McGovern.

0.05 Merci et encore bravo
1.05 1, 2, 3, théâtre
1.10 Journal – Météo
1.25 La caméra indiscrète
1.40 Eve raconte
2.00 24 heures d'info
2.30 Coulisses
2.55 Direct
4.05 Rockline
5.00 24 heures d'info
5.35 La chance aux chansons

8.00 Continentales
10.29 Histoire de voir
10.30 Parole d'école
11.00 Droit de cité
11.53 L'homme du jour
12.00 Les titres de l'actualité
13.00 Sports 3 images
Cyclisme: le 59e Grand Prix de Fourmies (Nord), et le 45e Grand Prix d'Isbergues (Pas-de-Calais).
13.40 Les rivaux de Sherlock Holmes
14.30 Carré vert
Pindi.
A pied, en train, en pirogue, découverte de la forêt vierge gabonaise.
14.59 Histoire de voir
15.00 Traverses
Cris et gémissements.
16.00 Zapper n'est pas jouer
Avec: Félix Grey, Didier Barbelivien, Anaïs, Anne Roumanoff.
17.30 Jef
18.15 Une pêche d'enfer
18.30 Questions pour un champion
19.00 Le 19-20
20.05 Un livre, un jour
20.10 La classe
20.30 INC

20.45 Un dimanche à la campagne

90' – France – 1984.
Film de Bertrand Tavernier. Avec: Louis Ducreux, Sabine Azéma, Michel Aumont.

22.20 Soir 3
22.44 Histoire de voir
22.45 Miracle en Alabama
Téléfilm de Paul Aaron. Avec: Patty Duke Astin, Melissa Gilbert.
A la suite d'une maladie, la petite Helen Keller devient sourde et aveugle. Lorsqu'elle arrive à l'âge de 7 ans, ses parents font venir une institutrice spécialisée, Annie Sullivan.
0.20-0.25 Carnet de notes

10.00 et 12.00 Allemand (14) 16.30 Salsa opus 2: Documentaire. Colombie, un pays tropical Véritable phénomène musical. 17.30 La fête de Neptune. 18.15 Le porcelet récalcitrant 19.10 L'anthropographe 3. Documentaire. Mediums. 20.00 Histoire parallèle (110) Actualités allemandes et françaises (zones libres) de la semaine du 5 octobre 1941. 21.00 Avis de tempête. 23.00 Naissance d'un chanteur. Documentaire.

TV5

7.00 Journal français A2 7.40 Journal canadien 8.00 Eurojournal 9.00 Flash TV5 9.05 F comme français Bienvenue en France. 9.30 Caractères 10.45 Cargo 11.30 Flash TV5 11.35-11.55 Selection One World Channel 16.05 Journal TV5 16.15 A la recherche du temps futur 17.15 La cuisine de Jacques Montandon 17.40 Séquence jeunes Kim et clip – Casimir. 18.10 Le jeu des dictionnaires 18.30 Journal TV5 et météo 18.50 Clin d'œil 19.00 Télétourisme 19.30 Journal suisse 20.00 Faut pas rêver 21.00 Journal français et météo 21.30 La marche du siècle. 23.00 Journal français – Soir 3 23.20 Viva Le troisième art: Comment l'art permet aux vieillards de retrouver la vitalité. 0.20-1.00 Ramdam

---

6.00 Le journal permanent
7.10 Matinée sur La5
Demain se décide aujourd'hui. **7.15** Le retour du roi Léo. L'oiseau des mers. Manu. Samuraï pizza cats. Denis la malice. **8.35** Opéra sauvage. **9.30** La vallée des peupliers. **10.30** Ça vous regarde. Thème: Enceinte et heureuse à 40 ans. **11.25** Cas de divorce. **11.55** Que le meilleur gagne. Jeu.
12.45 Le journal
13.20 L'inspecteur Derrick
L'imagination d'Helga.
14.25 Sur les lieux du crime: Panique dans le métro
Téléfilm de Kurt Junek. Avec: Fritz Eckhardt, Karl Merkatz.
15.55 Spécial Drôles d'histoires
16.20 En direct des courses
16.50 Youpi, l'école est finie
17.30 Pas de panique
17.45 Cap danger
18.15 Shérif, fais-moi peur!
19.05 Kojak
20.00 Le journal
20.50 Les grands amis
Invités: Jean-Claude Brialy, Nagui, Yves Lecoq, Jacques Villeret, Gérard Hernandez, Serge Lama, Michèle Laroque, Anne Romanoff. Variétés: David Hallyday, Roch Voisine, Adeline Hallyday, Alma de Noche, Sara Mandiano, Engelbert Humperdinck.
22.35 Scénario mortel
Téléfilm de Chuck Vincent. Avec: Kim Lambert, Tim Gail.
0.05 A la cantonade
0.25 Le journal de la nuit
0.35 Les polars de La5
Demain se décide aujourd'hui. **0.40** Le club du télé- achat. **1.00** Cas de divorce. **1.35** La vallée des peupliers. **2.35** Opéra sauvage. **3.30** Voisin, voisine. **5.30** Tendresse et passion.

6.00 Boulevard des clips
Avec: **7.10** Contact M6 – Manager. **8.05** Boulevard des clips. **9.05** Infoconsommation. **9.10** M6 boutique. **9.25** Boulevard des clips. **11.30** Hit, hit, hit, hourra. **11.35** Sébastien parmi les hommes. **12.10** Ma sorcière bien-aimée.
12.35 Lassie
13.10 Cosby show
13.40 Murphy Brown
14.05 La dynastie des Guldenburg
14.55 Cagney et Lacey
15.40 6e Avenue
17.00 Zygomusic
17.25 6e Avenue
17.35 Les années coup de cœur
18.00 6e Avenue
18.05 Mission impossible
Lavage de cerveau.
19.00 La petite maison dans la prairie
A l'épreuve de la vie (2e partie).
19.54 6 minutes
20.00 Cosby show
Souvenirs de guerre.
20.35 C'est pas moi, c'est lui
94' – France – 1979.
Film de Pierre Richard. Avec: Pierre Richard, Aldo Maccione, Valérie Mairesse.
22.15 Le voyageur
Renaissance.
22.40 L'île aux serpents
Téléfilm de James Ingrassia. Avec: Chris Moore, Murray McDougall, Jeff Greenman.
0.15 6 minutes
0.25 Boulevard des clips
2.00 Les nuits de M6
Venise. **2.50** Quelqu'un doit mourir. **3.40** Le Brésil. **4.30** Parcours santé . **4.50** La face cachée de la Terre. **5.10** Les Antilles néerlandaises. **6.00** Boulevard des clips.

Suisse alémanique

8.30 Schulfernsehen 9.50 TextVision 13.35 Nachschau am Nachmittag 16.00 Tagesschau 16.05 Treffpunkt 16.50 Kinder-und Jugendprogramm 17.55 Tagesschau 18.00 Praxis Bülowbogen 19.00 Schweiz aktuell 19.15 Parteien zur Wahl 19.30 Tagesschau 20.00 Chumm und lueg 21.00 Menschen, Technik, Wissenschaft 21.50 10 vor 10 22.20 DOK Die Kuh 23.10 Das Model und der Schnüffler 0.00 Nachtbulletin

Suisse italienne

12.20 A come animazione 12.25 Teletext-News 12.30 Allo! Allo! (25) 13.00 TG-Tredici 13.15 Pomeriggio con noi: 13.55 Camargue 14.05 Povero ricco 15.35 L'inizio della vita 16.35 Finalmente... sabato 17.00 Marina 17.30 Wil Cwac Cwac 17.35 Clorofilla dal cielo blu 18.00 Cappuccetto a pois 18.25 Cosa bolle in pentola? 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 T.T.T. I nostri ostaggi in Libano. 21.25 Prossimamente cinema 21.35 L'avventura e la scoperta 22.05 TG-Sera 22.25 Bianco e nero e sempreverde 23.15-23.20 Teletext notte

ARD - Allemagne 1

9.00 Tagesschau 9.03 Der Denver-Clan 9.45 Tele-Gym 10.00 Tagesschau 11.03 Gefährliche Freunde 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Hallo Spencer 15.00 Tagesschau 15.03 Mick's Tour 15.30 Menschen, die ihr Leben ändern 16.03 Talk täglich 16.35 Der Doktor und das liebe Vieh 17.00 Punkt 5 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Die elf Tage des Peter Stefan M. 21.00 Der 7. Sinn 21.03 Kein schöner Land Elsass. 22.00 Weltenbummler 22.30 Tagesthemen 23.00 Bücherjournal 0.00 Tagesschau

ZDF - Allemagne 2

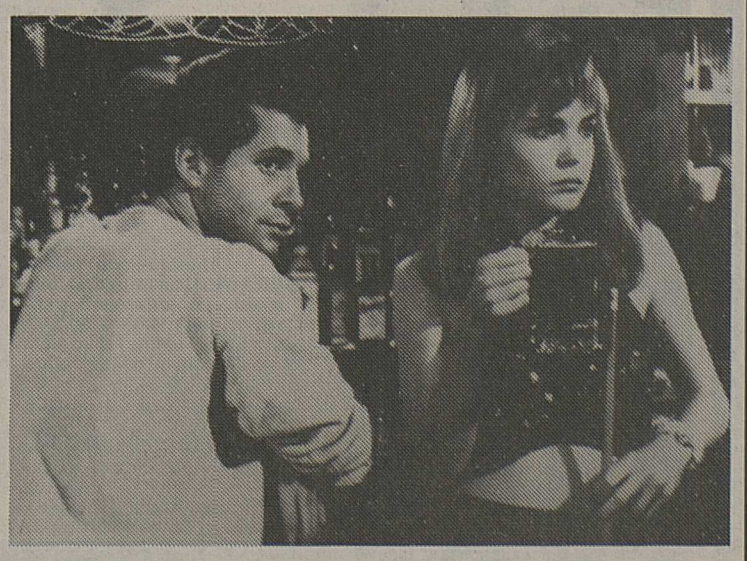
9.00-13.45 ARD-ZDF 13.45 Europas Jugend musiziert 14.40 Japan, Geist und Form 15.10 Lorentz & Söhne 16.00 Heute 16.03 1, 2 oder 3 16.45 Logo 17.00 Heute 17.15 Tele-Illustrierte 17.45 Zwei Münchner in Hamburg 19.00 Heute 19.30 Der grosse Preis 20.50 Die grosse Hilfe 21.00 Muss Liebe denn romantisch sein? 21.45 Heute-Journal 22.10 Doppelpunkt 23.10 Das Kino, das aus der Kälte kommt 23.55 Drei Äpfel am Rande des Traumes 1.25 Heute

FS 1 - Autriche

9.00 Zeit im Bild 9.05 Das Recht zu lieben 9.30 Land und Leute 10.00 Schulfernsehen 11.45 Schwarz auf weiss 12.15 Damals 12.20 Seniorenclub 13.10 Wir-Frauen 13.35 Wunderbare Jahre 14.00 Oh Gott, Herr Pfarrer 14.50 Abenteuer Tierwelt 15.05 Es war einmal... das Leben 15.30 Am, das, des 15.55 Mini-Szene 16.05 Neue Abenteuer 16.30 Hits und Tips 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlitzer 18.00 Zeit im Bild 18.05 Wir-Bürgerservice 18.30 Falcon Crest 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Show mix 21.35 Seitenblicke 21.45 Der einsame Kämpfer 23.15 Irisches Intermezzo 1.10-1.15 Zeit im Bild

RAI - Italie

7.00 Arrivederci estate 7.00 Splash: un'estate al massimo. 9.00 Giochi senza frontiere 11.00 Fuorilegge 12.00 TG1-Flash 12.05 Occhio al biglietto 12.30 Trent'anni della nostra storia 13.30 Telegiornale 14.00 L'Italia chiamò 15.00 Acquario fantastico 16.00 Big autunno 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 Speciale Prix Italia 18.45 Le firme di Raiuon: La macchina meravigliosa 20.00 Telegiornale 20.40 Fra avventura e fiaba: Alice nel paese delle meraviglie 22.05 Zeus Lamitologia raccontata da Luciano De Crescenzo 22.35 Telegiornale 22.50 Parlami d'amore Mariù 0.00 TG1- Notte



A2 – 22 h 05 – Faux témoin. A2

Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30, 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00.

***6.00** Journal du matin. Avec à **6.20, 7.20 et 8.50** Matin pratique. **6.15** Au pied levé. **6.25** Bulletin routier. **6.30** Journal des régions et titres de 7 heures. **6.43** «Découverte», 1re diffusion. **6.50** Journal des sports. **6.58** Minute œcuménique. **6.59** Dons du sang. **7.12** Le Kiosque. **7.15** Le coup de fil... avec nos correspondants à l'étranger. **7.25** Commentaire de... **7.35** «Histoires de chœurs en coq à l'âne». **7.43** «Bonsaï», le mini- magazine de l'information. **7.48** Le jeu «Ça va être votre fête!» **7.55** Bloc-notes économique. **8.10** Revue de la presse romande. **8.15** Le Kiosque alémanique. **8.25** A l'affiche. **8.30** Journal et cours des monnaies. **8.35** Journal des sports. **8.40** Propos de table. **8.45** «Découverte», 2e diffusion. **9.05** Petit déjeuner. OM. **10.05-12.00** La vie en rose. **10.05** 5 sur 5. Discotest. **11.00** Info Pile + bulletin boursier. **12.30** Journal de midi. **13.00** Saga. **13.10** Les mémoires de l'ombre. **13.30** Lettre à Jacques Bofford. **13.45** Sur le bout de la langue. **14.15** Séquence reportage. Le Guatemala. **14.45** Question de sagacité (jeu). **15.05** Objectif mieux vivre! **16.05** Ticket chic. **16.30** Les histoires de la musique. **17.05** Zigzag. **17.30** Journal des régions. **18.00** Journal du soir. **18.20** Journal des sports. **18.30** Rappel des titres et page magazine. **19.05** Baraka. **22.05** Ligne de cœur. **23.30** Emmène-moi au bout du monde. **0.05-6.00** Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).*

ESPACE 2

Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00

***0.05** Notturno. Haendel, Quantz, Mozart, Weber, Schubert, Schumann, Ravel, Reger, Sibelius, Telemann, Corelli, Beethoven, Tchaikovski, Fauré, Strauss fils, Leclair, Rameau, Purcell, Vivaldi, Werner, Bach, Telemann. **6.10** Matin plume. **6.40** Clé de voûte. **7.30** Mémento culturel. **8.10** env. L'oiseau-plume. **9.05** Chants libres. **9.15** Magellan. Ecrivains belges. **9.30** Les mémoires de la musique. **11.05** Espace 2 questionne. Chronique d'une disparition annoncée. **11.30** Entrée public. La criée des arts et spectacles. **12.00** env. Billet de faveur. **12.30** Méridienne. **13.30** Le livre de Madeleine. **14.05** Divertimento. **15.05** Cadenza. Vivaldi, Kraft, Kozeluch, Bruch. **16.30** Divertimento (suite). **17.05** Espace 2: magazine. Dossier cinéma et communication. Evénements et actualités. **18.05** JazzZ. Production: Yvan Ischer. Jazz et toiles, par Patrick Bernon. **19.05** Magazine de la musique. **20.05** Plein feu. **20.30** Disque en lice. **23.00** Novitads (en romanche). **0.05-5.59** Notturno.*

Radio Rhône FM 104.3 103.6

***5.55** Bonjour, bonjour! (Michel Motiez). **6.45** Info Rhône matin. **7.30** Le journal des sports. **7.45** Info Rhône matin. **9.00** Le petit déjeuner de Patrick Ferla (RSR1). **10.00** C'est la vie. **12.15** Info Rhône midi. **12.30** Le journal RSR 1. **13.00** Vanille framboise (Maggy Lorétan). **16.00** Tea Time (Bertrand). **17.00** News vinyl (Joël). **18.00** Le journal de RSR 1. **18.30** Infos Rhône soir + l'invité du journal. **19.00** Enfantillage (Jean-Luc Ballestraz). **19.15** Le Valais qui bouge: le club Europe 92 en Valais avec Ch. Jordan, présenté par H. Rey. **20.05** Disconection. **22.05** FM & Compagnie (Charlot Duc). **24.00** Info pile + RSR 1.*

BIEN-ETRE

Utile et astucieux...

Par Maria Gessler

En panne de liquide à vaisselle

Pas de panique devant la kyrielle d'assiettes grasses à laver et l'absence totale de produit à vaisselle! Remplacez votre détergent par deux cuillerées à soupe de vinaigre et nettoyez votre vaisselle dans une eau bien chaude; le vinaigre dégraisse aussi bien qu'un détergent.

Pour nettoyer votre micro-ondes

Rien ne vaut la vapeur pour nettoyer votre four à micro-ondes. Placez un bol d'eau citronnée dans l'enceinte et faites chauffer jusqu'à ce qu'il y ait de la vapeur à profusion. Arrêtez le four et nettoyez les parois avec un chiffon absorbant.

Le congélateur et... la banane

Vos enfants raffoleront de ces esquimaux «faits maison» et si faciles à préparer. Il suffit d'éplucher une banane, de l'arroser de jus de citron, d'enfoncer un bâtonnet de bois dans l'une des extrémités et de la tremper dans du chocolat fondu pas trop chaud. Deux heures de congélation... et le tour est joué!

Le fil du rasoir

Seule une lame de rasoir utilisée avec précaution peut venir à bout des boutons trop serrés ou des coutures trop fines. Pensez à la protéger par deux bouchons en liège ou à la glisser dans une petite boîte métallique.

Simple comme bonjour

Réussir magnifiquement la tresse dorée, les croissants savoureux, la brioche fondante, le kouglof traditionnel, le succulent panettone italien, la pizza richement garnie ou le jambon en croûte... c'est simple comme bonjour en suivant la marche à suivre des nombreuses et délicieuses recettes du dernier livre d'œtker: «Les pâtisseries en pâte levée». En tout, huitante-huit propositions pour des repas sucrés ou salés, des pâtisseries pour le thé ou l'apéro, des pains divers pour le petit déjeuner ou le goûter; le choix est si vaste qu'il n'y a que l'embarras... Si la préparation de la pâte levée était considérée comme l'examen de passage de la fine pâtisserie, la réussite de ce test est plus qu'assurée désormais. Les deux principales recettes de base y sont si bien expliquées et détaillées qu'il est pratiquement impossible de rater les spécialités à base de pâte levée. Un livre de recettes superbement illustré en couleurs qui mettra l'eau à la bouche à plus d'un...

Manger mieux

Vous avez dit fibres?

Plus élaborée, moins abondante, notre alimentation est déséquilibrée et manque de fibres. Mais une certaine confusion règne aujourd'hui autour du terme «fibres alimentaires». La présence de fibres n'a rien à voir avec l'aspect fibreux d'un aliment. Ainsi, la viande de cheval a un aspect fibreux mais ne contient pas de fibres. Ces dernières proviennent des plantes. Ces substances végétales dites «hygroscopiques» ont le pouvoir d'absorber et de retenir l'eau. Un exemple: le son peut fixer 8,5 fois son poids d'eau, les fibres des fruits et des légumes 10 fois et la gomme guar 20 fois. Elles résistent à l'attaque des sécrétions digestives, ne passent pas dans le sang, n'apportent pas de calories et se répartissent en deux catégories complémentaires: les fibres solubles et les fibres insolubles.

Les fibres solubles

Elles proviennent des fruits et des légumes et ont pour nom: gommes, pectines, mucilages. Ce sont des fibres «collantes» au pouvoir de rétention d'eau très élevé. Elles augmentent le volume du bol alimentaire (masse d'aliments correspondant à une déglutition) et stimulent la motricité intestinale. Elles ralentissent aussi le transit intestinal et réduisent le passage du glucose dans le sang après les repas; elles sont donc utiles en cas de diabète. Des études ont également démontré leur effet bénéfique sur le taux de cholestérol qu'elles abaissent.

Les fibres insolubles

Elles se trouvent essentiellement dans les produits céréaliers (cellulose, lignite). C'est le son de blé (45% de fibres) qui en contient le plus. Leur pouvoir de rétention d'eau est faible mais leur action mécanique se prolonge loin dans le colon. Elles sont particulièrement efficaces en cas de constipation.

Les fibres: quand et comment?

On n'y échappe pas... il faut en consommer tous les jours. A chaque repas, il est recommandé de manger des légumes frais et des fruits crus et, de temps en temps, des légumes et des fruits secs; d'alterner pain blanc et pain complet et de mettre chaque jour du son de blé au menu. Actuellement, les apports quotidiens en fibres sont de 15 à 20 grammes. Dans l'idéal, ils devraient être le double, avec une proportion de 60 à 70% de fibres céréalières. Une dose qui ne peut être atteinte que par paliers successifs et progressifs afin d'éviter un éventuel et... désagréable ballonnement abdominal. Leur efficacité sera parfaitement assurée à condition de boire un litre et demi à deux litres d'eau par jour. *(mg)*

Palais gourmand

Melon en salade

Recette calculée pour deux personnes:
1 melon mûr à point, un demi-poivron vert, 50 g de crevettes, 3 beaux champignons de Paris, un demi-avocat, quelques cerneaux de noix et pour la sauce: 1 cuillerée à soupe de vinaigre, 1 cuillerée à dessert de yoghourt, 1 pointe de moutarde, 1 cuillerée à dessert d'huile, ciboulette, poivre, sel, condiments.

Couper le melon par moitié, enlever les graines et prélever la chair avec une cuillère spéciale ronde, garder les écorces au frais. Laver et couper le poivron en petits dés et l'avocat en lamelles ainsi que les noix et les crevettes dans un saladier, mélanger le tout. Préparer la sauce et l'incorporer au mélange. Garnir les écorces et servir frais. Décorer avec quelques feuilles de menthe fraîche.

Pensée

La pitié que l'on éprouve à l'égard de soi-même est sans doute le plus destructif de tous les stupéfiants non pharmaceutiques. Ce poison, dont on ne peut plus se passer, procure un plaisir momentané et coupe sa victime de la réalité.
John W. Gardner

FEUILLETON

Sous la griffe du tigre

Virginia Holt © Sciaky Presse 15

J'était sidérée de m'entendre exposer mes exigences à ces deux formidables demoiselles, mais rien ne m'arrêta. Cependant, inconsciemment, je leur étais reconnaissante de ce désir de m'avoir chez elles qui les faisait accéder à toutes mes demandes.

– Il faudra donc, assura tante Martha, que nous engagions une gouvernante.

– Je suis trop âgée pour en avoir une! protestai-je.

Mais elles n'en démordirent pas et nous conclûmes nos arrangements presque avec le sourire.

Nous donnâmes congé à la maison de Denton Square et partîmes pour la Grange Ashington.

Des pas dans la nuit

Malgré les circonstances qui m'amenaient à la Grange Ashington, j'étais très impatiente d'y arriver.

A la gare de Epleigh, nous quittâmes le train et trouvâmes un cocher qui nous attendait. Il nous emmena dans la voiture, nos bagages devant suivre dans une charrette.

Epleigh était un village situé en pleine forêt et typiquement anglais avec sa pelouse devant son église normande qu'entouraient quelques maisons. Nous prîmes la route et le paysage nous sembla pareil à une adorable oasis en ce bel après-midi d'automne. Les jardins étaient remplis de magnifiques reines-marguerites, de chrysanthèmes et des derniers dahlias.Nous dépassâmes le petit cimetière, puis le bureau de poste, et, sans trop tarder, nous fûmes devant les grilles ouvertes de la Grange. Sur le pas de la porte du gardien, une femme nous fit une charmante révérence lorsque nous passâmes, et, au bout d'une large allée longue de deux cents mètres, nous découvrîmes la maison.

Elle était superbe avec ses vieilles pierres grises. Au centre, s'incurvait une arche et à l'une des extrémités s'élevait une grosse tour carrée. Je sus plus tard que c'était le seul vestige de la forteresse d'origine et que le reste de la maison, construite sous le règne de Charles Ier, avait miraculeurement échappé au désastre durant la guerre civile.

Mais, au premier abord, je fus conquise par sa grâce, ses hautes fenêtres symétriques, ses moulures et ses sculptures.

Brusquement, je me sentais fière de porter le même nom que ce bel édifice.

En passant sous l'arche, nous entrâmes dans la cour d'où nous pénétrâmes dans le hall où les tantes nous attendaient, plus impressionnantes que jamais dans leur cadre naturel.

– Sois la bienvenue chez toi, Sarah, dit tante Martha en prenant ma main et en mettant sur ma joue un baiser sec.

– C'est bien que tu sois enfin là... commença Mabel.

Elles furent moins cordiales avec ma mère.

– Vous devez être fatiguées, trancha tante Martha. Jennings va vous montrer vos chambres. Mabel, veux-tu l'appeler. Reposez-vous un peu, nous parlerons ensuite.»

L'attitude des deux tantes était si triomphante que je me demandai combien de temps ma mère supporterait de ne pas être adulée et choyée. Dieu merci, elle était absorbée dans ses pensées et ne semblait rien remarquer.

Par un magnifique escalier de bois tout sculpté, Jennings nous conduisit au premier étage où une longue galerie tenait toute la façade de la maison. Des portraits de famille y étaient suspendus.

Mes ancêtres! Je les regardai avidement en songeant que je ne m'étais jamais doutée de leur existence. Au bout de la galerie était placée une sorte de balcon où, autrefois, devaient se tenir les musiciens lors des bals. L'idée que mes tantes aient pu danser amena un sourire joyeux sur mes lèvres.

Ma chambre était au-dessus. Elle était vaste et ornée d'un plafond peint d'anges et de nuages. Un superbe lit à colonnes aux rideaux bleus se dressait au milieu et, par la fenêtre, j'aperçus de merveilleuses pelouses où, dans des massifs bien entretenus, s'épanouissaient toutes sortes de fleurs. Au loin, on voyait les grands arbres de la forêt.

J'étais si excitée que je ne remarquai pas tout de suite la pâleur de ma mère. Comme elle était loin de ressembler à la brillante Irène Rushton de Denton Square. Peut-être les souvenirs l'assaillaient-ils? N'était-elle pas venue ici lors de son mariage avec mon père?

«Allons voir ta chambre», dis-je.

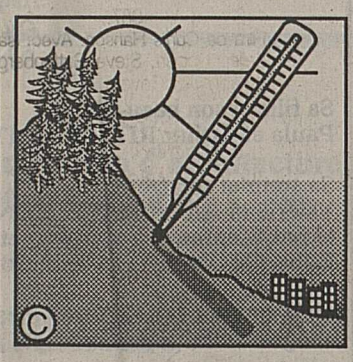
Celle-ci était située à l'étage supérieur et bien plus petite que la mienne. J'eus un mouvement d'humeur contre les tantes qui avaient certainement fait exprès de marquer une telle différence.

«Merci, Jennings, dis-je prise d'un soudain besoin d'être seule avec ma mère. Je saurai retrouver seule le chemin de ma chambre.»

Quand elle nous eut quittées, ma mère se jeta dans mes bras.

– Ne pleure pas, fis-je doucement. Ça se verrait...

(A suivre.)



QUALITE DE L'AIR

Résultats du mardi 24 septembre

Station	Moyenne journalière	
	SO_2 µg/m³	NO_2 µg/m³
Les Giettes	<1	2
Massongex	<1	19
Evionnaz	3	14
Saxon	2	10
Sion	<1	34
Les Agettes	<1	5
Tourtemagne	3	19
Eggerberg	<1	19
Brigerbad	3	27
Valeurs limites	30[1]/100[2]	30[1]/80[2]

SO_2: Anhydride sulfureux – **NO_2:** Dioxyde d'azote – µg/m³: microgramme /m³.

[1] Moyenne annuelle.

[2] Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O_3) µg/m³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	65	
Massongex	64	
Evionnaz	79	
Saxon		
Sion	57	
Les Agettes	85	
Tourtemagne	54	
Eggerberg	76	
Brigerbad	63	
Valeurs limites	120[3]	

[3] Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Videotex: Echoval – *Le coin des partenaires* – ★2728# informe constamment sur les derniers résultats de mesure.

> = plus grand que < = plus petit que

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111.
Saint-Maurice médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.
Monthey: service de garde, tél. 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Burgener, tél. 55 11 29 ou 55 36 35.
Crans-Montana: Pharmacie Internationale, R. et P. Féraud, Montana, tél. 41 24 18.
Sion: Pralong-Nord, tél. 23 47 37.
De Conthey à Fully: tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, tél. 65 30 75.
Monthey: Raboud, tél. 71 33 11.
Bex et Aigle: pharmacie de service se renseigner à l'hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.

Ambulances

District de Sierre – moins Saint-Léonard – et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 220 144. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 220 144. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont:** Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13 (Orsières). **Aigle:** tél. 26 27 18.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, tél. (027) 22 61 61.

Services dentaires

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24. **Sion:** Garage Vuistiner S.A., 1958 Saint-Léonard, tél. 31 25 31. Auto-Secours accidents sédunois: tél. 23 19 19. **Martigny:** Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, tél. 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, tél. 22 81 . **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82.
Brigue: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140.
Membres TCS: tél. 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, tél. 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.

Divers

La main tendue: tél. 143.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, tél. (027) 22 12 02 et Chablais, tél. (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8‰: tél. (027) 22 38 59.
GAAM: groupe d'appui à l'allaitement maternel, Monthey, tél. 71 61 46; Martigny, tél. 22 53 77; Sion, tél. 22 05 15; Sierre, tél. 58 37 57.
Sage-femme: service VS, centrale romande, tél. (021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, tél. 38 37 03 et Martigny, tél. 85 22 33.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).
Alcooliques anonymes: tél. (027) 22 96 22.
Pompes funèbres: Sierre: J. Amoos, tél. 55 10 16; Eggs & Fils, tél. 55 19 73 et 55 41 41; Ch. Théler & Fils, tél. 56 16 61. Sion: Barras Dany, tél. 31 44 00; Barras S.A., tél. 23 23 71; Vœffray, tél. 22 28 30; Vocat & Jordan S.A., tél. 23 44 23; F. Eggs & Fils, tél. 22 32 12. Martigny: E. Bochatay, tél. 22 22 95; G. Pagliotti, tél. 22 25 02; Roger Gay-Crosier & Cie S.A., tél. 22 24 13. Saint-Maurice: Albert Dirac, tél. 65 12 19. Si non-réponse (026) 22 25 02; G. Mottiez, tél. 65 13 22, si non-réponse (026) 22 24 13. Monthey: M. Clerc, tél. 71 62 62; J.-L. Marmillod, tél. 71 22 04; A. Rithner, tél. 71 30 50. Brigue: dépôt de pompes funèbres, A. Lambrigger, tél. 23 73 37.
SOS jeunesses: Sion, permanence en semaine 24 h sur 24 h, tél. (027) 23 18 42.

†

Ce qui fait le charme d'une maman
c'est sa bonté.
A Dieu maman.

Son mari:
Alfred ZUBER, à Ayer;

Ses enfants et petits-enfants:
Jean-Michel et Gisèle ZUBER-SALAMIN et leurs enfants Katia, Valérie et Muriel, à Ayer;
Maria et Jean-Marc ZUFFEREY-ZUBER et leurs enfants Emmanuel, Yann et Sébastien, à Sierre;
Isabelle et Yves-Antoine REVEY-ZUBER et leurs enfants Steve, Marie-Eve et Blaise, à Sierre;
Georges-Alain et Nicole ZUBER-ZUFFEREY, à Granges;

Ses frères et sœurs:
Louis MELLY-VIANIN et famille, à Ayer;
Jean-Baptiste TABIN-MELLY, à Sierre;
Joseph MATHYS-MELLY et famille, à Genève;
Roger MELLY-ZUBER, à Ayer;
Arthur SALAMIN-MELLY et famille, à Sierre;
Arnold RÉGOLATTI-MELLY et famille, à Genève;
Georges MELLY-PORTMANN et famille, à Sierre;
Armand ÉPINEY-MELLY et famille, à Sierre;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Denis ZUBER-GENOUD et famille, à Sierre;
Michel ZUBER-CRETTAZ et famille, à Sierre;
Feu Roger ZUBER et famille, à Genève;
Denis SAVIOZ-ZUBER et famille, à Vissoie;

Et ses filleuls, sa marraine;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies MELLY, ZUBER, PETER, ÉPINEY, GENOUD, BOURGUINET, REVEY, ont le regret de faire part du décès de

Madame Aloyse ZUBER-MELLY

1925

enlevée à leur tendre affection le mercredi 25 septembre 1991.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église d'Ayer, le vendredi 27 septembre 1991, à 16 heures.

La défunte repose à son domicile à Ayer.

Une maman, c'est tant de choses
Ça se raconte avec le cœur
C'est comme un bouquet de roses
Ça fait partie du bonheur.

Pensez à la Ligue valaisanne contre le cancer à Sion, c.c.p. 19-340-2.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La direction et le personnel de Grande Dixence S.A.

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame Aloyse ZUBER

mère de leur employé et collègue Georges-Alain Zuber.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La Société du village d'Ayer

a la profond regret de faire part du décès de

Madame Aloyse ZUBER

maman de Jean-Michel, leur président.

†

Très touchée des nombreuses marques de sympathie reçues lors du grand deuil qui vient de la frapper, la famille de

Monsieur Oscar TAVERNIER

prie toutes les personnes qui se sont associées à son chagrin de trouver ici l'expression de ses remerciements émus.

Sion, septembre 1991.

†

Ma lumière et mon salut
C'est le Seigneur, alléluia.

Hélène GIROUD-MEICHTRY, à Martigny, ses enfants et petits-enfants;
Famille de feu Louis NOTI-CARMINOTI, à Genève;
Famille de feu Mathilde WASMER-NOTI, à Chippis;
Anny THORIMBERT-NOTI, à Genève, ses enfants et petits-enfants;
Alfred NOTI-ANDENMATTEN, à Inden, ses enfants et petits-enfants;
Rose GLANZMANN-NOTI, à Berne, ses enfants et petits-enfants;
Josy et Augustin LUISIER-NOTI, à Saillon, ses enfants et petits-enfants;
Maria HOSTRASSER-NOTI, à Berne, et sa fille;
Marthe et Hermann TRACHSEL-NOTI, à Crans, ses enfants et petits-enfants;

Sa nièce Adrienne et Emile MATHIEU, à Loèche;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, font part du décès de

Madame Philomène NOTI-MEICHTRY

1892

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, tante, grand-tante, endormie dans la paix du Christ, à l'aube de ses 100 ans, au Castel Notre-Dame, à Martigny.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le vendredi 27 septembre 1991, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte du Castel Notre-Dame, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 26 septembre 1991, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Que ta volonté soit faite, ô Seigneur!
Repose en paix.

Sa fille et son beau-fils:
Paula et Arthur RITLER-CRITTIN, à Chamoson;

Sa sœur et son frère:
Valérie et Albert MAYE-MONNET, à Chamoson, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny et Monthey;
Robert MONNET, à Chamoson;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Aline CRITTIN-MONNET

survenu le 25 septembre 1991, dans sa 80e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Chamoson, le vendredi 27 septembre 1991, à 15 heures.

La défunte repose à la crypte de Chamoson, où la famille sera présente, aujourd'hui jeudi 26 septembre, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La Société des remontées mécaniques S.A. Zinal

a le regret de faire part du décès de

Madame Aloyse ZUBER

mère de Jean-Michel Zuber, chef d'exploitation.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Pour vos annonces mortuaires
Publicitas Sion
Tél. (027) 295151

†

Que ta volonté soit faite, ô Seigneur!
Repose en paix.

Son épouse:
Jeanne DIAQUE-PARVEX, à Muraz;

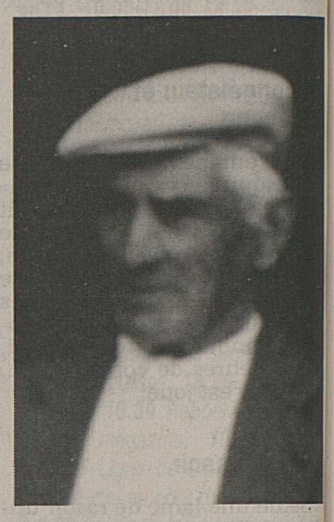
Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Berthe et Ignace SCHMID-DIAQUE, à Muraz, leurs enfants et petits-enfants;
Joseph et Rose-Marie DIAQUE-WEBER, à Muraz, leurs enfants et petits-enfants;
Madeleine et François ROUILLER-DIAQUE, à Muraz, et leurs enfants;
Raymonde et Bruno LONATI-DIAQUE, à Monthey, leurs enfants et petits-enfants;

Sa sœur, ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces:
Famille de feu Anna BORGEAUD-DIAQUE;
Famille de feu Bertha METTIAZ-DIAQUE;
Famille Agnès GUÉRIN-DIAQUE;
Famille Louisa DIAQUE-PERRIN;
Famille Germain CARRAUX-PARVEX;
Famille Emile RAMSEYER-PARVEX;
Famille Simone PARVEX-LONFAT;
Famille Luc PARVEX-MEYER;

Ses filleuls, cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Louis DIAQUE



survenu le mercredi 25 septembre 1991, à l'hôpital de Monthey, des suites d'une courte maladie, à l'âge de 88 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Muraz, le vendredi 27 septembre, à 16 heures.

Le défunt repose à la crypte de Muraz, où il n'y aura pas de visites.

Domicile de la famille: Jeanne Diaque, rue Carré-d'Amont 1, 1893 Muraz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La direction et le personnel de la maison Carraux & Moret à Muraz

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Louis DIAQUE

père de Joson, leur contremaître, et beau-frère de Germain Carraux, fondateur de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

Mademoiselle Odile TERRETTAZ

1981 - 1991

Voilà déjà dix ans que tu nous as quittés.
Ton souvenir demeure bien vivant dans nos prières et dans nos cœurs.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Vollèges, le samedi 28 septembre 1991, à 20 heures, à cette intention.

†

L'humilité est la plus grande qualité de l'homme.
A. Jacquard.

Nous avons la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Roger SAUDAN

survenu le 24 septembre 1991, à l'âge de 69 ans, après une longue maladie supportée avec courage.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Alice SAUDAN-JUILLAND, à Martigny;

Ses enfants:
Marie-Claude et Jacques SIEGENTHALER-SAUDAN, à Tavannes;
Janine et Claude DARBELLAY-SAUDAN, à Sion;

Ses petits-enfants:
Niels SIEGENTHALER, à Tavannes;
Virginie SIEGENTHALER, à Tavannes;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le samedi 28 septembre 1991, à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg.

Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous soulagerai.
Mat. 11: 28.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La direction et le personnel de la distillerie Louis Morand & Cie à Martigny

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Roger SAUDAN

leur ancien collaborateur retraité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La direction, le personnel et les retraités de Provins Valais

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Marcel JORIS

collaborateur retraité, dont il sera gardé un souvenir fidèle et reconnaissant pour le dévouement, les compétences et l'amitié durant de nombreuses années passées ensemble.

Les obsèques auront lieu à l'église Notre-Dame du Valentin, à Lausanne, le vendredi 27 septembre 1991 à 13 h 15.

Le défunt repose au centre funéraire de Montoie, à Lausanne.

†

EN SOUVENIR DE

Bernard EVÉQUOZ

entrepreneur postal
1989 - Septembre - 1991

Deuxième été sans toi et pourtant ta présence ne cesse de nous accompagner sur les routes de Conthey, Derborence, au bord de ce coin du lac Bleu, où de temps en temps il nous semble encore entendre ta voix chaleureuse. Combien de fois n'avons-nous pas imaginé ta présence active tant au jardin des Rives que sur le radeau patenté par toi! Tu vis toujours avec nous, ton épouse, tes enfants, petits-enfants, parents et amis, tu nous as vraiment marqués de ton sceau. Toujours avec toi à chaque lever de soleil dans ce pays merveilleux que tu as tant aimé.

Ton épouse, tes enfants
et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de la Sainte-Famille, à Erde, vendredi 27 septembre 1991, à 19 h 30.

Erde, septembre 1991.

†

Sur le seuil de Sa maison
Notre Père t'attend
Et les bras de Dieu
S'ouvriront pour toi.

S'est endormie dans la paix du Seigneur, le mercredi 25 septembre dans sa 70e année.

Madame Yvonne EMERY-PRALONG

Font part de leur grande peine:

Ses enfants et petits-enfants:
Rosette et Roland JOSSEN-NANCHEN, à Sierre;
Marthe et Michel GIRARDIN-NANCHEN, à Moutier;

Nathalie JOSSEN et son ami Nicolas, à Sierre;
Kathia JOSSEN, à Sierre;
Claude et Lawrence GIRARDIN-ÉTIENNE, à Moutier;
Laurent GIRARDIN, à Moutier;

Famille de feu Ernest PRALONG;
Famille de feu Victor NANCHEN;
Famille de feu Rémy REY;
Famille Célestine BONVIN-REY;

ainsi que les familles, parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Chermignon, le vendredi 27 septembre à 16 h 30.

Une veillée de prières aura lieu à l'église de Chermignon, aujourd'hui jeudi 26 septembre 1991, à 19 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

Les employés du bureau d'architecture Pierre Pralong & Consorts à Crans

ont le regret d'annoncer le décès de

Madame Yvonne EMERY-PRALONG

sœur de M. Pierre Pralong.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Chermignon-Dessus, vendredi 27 septembre 1991, à 16 h 30.

†

J'ai combattu le bon combat,
J'ai achevé la course.

Son épouse:
Noëlle REY-PAULI, à Granges (Veveyse);

Sa petite-fille:
Fabienne REY, à Monthey;

Sa belle-fille:
Odette et Albert GOMEZ-REY, à Blonay;

Son frère, ses sœurs, ses beaux-frères, ses neveux et ses nièces;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Marius REY

leur cher époux, grand-papa, beau-père, frère, beau-frère, parrain, oncle, cousin et ami enlevé à leur tendre affection le mardi 24 septembre 1991, à l'âge de 78 ans, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Attalens le vendredi 27 septembre 1991, à 14 h 45.

Le défunt repose au Châtelet, 1616 Attalens.

Domicile de la famille:
Noëlle Rey-Pauli, 1614 Granges (Veveyse).

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, cet avis en tient lieu.

†

L'entreprise Carroz S.A. à Verbier

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Albert JACQUIER

papa de Michel, notre estimé collaborateur.

†

La direction et le personnel de Alpwater S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Albert JACQUIER

père de leur collaborateur Jean-Daniel Jacquier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le chœur mixte Sainte-Cécile, à Sierre

a le regret de faire part du décès de

Madame Aloyse ZUBER

mère de notre chanteuse Maria Zufferey.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le conseil pastoral d'Ayer

a le très grand regret de faire part du décès de

Madame Aloyse ZUBER

ancien membre et maman de Jean-Michel, membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le HC Ayer

a la douleur de faire part du décès de

Madame Aloyse ZUBER

maman de Jean-Michel, membre actif, et de Georges-Alain, ancien membre.

†

La classe 1956 de Salvan

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Albert JACQUIER

père de Claudy, leur membre et ami.

†

EN SOUVENIR DE

Luc CHATRIAND

26 septembre 1971
26 septembre 1991

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et famille.

Une messe sera célébrée à Ovronnaz, le samedi 28 septembre 1991, à 17 heures.

†

EN SOUVENIR DE

François PRAZ

d'Alexis

1990 - 27 septembre - 1991

Ce qui fait la valeur d'un homme, c'est sa bonté. Pour toi, c'est le repos, pour nous c'est une très grande place vide.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Basse-Nendaz, demain vendredi 27 septembre 1991, à 19 h 30.

†

EN SOUVENIR DE

Monsieur Adolphe CRETTENAND

1971 - 26 septembre - 1991

Que tous ceux qui t'ont connu et aimé aient en ce jour une pensée pour toi.

Ta famille.

Deux messes d'anniversaire seront célébrées, une à l'église de Riddes, le vendredi 27 septembre 1991, à 18 h 45, et une à l'église de Saxon, le mardi 1er octobre 1991, à 19 h 30.

†

Son papa et sa maman:
Auguste et Thérèse REY-ROBYR, à Monthey;

Ses sœurs:
Françoise REY et son ami Alex, à Lausanne;
Romaine REY et son ami Patrick, à Monthey;

Ses grands-mamans, oncles, tantes, cousins, cousines:
Augusta REY-ROBYR, à Montana, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Emma ROBYR-PELLISSIER, à Montana, ses enfants et petits-enfants;

Son parrain et sa marraine:
Firmin et Anneli ROBYR, à Monte-Carassa, Tessin;

Ses cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Christian REY

survenu accidentellement, à l'âge de 17 ans.

La messe de sépulture a eu lieu dans l'intimité de la famille.

En souvenir de Christian, vos dons éventuels peuvent être versés en faveur de l'action Sera do Mel, Jean-Joseph Raboud, en faveur du Nordeste brésilien, Union de Banques Suisses Monthey, c.c.p 19-2186-7.

Domicile de la famille: chemin d'Arche 13, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçu lors du décès de

Monsieur Marcel TRAVELLETTI

sa famille vous remercie de tout cœur pour la part que vous avez prise à son deuil.

Ayent, septembre 1991.

†

Dans sa grande miséricorde, il a plu au Seigneur de rappeler à Lui l'âme de son serviteur.

Monsieur Ernest RECANZONE

Font part de leur chagrin:

Son épouse Marie-Louise RECANZONE-NÉMOZ;
Ses neveux et nièce à Vouvry, à La Duay et à Genève.

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église du Bouveret, le vendredi 27 septembre 1991, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte de Vouvry.

†

Profondément touchée de la sympathie que vous lui avez témoignée dans son épreuve, la famille de

Madame Anny BESSARD-BRUCHEZ

vous exprime sa reconnaissance émue.

Un merci particulier:
- au clergé de la paroisse de Bagnes;
- au conseil de fondation et à la direction de la maison de la Providence;
- au docteur Jean-Pierre Deslarzes;
- aux médecins et au personnel de l'hôpital de Martigny;
- à la direction et au personnel de l'entreprise Vaudan S.A.;
- à l'entreprise de carrelage Daniel Bessard;
- à la Société de Banque Suisse à Verbier;
- au Parti radical de Bagnes;
- au FC Bagnes;
- à l'association Femmes aujourd'hui de Bagnes et Entremont;
- à la classe 1934 de Bagnes;
- à la classe 1964 de Bagnes;
- au Chœur d'hommes paroissial du Châble;
- au service médico-social d'Entremont;

ainsi qu'à toutes les personnes qui ont entouré la défunte durant sa maladie.

Bagnes, septembre 1991.

†

Les copropriétaires de la PPE Le Midi

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Gratien BRUCHEZ

leur estimé ami et membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

L'entreprise Bochatay & Cie S.A. à Saint-Maurice

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Gratien BRUCHEZ

leur dévoué contremaître.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil, la famille de

Henri LATHION

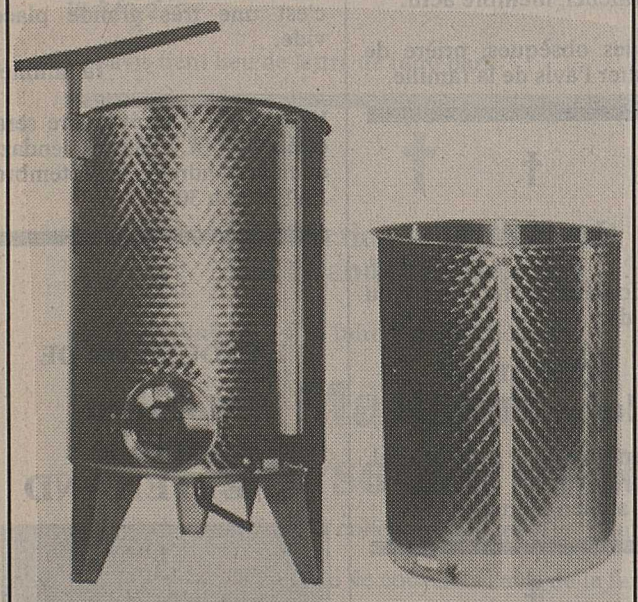
prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs messages, leurs prières et leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Septembre 1991.

P

ANNONCES DIVERSES

CUVES INOX A CHAPEAU FLOTTANT



Capacité 500 à 700 litres fond plat, déglistateur, vanne

Un rapport **qualité/prix** exceptionnel

Vente et service mecatron

Vente et réparation de machines œnologiques
3960 Sierre - Tél. (027) 55 10 01

AVIS à tous les coiffeurs
Lundi 30 septembre à 20 heures
AU BRASILIA A SION
présentation COIFFURE
de la nouvelle ligne automne-hiver
par des membres du **CATS**
Cassette-vidéo grand écran
Bienvenue à tous
36-757779

ing. dipl. Fust NOUVEAU BAINS

Nous planifions votre nouvelle salle de bains avec vous (rénovation ou création) • Nous organisons l'ensemble des travaux • Nous proposons des solutions professionnelles à des prix avantageux

Venez visiter notre nouvelle exposition de salles de bains (et cuisines)

Appelez-nous pour convenir d'un entretien avec un de nos spécialiste.

ing. dipl. Fust
CUISINES/BAINS ELECTROMENAGER LUMINAIRES
Sion, av. de Tourbillon 47, tél. (027) 23 13 44

Par la publicité...
chaque lecteur le sait!

Chargeuse à fumier

Modèle porté
Modèle traîné 2 à 4 roues entraînement
Prise de force, moteur diesel ou essence
Prix exceptionnel

BONVIN FRÈRES, machines agricoles

CONTHEY (027) 36 34 64
CHARRAT (026) 46 12 42

L'automne à votre porte!

Pensez déjà aux tenues plus chaudes.

Nos tailleurs une élégance de taille

Au Brin de Laine
Rue du Rhône
Mme Amoos-Romailler
SION

Prof. Dramé

voyant, résout tous vos problèmes: chance aux jeux, en amour, retour de l'être aimé, désenvoûtement, amaigrissement, chance pour les vendeurs, impuissance. Paiement après résultats.

Tél. (023) ou (0033) 50 35 18 08.
740646

Paiement après résultats

M. Diallo

voyant médium

résoudra vos problèmes, retour définitif être aimé. Amour, travail, chance, protection, désenvoûtement, impuissance. Résultat immédiat.
✆ **(0033) ou (023) 50 35 00 40.**
18-732064

SIVIEZ NIGHT-CLUB SUPER NENDAZ

Nous informons notre aimable clientèle que notre établissement sera fermé du 29 septembre au 1er décembre pour vacances annuelles.
36-757773

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ECCO TEMPORAIRE

Nous cherchons pour le Bas-Valais et Chablais:

- **MAÇONS CFC**
- **SERRURIERS CFC**
- **TOURNEURS CNC**
- **MÉCANICIENS ÉLECTRICIENS CFC**
- **MONTEURS EN CHAUFFAGE CFC**
- **MONTEURS ÉLECTRICIENS CFC**

Suisses ou permis C.

Pour tous renseignements, contactez
A. Camuso ou E. Zaza.

Rue Commerce 2 - 1870 Monthey - Tél. (025) 71 76 37

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Société de services internationale à Montreux cherche, pour son département de comptabilité, un(e)

employé(e) de commerce - aide-comptable

pour entrée tout de suite ou date à convenir.

Qualités requises:
- au bénéfice d'un diplôme d'une école de commerce et pouvant faire valoir quelques années de pratique dans une fiduciaire ou un département de comptabilité; préférence serait donnée aux candidat(e) en préparation du brevet de comptable
- sens de l'organisation et faculté de travailler de manière indépendante
- très bonne maîtrise de l'anglais
- notions d'informatique seraient appréciées
- âge idéal: 22 à 30 ans.

Nous offrons:
- situation stable
- rémunération en fonction des aptitudes, qualifications et expériences
- avantages sociaux
- ambiance de travail agréable au sein d'une petite équipe.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres manuscrites, avec curriculum vitae et mention «confidentiel», à Palmyra Management S.A., rue du Lac 18, 1815 Clarens.

22-180625

★★★ HÔTEL **ATLANTIC** SIERRE

cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

● **sommelier**

Sans permis s'abstenir.

Tél. (027) 55 25 35, M. Savioz

36-749981

Urgent!
Cherche à Martigny du 1.10 - 22.11.91

jeune fille de confiance

pour garder un enfant de 2 ans à mon domicile et aider au ménage.

Tél. (026) 22 34 78, dès 18 heures.

036-757845

Je cherche

vendangeurs (euses)

Période: octobre.

Tél. (027) 23 64 09 le soir.

036-755739

Cherche place comme vendangeuse

Tél. (027) 56 10 13 ou 55 78 73.

036-757565

Yougoslaves

avec permis de travail, cherchent n'importe quel emploi (permis camion).

Tél. (027) 36 13 20.

036-757729

Yvorne

Le Torrent

CAFÉ-RESTAURANT

cherche tout de suite ou à convenir

- **cuisinier, chef de partie**
- **serveuse qualifiée**
- **fille ou dame de cuisine et nettoyages**

Sans permis s'abstenir.

Faire offres à M. Dällenbach.
Tél. (025) 26 19 28, dès 18 h 30.

22-120-706

CARU S.A.
Place Centrale 7, 1870 Monthey 2

NOUS CHERCHONS,
CONDITIONS INTÉRESSANTES,

TUYAUTEURS SOUDEURS INOX QUAL.

Téléphonez-nous tout de suite, ça vaut la peine.

Tél. (025) 71 61 12
Tél. (021) 617 67 87
Tél. (037) 22 53 25
Tél. (033) 23 17 23

A votre service
Sion ☆ Centre Informations

Le mensuel distribué à tous les ménages des communes de Sion, Ayent, Arbaz, Grimisuat, Savièse, Nendaz, Salins, Veysonnaz

NOUVELLE DIFFUSION
dès la prochaine parution, le

8 octobre 1991
(délai: 10 jours avant parution)

Tous les ménages des trois districts du Valais central, soit:

SION - HÉRENS - CONTHEY

recevront ce mensuel.

● TIRAGE: 26 000 exemplaires ●
(sans augmentation de tarifs)

Pour vous dont l'activité est en rapport avec tout ce qui touche **L'AUTOMOBILE,** savez-vous que, dans chaque édition, **une page vous est destinée?**

Renseignements et réservations:
▽ SION Tél. (027) 295 151, int. 210 ou 220

NE LAISSEZ PAS PASSER VOTRE CHANCE...

Participez nombreux à notre concours consacré à la place du Midi.

GTissime.

MA NOUVELLE CITROËN AX GTi.

CITROËN préfère TOTAL

La nouvelle CITROËN AX GTi a été conçue pour répondre à tous vos souhaits. Son gabarit est idéal pour se faufiler partout et suffisant pour vous offrir le confort d'un équipement vraiment généreux. Elle tient son tempérament fougueux d'un robuste moteur à injection de 1,4 l et 95 ch qui la propulse à 100 km/h en 9 sec. et offre les réserves suffisantes pour votre sécurité. Sa vitesse de pointe de 186 km/h garantit votre indépendance.

L'indépendance, c'est aussi son look sportif, caractéristique mais jamais arrogant. Et c'est encore son prix unique: Fr. 19 300.–. Faites donc un essai sans engagement chez votre agent Citroën et vous verrez ce que GTissime veut dire.

Citroën (Suisse) S.A., Genève, tél. 022/308 01 11. Financement et leasing par Citroën Finance.

CITROËN

CITROËN AX. ÇA CHANGE TOUT.

Agences principales: Sion: Couturier S.A., Garage de Tourbillon, av. de Tourbillon 23-25, ✆ (027) 22 20 77. **Sierre:** Garage Cité du Soleil S.A., M. Paul Fellay, route de Sion 66, ✆ (027) 55 11 48.

Agences locales: Sion: Garage Freddy Moix, route de Bramois, ✆ (027) 31 48 38. **Saint-Léonard:** Garage Stop, Masoch & Salina, ✆ (027) 31 22 80.

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

SUISSE	La jeunesse en session	11
MONDE	Gueules noires en colère	12
VALAIS	Les radicaux déçus	14
SPORT	Candidature suisse déposée	23
SERVICES	Grosse et bête	35

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition
Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Bonne planque

Il y a cachette et cachette. Celle que s'est préparée notre petit écureuil volant est pour le moins douillette. Une des infirmières du zoo de Miami lui a offert rien moins que son corsage. Veinard!

Palindrome (suite)

Un lecteur, M. Georges Guérin, de Vionnaz, nous signale très aimablement que le prochain palindrome (voir NF du 19 septembre) ne se produira pas le 11.1.2111 mais le 29.9.1992. Dont acte.

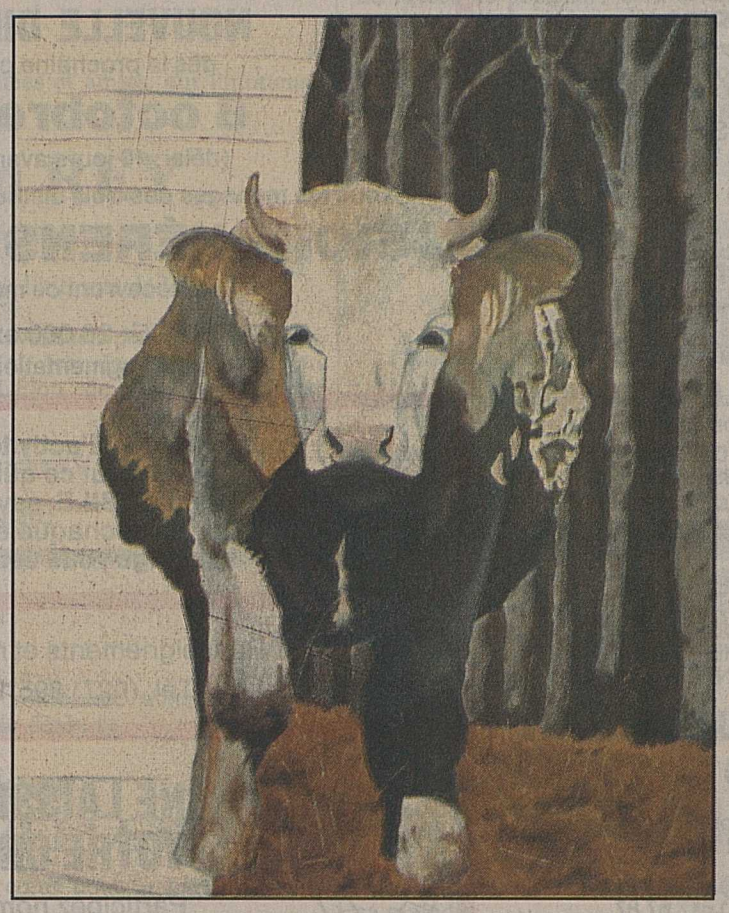
«Quelle tuile!»

LYON. – «C'est une source de tracas», s'est exclamée hier Madeleine X., la gagnante du billet de Loto qui venait d'empocher un chèque de 2253218 FF et vingt-trois autres d'un montant de 2253217 FF, soit un total de 54077209 FF (environ 14 millions de francs), le gain réalisé samedi lors du second tirage.

C'est en revenant mardi pour prendre un billet de Loto chez M. Schneider, cours Franklin-Roosevelt, dans le sixième arrondissement à Lyon, comme elle le fait régulièrement, que la gagnante a appris la bonne nouvelle. *(ap)*

Deuxième Panoram'art valaisan

Cinquante artistes à Savièse pour le temps du cœur



Une exposition ouverte tous les jours jusqu'au 6 octobre, de 15 à 20 heures. nf

Avec Chantal Bournissen pour marraine

La maison communale de Savièse (Saint-Germain) accueille jusqu'au 6 octobre le deuxième Panoram'art valaisan organisé par la Table ronde 21 de Sion. L'exposition est ouverte tous les jours, de 15 à 20 heures.

SAVIÈSE. – Une cinquantaine d'artistes valaisans (voir notre édition du vendredi 20 septembre) ont offert une ou plusieurs œuvres dont le bénéfice de la vente ira intégralement à trois associations caritatives: l'institut Notre-Dame de Lourdes à Sierre, la Main tendue et l'association Centr'Aide à Sion.

La première édition de Panoram'art organisée par la Table ronde 21 de Sion avait été un véritable succès puisque 40000 mille francs avaient été remis à l'Association valaisanne des handicapés physiques et mentaux pour l'achat de véhicules de transport.

Cent seize œuvres

Cette année, cinquante artistes valaisans ont donné cent seize œuvres (peinture, sculpture et quelques photographies). L'exposition est aménagée dans la galerie de la maison communale de Savièse, sur trois étages. L'accrochage des tableaux a été réalisé selon les conseils de M. Henri Maître.

Le vernissage de ce Panoram'art a eu lieu le 20 septembre, en présence de la marraine de l'exposition, la championne de ski Chantal Bournissen, et de très nombreux invités.

Panoram'art n'est pas une exposition sélective: les œuvres présentées illustrent fort bien, en effet, la diversité de la création valaisanne. La plus jeune exposante a 15 ans; il s'agit de Mlle Valérie Sierro et l'affiche de l'exposition est l'œuvre du peintre monthey-san Gianni Grosso. *(vp)*

Irak plus souple

L'Irak a accepté sans condition d'autoriser les hélicoptères transportant des experts de l'ONU à survoler son territoire pour inspecter son potentiel nucléaire, mais Bagdad se plaint de l'attitude des inspecteurs qui ont saisi de nombreux documents. *(ap)*

Mobutu s'accroche

asl

Le président zaïrois Mobutu Sese Seko a appelé tôt ce matin les militaires à respecter la discipline et à rentrer dans leurs casernes. La France et la Belgique ont dépêché hier un millier de soldats d'élite à Kinshasa, la capitale du Zaïre. Les Français ont commencé l'évacuation de leurs compatriotes, suite aux émeutes qui on éclaté dans la capitale. Aucun ordre d'évacuation n'a été donné pour l'heure aux quelque 250 Suisses vivant au Zaïre. *(ats)*

Voir page 12

Humeur

Noël en septembre

En ce début d'automne, c'est traditionnellement le temps de la Foire du Valais. On sait que c'est souvent là que se lance véritablement la campagne pour les élections fédérales d'octobre.

Pour tous les candidats, une visite au Comptoir constitue donc un passage obligé. Car, évidemment, pour chacun d'eux, il importe maintenant de se montrer, de serrer bien chaleureusement quelques mains et, surtout, de faire parler de soi.

A cette fin, tous les événements sont propices. Chaque «papable» en use avec plus ou moins d'habileté ou de discrétion.

Quelques exemples récents.

L'un va profiter de fêter en grande pompe la journée commémorative d'une fondation qu'il préside. Motif de l'occasion: un anniversaire qui, au contraire des 10, 25, 50 ou 100 ans, ne se marque pas sous ces latitudes.

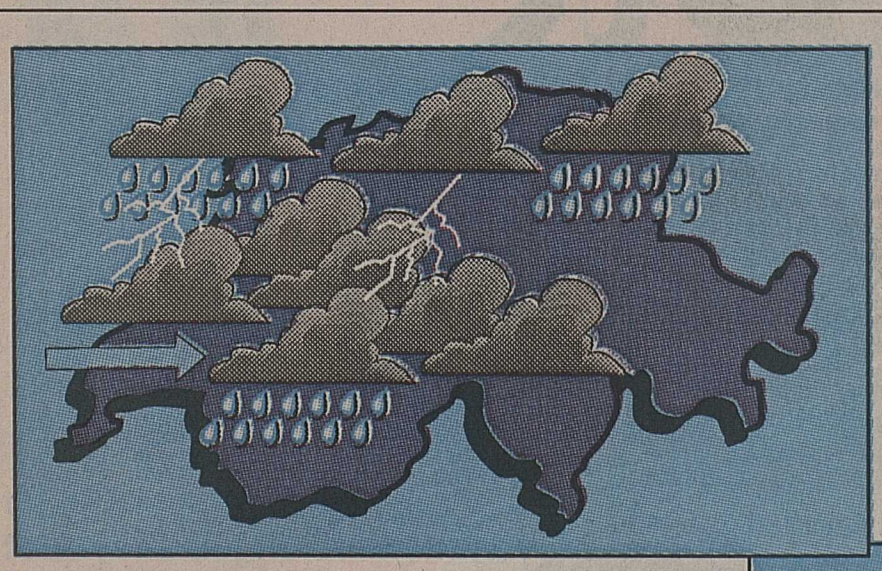
A propos de latitudes, cet autre profite de raconter, par le détail et par voie de presse, son dernier voyage privé sous les tropiques.

Quant à ce troisième, il avance à septembre les promotions civiques de fin d'année.

Décidément, les futurs députés fédéraux sont déjà à la fête pendant la campagne électorale.

Mais, finalement, à faire Noël en septembre, quels cadeaux y aura-t-il sous le sapin du 20 octobre?

Jean-Raphaël Fontannaz



Météo

+19 +14

Aujourd'hui

La dernière journée vraiment pluvieuse, où les vannes célestes sont restées ouvertes une bonne partie de la journée, c'était le 16 juin. Aujourd'hui, cent deux jours plus tard, nous risquons d'avoir un temps semblable, sauf si le foehn...

Demain

Après-demain

Evolution

Demain: accalmie, des éclaircies, de rares averses.

Samedi: à nouveau du foehn peut-être jusqu'au soir, ensuite des pluies.

Dimanche et lundi: pluie intermittente et plus frais.

Reste du pays: des pluies surtout à l'ouest et au sud, foehn au centre et à l'est.

Hier

A Sion: beau avec de minces cirrus jusqu'au soir, foehn se levant à 17 heures environ, 26 degrés.

A 14 heures:

Pluie: 15 à Ambri, 16 à Paris, 17 à Hambourg, 18 à Locarno, 19 à Bruxelles, 20 à Bilbao (orage) et Bordeaux, 22 à Barcelone (orage) et Séville.

Très nuageux: 6 au col du Grand-Saint-Bernard, 16 à La Haye, 17 à Disentis, 20 à Lugano et Payerne, 25 à Alicante, 27 à Palma.

Peu nuageux: 15 à La Sage, 17 à Zermatt, 18 à Crans-Montana, 20 à Pully, 24 à Viège (foehn), Bâle et Genève, 25 à Coire (foehn).

Beau: 17 au Sépey, 18 à Davos, 19 à Saint-Gall, 21 à Vouvry-Aigle, 22 à Clarens, 23 à Glaris et Fahy, 25 à Nice, 26 à Altdorf (foehn).

Rétrospective

Les jours de pluie dès 1 mm en août 1991: Weissfluhjoch 9, Glaris 8, Pilate 7, Säntis, Davos, Scuol et Ambri 6, Grand-Saint-Bernard, Saint-Gall, Pully et Adelboden 5, Ulrichen, Locarno-Monti, Lucerne, Zurich et Bâle 4 jours.